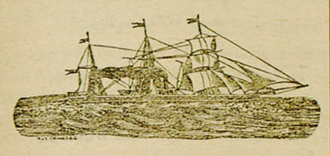
Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Sábado, 1° de Octubre de 1904 — NÚM. 1192



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Setiembre 14 — CORCOVADO para Liverpool
Setiembre 22—ORCANA para Liverpool toca en Bahia Blanca ed admite pasajeros
Setiembre 30—INCA para Liverpool
Setiembre 16—HORNBY CASTLE
Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Maritimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 9—RADAMES

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Octubre 2—SESOSTRIS para Havre
Octubre 5—NAUPLIA para Hamburgo
Octubre 8—HERMONTHIS para Havre
Octubre 9—LUXOR para Londres
Octubre 20—TOTMES para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a

Wahlen & Co
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Setiembre 23 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camareros son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1888

Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Docientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 28 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. E. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas —Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 4 p. m.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO

Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo, pulmonia i sífilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle **Calle Valdivia 371**

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico

Enciclopedía popular de la vida práctica

PRECIO por ejemplar **$ 2-**

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe
José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*

Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.

Un gran surtido en
Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.

Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.

Precios sin competencia

Casa especial en ropa hecha i calzado

A. HUNTER & C.º

Casa especial en ropa hecha i calzado

La Casa inglesa mas antigua del Territorio

GRAN REBAJA en los precios de todos nuestros artículos

Esta casa es la mas conocida en todo el Territorio por la buena calidad de sus artículos

Con motivo de la apertura de un nuevo departamento hemos recibido un surtido inmenso de artículos para Señoras i Niñas, para Hombres i Niños — ULTIMA MODA

Calle Roca esquina Llanquihue

GUERRA DE ORIENTE

Desobediencia de Orloff

Desgraciado efecto
DE SU IMPETUOSIDAD

San Petersburgo, Setiembre 15.—El tema obligado de las conversaciones del dia, es la desobediencia del jeneral Orloff sobre cuyos hombros el jeneral Kuropatkine ha echado todo el peso de la derrota de Liao Yang.

Segun un corresponsal ruso, que echa toda la culpa a Orloff, el jeneral Samsonoff, que manda la division de cosacos siberianos, recibió órden de ocupar las minas de carbon de Yentay para sostener la estrema izquierda, miéntras él descargaba el grueso de su ejército sobre Kuroki.

Durante la noche, Orloff con los refuerzos de las reservas europeas, llegó a Yentay, i en su calidad de teniente jeneral, se hizo cargo del mando en jefe.

Luego, por su propia iniciativa, Orloff decidió atacar la estrema derecha de Kuroki i ordenó a Samsonoff que procediera a hacer un movimiento de flanqueo con sus tropas.

Este último se negó a ejecutar dicha órden hasta que no se le diera a conocer la causa que la motivaba.

Dice el corresponsal que si Samsonoff hubiera obedecido esta órden, las reservas de Orloff compuestas de tropas que nunca habian entrado en batalla i que daban señales de gran nerviosidad bajo el tremendo fuego que recibian, habrian sido cortadas i aniquiladas por los japoneses que barrian con un furioso cañoneo, las posiciones del rio Yentay, detras de las cuales estaba parapetado Orloft.

Miéntras duraba esta discusion, las tropas de Orloff empezaron a flanquear i se creyó que la retirada era inevitable; en esos momentos llegó un oficial del Estado Mayor de Kuropatkine, con órdenes para que Orloff defendiera a toda costa las posiciones que acababa justamente de abandonar. Las tropas de Orloff se trasladaron entónces casi hasta la estacion de Yentay.

El jeneral Samsonoff, con sus cosacos, se vió entónces obligado a soportar todo el peso del combate. Samsonoff se mantuvo heróicamente alentado por el aviso de que las reservas del jeneral Stackelberg venian a marcha forzada en su socorro, pero estas reservas no llegaron hasta el dia siguiente Creyendo entónces Kuropatkine que su flanco izquierdo habia sido envuelto, ordenó la retirada.

El dos de Setiembre, los cosacos de Samsonoff salvaron la línea de retirada bajo las órdenes del jeneral Danieloff, que se habia hecho cargo temporalmente del mando, miéntras Samsonoff conferenciaba con Kuropatkine.

Cuando los japoneses llegaron casi al ferrocarril, al Norte de Yentay, Danieloff cargó desesperadamente sobre ellos con sus brigadas. La lucha que se siguió fué espantosa; los cosacos usaron sus lanzas con terrible efecto, pero los japoneses se mantuvieron firmes.

En esos momentos, la llegada de las reservas de Stackelberg vino a salvar la línea del ferrocarril, que era el único medio de retirada para todo el ejército.

LA RENUNCIA DE ALEXIEFF

Paris, Setiembre 16.—"L'Echo", de Paris, hace notar en una correspondencia recibida de San Petersburgo, que el deseo de Alexieff de renunciar sus cargos militares, hace verosímiles los rumores de que existe un marcado antagonismo entre él i Kuropatkine. Ruega al Czar que lo relevе del cargo de la direccion jeneral de las fuerzas de mar i tierra en el Estremo Oriente, puesto, dice, que ocupa solo nominalmente, sin que jamas haya sido efectivo. Pide, en consecuencia, que se le deje solo el cargo de las funciones políticas.

LA NEUTRALIDA ESPAÑOLA

RUMORES DE QUE LA FLOTA RUSA SE DETENDRÁ EN CORUÑA

ACTITUD QUE OBSERVARIA el Gobierno británico

Lóndres, Setiembre 18.—El Ministerio de Relaciones Esteriores no tiene noticias sobre la veracidad de la noticia que publicó "El Heraldo" de Madrid, que aseguraba que la escuadra del Báltico haria una larga escala en La Coruña, avituallándose i tomando provisiones en gran cantidad ántes de proseguir su viaje al Estremo Oriente.

Debido a la falta de noticias, el Gobierno británico no protesta contra un acto semejante, que implicaria una flagrante violacion de las leyes internacionales, pero observa mui de cerca la actitud de las demas naciones neutrales, en cuanto se relacione con los ausilios prestados a la flota rusa.

Se estima aquí que si llegara a producirse un hecho semejante como el anunciado por "El Heraldo", llegaria quizás el momento de aplicar la cláusula de la alianza anglojaponesa, que dispone que Gran Bretaña preste su cooperacion al Japon en caso de que alguna nacion viole la neutralidad. Esta cláusula habia eido ya hecha valer en las argumentaciones de Gran Bretaña en el caso del permiso acordado por Turquia, para que los buques de la flota voluntaria rusa cruzaran los Dardanelos.

El Gobierno británico espera que las naciones neutrales sabrán imitar su actitud de absoluta prescindencia, tal como la han puesto de manifiesto las órdenes al Gobernador de Malta i demas posesiones inglesas en el camino al Estremo Oriente, prohibiéndoles terminantemente prestar ayuda de ninguna especie a ningun buque belijerante.

Por su parte, la Embajada española en esta capital desmiente terminantemente la veracidad de informaciones, como la enunciada anteriormente, declarando que su Gobierno está resuelto a hacer respetar estrictamente su neutralidad i a no permitir a ninguno de los belijerantes cometer licencia ninguna dentro de su jurisdiccion nacional.

La mala suerte de Rusia

SENSACION DESAGRADABLE
en la opinion pública

Opiniones de los principales diarios moscovitas

San Petersburgo, Setiembre 19.—La nota del dia es la fuerte demostracion que ha hecho la parte inteligente de la opinion pública contra la tendencia de presentar la situacion como mui satisfactoria miéntras los ejércitos rusos se baten perpetuamente en retirada i son constantemente desalojados por los japoneses de todas las posiciones en que se atrincheran.

Las espresiones de alarmante indignacion se oyen por todas partes.

La "Novoie Vremya" e hace eco de las impresiones jenerales cuando dice en su última edicion:

"Estamos mui lejos de pensar que existe algo satisfactorio en la retirada incesante al Norte, miéntras por estas operaciones sacrificamos valiosos almacenes de guerra, nos alejamos del heróico Port Arthur i perdemos cada vez nuestro prestijio ante los pueblos del continente asiático.

Esperamos, o al ménos debemos esperar, que los refuerzos que se anuncian sean aumentados todavía i que se les despache a la brevedad posible al teatro de las operaciones a fin de que nuestro comandante en jefe se convierta en un verdadero jeneralísimo i pueda desarrollar sus planes tácticos. Solo en estas condiciones alejaremos para siempre de nuestras banderas las nubes melancólicas de la retirada i alcanzaremos el real objeto de la guerra en que está empeñado el Imperio."

El "Russ", dice:

"Lo que ponemos sacar en claro es que tenemos que hacer frente a una labor mas seria de lo que habiamos creido. Debemos hacer los mas estraordinarios esfuerzos de sagacidad i de talento, ya que la mera fuerza no basta para alcanzar el triunfo.

En Kuroki i sus valientes soldados hemos descubierto un nuevo i terrible factor de combate. Ha sido necesario para que nos diéramos cuenta cabal de ello, que el campo de Liao Yang se viera empapado por torrentes de esa noble i vieja sangre rusa que nos gritaba "Rusia, Rusia, despierta".

Mukden será evacuado a toda prisa i Tierling está siempre fortificado para emplazar allí las nuevas líneas estratéjicas rusas.

La falta de noticias oficiales rusas, i especialmente de la estadística de las pérdidas, causa aquí mucha alarma.

Estados Unidos i Chile

De un reportaje hecho al señor George L. Duval, de la conocida firma de Beéche, Duval i Cª, estractamos de "El Mercurio" los siguientes párrafos:

Lo que piensan de Chile

«R. —¿Qué impresiones dominan por lo jeneral a sus conciudadanos, señor Duval, relativamente a este país i sus instituciones? preguntó el reporter.

D.—Me parece que los impresiones dominantes en Estados Unidos pueden reumirse en la observacion que el Presidente Roosevelt hizo a un distinguido chileno que hace poco le presentó sus respetos en la Casa Blanca: «Me gusta ese pueblo porque sabe pelear cuando es preciso». La gran masa de nuestro pueblo vive tan preocupada de los asuntos que le conciernen de cerca, que tiene poco tiempo que dedicar al estudio de las cosas menos inmediatas, i así sus impresiones se forman las mas de las veces por la lectura de los diarios. Hace pocos años no faltaron quiénes hicieran esfuerzos persistentes por crear una mala atmósfera a este pueblo, i por presentarlos a ustedes como enemigos nuestros. Yo hice cuanto pude por disipar esa atmósfera i por divulgar una buena idea de Chile, a lo cual han contribuido tambien mucho la presencia entre nosotros de varios de los distinguidos compatriotas de ustedes (entre los cuales puedo mencionar a don Augusto Matte, el señor Blest Gana, don Agustin Edwards, don Rafael Errázuriz, don Ricardo Ferrari i d n Carlos Concha S.,) i luego la visita de la "Baquedano", con su oficialidad tan culta i bien presentada. El actual Ministro chileno don Joaquin Walker, es altamente considerado en Wáshington. El Presidente Roosevelt me ha hablado de él en términos de entusiasta elojio! El cónsul jeneral en New York don Federico Beelen, es estimado i querido de cuantos le conocen, i es un activo i celoso representante comercial de este país. Yo creo que en el futuro será difícl que jentes desafectas a Chile puedan fomentar entre nosotros malas impresiones respecto a ustedes.

La política yankee

R. — Ya que usted habla de Mr. Roosevelt, ¿qué podria decirnos del resultado de la campaña presidencial en que este estadista está empeñado?

D.— Creo que saldrá elejido Mr. Roosevelt, i me fundo para pensar así en su popularidad personal i en la admiracion i respeto que el pueblo tiene por su espléndido tipo de virilidad americana. Aunque demócrata en principio, yo apoyo a Mr. Roosevelt i le daría mi voto si estuviera en mi país.

R.—¿Podría el señor Duval dar una idea de la diferencia que hai entre los partidos demócrata i republicano, que se dividen la opinion de Estados Unidos?

D.—Las diferencias fundamentales consisten en que los demócratas sostienen los derechos de los Estados i los republicanos el poder centralizado: los primeros están por una tarifa aduanera reducida a simple medio de dar recursos al Fisco, i los segundos por una tarifa proteccionista. Muchas otras diverjencias se han producido a mas de esas, en particular la relativa a la cuestion del circulante; pero ésta en realidad debe ser eliminada, pues el Congreso se ha decidido terminantemente por la solucion republicana, esto es, por el padron de oro.

De la cuestion sobre los derechos de Estados, la mas formidable fase pasó con la guerra civil hace cuarenta años; pero cuando el partido populista llegó con Bryan a predominar en los consejos del partido demócrata, nuevamente surjió la cuestion en forma acre desde el momento que se disputaba al Gobierno federal el derecho de intervenir como protector del comercio entre los diversos Estados. Bryen, ademas, como ustede saben, era partidario de la remonetizacion de la plata en la proporcion de 16 i a 1 sin consideracion a su valor, i todavía sostiene esa teoría aunque menos abiertamente. En la hipótesis de que el candidato demócrata, Parker, resulte mas fuerte que su partido, la cuestion trascendental del circulante monetario no volverá a ser puesta sobre el tapete de la discucion. En tal caso no quedará por resolver entre los dos partidos mas que el problema vital de la revision o reforma de la tarifa aduanera.

Dinero yankee en el Perú

R.—Sin embargo, señor Duval, permítame observarle que en los últimos años se han invertido, segun se dice, no menos de cien millones de dollars solamente en la República del Perú.

D.—El equivalente de 100.000,000 de pesos moneda chilena puede haberse invertido en el Perú, poro no seguramente 100.000,000 en oro americano. La inversion mas importante ha sido hecha por el sindicato de Haggin en las minas del Cerro de Pasco. Al principio se invirtieron ahí 10.000,000 oro americano; es posible que esta suma haya subido despues hasta 20.000,000 oro americano. Los tranvías de Lima i sus alrededores, un ferrocarril proyectado de Lima a Pisco, son otros casos de inversiones americanas. Sin embargo, creo que, por lo que toca a los tranvías, el capital en gran parte, sinó en su totalidad, ha salido del Perú mismo. Puede que ademas haya algun capital americano en busca de colocacion en el cultivo del algodon a causa de la carestia de este artículo, pero no he oido hablar de ello i no le doi importancia.»

Avisos sobre Crónicas

MAÑANA

Domingo 2 de Octubre
a la 1 i media p. m.

Remate
Por terminacion de negocio

De órden de su dueño remataré al mejor postor todas las existencias del Hotel España, calle Llanquihue esquina Valparaíso.

Hai: un piano Dassel número, 7 con solo 2 meses de uso, ropero con espejo, catre marquesa con sommier, id con sommier para guagua, id de fierro para 1 i 2 personas, colchones, frazadas, lavatorios, espejos, sillas, mesas, reloj de pared, lámparas, una espléndida cocina con caldero, armazones, mostrador, licores, conservas, barriles de vino, útiles de cocina, hules, bancas, sillas para guaguas i muchos otros artículos que estarán a la vista desde las 9 A. M. del dia del remate.

Félix Blanco Lecaros
Martillero de Hacienda

Remate

Mañana domingo 2 del presente a las 10 A. M. remataré por cuenta del Seguro una partida de 6 mil sacos vacios que están a la vista en el muelle de carga.

Señal la bandera.

Juan Watson
Mt. Pbl.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderías jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Vap. Ultima Esperanza

saldrá para Rio Verde e intermedios el mártes 4 de Octubre.

De Bruyne Osembrüg & Cº.

RAULI de primera clase

Por "Ville de Paris" acabamos de recibir la 1ª remesa de las maderas escojidas por el sr. Goeminne en su viaje a la frontera.

Tablas máchihembradas para pisos cielos i forros.

Id. cepilladas de 1/2, 3/4 i 1" x 10"

Tablones de 1 1/2, 2 1/2, 3 i 3 1/2 por 10"

Batientes para puertas i ventanas.

Molduras, surtido jeneral.

Goeminne i Blaya

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

COCINERA

i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matta. Valdivie entre Atacama e Chiloé

Terreno en la playa

Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25 × 60 metros en la calle Ñuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

Madera de rauli

Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50,000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.

Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz Nº 275 i en el almacen de L. Milos, Errázueiz esq. Ñuble.

¡OJO!

OJO! En casa de el que suscribe hai en venta:

Chicha de uva moscatel
Chicha de manzanas
Carne de chancho
Jamones, tocino i costillares

Precios sin competencia.

JUAN BARASSI
ZAPATERIA ROMA
N. 78 — Calle Magallanes — N. 78

Colejio Ingles

se abrirá el 3 de Octubre de 1904. Prospectos pueden obtenerse del *Rev. Canon Aspinall*

The English School

Will open on October 3rd 1904
Prospectuses may be had from the *Rev. Canon Aspinall*

JERMAN BRAIN POMMERENKE
Injeniero de Minas
Se encarga de todo trabajo de injeniería.
Dirijirse al Hotel de France

Pianos

han llegados de diferentes marcas a la
CASA MATETICH

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

HOTEL ALEMAN
PORVENIR

Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.

Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.

Jorje Kaiser.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños

Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Ñuble, (altos) frente al almacen del Sr. Máximo Kühner.

Consultas de 1 a 4 p. m.

Gran ocasion

Realizacion de calzado para señoras: botas acharoladas valian $ 9 a $ 5

De cuero mui fuertes valian $ 6 a $ 4

2ª *edicion.*—No olvidarse que por cada $ 5 invertidos en mercaderias tienen derecho a un número para la rifa del 30 del presente.

Jacinto Zaldivar

Aviso

Habiéndose estraviado el cheque número 2,536 por valor de 10 libras esterlinas a la órden de Thomas Haives jirado por los infrascritos contra la casa Stubenrauch i Cª en ésta se avisa al público que dicho cheque queda nulo i sin valor.

Kark i Cª Cerro Castillo.

Propuestas

Se piden propuestas cerradas para la compostura del vapor británico **Tymeric,** ahora en este puerto. Las propuestas deben ser dirijidas al infrascrito i serán abiertas en la Ajencia del Lloyds el dia Lúnes 3 de Octubre, a las 3 p. m., en presencia de los interesados.

Las especificaciones están a disposicion de los interesados hoi Sábado 1º de Octubre a las 2 p. m. i abordo del referido buque.

R. STUBENRAUCH.
Lloyds Agent.

MAGALLANES TELEPHONE Cº

Se necesita una señorita para telefonista, trabajo fácil i bien renumerado. Ocurrir en la Oficina Central de Teléfonos, Avenida Colon.

Se advierte al público que en la corriente semana se imprimirán las nuevas listas trimestrales de abonados; se ruega a todo suscritor que tuviera alguna observacion que hacer sobre las antiguas, o a toda persona que deseara ser incerta en ella, se sirva avisar ántes del dia 6 del presente.

Imbert y Cia.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

"Braci

Slavenom u obce"

Bez razlike stranskâ, Vyere, Imañya i prosvjete.

Vi koyi lyubite sve stoye Koristno i pametno.

Vi koyi tezite za napredak moralni, intelektual i financialni, Molim izvolite prisustvovat kmoyoy Konferenciyi, koyu cu uzdrzat u nedjelyu dne 2 doyduceg Oktobra, u prostoriyam teatra Gospode Sgombich & Cª (prije teatro-circo Cosmopolita).

Buduc se tice ó razlagañju jednog predmeta koyeg sam inicijator, u korist Cjele staveuske naselbine-preporucam prisutnost u najvecem broyu

MILOS.

Liceo Internacional

Aviso a los señores interesados que el semestre de verano principiará el dia Lunes 3 de Octubre. Con el fin de aprovechar la buena estacion habrá solamente 20 dias de vacaciones.

Ademas del Castellano (prof. sr. Adriazola se enseñaran en adelante tambien **diariamente** los idiomas **Ingles i Aleman** (sistema Berlitz) quedando a cargo del ingles el sr. BREEN i del aleman el que suscribe.

En la seccion de señoritas: profesora especial de bordados.

Pormenores, por el director diariamente de 1 a 4 p. m.

O. Büchler

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante el mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Weizel

Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.

Sociedad Croata de Beneficencia.—Miho Marusic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan Aguayo, Talca 1254.

Sociedad Marítima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feleteria el Zorro.

CRONICA

ALMANAQUE
Sábado, 1 — S. Remigio]

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Maximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES
sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.
MAXIMO GILLI

PROPAGANDA
en pro de Magallanes

Se ha levantado en el Norte una verdadera oleada de opinion, reflejada en algunos importantes diarios, en pro del mejoramiento de los medios de comunicacion de este Territorio con el centro del pais.

Esta misma propaganda ha sido hecha en numerosas ocasiones ántes de ahora; pero apesar de todo no se ha conseguido hasta hoi que estos laudables propósitos se traduzcan en hechos prácticos.

Hoi por hoi Magallanes está en las mismas condiciones en ese sentido que lo que estaba hace diez años.

Varios de nuestros hombres públicos han hecho oir su voz en el Congreso llamando la atencion del Gobierno hácia el aislamiento en que sigue manteniéndose esta importante seccion del pais; pero los encomiables propósitos que suelen nacer en las Cámaras en favor de este Territorio pronto son echados en olvido.

Pero estas ajitaciones en favor de Magallanes son solamente de temporada i completamente platónicas. Cada vez que un diario de esta localidad anuncia la llegada de maiz i harina de la Arjentina, de cebollas i frutas de Europa o de otros productos similares a los chilenos, se levanta en el Norte gran polvareda, la que mui pronto disipa el viento de la indiferencia, que podriamos tildar de idiótica, que reina en las alturas del poder, no solo en lo que este Territorio atañe, sinó a toda la República.

¿Podemos sorprendernos nosotros de no tener aún cable o telégrafo, muelles, compañías subvencionadas para abaratar los fletes, cuando hoi mismo se carece en nuestras principales ciudades de las obras mas indispensables, no solo para mantener un buen estado de hijiene sino para impedir la espantable mortalidad que diezma la poblacion nacional? Cuando en toda la estensa costa de la República no existe un solo puerto que disponga de medios de embarque i desembarque que esten a la altura de la época?

De cuando en cuando, si, se piensa en convertir en provincia el Territorio, dándole representacion en el Congreso, para infestarlo tambien como todo el resto del pais con las emanaciones de una política corrompida i antipatriótica; o en crear una Aduana para beneficiar con ello solamente a nuestros vecinos del Atlántico i hacer el negocio de la lejion de contrabandistas que se levantaría en un territorio como éste, lleno de puertos i caletas, que no seria posible vijilar bien ni poniendo en movimiento toda nuestra escuadra.

Por lo demas estamos convencidos de que toda propaganda que desde aquí se hace, si bien logra despertar la patriótica atencion de algunos colegas del Norte, es una prédica en desierto, tratándose de los altos poderes públicos, en cuyo seno reina una falta absoluta de espíritu progresista.

EL NUEVO MANDATARIO

Mañana, si el "Sesostris" arriba segun itinerario, debe llegar a ésta el nuevo Gobernador señor Fuentes i su familia. Como el nuevo mandatario cuenta en esta ciudad con numerosas relaciones de amistad, es de esperar se le haga una recepcion cordial.

Movimiento del puerto
en Setiembre

Durante el mes de Setiembre último han entrado al puerto 87 naves, de las cuales 18 han procedido del extranjero.

La cantidad de carga traída ha sido escepcional, principalmente la llegada por el "Poplar Branch" a fines del mes.

Las salidas han sido 89, de las cuales 16 se anotaron al extranjero.

Respecto a los embarques efectuados en este puerto durante el mismo mes, han sido escasos, no siendo digno de mencionarse sinó unos 500 fardos lana, i 800 barriles grasa, yendo estos últimos destinados a Valparaiso.

En, cambio el movimiento de cabotaje en el Estrecho i colonias arjentinas ha sido considerable, principalmente en el trasporte de máquinas para estancias, minas, graserías, etc.

Comida

Un grupo de amigos ofreció anoche una comida en el Restaurant Pitot al capitan de fragata don Carlos Fuensalida, con motivo de su partida al Norte.

Comentarios sobre un dictámen

Mui comentado ha sido entre los hombres de mar el dictámen espedido por el Jurado en el accidente que produjo el hundimiento del cútter «Union» por el vapor «Ultima Esperanza».

El capitan de este vapor, señor Nielsen, es un marino que goza de bien merecido prestijio en su profesion i la opinion entre los entendidos le es favorable por mas de un concepto en el caso que dió lugar a la reunion del Jurado.

Cárcel pública

Durante el mes de Setiembre último la Cárcel ha tenido el siguiente movimiento de reos: existencia anterior 28; entrados 15; salidos 15 por haber cumplido el tiempo de condena. Existen actualmente 28.

De los reos entrados 8 lo han sido por ebriedad, 2 por estafa i 2 por hurto.

En el Presidio han entrado 1 por homicidio i 2 por hurto.

El estado sanitario de los detenidos ha sido satisfactorio.

Rejistro Civil

Con fecha de ayer el Juzgado de Letras ha nombrado oficial del Rejistro Civil a don Claudio Acuña en reemplazo de don Juan Guillermo Brandt que parte al norte haciendo uso de una licencia.

Matadero

El Inspector de Abastos ha anotado el siguiente movimiento de carnes beneficiadas en el mes de Setiembre último:

Novillos	252
Vacas	62
Terneros	19
Cerdos	59
Ovejunos	3,320
Total	3,712

Tiro al blanco

Mañana, si el tiempo se presenta favorable, tendrá lugar en el Club Hípico la tercera série del concurso de tiro al blanco que fué postergado el Domingo pasado. Entendemos que el acto se verificará en la tarde.

Sociedad de Dolores

Hoi a las 2 P. M. tendrá lugar una reunion de esta caritativa asociacion, i se nos encarga recomendar encarecidamente la asistencia a las asociadas.

Tos convulsiva

Se han presentado en esta ciudad numerosos casos de tos convulsiva, enfermedad que como es sabido, ataca de preferencia a los chicos.

Se sabe que ha sido introducida del Norte, pues en uno de los vapores llegaron uno o mas niños atacados de la contajiosa enfermedad.

Inútil es recomendar lo bastante a los padres de familia las precauciones de aislamiento que es preciso adoptar en caso que el mal invada un hogar.

Pasajeros por "Oropesa"

Entre los pasajeros conocidos que partirán al Norte en el "Oropesa" figuran el capitan de fragata don Carlos E. Fuensalida, el señor Ernesto Hobbs i señora, i el señor Juan G. Brandt.

Sobre el salvataje del "Tymeric"

En la tarde de ayer se hizo entrega del vapor "Tymeric" al ajente del Lloyd, Mr. Moffat, quien ha procedido a contratar la reparacion del vapor en todas sus averías de mas consideracion, a fin de que pueda seguir viaje.

El salvataje del "Tymeric" llevado a efecto por los armadores principales de esta plaza, constituye un precedente en la formalidad con que se ha realizado, ajustándose como se ha dicho anteriormente al reglamento del Lloyd.

—

Ha merecido una felicitacion de sus jefes el esperto capitan, señor Adolfo Andresen, que dirijió los trabajos del salvataje del "Tymeric", operacion que los entendidos consideraban casi impracticable, dado el estado en que se hallaba el buque. Desde la playa son visibles los destrozos que le causó en la proael choque con la roca.

El "Casma"

A medio dia ayer zarpó el trasporte "Casma" a Puerto Harris en demanda del "Pinto", al que entregará los trasbordos anunciados, víveres i pertrechos.

El "Casma" permanecerá allí unos dos o tres dias, regresando enseguida a este puerto a fin de esperar al "Meteoro" de la parte oriental del Estrecho,

Secretaría Municipal

Desde ayer ha empezado a funcionar en los altos del edificio de la nueva cárcel la oficina de la Secretaría Municipal la que permanecerá abierta de 12 a 2 de la tarde para la tramitacion correspondiente.

Caballerizas de policía

Como se había previsto, la instalacion de caballerizas en la calle de Valdivia encontró la oposicion que el caso merecia, de parte de las autoridades.

Provisoriamente serán instaladas dichas caballerizas en la calle de Arauco esquina de Chilena, sitio que ha proporcionado el comisario de policía para este servicio.

HACER ORO

(El Mercurio)

Un telegrama de ayer ha dado cuenta en breves líneas de que un jóven jenovés de apellido Tielami ha vendido en seis millones de liras a Rothschild i a una sociedad belga un privilejio para fabricar un metal idéntico al oro.

Si la noticia es efectiva como ha querido confirmarse, estamos, pues, frente a frente de la piedra filosofal, ese sueño de los magos, alquimistas i brujos del pasado. Sin enormes aspavientos científicos, un oscuro hombre de estudios ha encontrado en el fondo de una reaccion esa ásoua hecha con rayos de sol que tanto buscaron las ambiciones i las locuras seudo-científicas de otra edad. Ni siquiera el descubrimiento ha llenado de asombro a los hombres en esta época de la electricidad i sus infinitos fenómenos. Si de la electricidad debiera brotar un dia un remedio que alargue la vida, que conserve la salud en perfecto estado, que avive el jénio, el talento, o que aumente la velocidad a vértigos no soñados, no sentiríamos el estupor, el espanto, que los hombres del pasado esperimentaron ante los grandes inventos. Ellos no tuvieron esta hada bienhechora de la electricidad que aviva con su potente soplo los fuegos del progreso.

La piedra filosofal está en nuestras manos. Cuesta seis millones de liras i lo ha adquirido para su regalo i esplotacion un estupendo monarca del dinero. Si no es una fantasía, en un futuro mui cercano el oro alcanzará los bajos precios de la plata, descenderá luego a los precios modestos del cobre i servirá un dia para hacer lindas monedas que valgan lo que valen hoi las del humilde níkel. Es un soberano destronado. Un soberano que cae a los golpes de la competencia, en este siglo práctico del negocio i del comercio.

Es la suerte de todas las cosas. Todas están espuestas a la baja como todas pueden ser un dia las soberanas del capricho humano.

Pocos elementos de la riqueza son mas apreciados que ese metal rubio, de sonido tan dulce al oido humano, casi tan dulce como el rumor plateado de la voz de la mujer amada. Reinaba sin cuidados, entregándose a su capricho al que le buscaba o al que le placía. Era acaparado, guardado prolijamente en arcas de hierro, estrechado temblorosamente contra el seno inquieto i azorado de un avaro, bendecido por la mano que le recibía, i adorado por todos, por pobres, por ricos, por opulentos i por menesterosos.

El había brillado al beso del sol en la hora de las ceremonias réjias, había despedido sus mas cálidos i alegres fulgores en medio de las fiestas relijiosas de los templos, había sonreido en las diademas de las mu-

jeres hermosas realzado por el brillo cegador de las piedras preciosas. Había sido el grito, el sueño, el clamor de las multitudes. Había sido una sonrisa i una esperanza aprisionada en el molde de una moneda. Había comprado conciencias, corazones, doblado rijideces i abierto las puertas secretas de algunas almas. ¿Qué no había hecho el oro, este déspota insolente de la existencia humana?

Hoi ha llegado al mundo su hermano menor. Un hijo del amor... a la ciencia, tan fuerte, tan robusto, tan puro i tan bello como él. Solo que los hombres para obtenerle no van al fondo de las minas, ni horadan el vientre de las montañas, ni mueren i sufren en las sombras i en el frio de una cruenta faena. Nó, él nace en el laboratorio, a la luz del sol, filtrado por los vidrios del taller, en las mañanas claras, en la hora en que todo canta i rie, i sin otro trabajo que unas cuantas operaciones químicas dentro i fuera de los manuales hornos de la mansion de un químico.

El nuevo hermano llega en la hora en que el oro es mas apreciado, mas adorado, buscado con mas anhelo, con mas ánsia, con mas hambre. En la hora misma en que el viejo metal que tanto habís reinado se preparaba a ser mas orgulloso, mas cruel i mas esquivo.

Pero... paradojas e ilusiones a un lado. ¿Es práctico el invento de Tielami? ¿Es realizable su sueño fantástico? ¿Es posible que su combinacion de metales tenga la dureza, la hermosura, la duracion, el brillo i las cualidades todas del oro?

Recordamos cierta anécdota que nos ha contado un viejo amigo. Un rico investigador científico se encerró en su laboratorio con el objeto de conseguir a fuerza de paciencia, de trabajo i constancia, hacer oro. Pasaron muchos años i el sabio se encontraba aun entregado a la tarea. Al fin dejó sus matraces, sus hornos i retortas i dió de mano a la lenta i difícil operacion. Poco tiempo despues murió en la mayor miseria, pues en sus trabajos había gastado su gran fortuna. Entre las cosas que dejara a sus hijos se encontró un legajo de papeles en los cuales decía que él había conseguido hacer oro... i lo probaba. Lo probaba con documentos, recetas, i mil indicaciones que no daban lugar a ninguna duda. Pero agregaba: «A nadie le recomiendo la tarea, porque hacer oro cuesta mucha plata...»

¿Estamos en esta ocasion al frente de otro investigador poco práctico? ¡Quién sabe! El tiempo lo dirá.

Entretanto, las piedras preciosas comienzan a sentir vergüenza engastadas en un metal al cual le ha salido ya un rival. ¿I qué sería de ellas, de las mejores, de los brillantes, si el capricho de sus acaparadores, los opulentos comerciantes e industriales de Klondyck, Kimberley, etc., arrojaran a la avidez del mundo las reservas inmensas que tienen en sus cajas de hierro i en sus minas? Abaratarían tanto que pasarían a ser bonitos pedazos de vidrios, insectos muertos, con ojos de mil facetas.

Tal cosa pasa con lo humano. La virtud no debe enorgullecerse al lado de la frivolidad. Si hubiera mucha virtud en el mundo no sería tan alta i tan honrada.

MONT CALM.

NAVEGACION

Entradas.—Setiembre 31. — Vapor inglés "Tymeric" de Carlos III.

—Vapor nacional "Ultima Esperanza" de Carlos III.

Salidas.—Setiembre 30.—Trasporte nacional "Casma" a Bshia Inútil.

REMITIDO

ECONOMIA ES RIQUEZA

Tomen nota las familias

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas vendedoras al por mayor.

MAXIMO GILLI.

Octubre 1º de 1904.

Es wird hiermit zur Kenntniss der Deutschen Reichs, angehoerigen gebracht, dass

S.M.S. "Falke"

ungefaehr am 7. ten November d. J. hier eintreffen und bis zum II. ten November verbleiben wird, waehrend welcher Zeit Untersuchungen auf Tauglichkeit zum Militaer-Dienste statt, finden koennen.

Diejenigen Herren, welche von dieser Gelegenheit Gebrauch zu machen wuenschen, weden ersucht, sich beim Unter, zeichneten, unter Einreichung ihrer Papiere, vor Ankunft des Schiffes zu melden.

Punta Arenas, den 30. August 1904

Der Kaiserliche Konsul

BIOGRAFO
UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot
HOI HOI
ENTRADA
Gratis
Funcion variada
todas las noches.
Trapecio sencillo i doble
ANILLOS i ALAMBRE por
el Sr. i Sra. QUIROGA

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías
MYo 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Maximo Gilli

Octubre 1º de 1904

LA CASA
mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
JOSE MENENDEZ

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres desde $ 7,50

Res non verba — **Hechos i no palabras**

Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor del afamado
VINO PEMUCO
Vichi Celestius — Vichi Hopital

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer
Garantizo su calidad

LA CASA DE FIERRO
TIENDA DE NOVEDADES
Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.
J. BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Ternos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

Llegó
Por ex ORUBA
Agua Vichy
Marca ESTRELLA
que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50
J. Martinich i Cia.
Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a
La Peletería
EL ZORRO
20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos
¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes.
Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería
SUIZA
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
Acaba de llegar
el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios
RELOJES
Longines, Waltham, Military. Rookopí, etc.
Cronógrafos para carreras
Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.
Espléndido emporio de alhajas de oro
¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES
Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

LLEGARON
Sillas de Viena
con refuerzo, lo mejor en calidad
$ 42 la docena

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de oríjen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañia de seguros "La Nueva España".

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.250.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi
Calle Santiago, n. 28.

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejitimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE

DELICIOSO

Máximo Gilli

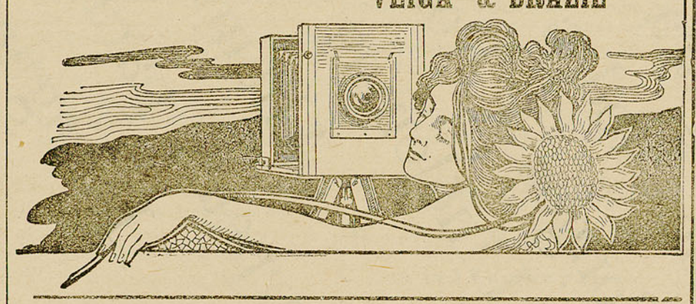
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Semillas

de todas clases

OFRECEN

Stubenrauch & Cia.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000 en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaíso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

COCHES

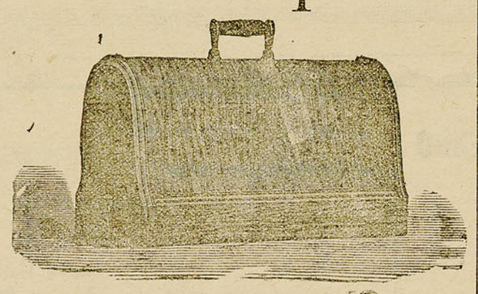
de 2 i 4 ruedas

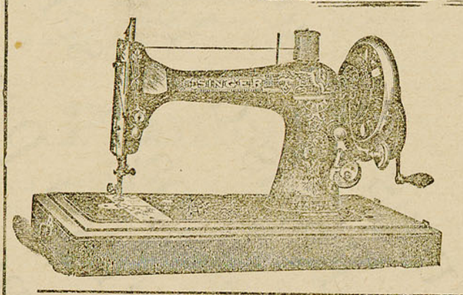
con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE Ch. Williams Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. C°." sobre la vida; "Lancashire Insurance C°." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt*, *Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre*, *Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Banderas chilenas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & C°.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion de grandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE - LADO DEL CLUB MAGALLANES

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

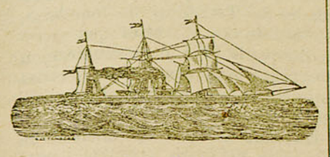
Pomadas, betum, etc. de todas clases.
Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.
Completo surtido de artículos para zapateros.

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Lúnes, 3 de Octubre de 1904 — NÚM. 1193



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Setiembre 14 — CORCOVADO para Liverpool
Setiembre 22—ORCANA para Liverpool toca en Bahia Blanca ed admite pasajeros
Setiembre 30—INCA para Liverpool
Setiembre 16—HORNBY CASTLE
Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 9—RADAMES

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Octubre 2—SESOSTRIS para Havre
Octubre 5—NAUPLIA para Hamburgo
Octubre 8—HERMONTHIS para Havre
Octubre 9 —LUXOR para Londres
Octubre 20—TOTMES para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Cia
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Setiembre 23 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1888
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico
Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar $ 2-

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a —.m.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo, pulmonia i sífilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle **Calle Valdivia 371**

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES
Se varan buques hasta de 1000 toneladas
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas- Estrecho de Magallanes

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SOHULTZ Y C.ª

Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*

Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.

Un gran surtido en
Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.

Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.
Precios sin competencia

Casa especial en ropa hecha i calzado — **A. HUNTER & C.ª** — Casa especial en ropa hecha i calzado
La Casa inglesa mas antigua del Territorio

GRAN REBAJA en los precios de todos nuestros artículos

Esta casa es la mas conocida en todo el Territorio por la buena calidad de sus artículos

Con motivo de la apertura de un nuevo departamento hemos recibido un surtido inmenso de artículos para Señoras i Niñas, para Hombres i Niños — ULTIMA MODA

Calle Roca esquina Llanquihue

ACTUALIDADES NACIONALES

Un discurso del jeneral Körner

En el gran banquete que le ofreció últimamente la sociedad de Santiago, con motivo de haber regresado de Europa, pronunció el jeneral Körner el siguiente discurso:

«Señores: No es la primera vez que yo me veo en este recinto, objeto de la manifestacion de confianza i cariño de los mas ilustres hijos de esta tierra que, con orgullo, llamo mi segunda patria. Pero siempre me ha faltado, como me está faltando tambien en este momento, la palabra suficientemente potente para dar espresion debida a los sentimientos de alma conmovida.

No trataré, por esta razon, de espresar el inmenso tamaño de la gratitud que siento, sino que me concretaré a declarar que ella está por encima de toda palabra que mi boca pudiera proferir.

Pero me inspiro en la esperanza que me será dado hacerme digno, por lo menos en parte, de las distinciones recibidas con anticipacion, por un trabajo honrado en el campo que el Supremo Gobierno me ha abierto, i, convencido de la insuficiencia de mis propios esfuerzos para dar remate completo a esa tarea, legaré a mis hijos el sagrado deber de ayudarme en su cumplimiento, sirviendo lealmente al que ha captado al corazon de su padre hasta el estremo que fuera de él, él se siente en el estranjero.

Valga Dios que el Ejército chileno, al cual pertenezco incondicionalmente con lo poco que soi i puedo, saque un verdadero provecho del trabajo mio i de mis fieles colaboradores, que han conservado i aumentado su brillo durante mi ausencia, en bien de la patria.»

Entrevista con el jeneral Körner

Estractamos de un diario del Norte:

«En primer lugar, sus impresiones al regresar a nuestro pais, son sumamente halagadoras; no deja el querido amigo de Chile de manifestar el gusto con que vuelve a esta tierra, apesar de haber tenido que dejar atrás a su esposa e hijos, a fin de corresponder en el acto al llamado del Gobierno.

Al ejército, lo encuentra en un estado de progreso satisfactorio.

Durante su ausencia, no se ha preocupado de otra cosa que de acopiar estudios i esperiencias del estranjero, para aprovechar en Chile. No ha podido darse el placer de hacer escursiones de recreo, para no desperdiciar el tiempo.

Aparte de los resultados obtenidos en Alemania, donde encontraba todo jénero de facilidades, el señor jeneral ha podido escojer un caudal de buenas observaciones de otros paises.

En Francia, pudo visitar durante un mes entero los cuarteles, escuelas i demas establecimientos militares, gracias a una invitacion oficial para el efecto, obtenida mediante los influjos del comandante Gormaz, quien ha conseguido ganar en Paris una situacion influyente, que aprovecha en servicio de su patria.

Fué ademas invitado el señor jeneral para las maniobras del ejército francés i para unas que debian tener lugar en Suecia, a las cuales no le fué posible concurrir por la urjencia de su regreso.

En los Estados Unidos visitó igualmente las guarniciones i la Esposicion de San Luis, en compañía del Ministro de Chile, señor Walker Martinez i con él pasó en seguida a Méjico, donde el señor Körner fué mui agasajado por el jeneral Diaz i los miembros de su Gobierno.

Por fin, en Lima recibió numerosas atenciones del Ministerio de la Guerra i de los altos funcionarios militares, encontrando de que ha progresado notablemente el ejército peruano desde el año 1895, que el jeneral tuvo ocasion de conocerlo por primera vez.»

Ejercicio de tiro i torpedos

EN LA ESCUADRA

De una reseña que hace "El Mercurio" sobre los ejercicios verificados en Quintero por la escuadrilla de evoluciones, tomamos los siguientes párrafos:

«Tan proto como el "O'Higgins" entró en la zona de tiro, a 2,600 metros, al toque de fuego todos los artilleros ocuparon sus puestos i cargaron sus piezas. Un minuto despues las 20 piezas de la banda de estribor, comprendiendo los calibres de 8 pulgadas a 6 libras, iniciaron un fuego ensordecedor. El blanco señalado al "O'Higgins" se vió al momento bañado por las montañas de agua que levantaban los proyectiles.

La solemne soledad del mar ofrecia un aspecto imponente turbada por el ruido atronador de 20 cañones en espantosa actividad.

Cada pieza disparó diez tiros i cuando la densa capa de humo que ocultaba la luz se fué desvaneciendo, pudo verse el blanco acribillado por los certeros balazos del "O'Higgins".

El "Esmeralda", en tanto que seguía a 300 metros del "O'Higgins" inició su fuego al enfrentar el blanco que se le habia señalado i alcanzó un resultado tan halagador como el del buque jefe; sus diestros artilleros habian dirijido hábilmente los disparos i el blanco quedó destrozado.

La direccion del fuego i la proporcion de la distancia fueron observadas i calculadas con una precision que llenó de júbilo a los jefes presentes al acto.

Los dos barcos nombrados viraron dos veces i presentaron sucesivamente al blanco sus costados de babor i de estribor, alcanzando igual éxito en ambas ocasiones.

Terminado el ejercicio de tiro se simuló un incendio abordo del "O'Higgins". El fuego habia aparecido en el entrepuente de proa; en pocos minutos la tripulacion encargada del servicio de incendios tendió las mangueras e hizo funcionar las bombas dando agua con nueve pistones diferentes.

A las tres i media de la tarde el "O'Higgins" i el "Esmeralda" entraban nuevamente al puerto i fondeaban en Quintero.

La tripulacion dió muestras de gran preparacion para el combate i los jefes i oficiales pusieron de manifiesto el empeño gastado para conseguir tal grado de instruccion.

A las cuatro i media de la tarde se sirvió un *lunch*, despues del cual los destroyers hicieron ejercicios de tiro con blanco remolcado con tanta felicidad como los buques anteriores. En seguida los destroyers ejecutaron diversas maniobras, como movimientos aislados, en conjunto, desfiles, despliegues, etc., etc., los que se llevaron a cabo a gran velocidad i con admirable precision.

El señor Ministro se impuso con gran satisfaccion del estado de conservacion de los buques, en todos los cuales se observa un aseo escrupuloso hasta en los menores detalles.

El "Esmeralda" ha sido pintado de blanco i los destroyers, i el "Condell" de plomo.

A las nueve de la noche el señor Ministro presenció desde el "O'Higgins" el ejercicio nocturno de tiro sobre blanco remolcado. El objetivo pasó a 1,500 del "O'Higgins" i del "Esmeralda", perseguido por los reflectores eléctricos de ambos buques.

Despues de las nueve i media, el señor Ministro i el señor cónsul arjentino se embarcaron en el "Condell" para regresar a Valparaiso.

Hoi continuará la revista del "Esmeralda".»

INFORMACIONES JENERALES

La huelga de Milan

ASUME INMENSAS PROPORCIONES

LA PRIMERA VICTIMA

Milan, Setiembre 17.—El doctor Gadola fué asesinado anoche en circunstancias que salia de un café, en cuyo esterior se habia reunido una turba de huelguistas que por medio de gritos i amenazas exijian la inmediata clausura del establecimiento.

El doctor Gadola ha sido, pues, la primera víctima de esta huelga que tiene aterrorizada a Milan.

Las calles de la ciudad se encuentran en terrible estado de desaseo a causa de haberse plegado a la huelga los basureros de la Municipalidad.

Siendo insuficientes las tropas de la guarnicion para resguardar convenientemente el órden, han llegado cuatro rejimientos con el objeto de reforzarla.

Los faroleros del alumbrado público se han unido tambien a los huelguistas; por este motivo muchas calles permanecieron anoche a oscuras, contribuyendo de este modo a aumentar el tétrico aspecto de la poblacion.

Los empleados de los ferrocarriles, reunidos esta tarde en la Bolsa del Trabajo, acordaron tomar parte en la huelga.

I para hacer mas crítica aún la situacion por que Milan atraviesa, los empleados de la Compañía de Fuerza Eléctrica huelgan desde hace dias.

Los diputados que en el parlamento representan las provincias setentrionales del reino, celebrarán mañana aquí una importante reunion, de la que se espera un formal acuerdo tendiente a provocar la caida del ministerio.

60,000 HOMBRES EN MANIOBRAS

OVACION A LOS ATTACHÉS RUSOS

Paris, Setiembre 17.—Las grandes maniobras de la temporada dieron comienzo en Dijon. Sesenta mil hombres simularon un ataque i una defensa semejantes a las de Garibaldi i a las operaciones de 1870 contra los alemanes.

La tentativa de tomarse las defensas de Dijon dió orijen a un prolongado cañoneo verdaderamente ensordecedor.

Entre los agregados militares estranjeros que asistieron a las maniobras, observóse por primera vez despues de 1870, la presencia de un oficial aleman.

Los attachés rusos fueron recibidos con una esplosion de vivas a Rusia.

Concurrieron asimismo el defensor de Mafeking, jeneral Baden Powell, dos adjuntos japoneses, un capitan yankee i un oficial del Celeste Imperio, cuyo estraño uniforme despertó la curiosidad jeneral.

Armamento Naval en el Brasil

£ *10,000,000 PARA BUQUES*

El último número de la "Revista Marítima Brasileña", contiene el proyecto presentado al parlamento de aquel pais por el diputado del Estado de Rio Janeiro doctor Laurindo Pitta.

Al fundarlo en la Cámara con un estenso discurso, analizó la situacion actual de la marina de guerra del Brasil, poniendo de relieve sus defectos. En seguida entró a considerar las teorias que priman con respecto a tipos de buques de combate i los medios conducentes a la formacion del personal idóneo de a bordo.

Encontramos en el discurso los párrafos que siguen:

"Una vez que se haya ejecutado el programa que ahora presento, nuestro patriotismo tendrá en su mas orgullosa pretension que rendir todavía homenaje a ocho naciones: Inglaterra, Francia, Alemania, Rusia, Austria, Italia, Estados Unidos i Japon.

I desde que hayamos dado ejecucion a este programa, realizaremos nuestra única aspiracion, que es alcanzar la supremacia sudamericana, no solo para la defensa de nuestro litoral, sino tambien para la defensa comun por alianza sudamericana contra las pretensiones anglosajonas."

El proyecto fué presentado con el apoyo de varios diputados en esta forma lacónica:

"El Congreso Nacional resuelve:

Artículo 1.º Queda autorizado el Presidente de la República para encomendar a la industria, por intermedio del Ministerio de Marina, los siguientes buques:

Tres acorazados de 12,500 a 13,000 toneladas.

Tres cruceros acorazados de 9,200 a 9,700 toneladas

Seis cazatorpederos de 400 toneladas.

Seis torpederos de 130 toneladas.

Tres submarinos.

Un trasporte para 6,000 toneladas de carbon.

Artículo 2.º Los gastos que ocasione la ejecusion de esta lei serán provistos con los recursos de cada ejercicio.

Artículo 3.º Las cantidades no aplicadas serán llevadas al ejercicio siguiente conservando su primitivo destino.

Artículo 4.º Los astilleros de Inglaterra serán preferidos para la construccion.

Artículo 5.º Revócanse todas las disposiciones en contrario."

De tal modo se encarna el problema de reorganizar la flota de la vecina República del Atlántico, no siendo estraña a él la presencia en Sud América de un representante de astilleros ingleses.

Segun informes dignos de crédito, el Gobierno del Brasil se muestra propicio a negociar un empréstito de 10.000,000 de libras esterlinas, en que se estima el importe de las referidas construcciones navales.

GUERRA DE ORIENTE

La estacion de las lluvias

LOS JAPONESES TRANSFORMAN EL FERROCARRIL

Hostilidades del ejército chino

San Petersburgo, Setiembre 18.—El secreto de la paralizacion casi total que se nota en las operaciones militares descansa mui sencillamente en el hecho de que las lluvias hacen imposible todo movimiento de cierta importancia.

La retirada de las tropas rusas ha debido hacerse lentamente por esos caminos convertidos en pantanos, en condiciones tales, que todo otro ejército del mundo se habria dispersado i desmoralizado por completo.

Sin embargo, las tropas rusas han soportado eso con un heroismo estoico, que está fuera de los límites de todo elojio.

Las tropas japonesas que salieron en su persecucion, debieron abandonar semejante tarea, considerando imposible seguir adelante por ese terreno.

Parece que la estacion de las lluvias, que se ha retardado seis semanas de la época acostumbrada, hiciera ahora su aparicion anual.

Entre tanto, el iman del interes público se pasa del Norte hácia la estremidad Sur de la Manchuria. Port Arthur con su resistencia sobrehumana, vuelve a monopolizar el pensamiento de todos

Parece que la crísis se aproxima allí porque los soldados de Stoessel empiezan a carecer de alimentos i municiones. La pólvora sin humo se acabó hace ya cierto tiempo, por completo.

Se informa al corresponsal que suscribe que los japoneses están cambiando la trocha del ferrocarril en toda la estension que van ocupando, a fin de que los rusos no puedan aprovecharle cuando vuelvan hácia el Sur.

En esas operaciones, los injenieros japoneses proceden dejando un riel miéntras el segundo es modificado, hasta formar una trocha mas angosta, porque el material rodante japonés era completamente inaplicable en las grandes líneas rusas. Para prevenir toda reparacion, sus operarios van cortando al mismo tiempo todos los durmientes de la via.

Una de las fases mas graves de la situacion es la actitud hostil abiertamente que están adoptando los soldados del ejército regular chino hácia todo lo que es ruso.

Las tumbas de los Emperadores chinos

Peticion para que se las respete

Mukden, Set. 18.—El virrei chino de Mukden se ha dirijido por escrito a los jenerales Kuropatkine i Kuroki, pidiéndoles que en las próximas operaciones bélicas, que van a terminarse con una gran batalla delante de Mukden, respeten las colinas cercanas a esta ciudad, donde están las tumbas de varias dinastías de Emperadores chinos.

Avisos sobre Crónica

Agence Consulaire de France

Loi d'amnistie du 1er Avril 1904

L'art. 1er de cette loi accorde amnistie pleine et entière aux déserteurs et insoumis des armées de terre et de mer et aux déserteurs des bâtiments de commerce, pour les faits antérieurs du 1er Janvier 1904.

Les personnes qui sont dans le cas de réclamer le bénéfice de cette loi devront se présenter à l'Agence Consulaire de France avant le 1er Mars 1905.

Blanchard.

Vap. Ultima Esperanza

saldrá para Rio Verde e intermedios el mártes 4 de Octubre.

De Bruyne Osembrüg & Co.

SE NECESITA

Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard.

SE NECESITA

Un matrimonio para el campo, con buenas recomendaciones. — Dirijirse al Hotel Kosmos.

RAULI de primera clase

Por "Ville de Paris" acabamos de recibir la 1a remesa de las maderas escojidas por el sr. Goeminne en su viaje a la frontera.

Tablas máchihembradas para pisos cielos i forros.

Id. cepilladas de 1/2, 3/4 i 1" x 10"

Tablones de 1 1/, 2 1/2, 3 i 3 1/2 por 10"

Batientes para puertas i ventanas.

Molduras, surtido jeneral.

Goeminne i Blaya

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

COCINERA

i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matte. Valdivie entre Atacama e Chiloé

Terreno en la playa

Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25 × 60 metros en la calle Ñuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

Madera de rauli

Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50.000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.

Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz Nº 275 i en el almacen de L. Milos, Errázueiz esq. Ñuble.

¡OJO!

OJO! En casa de el que suscribe hai en venta:

Chicha de uva moscatel

Chicha de manzanas

Carne de chancho

Jamones, tocino i costillares

Precios sin competencia.

JUAN BARASSI

ZAPATERIA ROMA

N. 78 — Calle Magallanes — N. 78

JERMAN BRAIN POMMERENKE

Injeniero de Minas

Se encarga de todo trabajo de injeniería.

Dirijirse al Hotel de France

Pianos

han llegados de diferentes narcas a la

CASA MATETICH

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de Invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

HOTEL ALEMAN

PORVENIR

Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.

Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.

Jorje Kaiser.

Doctor J. Pais

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA

en enfermedades de niños

Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Ñuble, (altos) frente al almacen del Sr. Máximo Kühner.

Consultas de 1 a 4 p. m.

Gran ocasion

Realizacion de calzado para señoras: botas acharoladas valian $ 9 a $ 5

De cuero mui fuertes valian $ 6 a $ 4

2a *edicion* —No olvidarse que por cada $ 5 invertidos en mercaderías tienen derecho a un número para la rifa del 30 del presente.

Jacinto Zaldivar

Aviso

Habiéndose estraviado el cheque número 2,536 por valor de 10 libras esterlinas a la órden de Thomas Haives jirado por los infrascritos contra la casa Stubenrauch i C.a en ésta se avisa al público que dicho cheque queda nulo i sin valor.

Kark i C.a Cerro Castillo.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

Liceo Internacional

Aviso a los señores interesados que el semestre de verano principiará el dia Lunes 3 de Octubre. Con el fin de aprovechar la buena estacion habrá solamente 20 dias de vacaciones.

Ademas del Castellano (prof. sr. Adriazola se enseñaran en adelante tambien **diarjamente** los idiomas **Ingles** i **Aleman** (sistema Berlitz) quedando a cargo del ingles el sr. BREEN i del aleman el que suscribe.

En la seccion de señoritas: profesora especial de bordados.

Pormenores, por el director diariamente de 1 a 4 p. m.

O. Büchler

Propuestas

Se piden propuestas cerradas para la compostura del vapor británico **Tymeric**, ahora en este puerto. Las propuestas deben ser dirijidas al infrascrito i serán abiertas en la Ajencia del Lloyds el dia Lúnes 3 de Octubre, a las 3 p. m., en presencia de los interesados.

Las especificaciones están a disposicion de los interesados hoi Sábado 1º de Octubre a las 2 p. m. i abordo del referido buque.

R. STUBENRAUCH.

Lloyds Agent.

MAGALLANES TELEPHONE C.º

Se necesita una señorita para telefonista, trabajo fácil i bien renumerado. Ocurrir en la Oficina Central de Teléfonos, Avenida Colon.

Se advierte al público que en la corriente semana se imprimirán las nuevas listas trimestrales de abonados; se ruega a todo suscritor que tuviera alguna observacion que hacer sobre las antiguas, o a toda persona que deseara ser incerta en ella, se sirva avisar ántes del dia 6 del presente.

Imbert y Cia.

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA

i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

Se vende

Una lanchita a vapor en perfecto estado con su correspondiente condensador, bombas e inyectores.

Verse con R. Lohr, Hotel Magallanes.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañías auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Wetzel

Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.

Sociedad Croata de Beneficencia.—Miho Marusic.

Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.

Sociedad Marítima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feletaria el Zorro.

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brottauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

3a Compañia de Bomberos

Por órden del Capitan cito a los voluntarios a academia práctica para hoi lúnes 3 del pte. a las 8 p. m.

El ayudante.

CRONICA

LAS ÚLTIMAS NOTICIAS

por vapor-correo

Los canjes llegados el sábado por el «Oropesa» no adelantan ninguna noticia trascendental sobre la guerra de Oriente, i solo dan detalles sobre los combates pasados, especialmente de la gran batalla de Liao Yang, que ha resultado una de las mas sangrientas que se rejistran en la historia de los tiempos modernos.

Hasta el 23 del pasado, fecha a que alcanzan las noticias telegráficas del canje, los rusos no habian evacuado aun a Mukden, sosteniendo diarios encuentros con los japoneses, que en su marcha de avance han tenido que vencer inmensas dificultades en el terreno, a causa de las lluvias torrenciales que allí han caido. Entretanto, el jeneral Kuropatkine, cumpliendo con teson inquebrantable su propósito de causar en su admirable retirada, el mayor mal posible al enemigo, se está fortificando en Tieling, un poco mas al norte de Mukden, creyéndose que allí volverá a tener lugar una gran batalla quizás de mayores proporciones que la de Liao Yang. Los diarios agregan que el jeneral ruso ha recibido grandes refuerzos, habiendo llegado a Harbin en el último mes 90 mil hombres. Los japoneses, por su parte, han recibido tambien cerca de 100 mil que han desembarcado en Dalny, en cuyo puerto establecerán su cuartel jeneral de invierno.

En Port Arthur continúa la resistencia, pero los nipones ya no repiten sus heroicos ataques de infantería contra los fuertes. Ahora están fortificando todos los alrededores de esa zona para el caso de que un gran ejército ruso intentara recuperarla.

Personas que han logrado salir de la plaza, entre ellas una señora inglesa que servía en la Cruz Roja, dicen que el espíritu de las tropas es escelente i que los víveres no han llegado aun al último estremo, pues numerosos juncos chinos han logrado introducirlos burlando la vijilancia de los japoneses.

Ultimamente estaban causando algunos estragos en la guarnicion de la plaza unas grandes moscas de cabeza roja, cuya picadura era mortal. Estos insectos tan venenosos proceden de la inmensa cantidad de cadáveres putrefactos que quedan en los alrededores, sin poder ser sepultados.

Esto es lo mas esencial que hemos encontrado en el canje. Los detalles irémos reproduciéndolos en los próximos números.

La guerra uruguaya

LA PAZ

Por fin la prolongada, fratricida contienda uruguaya va a tocar a su fin.

Los diarios de Montevideo llegados últimamente, que alcanzan hasta el 23 del mes p. pdo., dan como un hecho la celebracion de la paz.

Solo se esperaba el arreglo de pequeños detalles para firmarla. Algunos pasajeros del "Oropesa", que zarpó de Montevideo el domingo antepasado, comunicaron aquí que ya estaba firmada.

Todo Sud América debe congratularse de este acontecimiento, pues es sabido que estas revueltas, en cualquier país de nuestro continente que sucedan, perjudican a todos las demas en el extranjero, donde colectivamente se los denomina irónicamente con la espresion *¡South América!...* lo que podría bien traducirse por *Paises incorrejibles.*

Telégrafo a Dungeness y CABO VIRJENES

EN VIAS DE REALIZARSE

La Comandancia en Jefe del Apostadero, a la que fué trascrita la disposicion correspondiente para proceder a la recepcion de la línea telefónica del Estado entre ésta i Dungeness, nombrará en breve una comision, a fin de que proceda a recibirse, prévio inventario, de todo el material existente.

Sábese que existe pendiente de la consideracion del Supremo Gobierno, una solicitud por la que se pide la concesion de dicha línea, la que una vez reparada convenientemente, se uniría con el telégrafo nacional arjentino en Cabo Virjenes, distante de Dungeness unos cinco kilómetros.

Esta solicitud, presentada durante la administracion del señor Bories, se sabe fué informada favorablemente.

Se hace indispensable adoptar una pronta resolucion al respecto.

El Gobierno no ha entregado al empresario actual de la línea a Gallegos, señor Blanco, los $ 10.000 de subvencion que le fueron prometidos con el objeto de que pudiera adherirse a la convencion telegráfica celebrada con la Arjentina—i todos saben los enormes perjuicios que ha sufrido esta línea durante el pasado invierno.

Dadas estas circunstancias no es permitido esperar que las cosas mejoren. El señor Blanco—i en ello está en su perfecto derecho si no se le concede la subvencion prometida — seguirá cobrando la elevada tarifa actual—sesenta i tantos centavos por palabra en despachos a nuestro pais — porque de otro modo no podria mantener en pié su empresa, con mucho mayor razon ahora que tiene costosísimas reparaciones que llevar a cabo.

La línea por la costa podría, segun cálculo de entendidos, ser reparada i estendida hasta Cabo Vírjenes con un gasto de 30.000 pesos, segun unos, i de veinte i tantos mil, segun otros.

Esta línea tendría la innegable ventaja—durante los crudos inviernos de esta rejion — de poder ser reparada fácilmente cada vez que se produjera una interrupcion.

Es de esperar que las nuevas autoridades del Territorio contemplarán este asunto con el interes que merece, porque la falta de comunicacion telegráfica está ocasionado grandes perjuicios a la industria i el comercio del Terrisorio.

En todo caso, si la solicitud de concesion no fuera atendida por el Supremo Gobierno, es de necesidad imprescindible sea restablecida siquiera la comunicacion telefónica con los faros, que presta tan oportunos servicios para el anuncio de los vapores.

TIRO AL BLANCO

Obsequio del ganador a la policía

Como se habia anunciado, se llevó a efecto ayer tarde el tercer concurso de tiro al blanco, ante escasa concurrencia, debido al mal estado del camino al Club Hípico, lugar donde se efectuó.

Obtuvo el primer premio el señor Severo Salcedo i el segundo el señor Alfredo Riveros.

El señor Salcedo obsequió su premio, consistente en un reloj, al Cuerpo de Policía a fin de que para el próximo domingo se organice un concurso de tiro entre los guardianes de la misma, premiándose al ganador con el reloj.

EL SERVICIO DE ASEO PUBLICO

EN COMPLETO ABANDONO

Muchos son los vecinos que han reclamado durante el mes de Setiembre último, ante la policía o ante la prensa local, de la irregularidad con que se ha llevado a efecto el servicio de aseo en la poblacion.

Los carretones—disculpándose con que el barrido no se efectúa a causa del lodo de que están cubiertas las calles — apenas se han dejado ver en el barrio central, i cuando han pasado por algunas calles anchas, como ser la de Colon, lo han hecho por el centro de la avenida, de tal manera los vecinos para poder depositar en el carreton las basuras, han tenido que atravesar todo el lodazal.

Hará mas o menos diez dias se avisó a la empresa hiciera recojer unos perros muertos a la orilla del rio de las Minas, cerca de la calle de Ñuble; pero hasta el sábado último ahí estaban. I téngase presente que mucha jente se surte del agua de ese rio para el lavado i otros usos domésticos.

No porque el plazo del contrato de la actual empresa de aseo esté por terminar, se debe descuidar este servicio, i entendemos que la autoridad encargada de su supervijilancia tomará nota de estas irregularidades que redundan en graveperjuicio público.

Vapor varado

El capitan del vapor "Elena", entrado ayer de la parte oriental del Estrecho, comunicó que en Bahía Cóndor estaba varado el vapor "Patagonia", de la casa de Braun i Blanchard.

Inmediatamente se despachó al "Cordillera" en su ausilio.

El «Casma»

En la tarde de ayer regresó el "Casma" de Puerto Harris, sin novedad, despues de haber efectuado los trasbordos i entregado carbon i víveres para el "Pinto".

El "Casma" esperará en ésta al "Meteoro" para seguir con él viaje en busca de la "Magallanes".

Mal trato a los animales

En la tarde del sábado último fué remitido a la policía, a peticion de numeroso público que presenció el hecho, un carrero que en la calle de Roca martirizaba bárbaramente al caballo de su carreton, empleando para esto un grueso palo.

Actos como éste se hacen notar con mucha frecuencia, como así mismo los malos condiciones de algunos animales en servicio.

La policía es la llamada a vijilar que el servicio de carros i carretas se haga con animales sanos i no se les trate bárbaramente.

Sumario sobre el "Albuera"

El capitan de puerto, señor Valdes, ha tomado a su cargo la iniciacion del sumario que corresponde levantar por el naufrajio del "Albuera".

El fallo corespondiente será pronunciado una vez que el vapor náufrago llegue a este puerto. Segun los prácticos podrá estar reparado a principios de la semana próxima.

21 años de profesion

El Sábado cumplió el señor Francisco Salas de Latorre 21 años de ejercicio de su profesion de abogado, un buen número de ellos dedicados a este Territorio, donde ha logrado formarse por su actividad i competencia, una numerosa clientela.

Celebrando este acontecimiento, el señor Salas de la Torre invitó ese dia a su casa-habitacion a un grupo de sus colegas de profesion i amigos de esta ciudad a beber una copa de champagne.

El señor Salas i algunos distinguidos miembros de su familia que acaban de llegar del Norte, atendieron con suma galantería a sus invitados.

Títulos provisorios

Se han concedido títulos provisorios de propiedad de sitios a favor de Filidor Donoso, Carlota Altamirano i Miguel Cáceres.

El "Oropesa"

Poco despues del medio dia del sábado último arribó el vapor-correo «Oropesa» conduciendo para este puerto los siguientes pasajeros: Moritz Braun i familia, Halliday i familia, J. Jameson, G. Paterson, Robins e hija, E. Dawson, H. Jameson, M, Masti, R. Blake, J. Coupland, Mc. Queen i familia, J. Bell, Veiloze, Sra. L. Ville i niño, N. Rosoliendo, W. Davis i 28 pasajeros mas.

Se embarcarán en este puerto: Cap. Fuensalida, E. Hobbs i señora, Juan G. Brandt, Sra. de Escala.

Trabajo artístico

La medalla de oro que recibió como premio el señor Gustavo Malandain i que le fué concedida por la Municipalidad, en su calidad de dueño del caballo "Cortaviento", ganador en una de las carreras del programa de fiestas patrias, es un trabajo artístico que hace honor al taller del señor Rossi, en la calle Maule.

REMITIDO

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

MAXIMO GILLI.

Octubre 1° de 1904.

SOLICITADA

Punta Arenas, Octubre 2 de 1904.

Señores
de la Comision de Fiestas Patrias.
Presente.

Mui señores mio:

Agradesco a Uds. la entrega de la medalla de oro como premio de la carrera ganada por mi caballo "Corvaviento".

S a Uds. S. A. i S. S.
Gustavo Malandain

JUDICIALES

Pedimento de Mina

La manifestacion que indica; al otrosí, copia autorizada, Sr. J. L. Alejandro Mac Lean, vecino de este territorio, a U S. dice: que en Usefull Hill he descubierto arenas auríferas que deseo esplotar constituyendo pertenencia minera en conformidad al reglamento de 5 de Julio de 1895. Vengo en solicitar una hectárea de terreno, en la playa, empezando como a doscientos metros mas o menos del alambrado que divide la estancia San Gregorio de Usefull Hill. El ancho de la pertenencia será de treinta i cinco metros, mas o menos, contodos desde la línea de la mas alta marea. El nombre de la pertenencia será "Esperanza". Sírvase U.S. tener por hecha esta manifestacion i ordenar su publicacion i rejistro. Otrosí digo: pido a U.S. ordene se me dé copia de esta solicitud i su proveido.—Alexander Mc. Lean.—Se me presentó hoi a las dos p. m.—Punta Arenas, Abril trece de mil novecientos cuatro.—A. Campaña, Sec.—Punta Arenas, Abril catorce de mil novecientos cuatro.—A lo principal, rejístrese i publíquese; al otrosi, como se pide.—Waldo Seguel—Campaña, Sec.—En Punta Arenas a catorce de Abril de mil novecientos cuatro notifiqué a Don Alejandro Mc. Lean i firmó: Alexander Mc. Lean—Campaña, Sec.—Conforme—Punta Arenas, Agosto treinta i uno de mil novecientos cuatro.—A. Campaña, Sec.

BIOGRAFO
UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot
HOI HOI
ENTRADA
Gratis
Funcion variada todas las noches.
Trapecio sencillo i doble
ANILLOS i ALAMBRE por
el Sr. i Sra QUIROGA

Vino Batuco
E. E. MARCA
CONTRA
Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Unicos ajentes esclusivos de esa marca
Braun & Blanchard

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías
MYo 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Maximo Gilli

Octubre 1° de 1904

LA CASA
mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
JOSE MENENDEZ
Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.
Trajes casimir para hombres desde $ 7,50
Res non verba
Hechos i no palabras
Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50
Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor del afamado
VINO PEMUCO
Vichi Celefius
Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.
Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.
Pasen a ver para creer
Garantizo su calidad
Vichi Hopital

LA CASA DE FIERRO
TIENDA DE NOVEDADES
Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.
J. BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Termos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

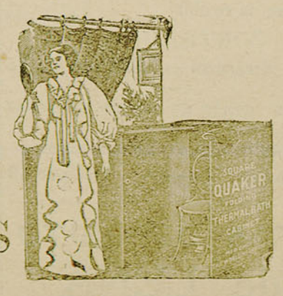
Llegó
Por ex ORUBA
Agua Vichy
Marca ESTRELLA
que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50
J. Martinich i Cia.
Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a
La Peletería
EL ZORRO
20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos
¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes
Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería
SUIZA
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
Acaba de llegar
el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios
RELOJES
Longines, Waltham, Military. Rookopf, etc.
Cronógrafos para carreras
Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.
Espléndido emporio de alhajas de oro
¡COMPETENCIA IMPOSIBLE¡

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES
Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas


BANOS a vapor portátiles
CATRES ingleses con resortes
GRAN BARATURA

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de orijen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañia de seguros "La Nueva España".

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.0000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

R OSEMBRUC

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcágua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

GRAN DEPOSITO de LEÑA

Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastreria Yelpo, Calle Valparaiso esq. Nuble

Sobres comerciales i de oficio inmenso surtido acaba de recibir la imprenta de EL COMERCIO.

Papel para maquinas (liso) para cartas i de oficio llegó un variado surtido en la Imprenta de *EL COMERCIO*

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA

Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermifugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE

DELICIOSO

Máximo Gilli

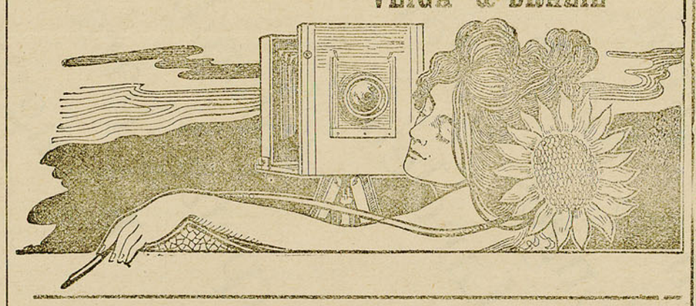
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Semillas

de todas clases

OFRECEN

Stubenrauch & Cia.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaiso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta **economía i honradez.**

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia,

COCHES

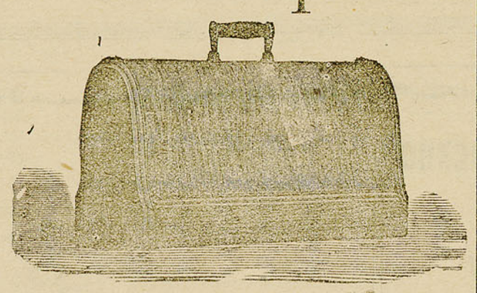
de 2 i 4 ruedas

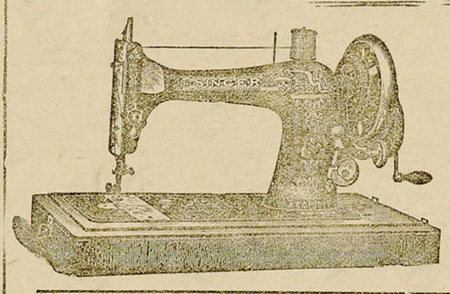
con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE Ch. Williams Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt*, *Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre*, *Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cognac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Banderas chilenas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.

Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.

Completo surtido de artículos para zapateros.

Telefono 157

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion de grandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales
frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK. DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones

Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . » 12,—
Número suelto . . » 0,10
Id. atrasado . . » 0,20

ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

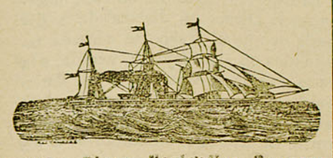
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR

REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Mártes, 4 de Octubre de 1904 — NÚM. 1134



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Setiembre 14 — CORCOVADO para Liverpool
Setiembre 22—ORCANA para Liverpool toca en Bahia Blanca ed admite pasajeros
Setiembre 30—INCA para Liverpool
Setiembre 16—HORNBY CASTLE
Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Maritimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 9—RADAMES
Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Octubre 2—SESOSTRIS para Havre
Octubre 5—NAUPLIA para Hamburgo
Octubre 8—HERMONTHIS para Havre
Octubre 9 —LUXOR para Londres
Octubre 20—TOTMES para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Setiembre 23 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se esponden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann
Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889

Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 25 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— " "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico
Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar $ 2-

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a [illegible] m.

Dr José A. Pérez
MEDICO-CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i sifilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Calle Valdivia 371

Doctor LOPEZ
MEDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
DONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES
Se varan buques hasta de 1000 toneladas
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
[illegible] ciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*

Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.

Un gran surtido en
Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.

Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.
Precios sin competencia

Casa especial en ropa hecha i calzado
A. HUNTER & C.ª
Casa especial en ropa hecha i calzado
La Casa inglesa mas antigua del Territorio

GRAN REBAJA en los precios de todos nuestros artículos

Esta casa es la mas conocida en todo el Territorio por la buena calidad de sus artículos

Con motivo de la apertura de un nuevo departamento hemos recibido un surtido inmenso de artículos para Señoras i Niñas, para Hombres i Niños — ULTIMA MODA

Calle Roca esquina Llanquihue

ACTUALIDADES NACIONALES

(De nuestros canjes de Montevideo)

Santiago de Chile, 23. — El Director de Obras Públicas, señor Bertran, dimitió su cargo.

—

Se decretó el arrendamiento de las islas "Mar Afuera". Los concesionarios establecerán un servicio de navegacion regular entre ellas i el continente. Tambien introducirán en esas islas colonos para cultivarlas.

—

El Gabinete resolvió postergar la convocatoria del Congreso a sesiones extraordinarias.

—

El Ministro de la Guerra partió para Talcahuano, acompañado del almirante Montt i del jeneral Körner. Va a inspeccionar las fortificaciones i las construcciones navales en aquel puerto.

—Se formará un sindicato para esplotar los minerales de hierro en Pitrufquen.

—

El Gobierno aceptó la donacion de don Federico Varela para amparar i sostener el Instituto Comercial de Valparaiso.

—

Llegó a esta capital el protocolo suscrito en Buenos Aires, sobre facilidades recíprocas en favor de las obras artísticas.

—

La comision que estudia las bases de la industria siderúrjica, terminó sus tareas.

—

Han solicitado ser inscriptas en los rejistros correspondientes las nuevas compañias ganaderas denominadas "Laguna Blanca" i "Sociedad Idustrial de Bodahue", con un capital de 150,000 libras esterlinas i 1.200,000 pesos respectivamente.

Con estas son ya catorce las compañias similares que se han constituído en el corriente año, representando un capital de 535.000 libras esterlinas i 20.000,000 de pesos.

—

Ha vuelto a presentarse la viruela en los departamentos del sur, con caracteres alarmantes.

—

El Consejo de Ministros celebrado últimamente resolvió mantener la situacion actual, con lo que ha quedado conjurada la crísis.

GUERRA DE ORIENTE

ÚLTIMAS INFORMACIONES

(De nuestros canjes)

San Petersburgo, Setiembre 21.—Durante el dia de ayer se han librado algunos encuentros entre las avanzadas de japonesas i los destacamentos servicio de esploracion para descubrir el grueso del ejército nipon.

En estas escaramuzas los rusos rechazaron al enemigo, que trataba de ocultar la verdadera situacion i posiciones que ocupa el ejército.

Los moscovitas pudieron darse cuenta de las excelentes posiciones que tienen los japoneses en Bensiaputzé, bien atrincheradas i con numerosa artilleria.

Otra parte del ejército nipon se ha reconcentrado en Yeng Tai, i las tropas que se encontraban en Liao Yang han avanzado, atravesando el rio Taitzé.

Los japoneses reciben continuamente grandes refuerzos contando ahora el ejército de los tres jenerales nipones que persiguen al de Kuropatkine con mayor número de hombres que tenia ántes de la batalla de Liao Yang.

—

San Petersburgo, Setiembre 21.—Informan de Harbin que muchos de los heridos rusos en la batalla de Liao Yang se encuentran ya restablecidos i prontos para ser incorporados a las filas.

Los que se encuentran en estado mas grave serán trasportados en treneshospitales hasta Moscow, como igualmente los inválidos, despejándose con esto el cuartel jeneral, para hacer lugar a las nuevas tropas llegadas de Rusia.

—

San Petersburgo, Setiembre 21.—En los círculos oficiales se desmiente la noticia del suicidio del jeneral Orloff, trasmitida ayer por intermedio de una ajencia noticiosa.

—

San Petersburgo, Setiembre 21.—Se asegura en los centros militares que el jeneral Kuropatkine no presentará batalla en Mukden; pero sí resistirá todo cuanto pueda para evitar el avance de las tropas japonesas, por ser este punto importante para el resultado de la próxima marcha de la guerra.

Es creencia tambien entre el elemento militar que el próximo combate se verificará en la rejion de Sinminting, basándose en la concentracion de tropas japonesas que se realiza en aquel punto.

—

San Petersburgo, Setiembre 21.—En distintas formas comentan los diarios la actitud de la prensa inglesa, que denunció una supuesta alianza entre Alemania i Rusia en los asuntos de Oriente.

En los artículos aparecidos se manifiesta que no hai tal alianza i sí solo una comunidad de ideas respecto a los intereses que ámbas naciones tienen en el teatro de la guerra, lo cual parece que los ingleses han tardado bastante en descubrir, pues ya desde el año 1895 la opinion de las dos naciones estuvo conforme al exijir al Japon la revision del tratado de Shimonoseky.

El "Novosti" hace presente que si los buques de la escuadra del Báltico se proveen de carbon de los navios alemanes, éstos los hacen con el derecho inalienable de simples particulares, sin que al Estado pueda tachársele por ello de que no guarda las leyes de la neutralidad.

—

Paris Setiembre 23.—"Le Journal" dice que existe gran actividad en el puerto de Cronstadt i asegura que la escuadra del Báltico partirá el 25 del corriente para Estremo Oriente.

—

San Petersburgo, Setiembre 23.—"El Mensajero Oficial" publica un telegrama de Mukden diciendo que circula el rumor de que los japoneses empiezan a flanquear el ala izquierda del ejército ruso.

—

Paris, Setiembre 23.—"L'Echo de Paris" dice que el jeneralísimo Kuropatkine telegrafió al Gobierno ruso con fecha de ayer 22, de Mukden, que la situacion no ha cambiado.

Los japoneses refuerzan sus avanzadas con visible intencion de atacar a los rusos.

—

San Petersburgo, Setiembre 23.—El jeneralísimo Kuropatkine, telegrafia señalando el movimiento ofensivo de los japoneses desde Beniaputze en direccion a Fuling.

—

San Petersburgo, Setiembre 23.—Se desmienten categóricamente las versiones circulantes sobre la dimision del virrey Alexieff.

—

Lóndres, Setiembre 22.—Comunican de Chefú que con el teniente ruso príncipe Radziwill vino una señora inglesa esposa de un oficial ruso que pertenece a la guarnicion de Port Arthur. La señora refirió que despues de muchos peligros consiguieron los fujitivos burlar el bloqueo de la escuadra japonesa i evitar sus proyectores. La salida se efectuó de noche i el junco se acercó siempre lo mas posible a la costa. Dice que los hospitales de Port Arthur están bien montados i cuentan con personas competentes i abundantes enfermeros, distinguiéndose por su abnegacion muchas mujeres que han formado grupos de treinta, dedicándose cada una de estas secciones al cuidado de mil heridos. Las señoras e hijas de los oficiales i funcionarios públicos, han organizado talleres de costuras i confeccionan ropa blanca para los soldados enfermos, i las mujeres de los soldados lavan i cosen gratuitamente las ropas para los hospitales i los rejimientos, afanándose hombres i mujeres por el bienestar de los heridos i enfermos. De éstos no hai muchos, pues hasta la salud de la guarnicion es excelente a pesar de las emanaciones pestilenciales de los cadáveres insepultos. Ningun caso de enfermedad infecciosa se produjo, pero ocurren frecuentemente muertes causadas por picaduras de las grandes nubes de los cadáveres en descomposicion. Los cirujanos han comprobado rápidas curas de heridos por proyectil Maxim i fusil Osaka. Es notable tambien, las pocas bajas causadas por el bombardeo teniendo en cuenta la enorme cantidad de proyectiles arrojados sobre la plaza. Hace grandes elojios del heroismo de la guarnicion i el constante buen humor reinante a pesar de las fatigas i privaciones. Los soldados no dejan de cantar i tomar en broma el mas terrible de los peligros.

La confianza de los soldados en el jeneral Stoessel es ilimitada como tambien en el triunfo final de las armas rusas i en las condiciones inespugnables de la plaza.

INFORMACIONES JENERALES

Guerra uruguaya

Los últimos momentos de Saravia

"La Prensa" de Buenos Aires trae sobre la herida i muerte de Aparicio Saravia las siguientes referencias de su corresponsal en Bagé:

«Las divisiones de Cerro Largo, número 8 i 9, habían empeñado una lucha con ardor.

Aparicio Saravia, que mandaba la línea, queriendo dar una órden para que las divisiones de la extrema derecha i de la izquierda hicieran alto i dejasen avanzar al centro, atravesó con tanta imprudencia que, avistado por el enemigo, recibió el balazo mortal. Eran las 5.40 de la tarde.

Herido Saravia, caminó dos cuadras a caballo, i fué luego auxiliado por el coronel Abel Sierra, capitan Juan Urtiaga i sus ayudantes.

Aparicio Saravia pidió que le bajasen del caballo, porque se sentia cansado. Despues de apearse dijo: «Pobre patria!» ¡No lo siento por mí, sinó por los compañeros!» Fueron estas las últimas palabras a sus amigos en territorio oriental.

Fué entónces improvisada, con lanzas, una parihuela, i en ella fué conducido Aparicio Saravia por la division de su hijo Nepomuceno hasta el lugar ocupado por el parque, que se encontraba a media legua, adonde se llegó a las once de la noche.

La primera cura la hicieron los doctores Martinez i Frota, que reconocieron en seguida que la herida era de gravedad.

En la madrugada se llevó a Saravia a territorio brasileño.

Fué allí entregado al doctor Lussich.

Momentos despues, cuando ya se hallaba Saravia allí acomodado, fué traido a la misma casa el doctor Arturo Berro, médico del ejército, que había sido herido tambien en el combate, quien fué afectuosamente saludado por Aparicio Saravia.

Como la herida de Berro no era de carácter grave, fué reconocido el jeneral Saravia por los facultativos citados i con profundo pesar reconocieron que era un caso perdido.

Solo tenian entrada al cuarto del enfermo los señores Urtiaga, Lussich, Sierra i el porta bandera.

El 8, a las 11, Aparicio Saravia llamó junto a su lecho a su hijo Mauro, i despues de media hora de conversacion, le dió un beso, diciéndole que talvez fuera el último.

Desde ese dia no pronunció Saravia ninguna palabra, i espiró el 10 a las 11 30 de la mañana, entre el copioso llanto de sus amigos.

Fué el cadáver envuelto en la bandera oriental, i a su lado se colocó su espada, que tiene tantas cruzadas gloriosas.

Allí estuvo el cadáver hasta el momento en que fué colocado en un lujoso cajon de ébano, que se trajo de Livramento.

En el momento de ser sepultado, lo que se efectuó el dia 11, el doctor Urtiaga, en nombre del ejército nacionalista, que representaba, pronunció una sentida oracion fúnebre.

Ese fué el fin de Saravia.»

Tierras en la Arjentina

Remates en Santa Cruz

Buenos Aires, Set. 23.—El gobernador de la Pampa envió al ministerio un informe que se le había pedido sobre la situacion i riqueza del territorio.

El informe da los siguientes datos: Territorio cultivado 200,220 hectáreas; poblacion, 61,150 habitantes; ganado lanar, 7.140.000 cabezas; ganado vacuno, 356.610 cabezas; ganado cabrío, 66 800.

El Ministerio aprobó la subdivision de tierras en la superficie de 400 leguas en Santa Cruz. Dispone que los lotes menores de 2.500 hectáreas se vendan con base de un peso veinte centavos papel por hectárea.

Los lotes mayores se arrendarán a 125 i 150 pesos anuales.

Se reservan cuatro lotes en la proximidad del lago Buenos Aires, para fines públicos.

Estacion de lanas

Dice «La Revista Financiera i Comercial» de Bs. As. de fecha 23 del mes de Setiembre último:

«A la série de remates londinenses de lanas coloniales que comenzaron el mártes de esta semana, asistió desde el primer dia una concurrencia numerosa de interesados, quienes desplegaron una activa demanda. Los precios pagados hasta ahora no ofrecen variacion mas sensible con las de clausura de los remates anteriores, sosteniéndose con firmeza. Había en el dia de la apertura ofrecidos como 11,000 fardos del textil, de los cuales 1,000 fardos aproximadamente han sido retirados, mientras que el resto ha sido vendido.

Las noticias recibidas por el último da activa para cruzas gruesas en los mercados europeos, mientras que las lanas merinas casi no despiertan interés. En todo caso no existe, segun ellas, duda alguna, de que las cruzas son i serán aún para mucho tiempo el artículo preferido del dia. En presencia de las pocas existencias se esperaba en aquellos mercados hasta otro pequeño repunte de los precios de esta clase del textil, pero particularmente de las calidades gruesas.

Al mismo tiempo Francia informaba de un negocio tranquilo a precios firmes sostenidos para todas las clases de lanas, pero así mismo particularmente para las de finuras interiores.

En Alemania, al contrario, el negocio ha sido insignificante por su volúmen i con tono tranquilo los precios anteriores se han sostenido con alguna dificultad; las perspectivas del artículo se juzgaban de un modo menos sanguíneo que en Inglaterra, si bien a causa de las existencias agotadas no se creia en la posibilidad de una baja mas sensible de las cotizaciones actuales.

En nuestro propio mercado empiezan a llegar poco a poco los primeros arribos de la nueva esquila, la mayoría de ellos en lotes pequeños; pero ya que los compradores no se presentan aún en número suficiente, no hay mercado, de modo que hasta ahora no hubo transacciones en este artículo.»

Avisos sobre Crónica

SE NECESITA

Un ayudante panadero, inútil presentarse sin buenas recomendaciones
Panaderia Francesa.

SE NECESITA

Una muchacha de 15 años mas o ménos para el servicio en casa de P. Van Peborgh, calle Valdivia al lado del almacen de A. W. Scott i Cª.

UN BUEN COCINERO

Se necesita en el Hotel de Juan Perla, págase buen sueldo.—Dirijirse a esta Imprenta o al mencionado Hotel.

SE NECESITA

un muchacho para el campo para cuidar caballos.
Ocurrir al Hotel Kosmos.

Agence Consulaire de France

Loi d'amnistie
du 1er Avril 1904

L'art. 1er de cette loi accorde amnistie pleine et entière aux déserteurs et insoumis des armées de terre et de mer et aux déserteurs des bâtiments de commerce, pour les faits antérieurs du 1er Janvier 1904.

Les personnes qui sont dans le cas de réclamer le bénéfice de cette loi devront se présenter à l'Agence Consulaire de France avant le 1er Mars 1905.

Blanchard.

Vap. Ultima Esperanza

saldrá para Rio Verde e intermedios el mártes 4 de Octubre.
De Bruyne Osembrüg & Cº.

SE NECESITA

Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard.

SE NECESITA

Un matrimonio para el campo, con buenas recomendaciones. — Dirijirse al Hotel Kosmos.

RAULI de primera clase

Por "Ville de Paris" acabamos de recibir la 1ª remesa de las maderas escojidas por el sr. Goeminne en su viaje a la frontera.

Tablas máchihembradas para pisos cielos i forros.

Id. cepilladas de 1/2, 3/4 i 1" x 10"
Tablones de 1 1/, 2 1/2, 3 i 3 1/2 por 10"
Batientes para puertas i ventánas.
Molduras, surtido jeneral.

Goeminne i Blaya

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

COCINERA

i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matta. Valdivie entre Atacama e Chiloé

Terreno en la playa

Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25 × 60 metros en la calle Ñuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

Madera de rauli

Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50,000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.

Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz Nº 275 i en el almacen de L. Milos, Errázueiz esq. Ñuble.

¡OJO!

OJO! En casa de el que suscribe hai en venta:
Chicha de uva moscatel
Chicha de manzanas
Carne de chancho
Jamones, tocino i costillares
Precios sin competencia.

JUAN BARASSI
ZAPATERIA ROMA
N. 78 — Calle Magallanes — N. 78

JERMAN BRAIN POMMERENKE
Injeniero de Minas
Se encarga de todo trabajo de injeniería.
Dirijirse al Hotel de France

Pianos

han llegado de diferentes marcas a la
CASA MATETICH

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146
Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

HOTEL ALEMAN
PORVENIR

Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.

Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.

Jorje Kaiser.

Doctor J. Pais

MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños

Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Ñuble. (altos) frente al almacen del Sr Máximo Kühner.
Consultas de 1 a 4 p. m.

Gran ocasion

Realizacion de calzado para señoras: botas acharoladas valian $ 9 a $ 5
De cuero mui fuertes valian $ 6 a $ 4

2ª *edicion* —No olvidarse que por cada $ 5 invertidos en mercaderias tienen derecho a un número para la rifa del 30 del presente.

Jacinto Zaldivar

Aviso

Habiéndose estraviado el cheque número 2,536 por valor de 10 libras esterlinas a la órden de Thomas Haives jirado por los infrascritos contra la casa Stubenrauch i Cª en ésta se avisa alpúblico que dicho cheque queda nulo i sin valor.

Karki C.ª Cerro Castillo.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.
Salones reservados para familias.

Liceo Internacional

Aviso a los señores interesados que el semestre de verano principiará el dia Lunes 3 de Octubre. Con el fin de aprovechar la buena estacion habrá solamente 20 dias de vacaciones.

Ademas del Castellano (prof. sr. Adriazola se enseñaran en adelante tambien **diariamente** los idiomas **Ingles** i **Aleman** (sistema Berlitz) quedando a cargo del ingles el sr. BREEN i del aleman el que suscribe.

En la seccion de señoritas: profesora especial de bordados.

Pormenores, por el director diariamente de 1 a 4 p. m.

O. Büchler

MAGALLANES TELEPHONE C.º

Se necesita una señorita para telefonista, trabajo fácil i bien renumerado. Ocurrir en la Oficina Central de Teléfonos, Avenida Colon.

Se advierte al público que en la corriente semana se imprimirán las nuevas listas trimestrales de abonados; se ruega a todo suscritor que tuviera alguna observacion que hacer sobre las antiguas, o a toda persona que deseara ser incerta en ella, se sirva avisar ántes del dia 6 del presente.

Imbert y Cia.

Se vende

Una lanchita a vapor en perfecto estado con su correspondiente condensador, bombas e inyectores.

Verse con R. Lohr, Hotel Magallanes.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i correos gratuitamente.

Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

PODRUZNICA
Hrvatske knjizarnice u Zadru

Preporuca svojim izseljenicima, svoja vrlo biranu i poucnu zalihu, hrvatskih knjiga. Cisti prihod na mjenjen je za siromasne hrvatske djake, otudjenog grada Zadra.

Podruznica u Punta Arenas, ima preko 1000 komada najbiranijih knjiga, prodaje uz kujizaraku cienu.

Andrija Juricic.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo

¡OGLAS!

Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (citaj druztveni pravilnik).

Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.

Iznimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditl u buduce, na primijer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom. Blagajniku i podmiri svolje clanarske duznosti.

Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.

Punta Arenas, 10 Rujna 1904.
Andrija Juricic
Tajnik.

Asistencia Pública

De órden del capitan cito a reunion jeneral estraordinaria, para el jueves 6 del presente a las 7½ P. M.

Orden del dia
Aprobacion de los Estatutos.
Se recomienda la asistencia.
El Secretario.

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante el mes:
Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Weizel
Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.
Sociedad Croata de Beneficencia.—Miho Marusic.
Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.
Sociedad Maritima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feleteria el Zorro.

Aviso

Se ruega a los señores suscritores de **"El Comercio"**, en la ciudad, que no recibieren el diario en el dia se sirvan dar pronto aviso, para salvar los inconvenientes.

El Administrador.

CRONICA

ALMANAQUE
Mártes, 4 — S. Francisco de A.

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES
sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

Proteccion del Gobierno arjentino
A
SUS COLONIAS AUSTRALES

Indiferencia del de Chile

REFLECCIONES AMARGAS

"El Magallanes" de ayer reproduce de un diario de Buenos Aires la noticia de que el Gobierno arjentino, propendiendo sabiamente a la prosperidad de sus territorios australes, ha concedido una fuerte prima a una fábrica de carnes conservadas i estracto de carne establecida en el distrito de Rio Grande (Tierra del Fuego arjentina).

Sábese tambien que el mismo Gobierno ya está dando los pasos para unir el estremo de la red telegráfica arjentina, que como se sabe, llega hoi a Cabo Vírjenes, con su remota colonia de Ushuaia, el punto mas austral del globo. En esta prolongacion se empleará el sistema de Marconi. Así quedaría la República Arjentina unida hastaen sus confines mas remotos por el telégrafo, desde Jujuy a Ushuaia.

Como estas líneas son escritas con el principal objeto de que sean, por casualidad, leidas por algunos de nuestros hombres públicos, les agregaremos como dato ilustrativo que Ushuaia se halla situada a mas de 55º de latitud Sur, mui cerca del Cabo de Hornos.

Contrasta esta actitud ampliamente progresista de los poderes públicos del pais vecino, con la indiferencia mil veces condenable con que los del nuestro contemplan este Territorio i su porvenir.

Miéntras en la Arjentina se dan primas, se subvencionan compañías de navegacion i se propende en todo sentido al progreso de sus territorios australes—infinitamente inferiores en importancia a los nuestros—aquí no solo no se proteje sino que se oponen trabas i obstáculos a las industrias nacientes. Miéntras allá se hace un gasto considerable para llevar la comunicacion telegráfica a una colonia que apenas contará actualmente con 500 habitantes, inclusos los del presidio que allí existe, aquí aún no se puede conseguir que se dé comunicacion telegráfica a una de una de las rejiones de mas porvenir con que cuenta el pais, como es Magallanes.

Es bien sabido que si hasta hoi hemos disfrutado, a medias, de esta ventaja, lo debemos al espíritu progresista i previsor que informa los actos del Gobierno arjentino, que estendió la red telegráficaa hasta Gallegos. I repetimos esto para que tambien se sepa en el Norte, porque hace poco hemos visto en un diario de Santiago, estampado en gruesos caracteres, en crónica, la siguiente curiosa informacion:

Cable a Punta Arenas (!)

«Se nos comunica que la comunicacion por cable a Punta Arenas se halla interrumpidadesde ayer.»

I si tal cosa, lo dice un diario, cómo andará el conocimiento que se tiene por allá de las necesidades de esta rejion, entre las demas jentes!

I con todo esto se admiran nuestros compatriotas de que a los puntarenenses se nos haya pegado el **chè!...**

Reparaciones del "Tymeric"

Ayer se abrieron las propuestas solicitadas para la reparacion provisional que se hará al «Tymeric».

Se presentaron las siguientes:

R. Lion & Cia, £ 1,116.13.4, 21 dias corrientes.
A. Marcou, £ 1,600.—, 35 id. id.
Rufino Sirge i A. Colombo £ 2,025. 30 id. hábiles.
Ed. Richards £ 2.100.—, 25 id. id.
R. Palma, £ 2,150.—, 25 id. corr.
Stg. Bagleitta, £ 2,820.—, 31 id. hábiles.
Ed. Doberti, £ 3,000.—, 40 id. corrientes.
Bonacich Hnos. £ 3,050.—, 30 id. hábiles.
Skirving & Cia £ 3,127.—, 29 id. hábiles.

Fué aceptada la de Lion & Cia por la suma de £ 1.116 8.3.

El «Tymeric», despues de reparado lijeramente en ésta, irá a Montevideo, a fin de completar su reparacion en uno de los diques de ese puerto.

El "Casma"

Partirá esta tarde

Se ha dispuesto que el trasporte "Casma" zarpe de este puerto en la tarde de hoi en demanda de Muñoz Gamero, a donde esperará a la "Magallanes" que será avisada por el "Meteoro".

Con tal motivo, inmediatamente que arribe el "Meteoro" de la parte oriental del Estrecho, tomará los empleados i pertrechos que están destinados al faro de los Evanjelistas, i zarpará enseguida a dar el aviso a la "Magallanes" para que tenga el "rendez vous" con el "Casma".

Como se sabe, el trasporte no admitirá mas pasajeros para el Norte, que las personas pertenecientes a las familias de los individuos que han cumplido su servicio en el Estrecho i que regresan al Norte.

El espíritu existente en esta materia en la Direccion Jeneral de la Armada es que el trasporte ofrezca facilidades en sus viajes de venida, a la jente que desee trasladarse al Territorio con propósitos de trabajo i de radicacion en él; pero que, por el contrario, se oponga dificultades a los que de aquí quieran trasladarse al Norte. Con esta medida se estirparán muchos abusos, pues es sabido que hai jente vagabunda, que solo aprovechaba sus viajes en el trasporte para venir a servir de molestia en el Territorio, o a medrar por cualquier medio, alentados con las facilidades que les proporcionaba el "Casma" para hacer su viaje de regreso.

Un vapor jigante

El mas grande del mundo, para carga

Posiblemente tocará en Punta Arenas

De un periódico de Nueva York «The Thrice-a-week World» de fecha 22 de Agosto ppdo. traducimos el siguiente suelto:

—

New London (Est. Unidos), Agosto 20.—El gran vapor «Minnesota» que ha estado construyéndose aquí en los astilleros de «The United States Shipbuilding Company» hace mas de tres años, zarpó para Nueva York esta tarde a las 4.30.

Se exhibirá por algunos dias en New York i enseguida seguirá viaje al Pacífico.

El «Minnesota» fué construido para la Great Northern Steamship Company, de la cual es presidente Mr. James J. Hill.

Hará la carrera entre Seattle i Yokohama, via Honolulo.

Es actualmente el vapor mas grande de carga en el mundo i el de mayor porte construido en América.

En todas las flotas mercantes del mundo solo el «Celtic» i el «Cedric» le sobrepasan en porte; pero su calado es 6 piés mayor que el del «Cedric» i puede admitir en sus bodegas 9,000 toneladas de carga mas que este último. En el espacio que el «Minnesota» dispone para carga puede almacenar el contenido de cien trenes cargueros de veinte carros cada uno. Empleado como trasporte puede llevar 10 rejimientos de 700 hombres cada uno, con todos sus bagajes.

Tiene 630 piés de largo, 73 piés 6 pulgadas en su mayor ancho i 56 piés desde la quilla hasta la cubierta (upper deck). Tiene 9 cubiertas.

Entre la quilla i la casilla del capitan hai una distancia de 88 piés, i su palo mayor tiene 179 piés de altura.

La ciencia i el arte, en materia de construcciones navales, han agotado sus recursos para hacer del «Minnesota» un gran buque seguro i confortable.

Sus salones i camarotes de primera clase son lujosos. Una bodega del buque está dedicada a trasportar 2,500 toneladas de carne congelada. La mayor de sus anclas pesa 8 toneladas, las menores 2 toneladas cada una. Tanto las anclas como las cadenas son las mas pesadas que hasta el dia se han fabricado. El timon, de acero, pesa 40 toneladas. Los camarotes de primera clase están provistos de caloríferos eléctricos, de modo que los pasajeros puedan a voluntad tener la temperatura que deseen. Para los asiáticos hai departamentos enteramente aislados.»

—

Hasta aquí el periódico neoyorkino.

Habiendo zarpado este coloso de los mares a principios de Setiembre con rumbo al Pacífico (N. California) es mui probable que—como varios otros vapores norte-americanos que hacen el mismo viaje—pase por Magallanes i toque en Punta Arenas. En tal caso lo tendríamos por acá en pocos dias mas.

Esto nos resarciría en algo de la decepcion de no poder contemplar la ya histórica escuadra del Báltico, que segun algunos creen, está en viaje desde hace cerca de un mes al Extremo Oriente, i segun los telegramas de San Petersburgo que encontramos en los canjes, debía partir definitivamente el 25 de Setiembre. Pero estas salidas definitivas han sido ya anunciadas media docena de veces.

"Sociedad Mercantil de Magallanes"

Un negocio con buenos auspicios

Unos ochenta comerciantes al por menor de esta plaza celebraron el domingo último una reunion, a fin de organizar una sociedad anónima comercial.

El señor L. Milos desarrolló el programa de la nueva institucion, que consiste en emitir 5,000 acciones de $ 100 cada una, con el objeto de proveerse directamente del extranjero de las mercaderías que los minoristas hoi compran en plaza.

Al efecto, ha circulado una invitacion entre estos últimos a fin de que suscriban las acciones.

Ayer tarde se nos informaba que el número de acciones ya aceptadas alcanzaba a cerca de mil.

La nueva institucion comercial ha sido denominada *Sociedad Mercantil de Magallanes.*

Policía

En la policía se ha anotado durante el mes de Setiembre último un movimiento de 104 reos que han pasado por los calabozos.

Como de costumbre, la ebriedad fué el delito predominante.

Indíjena encontrado muerto

El comisario de Cabo Negro remitió el cadáver de un indio llamado Augusto, que falleció repentinamente en el puesto de Los Patos.

Augusto regresaba de esta ciudad a la estancia de Mina Rica, llevando algunas provisiones que se le habían encargado.

El Juzgado ordenó practicarle el reconocimiento médico legal.

Consejo de guerra

A las 10 de la mañana de hoy debió runirse a bordo del "Casma" el Consejo de guerra ordinario para juzgar al fogonero 2º Miguel Jara Lobos por insubordinacion.

Se dispuso que dicho consejo deba ser presidido por el Capitan Martin, sirviendo de vocales los tenientes 1os señores Middleton y Chandler y los 2os señores Ebert i Garcia.

Servirá de fiscal el teniente 2º don Ricardo. Calderon.

Venta del "Casma"

Dice un telegrama de Santiago a un diario de Buenos Aires de fecha 23 del ppdo.

"Corren rumores de que el gobierno del Ecuador ha propuesto la compra del trasporte chileno "Casma", para incorporarlo á la flota ecuatoriana".

Trasbordos.

La Comandancia en jefe ha dispuesto con fecha de ayer los siguientes trasbordos:

De la "Magallanes" a la Escuela de Artilleria y Torpedos en el Esmeralda, debiendo hacer el viaje por el trasporte "Casma", los guardias marinas de Ia. Juan Grove y Roberto Stone.

Del "Casma" a la "Magallanes" teniente 2º Luis A. Ebert.

Del Ponton 5 a disposición de la Dirección del Personal el teniente 2.º Jorje Walton, por motivos de salud.

El "Cuzco"

En la tarde de ayer arribó el vapor ingles "Cuzco" de New York conduciendo para este puerto 300 cajones para fina otros artículos.

Ha hecho el viaje sin novedad.

Zarpó anoche a Valparaiso.

NAVEGACION

Entradas.—Octubre 3· — Vapor inglés "Cuzco" de New York:

Salidas.—Octubre 3.— Goleta nacional "Archie" a Philip Bay.

Vapor nacional "Antonio Diaz" a Punta Carrera

— Vapor nacional "Elena" a Fenton Staiton

BIOGRAFO
UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot
HOI HOI
ENTRADA
Gratis
Funcion variada todas las noches.
Trapecio sencillo i doble
ANILLOS i ALAMBRE por el Sr. i Sra QUIROGA

Confitería E. Pitot
LA MAS ANTIGUA
I mejor surtida de Punta Arenas
Especialidad en pasteles i confites extra finos

Vino Batuco
E. E. MARCA
CONTRA
Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo.
Unicos ajentes esclusivos de esa marca
Braun & Blanchard

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías
MYo 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de
MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza
TOMEN NOTA LAS FAMILIAS
Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.
Maximo Gilli
Octubre 1° de 1904

LA CASA
mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
JOSE MENENDEZ
Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido 500 barriles
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.
Trajes casimir para hombres desde $ 7,50
Ros non verba
Hechos i no palabras
Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50
Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor del afamado
VINO PEMUCO
Vichi Celestius
Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.
Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.
Pasen a ver para creer
Garantizo su calidad
Vichi Hopital

LA CASA DE FIERRO
TIENDA DE NOVEDADES
Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.
J. BIGORRA
Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Termos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

Llegó
Por ex ORUBA
Agua Vichy
Marca ESTRELLA
que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50
J. Martinich i Cia.
Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a
La Peletería
EL ZORRO
20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos
¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes.
Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería
SUIZA
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
Acaba de llegar
el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios
RELOJES
Longines, Waltham, Military. Rookopf, etc.
Cronógrafos para carreras
Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.
Espléndido emporio de alhajas de oro
¡COMPETENCIA IMPOSIBLE¡

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES
Compra e Importacion directa
EN LAS
primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas

BAÑOS a vapor portátiles
CATRES ingleses con resortes
GRAN BARATURA

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de oríjen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Muleí

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañia de seguros "La Nueva España".

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

E. OSEMBRUG

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

GRAN DEPOSITO de LEÑA

Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastreria Yelpo, Calle Valparaiso esq. Nuble

Sobres comerciales i de oficio inmenso surtido acaba de recibir la imprenta de EL COMERCIO.

Papel para maquinas (liso) para cartas i de oficio llegó un variado surtido en la Imprenta de *EL COMERCIO*

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blancas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermifugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE — DELICIOSO

Máximo Gilli

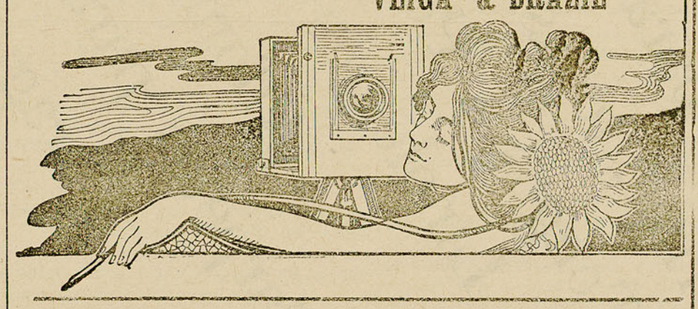
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Semillas

de todas clases

OFRECEN

Stubenrauch & Cia.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000
en pequeñas i grandes partidas.
En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaíso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta **economía i honradez.**

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

COCHES

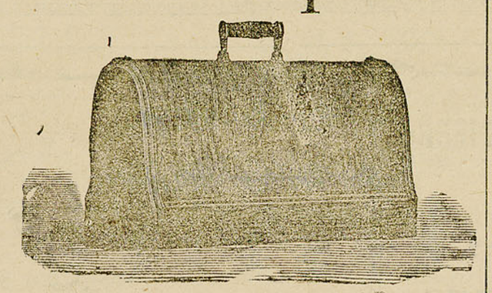
de 2 i 4 ruedas

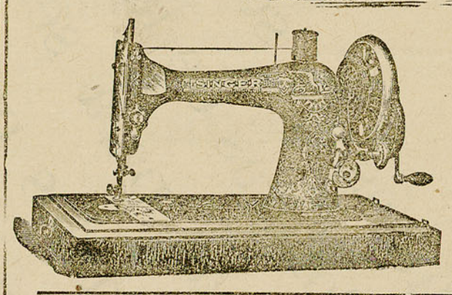
con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE — Ch. Williams — Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego — **PORVENIR** — Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian
Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañía Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO
de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.
Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.
Completo surtido de artículos para zapateros.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion de grandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales
frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK. DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones

Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20

ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

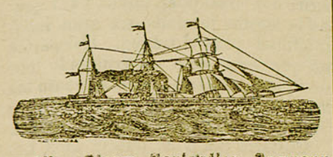
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR

REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Miércoles, 5 de Octubre de 1904 — NÚM. 1195



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Setiembre 14 — CORCOVADO para Liverpool
Setiembre 22—ORCANA para Liverpool toca en Bahia Blanca ed admite pasajeros
Setiembre 30—INCA para Liverpool
Setiembre 16—HORNBY CASTLE
Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 9—RADAMES
Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Octubre 2—SESOSTRIS para Havre
Octubre 5—NAUPLIA para Hamburgo
Octubre 8—HERMONTHIS para Havre
Octubre 9 —LUXOR para Londres
Octubre 20—TOTMES para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wehlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Setiembre 23 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1888

Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 25 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— " "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico

Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar $ 2-

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL. *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a —m.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo, pulmonia i sifilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Calle Valdivia 371

Doctor LOPEZ
MEDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES
Se varan buques hasta de 1000 toneladas
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.

Han llegados grandes surtidos
EN
Corbatas para Señoras en todos colores, clases i fórmas.
Enaguas de seda Satin, i muselina
Crépe de Chine en todos colores
Calzado con botones i pasadores, para señoras, caballeros i niños.
Precios sin competencia
JORJE SCHULTZ Y C.

Casa especial en ropa hecha i calzado — A. HUNTER & Co. — Casa especial en ropa hecha i calzado
La Casa inglesa mas antigua del Territorio

GRAN REBAJA en los precios de todos nuestros artículos

Esta casa es la mas conocida en todo el Territorio por la buena calidad de sus artículos

Con motivo de la apertura de un nuevo departamento hemos recibido un surtido inmenso de artículos para Señoras i Niñas, para Hombres i Niños — ULTIMA MODA

Calle Roca esquina Llanquihue

GUERRA DE ORIENTE

EN PORT ARTHUR

Relacion del príncipe Radziwill

Terrible furia de los combatientes

NO HAI CUARTEL

EL ANJEL DE LA GUARDA

OTROS DATOS INTERESANTES

Lóndres, Setiembre 20.—De Chefú telegrafían las declaraciones que ha hecho el príncipe Radziwill, llegado de Port Arthur, a un repórter que lo entrevistó.

El príncipe declaró que el 16 del corriente abandonó aquella plaza, embarcándose a bordo de un junco chino, e hizo el siguiente relato de la lucha en aquélla plaza:

"Las dudas respecto al emoleo de la bandera blanca aumentan de tal manera en los belijerantes, que ámbos bandos no la respetan mas.

La furia de los combatientes es terrible.

El comandante de la plaza rusa, jeneral Stoossel, arengó a las tropas, diciendo que era necesario resistir hasta derramar la última gota de sangre que corriera por sus cuerpos, pues, agregó, si los japoneses llegaran a penetrar en esta plaza sus oficiales no podrian impedir el asesinato de los seres que en ella queden.

Añade el príncipe Radziwill, que trescientas mujeres que atienden los hospitales, se rehusaron a abandonar la ciudad, prefiriendo correr el riesgo del esterminio.

El hedor de los cadáveres descompuestos es insoportable. Los soldados de los puestos avanzados llevan continuamente un pañuelo alcanforado junto a la nariz.

Durante el último asalto dos compañías japonesas fueron rodeadas por los rusos i entónces levantaron bandera de parlamento, pero los rusos continuaron haciéndoles fuego. Visto esto por otras fuerzas japonesas que desaprobaban el acto de cobardía de sus camaradas, dejaron de hacer fuego contra los moscovitas, iniciando un vivo fogueo sobre las dos compañías japonesas las que quedaron completamente aniquiladas.

Varios dias despues se veian aún alzarse brazos de moribundos que pedian socorro, pero fué imposible socorrerles.

Personalmente el príncipe Radziwill vió a dos soldados, japonés uno i ruso el otro, ámbos heridos pero agarrados fuertemente, miéntras el japonés hundia sus dientes en la garganta del ruso, éste a su vez, hundia sus dedos en las órbitas del japonés.

Los japoneses emplean obuses chinos, pero solo por economía.

Agrega que la señora esposa del jeneral Stoessel obra con una abnegacion heróica i es considerada por los soldados como el Anjel de la Guarda.

Actos de heroismo se producen constantemente. Un teniente ruso, rodeado por numerosos enemigos, rompió su espada contra sus rodillas i se defendió á puñetazos.

Uno de los puestos avanzados rusos, comunicó al jeneral Stoessel que era imposible sostenerse un momento mas en la posicion que ocupaba. El jeneral Stoessel por simple contestacion les mandó decir: "Pueden morir", i los bravos que defendian aquel puesto, todos murieron.

—

Lóndres, Setiembre 20.—De Chefú trasmiten el nombramiento del contralmirante Wiren para el comando de la escuadra rusa de Port Arthur.

Esto se considera como la señal de futura actividad de esta flota.

Se sabe que en estos últimos dias los buques rusos cargaron víveres i carbon.

Por viajeros llegados de la plaza sitiada, se tiene conocimiento de que Kuropatkine ordenó al jeneral Stoessel que haga lo posible para resistir hasta el mes de Enero.

Segun el inventario efectuado la última semana en Port Arthur, la guarnicion dispone aún de víveres para seis meses i municiones para cinco.

Los rusos han aglomerado toda clase de elementos en la Colina de Oro i en el fuerte de Liaotichan para efectuar allí una última resistencia.

Los mismos viajeros chinos confirman que entró un vapor cargado con harina en aquel puerto, i que llevaba bandera francesa.

Refieren tambien que se constituyó una guardia cívica para la defensa de los fuertes.

Stoessel suspendió la publicacion del diario que se editaba i prohibió el abandono de la plaza a los europeos.

—

San Petersburgo, Setiembre 22 — Se ha recibido un parte oficial por el cual el jeneral Kuropatkine informa al Estado Mayor Jeneral del Ejército haberse librado un combate cerca del paso de Dalin, situado a mitad del camino entre Bensiapulzé i Sintsiu Tiu.

Fuerzas considerables japonesas, procedentes de Dzianhehan, trataron de aislar el flanco izquierdo del ejército ruso, siendo rechazadas completamente por la caballeria cosaca, secundada por la artilleria, que paralizaron el movimiento envolvente del enemigo, haciéndole despues de tres horas de lucha retirarse hácia el Sur.

—

San Petersburgo, Setiembre 22 — Telegrafian de Mukden dando cuenta de las posiciones i línea de batalla que presenta el ejército del jeneral Kuropatkine, frente a las tropas japonesas.

Ocupan una serie de fortificaciones que se estienden por el camino que va a Jushan i Bensiapulzé, teniendo el rio Hun al frente de la línea.

Los campos han sido talados, quitando todos aquellos obstáculos que podrian servir de defensa al enemigo, e imposibilitar la accion de la caballeria rusa.

Las avanzadas de ámbos ejércitos están casi en contacto, sobre todo en la rejion de Yeng Tay, donde se libran continuas escaramusas precursoras de una pronta batalla.

—

Londres, 23 —Informan de Chefú que los japoneses se disponen a establecer sus cuarteles de invierno en Dalny, que será la base de operaciones, cuando se halle bloqueado por los hielos de Niu-chuang.

Los chinos llegados de Port Arthur, aseguran que el general Nodgi, prepara un nuevo asalto á las posiciones que dominan la plaza.

Los rusos tiran diariamente mil proyectiles de cañon sobre el enemigo.

Los nipones contestan flojamente, debido á la escasez de municion, pues las últimas resultaron defectuosas.

Los combates cuerpo á cuerpo se generalizan.

Un comerciante de Port Arthur manisfestó que cerca de la costa divisó 150 juncos con provisiones que navegaban con rumbo á Niuchuang.

—

San Petersburgo, 28 —De Port Arthur informan que a consecuencia del contra ataque efectuado por las tropas de la plaza, los japoneses fueron desalojados del fuertes Erlanchang.

Las baterías de la Colina de Oro obligaron á la escuadra del almirante Togo á retirarse.

El combate continúa.

La señora esposa del general Stoessel fué herida en un hombro mientras asistía á los heridos. La lesion es leve.

El Estado Mayor ha resuelto dividir las fuerzas de la Manchuria en tres ejércitos bajo el mando del general Kuropatkine.

Los generales Linevitch, Zarubleff y Kaulbars mandarán cada uno de los tres ejércitos.

Ultimas noticias

Otro bombardeo terrible sobre Port Arthur

El jeneral japonés intima rendicion a Stoessel

("El Sur")

Chefú, Set. 24.—El jefe del Ejército japonés sitiador intimó ayer al jeneral Stoessel la rendicion de la plaza en el término de 24 horas.

Stoessel se negó rotundamente.

Una vez vencido el plazo, los japoneses atacaron vigorosamente la plaza, ayudados por las escuadras de Togo i de Kamimura.

Se hicieron prodijios de bravura por ámbas partes; pero se distinguieron notablemente las fuerzas rusas mandadas por el jeneral Fock.

Este combate ha superado a todos los anteriores en enfurecimiento, el que llegó especialmente a la demencia en la colina del Lobo.

En todo el trayecto, los rusos fueron seguidos por los asaltantes, sembrando de cadáveres los fosos.

Una batería destacada fué tomada a la bayoneta i se cruzaron las armas de los combatientes, pisando los japoneses sobre los cadáveres de sus compañeros.

Se dice que al fin los sitiadores lograron ocupar buenas posiciones no sin esperimentar cuantiosas bajas.

Los rusos sufrieron tambien pérdidas enormes.

Los japoneses rechazados

(De *El Correo* de Valdivia)

Set. 27.—Los japoneses fueron rechazados con grandes pérdidas.

Los productos ganaderos en la Arjentina

Dice "La Nueva Provincia" de Bahía Blanca:

«No se ha dicho que la ganadería arjentina haya sufrido este año, ni en el pasado, contrariedades capaces de haber influido en la disminucion de sus rendimientos, ni en cantidad ni en calidad.

Las reses se han mantenido en sus carnes en estado apto para el consumo, porque no les ha faltado la mesa abundante, siempre puesta i porque los fenómenos atmosféricos no les han ocasionado grandes molestias.

Los mercados internos no han tenido animales en abundancia para el consumo de la poblacion, tanto vacunos como ovinos.

Las ovejas, que no han sufrido peste alguna, que no han disminuido en número, se dejarán esquilar como siempre i entregarána los estancieros toda su lana.

Eso no obstante la estadística oficial acusa una depresion bastante considerable en la esportacion de casi todos los productos de la ganadería, durante los siete primeros meses del corriente año, con relacion a igual periodo de 1903, lo que nos ha llamado mucho la atencion, i debe llamar la de los poderes públicos, que estarían, en nuestro concepto, en el caso de averiguar las verdaderas causas que determinan este debilitamiento de la esportacion ganadera.

Que sea pequeño el tráfico comercial externo de animales en pié, no nos causa estrañeza, porque desde que Inglaterra se ha negado a recibir nuevas reses vivas, apenas tenemos unos pocos puertos adonde enviarlas, de no grande consumo.

El Brasil nos compra unos cuantos millares de animales vacunos; a España van algunas remesas, siempre por via de ensayo, sin llegar a constituír un negocio permanente; se está tentando la conquista de las plazas italianas, en la que se esperan buenos resultados por la favorable propaganda que allí se ha hecho i en Sud Africa se colocan tambien de vez en cuando algunos centenares de reses mayores i menores, arjentinas.

Las carnes vivas tienen reservado un hermoso porvenir en las populosas capitales europeas, cuyas clases sociales inferiores las desean por su baratura; pero su introduccion en esos paises tropieza con mui serios obstáculos, opuestos por los ganaderos locales que no producen bastante para la provision i que pretenden, sin embargo, conservar el monopolio de de ese comercio que les proporciona remuneraciones mui elevadas.

Algo podrían hacer nuestros gobiernos en favor de nuestra riqueza ganadera, por los medios que tantas veces hemos mencionado que consistirían en la revision de nuestras leyes aduaneras, modificándolas en beneficio de los productos extranjeros que no dá la industria nacional o que los dá con costo demasiado elevado i de inferior calidad.

Las carnes congeladas, preparadas en la Arjentina, solo van a Inglaterra, que las consume en cantidades crecidas aun cuando comparten el consumo las de Australia i las de Estados Unidos.

En lo que va del presente año, han disminuido bastante nuestras esportaciones a la Gran Bretaña, sin que podamos sospechar por qué causa, pues no ha ocurrido con ellas lo que con el tasajo en el Brasil i en Cuba, que ha sido desalojado por la elevacion considerable de los derechos aduaneros.

Igual fenómeno ofrecen las lanas i los cueros de todas clases. La esportacion ha consignado, no obstante, que los mercados europeos del consumo pagan por esos productos precios suficientemente remuneradores.

¿Han sido los productos de la ganadería menores en este año que en el anterior? No parece que haya sido así porque no ha habido pestes en los ganados, ni sequía, ni inundaciones. Para la ganadería todo se ha desenvuelto regular i normalmente sin contratiempo alguno.

La exportacion, sin embargo, acusa un déficit que ha de representar unos cuantos millones de pesos en perjuicio de los extranjeros i sería mui oportuno averiguar las causas de ese fenómeno, que desde luego ha de poner sobre aviso a los hombres que dirijen i encauzan los grandes intereses nacionales, fijando su atencion en las contingencias que pueden poner en riesgo una de las mas saneadas riquezas del país, que es orijen i base del engrandecimiento de la nacion.

Precisamente estamos necesitando mercados para desenvolver con amplitud estas espansiones del trabajo que vienen dando a la produccion ganadera i en mayor escala a la agrícola, un aumento que se desarrolla en proporciones aljebráicas, doblándolo en el trascurso de pocos años.»

INFORMACIONES JENERALES

EMPRESA CHILENA en la Arjentina

Carreteras cordilleranas

Dice «La Nueva Provincia» de Bahia Blanca:

«El gobierno arjentino ha autorizado por decreto de fecha 7 del ppdo. a la sociedad ganadera e industrial de Bodadahue, chilena —para que construya un camino carretero de 80 kilómetros que arrancando de Chile, cruzará la cordillera por un boquete situado en el paralelo 42, 35°, se dirijirá al sud hasta el lago Mendez; de aquí tomando el rumbo al oeste llegará hasta el valle Cholila dentro de la «The Argentine A. L. C. Limited».

La empresa no cobrará ningun derecho de peage por esa carretera en todo su trayecto.

Por el mismo decreto se concede permiso a la empresa para construir casas, bodegas, corrales, etc. a uno i otro lado del camino con destino a pasajeros i ganado en viaje.

La concesion está acordada a título precario, debiendo la empresa hacer las jestiones del caso ante los propietarios de las tierras que atravesará la carretera para que permitan las construcciones.

Esto que viene a hacer dentro de nuestro territorio una empresa estranjera, bien podría ya haberlo hecho la iniciativa arjentina si el gobierno se preocupara de protejer de una manera eficaz el desarrollo de esos territorios federales, que viven librados al esclusivo esfuerzo de sus pobladores.»

LA PAZ URUGUAYA

LAS BASES

De orijen oficial

Montevideo, Set 21.—El presidente de la República envió un telegrama al comandante Joaquin Machado, que está en Rivera, en el que le dice que aceptaría las siguientes bases para la paz:

Amnistía jeneral; legalidad electoral dependiendo los acuerdos de la deliberacion de las comisiones directivas de los partidos; levantamiento de interdicciones; acatamiento a las autoridades legales por las fuerzas levantadas en armas; entrega real i definitiva por esas fuerzas de todas sus armas i parque. Si estas condiciones fueran aceptadas, las fuerzas en armas acamparán en el paraje en que se produzca la aceptacion i lo comunicarán al jefe del ejército del Sur, el cual acampará a una legua de distancia, suspendiéndose desde ese momento las hostilidades. Durante todo el tiempo anterior al desarmar las fuerzas alzadas contra el gobierno no deberán recibir incorporaciones, ni armas, ni municiones, ni caballadas, bastando el conocimiento de la aproximacion de estos elementos de guerra para que se declaren rotas las hostilidades, ni ponerse en marcha sin el acuerdo del jeneral en jefe del ejército del gobierno.

—El presidente recibió esta mañana telegramas de Bagé, en los que se dice que los jefes revolucionarios aceptan las bases propuestas para los arreglos de paz.

La sequía en Europa

GRAN ESCASEZ

Nueva York, Set. 22.—Los telegramas recibidos anuncian que la sequía prolongada que en Europa reina, causa sérios perjuicios en casi todos los paises de aquel continente.

Los incendios de bosques se suceden con frecuencia alarmante. Varios rios han dejado de ser navegables i en todas partes reina gran escasez de frutas i verduras.

Por falta de agua se suspendieron los trabajos en las fábricas que empleaban ese elemento como fuerza motriz, ya sea directamente, ya para producir electricidad. Escasea tambien el forraje para el ganado i las cosechas tambien están sériamente amenazadas en Austria-Hungría i Rumania, verdaderos graneros de Europa. Estos dos paises no podrán esportar cereales en el próximo año.

El Reino Unido, Francia, Alemania, Suiza, Holanda, Béljica i los Paises Escandinavos, tendrán que aumentar las compras de cereales i forrajes en la República Arjentina i los Estados Unidos, para llenar las necesidades del consumo.

LA ESCUADRA NORTE-AMERICANA

SU PRÓXIMO ARRIBO

(De *El Siglo* de Montevideo)

Con fecha 10 de Setiembre salió de la Colonia del Cabo una escuadra norteamericana, con destino a Montevideo.

La escuadra blanca, como la denominan, consta de cuatro buques acorazados i hará escalas en Santa Elena i en Bahía i de este último puerto se dirijirá directamente a Montevideo.

El primero de estos buques es el "Brooklyn", que enarbola las insignias del almirante Sohley. El "Brooklyn" es el crucero acorazado mas grande que tiene Estados Unidos, aunque no el de mayor tonelaje. Monta 8 cañones de 8 pulgadas, 12 de 5, 12 de 6 libras, 4 de 1 libra, 4 ametralladoras Colt, 3 piezas de desembarco i dos de tiro rápido. Total, 45 cañones, 46 oficiales i 513 marineros. Marcha 24 nudos por hora.

Este formidable crucero recibió su bautismo de fuego en la batalla de Santiago de Cuba con la escuadra española que mandaba el almirante Cervera.

El crucero "Castine", que monta 12 cañones i el "Charleston", con 15 de diversos calibres, han estado en nuestro puerto de estacion.

El "Machias", tambien de 12 cañones, está dotado de tubos lanzatorpedos.

En resúmen, componen la escuadra cuatro buques con 1.500 hombres de tripulacion i 74 cañones.

Avisos sobre Crónica

¡OJO!

OJO! En casa de el que suscribe hai en venta:
Chicha de uva moscatel
Chicha de manzanas
Carne de chancho
Jamones, tocino i costillares
Precios sin competencia.
JUAN BARASSI
ZAPATERIA ROMA
N. 78 — Calle Magallanes — N. 78

Pianos

han llegados de diferentes marcas a la
CASA MATETICH

A. Hunter y C.ia
CASA INGLESA
Especialidad en ropa hecha i Calzado
Gran realizacion DE Artículos de invierno 25 % de rebaja
Roca esq. Llanquihue

Cafe de Paris
CALLE ROCA 146
Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

HOTEL ALEMAN
PORVENIR
Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.
Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.
Jorje Kaiser.

Aviso
Habiéndose estraviado el cheque número 2,536 por valor de 10 libras esterlinas a la órden de Thomas Haives jirado por los infrascritos contra la casa Stubenrauch i C.ª en ésta se avisa alpúblico que dicho cheque queda nulo i sin valor.
Kark i C.ª Cerro Castillo.

CAFE DE PARIS
Especialidad en almuerzos i comidas finas.
Salones reservados para familias.

Se vende
Una lanchita a vapor en perfecto estado con su correspondiente condensador, bombas e inyectores.
Verse con R. Lohr, Hotel Magallanes.

TIERRA DEL FUEGO
ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand
Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo
Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.
Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.
Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.
Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panguehue.
Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas
He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

SE NECESITA
Un ayudante panadero, inútil presentarse sin buenas recomendacione
Panaderia Francesa.

SE NECESITA
Una muchacha de 15 años mas o ménos para el servicio en casa de P. Van Peborgh, calle Valdivia al lado del almacen de A. W. Scott i Cª.

UN BUEN COCINERO
Se necesita en el Hotel de Juan Perla, págase buen sueldo.—Dirijirse a esta Imprenta o al mencionado Hotel.

Traslado
Debido al ensanche i modificaciones que estoi introduciendo en mi almacen de muebleria de la calle Errázuriz, he trasladado, provisariamente, el Taller de Ebanistería a mi casa **sucursal, calle Atacama** frente a la Tesoreria Fiscal.
FRANCISCO REBAGLIO

Sellos de goma
Se hacen en la armeria de S. Schlapbach, calle Errázuriz, bajos del Apostadero Naval.

Gran ocasion
Realizacion de calzado para señoras: botas acharoladas valian $ 9 a $ 5
De cuero mui fuertes valian $ 6 a $ 4
2ª *edicion.*—No olvidarse que por cada $ 5 invertidos en mercaderias tienen derecho a un número para la rifa del 30 del presente.
Jacinto Zaldivar

SE NECESITA
Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard.

SE ARRIENDA
la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

COCINERA
i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matta. Valdivie entre Atacama e Chiloé

Terreno en la playa
Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25 × 60 metros en la calle Ñuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

Madera de rauli
Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50,000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.
Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz Nº 275 i en el almacen de L. Milos, Errázueiz esq. Ñuble.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños
Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Ñuble, (altos) frente al almacen del Sr. Máximo Kühner.
Consultas de 1 a 4 p. m.

Asistencia Pública

De órden del capitan cito a reunion jeneral estraordinaria, para el jueves 6 del presente a las 7½ P. M.
Orden del dia
Aprobacion de los Estatutos.
Se recomienda la asistencia.

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante el mes:
Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Weizel
Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.
Sociedad Croata de Beneficencia.—Miho Marusic.
Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.
Sociedad Marítima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feleteria el Zorro.

Aviso
Se ruega a los señores suscritores de **"El Comercio"**, en la ciudad, que no recibieren el diario en el dia se sirvan dar pronto aviso, para salvar los inconvenientes.
El Administrador.

CRONICA

ALMANAQUE
Miércoles, 5 — S. Placido [m.

CAMBIO
Banco de Tarapacá i Argentino Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais
Hamburgo	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	Macció e Cia.
Torino	L. de Fernex & Cia.
Milano	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	Holme & Cia.
Trieste	I. Brettauer.
Spalato	Comerciale Spalatina
Zara	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES
sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.
MAXIMO GILLI

LLEGADA del Sr. Gobernador

NUESTRA BIENVENIDA

Tenemos ya entre nosotros al nuevo mandatario de Magallanes, capitan de fragata señor Alberto Fuentes, que ha llegado en el "Sesostris" acompañado de su distinguida familia.

Cuando el señor Fuentes fué designado por el Supremo Gobierno para ocupar el cargo que en breve comenzará a desempeñar, este diario anticipó sus buenos augurios a la actuacion que está llamado a ejercer el nuevo mandatario en los destinos de esta rejion, de cuyos progresos i necesidades para su desarrollo se halla seguramente penetrado el señor Fuentes desde mucho ántes de ahora.

En esta virtud, creemos que el nuevo mandatario encontrará de parte de los habitantes de Magallanes una cooperacion entusiasta i decidida en toda iniciativa que pueda traducirse en mejoramiento moral, intelectual i material de esta rejion.

El Comercio se complace particularmente en enviar su saludo de bienvenida al mandatario i al caballero i a todos los suyos.

Escuelas nocturnas en Magallanes

Nueva anulacion del decreto

Dice un telegrama a "El Sur" de Concepcion de fecha 25:

«*Se anuló el decreto que creó escuelas nocturnas en Magallanes.*»

Esto no tiene nombre. Por el momento no tenemos tiempo de dedicar un comentario.

De Port Stanley

Llegada del nuevo Gobernador

En el número último de la revista malvinense "The Falkland Island Magazine", encontramos la noticia de la llegada a esa colonia inglesa del nuevo Gobernador, Mr. W. L. Allardyce, acompañado de su esposa i dos hijas.

Los súbditos británicos le hicieron una recepcion calurosa. El mismo dia de su llegada prestó el juramento de estilo ante los principales habitantes de Stanley reunidos en la casa de gobierno.

Mr. Allardyce pronunció un conceptuoso discurso, haciendo un esbozo del programa a que ajustaría su administracion, prometiendo especial interes por la instruccion pública.

A esta ceremonia siguió un *afternoon tea*, i seis dias despues tuvo lugar el besamanos (levee) a la cual asistieron todos los personajes del pueblo.

Terrenos boscosos

Nuevas solicitudes

Al Supremo Gobierno se han presentado nuevas solicitudes de terrenos boscosos para su esplotacion, las que han pasado a ser informadas por la oficina de injenieros de este Territorio.

He aquí las solicitudes: Don Cárlos Tagle, 25,000 hectáreas deslindadas al norte entre las aguas del paralelo 73° 3' i 73° 12'; este, meridiano 73° 2'; sur, paralelo, 52° 30' i oeste, meridiano 73° 12'

Don E. Simini, 25,000 hectáreas comprendidas al norte de las aguas del rio Aucon; al este, meridiano 73° 12'; sur, paralelo 52° 30' i oeste meridiano 73° 23'.

Don Emilio Errázuriz, 25,000 hectáreas, limitadas al norte por la bahia Rara Avis, este i sur por el seno de Ostruccion i oeste por el meridiano 72° 50'.

Don Armando Piaget, 25,000 hectáreas, limitadas al norte por el canal Pequeña Esperanza; este, meridiano 72° 50'; sur, paralelo 52° 30' i oeste, meridiano 73° 02'.

Don Federico Arnao, 25,000 hectáreas limitadas al norte por el paralelo 52° 30'; este, meridiano 73° 20'; sur, paralelo 52° 40' i oeste. canal Smith.

Luego despues de informadas por la oficina de injenieros pasarán estas solicitudes a conocimiento del Ministerio de Colonizacion para los efectos del permiso para esplotar i ocupar esos terrenos.

¿A quién corresponde?

Existen en las calles centrales i de mayor tráfico una cantidad de hoyos en las veredas, que se llenan de agua con cualquier lluvia; i allí queda la laguna formada con gran incomodidad para el tráfico. Hai partes en que está éste interrumpido por completo, teniendo forzosamente los transeuntes que bajar al centro de la calle para poder salvar la laguna.

Costaría tan poco cubrir esos hoyos con unas cuantas carretilladas de arena, que apenas es posible comprender o escusar tamaña indolencia de parte de los propietarios que tienen al frente de sus casas los charcos, siendo por lo tanto los primeros perjudicados; o bien de parte de los que tienen la obligacion de velar por el buen tráfico público.

Dejados por el "Casma"

Con motivo de la inesperada partida del trasporte «Casma» no tuvieron tiempo de embarcarse en él algunas personas cuyos trasbordos estaban anunciados, como el del teniente 2º señor Walton, un cabo de armas i algunos empleados de faros que regresaban por cumplidos a Valparaíso.

Como el «Meteoro» encontrará al «Casma» en Muñoz Gamero, se ha dispuesto que partan en él los que hayan quedado a fin de efectuar el trasbordo al trasporte.

En la Policía

En la Policía se rejistraban en la mañana de hoi los siguientes hechos:

Fué reducido a prision Juan Gutierrez por el delito de violacion.

Fermin Daseusich denunció que su hija Paulina, de 14 años, había abandonado el hogar en compañía de Avelino Cortez. Paulina le sustrajo la suma de $ 300.

Tomasa Pino de Riquelme denunció que Daniel Cáceres la había arrojado al rio de las Minas, en el momento que la denunciante pasaba por el puente de cimbra que está situado frente a los galpones de la Luz Eléctrica.

Cáceres, que estaba en estado de ebriedad, espone que lo hizo por travesura.

El «Sesostris»

En la mañana de hoi arribó el vapor aleman «Sesostris» procedente de Valparaíso i escalas, conduciendo para este puerto los siguientes pasajeros: Sr. Alberto Fuentes i familia (12 personas), W. Curtze, C. Veller, P. Perez i 1 niño i S. Frabrenborg.

Trajo 3 sacos de correspondencia i cuatro buzones de fierro para el servicio del Correo en la poblacion.

Sociedad esplotadora de yacimientos auríferos

Ha empezado a circular un impreso suscrito por el señor Santiago Edwards, en representación de los señores Cosme Espiro y José Maffat, por el que se propone a los comerciantes y vecinos de esta plaza la organizacion de una sociedad en comandita á fin de esplotar ciertos yacimientos auríferos ubicados en el Territorio.

Al efecto, se determinan en dicha circular las bases de la nueva sociedad cuyo capital seria de £ 5000 en acciones de £ 5 cada una, pagaderas con 10 % al firmar la escritura y el resto á medida que lo acuerden los socios y el Directorio lo solicite.

El Rejistro de accionistas ha quedado abierto en el estudio del señor Edwards, debiéndose celebrar la primera Junta Jeneral de accionistas en el Club Magallanes el dia que oportunamente se anuncie.

Reos

Los reos Llovera i Liendo que debieron ser enviados en el trasporte «Casma» para cumplir sus condenas en Santiago, se quedaron en ésta por no haber sido embarcados a tiempo, creyéndose que el trasporte zarparía en la tarde. El «Casma», en cumplimiento de la órden de la Comandancia en Jefe zarpó, a las 11 i 1/2 a. m.

Direccion de Obras Municipales

Desde hoi ha quedado instalada en un departamento de los altos del edificio de la nueva cárcel la oficina de la Direccion de Obras Municipales.

Vapor "Meteoro"

Ayer tarde arribó el "Meteoro" de la parte oriental del Estrecho despues de haber desempeñado su comision en los distintos faros de ese lado.

Posiblemente esta tarde, si está terminado el embarque de pertrechos i víveres para los Evanjelistas, zarpe en busca de la "Magallanes" para darle aviso del "rendez-vous" que debe tener con el trasporte "Casma" en Muñoz Gamero.

El "Meteoro" conduce para la "Magallanes" algunos pertrechos.

Hará escala en Muñoz Gamero para cuyo puerto lleva el relevo de la jente estacionada allí.

Tambien tocará en Cabo San Isidro donde dejará los víveres i pertrechos llegados últimamente para el faro allí ubicado.

Caballerizas para la policía

Con motivo de la instalacion de las caballerizas para la caballada de la policía en la calle Chilena, se ha procedido a desarmar los galpones que con tal objeto existian en el cuartel viejo de guardias nacionales en la plaza Muñoz Gamero.

La construccion de las nuevas instalaciones para la caballada son dirijidas por el Director de Obras Municipales, aprovechándose los reos de la cárcel para la ejecucion de la obra.

OBSERVATORIO
del Colejio Salesiano

Boletin meteorolójico de Setiembre de 1904 (año 17°)

	Promedios
Presion atmosférica	744.114
Temperatura centigrada	50.13
Velocidad horaria del viento (Kms.)	7.998
Humedad absoluta	4.306
relativa	66.653
Nebulosidad (décimos)	6.04
Agua evaporada (total mm.)	51.20
» caida » »	58. 6
» » en horas	69.15
Nieve » (cm.)	1.0

	Máxima i Mínima	
Presion atm. máxima	763.04	(dia 6
» » minima	730.04	» 11
Temperatura máxima	10. 2	» 17
» minima	—4. 0	» 6

Velocidad máxima del viento Kms. Rm 49 dia 14

NAVEGACION

Entradas.—Octubre 4 — Goleta nacional "Volador" de Islas Australes.
Carga: 36 cueros de lobo.

Salidas.—Octubre 4.—Trasporte nacional "Casma" a Valparaiso.
—Vapor nacional "Amadeo" a Rio Grande.
—Vapor nacional "Ultima Esperanza" a Rio Verde.

PODRUZNICA
Hrvatske knjizarnice u Zadru

Preporuca svojim izseljenicima, svoju vrlo biranu i poueau zalihu, hrvatskih knjiga. Cisti prihod na mjenjen je za siromasne hrvatske djake, otudjenog grada Zadra.
Podruznica u Punta Arenas, ima preko 1000 komada najbiranijih knjiga, prodaje uz knjizarsku cienu.
Andrija Juricic.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo

¡OGLAS!

Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (citaj druztveni pravilnik).
Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.
Iznimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditl u buduce, na primijer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom Blagajniku i podmiri svolje clanarske duznosti.
Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.
Punta Arenas, 10 Rujna 1904.
Andrija Juricic
Tajnik.

BIOGRAFO
UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot
HOI HOI
ENTRADA
Gratis
Funcion variada todas las noches.
Trapecio sencillo i doble
ANILLOS i ALAMBRE por el Sr. i Sra QUIROGA

Confitería E. Pitot
LA MAS ANTIGUA
i mejor surtida de Punta Arenas
Especialidad en pasteles i confites extra finos

Vino Batuco
E. E. MARCA
CONTRA
Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo.
Unicos ajentes esclusivos de esa marca
Braun & Blanchard

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías
MYo 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de
MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Octubre 1° de 1904 — **Maximo Gilli**

LA CASA
mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
= JOSE MENENDEZ =

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemente en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres desde $ 7,50

Res non verba

Hechos i no palabras

Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor del afamado
VINO PEMUCO

Vichi Celestius

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer
Garantizo su calidad

Vichi Hopital

LA CASA DE FIERRO
TIENDA DE NOVEDADES
Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.
J. BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Ternos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

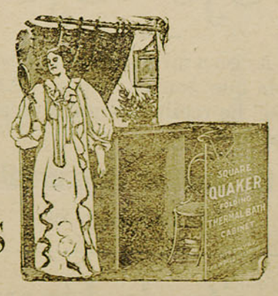
Llegó
Por ex ORUBA
Agua Vichy
Marca ESTRELLA
que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50
J. Martinich i Cia.
Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a
La Peletería
EL ZORRO
20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos
¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes.
Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería
SUIZA
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
Acaba de llegar
el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios
RELOJES
Longines, Waltham, Military. Rookopí, etc.
Cronógrafos para carreras
Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.
Espléndido emporio de alhajas de oro
¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES
Compra e Importacion directa EN LAS *Primeras Fábricas de Europa*
ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas


BAÑOS a vapor portátiles
CATRES ingleses con resortes
GRAN BARATURA

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de oríjen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañia de seguros "La Nueva España".

DEPOSITO

de Vino por mayor i menor

de Manuel Cafferata

Hai Barbera, Moscato, Appasito, Vermouth.

Importados de Italia, en barriles i en botellas.

Vino de Hacienda chilena.

Vino arjentino de Mendoza.

Se vende en el Hotel Roma

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas a reglar siniestros

A. OSENBRUG

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabarteria

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE — DELICIOSO

Máximo Gilli

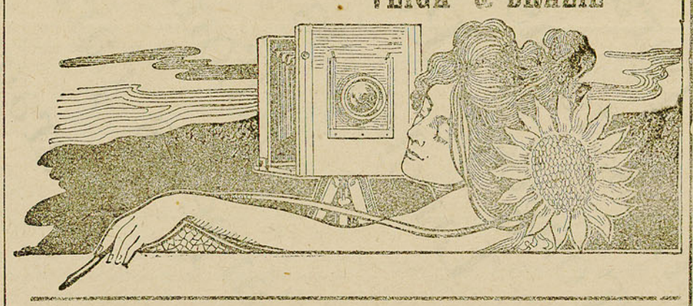
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Semillas

de todas clases

OFRECEN

Stubenrauch & Cia.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaíso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

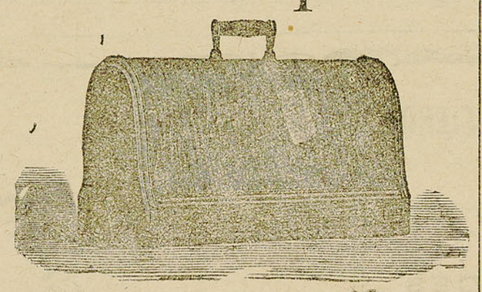
COCHES

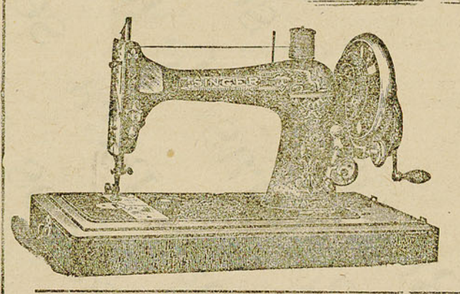
de 2 i 4 ruedas

con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE — Ch. Williams — Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.

Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.

Completo surtido de artículos para zapateros.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion de grandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK. DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

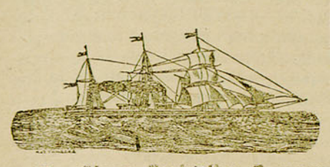
— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
—
Anual . . . . . $ 24.—
Semestral . . . . . » 12.—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
—
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
—
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
—
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Juéves, 6 de Octubre de 1904 — NÚM. 1196



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Setiembre 14 — CORCOVADO para Liverpool
Setiembre 22—ORCANA para Liverpool toca en Bahia Blanca ed admite pasajeros
Setiembre 30—INCA para Liverpool
Setiembre 16—HORNBY CASTLE
Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 9—RADAMES
Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Octubre 2—SESOSTRIS para Havre
Octubre 5—NAUPLIA para Hamburgo
Octubre 8—HERMONTHIS para Havre
Octubre 9 —LUXOR para Londres
Octubre 20—TOTMES para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wanlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Setiembre 23 — RIO GALLEGOS

Nota—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera con alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann
—
Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889

Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—Director Gerente

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico
Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar $ 2-

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Pebergh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y EXPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
Head Office—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
i BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a [illegible] m.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo, pulmonia i sífilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle **Calle Valdivia 371**

Doctor LOPEZ
MEDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES
Se varan buques hasta de 1000 toneladas
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDÓN
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
Han llegados grandes surtidos
EN
Corbatas para Señoras en todos colores, clases i fórmas.
Enaguas de seda Satin, i muselina
Crépe de Chine en todos colores
Calzado con botones i pasadores, para señoras, caballeros i niños.
Precios sin competencia
JORJE SCHULTZ Y C.

Casa especial en ropa hecha i calzado — **A. HUNTER & C.°** — Casa especial en ropa hecha i calzado
La Casa inglesa mas antigua del Territorio

GRAN REBAJA en los precios de todos nuestros artículos

Esta casa es la mas conocida en todo el Territorio por la buena calidad de sus artículos

Con motivo de la apertura de un nuevo departamento hemos recibido un surtido inmenso de artículos para Señoras i Niñas, para Hombres i Niños — ULTIMA MODA

Calle Roca esquina Llanquihue

ACTUALIDADES NACIONALES

(De nuestros canjes, por el «Sesostris»)

En la Notaria del señor Melo ha quedado firmada la escritura de constitucion de la Sociedad Ganadera Chile i Arjentina para esplotar 420 mil hectáreas de terreno en Llanquihue. La Sociedad jirará con un capital de 275,000 libras esterlinas, de las cuales se han tomado 12,000 en Hamburgo, 8,000 en Buenos Aires, 8,000 en Llanquihue, 15,000 en Valparaiso i 12,000 en Santiago.

—

El Ministro de Relaciones Esteriores recibió una nota del Cónsul de Chile en Italia sobre el ramo de colonizacion i los buenos propósitos de que está animado el Gobierno de Italia.

La parte mas importante es la que se refiere a la entrevista del rei de Italia con el representante de Chile, que fué recibido en audiencia estraordinaria.

El monarca se mostró sumamente complacido con el primer ensayo de colonizacion italiana en Chile, declarando que seguia con interes i simpatia los progresos de nuestro pais i de los residentes italianos.

—

Ha fallecido en Limache de angina pectoris, don Federico Pinto Izarra, exPresidente de la Cámara de Diputados. La prensa tributale encomiásticos artículos.

—

Se ha puesto a disposicion del Director Jeneral de la Armada la cantidad de diez mil pesos para hacer en el crucero "Presidente Errázuriz" una instalacion de telegrafia sin hilos.

—

Con motivo de la formacion de Sociedades Ganaderas se ha notado una gran actividad en el mercado diputándose las acciones de las Sociedades.

—

Se habla de que un grupo de diputados, abiertas las sesiones, propondrán un proyecto de emision de 50 millones de pesos papel moneda, por mensualidad de dos millones en letras de la Caja Hipotecaria, garantizadas con los fondos de conversion i de venta de los acorazados. Cinco millones se reservarán anualmente i se garantizarán con el producto de la venta de terrenos de Magallanes i de salitreras.

—

Comunicaciones llegadas de la Arjentina dicen que la celebracion del aniversario de la Independencia de Chile ha demostrado el rápido i cordial incremento que han tomado las relaciones entre los dos paises.

Se anota que aquellos mas adversos a los pactos al fin han sido dominados.

Entre éstos se cuenta el diario "La Prensa", que fué el mas encarnizado enemigo de Chile, i el 18 cooperó con iluminaciones.

Otro fué don Bernardo Irigòyen, enteramente contrario a los últimos arreglos, i envió un afectuoso telegrama de salutacion el dia del aniversario al Ministro chileno.

En gran parte se atribuye este afianzamiento al actual Ministro chileno don José Francisco Vergara Donoso.

GUERRA DE ORIENTE

Los últimos asaltos a Port Arthur

Un huracan de balas

Exhortaciones de Stoessel a sus tropas

Paris, 25—El corresponsal de "Le Matin" en Petersburgo comunica:

«Varios telegramas no conocidos por el Estado Mayor i recibidos por el Czar que se refieren a la situacion de Port Arthur han producido la mayor ansiedad.

Se sabe que los japoneses están empeñados en un asalto jeneral, mas violento de los que han precedido. Están atacando por los tres lados i empleando el máximun de las tropas.

Parece que están resueltos a terminar con la ventaja que tienen, aunque sacrifiquen la mitad de sus efectivos.

Las minas rusas han hecho volar varios rejimientos.

Los almirantes Togo i Kamimura delante de Port Arthur cooperan al asalto, que puede ser el final.

Las tropas están peleando como sobre un horno. Un verdadero huracan de balas cae sin cesar.

El jeneral Stoessel de fuerte en fuerte ha animado a sus soldados, exhortándolos a seguir resistiendo hasta la muerte.»

Chefú, 25. — Comunican de Port Arthur que el bombardeo del 19 empezó a las 3 de la madrugada i terminó al amanecer del dia siguiente.

Grandes cañones japoneses recien emplazados, abrieron fuego desde las alturas que habían permanecido silenciosas durante los bombardeos anteriores.

El fuego era cada vez mas terrible.

Los grandes cañones hacían disparos cada treinta segundos.

Durante el ataque se hicieron prodijios de coraje por ambos lados.

La bravura de los combatientes llegó a límites increíbles durante el ataque a la colina del Lobo.

La suerte de los japoneses en esta vez fué mejor que en las anteriores, pues lograron tomar buenas posiciones.

El asalto continúa.

Ultimas informaciones

(Telegramas a "El Mercurio del Sur" de Valdivia, fecha 28 del p. pdo.)

Chefú, Setiembre 27. —Se confirma oficialmente de Port Arthur el heroico rechazo de los sitiadores hecho por la guarnicion.

Se refiere que en este ataque los rusos hicieron gala de un heroísmo sin ejemplo.

Los soldados recuperaron a la bayoneta las posiciones que les habían sido tomadas i dieron muestras de gran valor alentados por la conducta heroica del jeneral Stoessel.

Las pérdidas japonesas se estiman en dieciocho mil hombres, mientras que las de los rusos se elevan solamente a mil quinientos.

El asalto de los japoneses fué formidable i se llevó a cabo en combinacion con los almirantes Togo i Kamimura.

San Petersburgo, Setiembre 27. — El movimiento de las tropas japonesas manifiesta que se desarrolla el objetivo envolvente iniciado por Kuroki, a fin de hacer fracasar la mision de los jenerales Meyendorff i Birderlin que mandan las tropas europeas recien llegadas al teatro de la guerra.

— Hai gran ansiedad por conocer el comportamiento de estas tropas escojidas.

—Circulan rumores de que el jeneral Meyendorff ha rechazado a los japoneses.

—Mucha sensacion ha causado un úkase imperial por el cual se ordena la formacion de un segudo cuerpo de ejército i confía el mando de él al prestijioso jeneral Greppenberg, militar aguerrido i entusiasta apesar de sus sesenta i seis años.

Este jeneral tendrá un rango igual de Kuropatkine i se dará el mando jeneral de todo el ejército de operaciones al Gran Duque Nicolas Midchoklovitch, actual inspector jeneral de caballeria.

—A última hora se nota gran ajitacion en la oficina del Ministerio de la Guerra sin que pueda traslucirse la causa.

— Se cree que la situacion de la escuadra que se encuentra en Port Arthur es bastante mala.

—Se asegura que cinco acorazados de la escuadra del Mar Negro se pondrán en camino para el Extremo Oriente pasando por el Estrecho de los Dardanelos, para lo cual el Czar ha obtenido la venia del soberano turco.

La marcha hácia el norte de los japoneses es bastante lenta a causa de las dificultades que ofrece el terreno.

La flota del Báltico

Actividad en los astilleros de Cronstadt

El ferrocarril del Baikal inaugurado

Preparativos rusos para la campaña del invierno

Rusia e Inglaterra en el Asia

Petersburgo, Set. 25 —Es indudable que si la segunda escuadra del Pacífico sale para el Asia, hará un viaje mui económico de carbon, calculando estar delante de Port Arthur en Enero.

Entónces Kuropatkine tendrá poderosos refuerzos i estará en situacion de hacer un esfuerzo combinado para levantar el sitio de la plaza; al mismo tiempo los buques que quedan en la bahia saldrán a atacar a la escuadra de Togo.

—

El jefe de los astilleros de Cronstadt recibió órdenes de trabajar de dia i de noche para terminar cuánto ántes el acorazado «Orel» i los cruceros «Olegg», «Chuchukt» i «Kamschatka», para que alcancen a juntarse con la flota del Báltico en Libau.

Estos trabajos se prosiguen con el máximum de rapidez.

Los buques han recibido órdenes de salir de Cronstadt el Domingo.

El crucero «Izumrad», que estará terminado el Juéves próximo, se hará a la mar, para alcanzar e incorporarse a la flota en viaje.

Todos los mecánicos que había en Cronstadt han sido contratados con grandes sueldos para ejecutar trabajos estraordinarios en los astilleros del Neva.

—

El príncipe Kpilkow, Ministro de Vias de comunicacion, inauguró hoi el ferrocarril de circunvalacion en el lago Baikal.

En la construccion de esta obra han trabajado 20,000 obreros durante siete meses.

En esta parte del transiberiano, las reparaciones para dar lugar al trasporte de las tropas por la línea han impuesto al erario un gasto de 70.000,000 de rublos en el año.

El ferrocarril de circunvalacion al Baikal evita el trasbordo de las tropas a vapores o el tener que tender una línea sobre la superficie helada en el invierno.

—

Se ve por todas partes que la administracion rusa hace el máximo de preparativos para la campaña terrestre del invierno, en la que tiene cifradas todas sus esperanzas.

—

La «Novoie Vremya» comenta el discurso de Lord Rosebery en Edimburgo, en el cual declaró que el continente asiático era sólo patrimonio de Inglaterra i de Rusia.

Dice que esta declaracion viene a destiempo, desde que Gran Bretaña es la que, en alianza con el Japon, ha introducido una tercera potencia en el continente.

Queda en duda cuál es el espacio que corresponde a esas tres naciones en el Asia.

Tal alianza ha venido a colocar al Imperio británico en posicion azarosa dentro de la guerra actual.

Ella querría talvez permanecer neutral, pero no puede por tener tratados secretos con el Japon.

Así se esplica la actitud ambigua que el Gobierno de Lóndres ha asumido para con la Rusia.

INFORMACIONES JENERALES

Notas peruanas

PARDO ELECTO PRESIDENTE

SU PRIMER GABINETE

Lima, Setiembre 24.—Ha sido electo presidente del Perú el ciudadano don José Pardo.

—

El Gabinete con que definitivamente inaugura hoi sus funciones el nuevo Presidente ha quedado constituido así:

Señor Augusto Leguia, Presidente del Consejo i Ministro de Hacienda.

Señor Javier Prado Ugarteche, Ministro de Relaciones Esteriores.

Señor Eulojio Romero, Ministro de Gobierno.

Coronel Muñiz, Ministro de Guerra.

Señor Jorje Polar, Ministro de Justicia.

Señor José Baltra, Ministro de Fomento.

Los nuevos Ministros prestarán juramento el lúnes próximo.

LA AJITACION BUDHISTA EN ASIA

Posibilidad de una guerra santa

LOS BUDHISTAS PEDIRAN

EL PROTECTORADO RUSO

San Petersburgo, Setiembre 22.—Es altamente significativo que junto con el éxito de la espedicion británica al Tibet i con la protesta de Rusia contra el tratado firmado por esa nacion, los diarios de San Petersburgo se hayan mostrado profundamente inquietos respecto de la importante peregrinacion budhista a Mauran que se verifica anualmente por el mes de Febrero.

Segun informaciones que han llegado a Occidente, desde el fondo de la Manchuria, se notó una gran ajitacion en favor de la guerra santa durante la peregrinacion a Oruga, en Julio pasado.

Una cantidad de lamas errantes han causado una gran ajitacion desde entónces, no solo entre sus correlijionarios de Mongolia, sino entre los budhistas de Altay i de las rejiones centrales de la China, como tambien entre las tribus de Buriast llegando desde los límites de la Siberia hasta los de la India.

Por comunicaciones de Oruga se sabe que hai allí una ardiente ajitacion entre los budhistas que tratan de independizarse a toda costa de la dominacion chino. Domina entre ellos a corriente de trasladar al Dalay Lama a la Mongolia del Norte i de iniciar una guerra santa para el establecimiento del Reino budhista.

Casi todos ellos están de acuerdo en pedir proteccion a Rusia. Se ignora aquí qué efectos podrá tener sobre estos planes la espedicion británica i la deposicion del Dalay Lama del Tibet.

"Le Journal", de San Petersburgo dice que es mui probable que la peregrinacion de Febrero provoque los mas poderosos ataques de parte de Rusia: "Debemos esperar, dice ese mismo diario, que se produzcan entónces acontecimientos de la mayor importancia i estaremos preparados para cualquiera eventualidad."

DE TODAS PARTES

Los grandes puertos del mundo

Lóndres es en la actualidad el primer puerto del mundo por lo que respecta al tonelaje, segun la estadística reciente; pero Nueva York es el puerto que le sigue. Lóndres es la ciudad mas grande del mundo, i naturalmente era de esperarse que el tonelaje fuese el mayor, el cual en 1903 fué de 10.179.823 toneladas. Nueva York es indudablemente la segunda ciudad mas grande del mundo, pues con la anexion de Brooklyn cuenta actualmente con una poblacion de mas de 3.000,000 de almas. El número de toneladas representadas por los buques que llegaron a Nueva York durante el año citado fué de 9.053,906, lo cual hace que Nueva York ocupe el segundo puesto, i que Liverpool que en una época ocupó el segundo puesto haya pasado al sesto puesto; i hacemos esta comparacion porque la creencia universal es de que Liverpool es el puerto mas grande del mundo.

La superioridad de Nueva York sobre los demas puertos americanos se demuestra por el hecho de que, como ya hemos dicho, Nueva York ocupa el segundo lugar en los grandes puertos del mundos, en tanto que Boston viene despues de Lisboa, Buenos Aires, la Habaña, etc., i Filadelfia está despues de Barcelona, Yokohama i Burdeos.

El número de buques que llegan a diario a Nueva York es estraordinario, pues no solo de todas partes del mundo arriban vapores, sino de todos los demas puertos de los Estados Unidos.

No obstante ser hoi dia Nueva York el segundo puerto del mundo sus muelles no están a la altura del progreso moderno; en su mayor parte son construcciones pésimas i de poca durabilidad Si se estableciese un servicio de mejoras de puerto en Nueva York podríamos asegurar que a la vuelta de algunos años Nueva York vendria a ser el mayor puerto del mundo.

Avisos sobre Crónica

Pianos

han llegados de diferentes marcas a la

CASA MATETICH

Sellos de Goma

Se hacen en la Armería

de S. SCHLAPBACH

Calle Errázuriz, bajos del Apostadero Naval.

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA

i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

Braco Slaveni!

Naj uljudnije vas molim izvolite prisustvovat u nedjelju dne 9 tek. na skupstinu koja ce se drzati u teatru GG. Sgombich & Cº.

B. V. S.

Milos.

PODRUZNICA

Hrvatske knjizarnice u Zadru

Preporuca svojim izseljenicima, svoju vrlo biranu i poueu zalihu, hrvatskih knjiga. Cisti prihod na mjenjen je za siromasne hrvatske djake, otudjenog grada Zadra.

Podruznica u Punta Arenas, ima preko 1000 komada najbiranijih knjiga, prodaje uz knjizarsku cienu.

Andrija Juricic.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo

¡OGLAS!

Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (citaj druztveni pravilnik).

Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.

Izvimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditu buduce, na primjer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom Blagajniku i podmiri svolje clanarske duznosti.

Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.

Punta Arenas, 10 Rujna 1904.

Andrija Juricic
Tajnik.

JERMAN BRAIN POMMERENKE

Injeniero de Minas

Se encarga de todo trabajo de injeniería.

Dirijirse al Hotel de France

Agence Consulaire de France

Loi d'amnistie du 1er Avril 1904

L'art. 1er de cette loi accorde amnistie pleine et entière aux déserteurs et insoumis des armées de terre et de mer et aux déserteurs des bâtiments de commerce, pour les faits antérieurs du 1er Janvier 1904.

Les personnes qui sont dans le cas de réclamer le bénéfice de cette loi devront se présenter à l'Agence Consulaire de France avant le 1er Mars 1905.

Blanchard.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion de Artículos de Invierno con 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

HOTEL ALEMAN

PORVENIR

Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.

Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.

Jorje Kaiser.

Se vende

Una lanchita a vapor en perecto estado con su correspondiente condensador, bombas e inyectores.

Verse con R. Lohr, Hotel Magallanes.

Madera de rauli

Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50 000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.

Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz Nº 275 i en el almacen de L. Milos, Errázuriz esq. Ñuble.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

SE NECESITA

Un ayudante panadero, inútil presentarse sin buenas recomendacione

Panaderia Francesa.

SE NECESITA

Una muchacha de 15 años mas o ménos para el servicio en casa de P. Van Peborgh, calle Valdivia al lado del almacen de A. W. Scott i Ca.

Traslado

Debido al ensanche i modificaciones que estoi introduciendo en mi almacen de muebleria de la calle Errázuriz, he trasladado, provisariamente, el Taller de Ebanisteria a mi casa **sucursal, calle Atacama** frente a la Tesoreria Fiscal.

FRANCISCO RABAGLIO

Gran ocasion

Realizacion de calzado para señoras: botas acharoladas valian $ 9 a $ 5

De cuero mui fuertes valian $ 6 a $ 4

2ª *edicion.*—No olvidarse que por cada $ 5 invertidos en mercaderias tienen derecho a un número para la rifa del 30 del presente.

Jacinto Zaldivar

SE NECESITA

Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

COCINERA

i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matte. Valdivie entre Atacama e Chiloé

COCINERA

una con buenas recomendaciones se necesita. Se paga buen sueldo.

Ocurrir a la casa de la señora Sara Braun de Valenzuela.

Terreno en la playa

Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25 × 60 metros en la calle Ñuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

BIOGRAFO UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224

antiguo local del Café Pitot

HOI HOI

ENTRADA

Gratis

Funcion variada todas las noches.

ANILLOS i ALAMBRE por el Sr. i Sra QUIROGA

Asistencia Pública

De órden del capitan cito a reunion jeneral estraordinaria, para el jueves 6 del presente a las 7½ P. M.

Orden del dia

Aprobacion de los Estatutos

Se recomienda la asistencia.

Sociedad Marítima Internacional de Socorros Mútuos

De órden del señor Presidente se cita a reunion jeneral ordinaria a los socios de esta institucion, para el Sábado 8 del actual a las 8½ p. m con el fin de dar cuenta de la marcha de la Sociedad.

Punto de reunion: el local de costumbre.

El Secretario.

3ª Compañia Bomberos

Por órden superior cito los voluntarios a reunion para mañana viérnes 7 del pte. a las 8 1/2 p. m.

Se recomienda asistencia.

El teniente 2º.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante el mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Weizel

Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.

Sociedad Croata de Beneficencia.—Miho Marusic.

Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.

Sociedad Marítima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feleteria el Zorro

Aviso

Se ruega a los señores suscritores de **"El Comercio"**, en la ciudad, que no recibieren el diario en el dia se sirvan dar pronto aviso, para salvar los inconvenientes.

El Administrador.

CRONICA

ALMANAQUE

Juéves, 6 — S. Bruno

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

GOBERNACION DEL TERRITORIO

Recepcion del mando

En la tarde de hoi el Gobernador interino, capitan de navío don Leoncio Valenzuela, hará entrega del cargo al propietario, señor Alberto Fuentes, quién por lo tanto atenderá el despacho desde mañana.

Durante el corto lapso de tiempo que el señor Valenzuela ha desempeñado el puesto, los intereses locales han estado atendidos con laboriosidad i discrecion.

Hoi se ha dictado el siguiente decreto:

«Punta Arenas, 6 de Octubre de 1904. — Leoncio Valenzuela, Gobernador interino de Magallanes,

Por cuanto:

S. E. el Presidente de la República, con fecha 12 de Agosto último, ha decretado lo siguiente: N.º 1828. —He acordado i decreto: Nómbrase Gobernador del Territorio de Magallanes al capitan de fragata de la Armada Nacional don Alberto Fuentes M., en reemplazo del titular don Carlos Bories que ha obtenido su jubilacion con esta fecha.—Tómese razon, rejístrese, comuníquese i publíquese. —Riesco —Emilio Bello C.

Por tanto,

Desde esta fecha queda reconocido como Gobernador Civil del Territorio de Magallanes el señor don Alberto Fuentes M.

Anótese, comuníquese i publíquese.—Leoncio Valenzuela.

EN EL PERÚ

NUEVO PRESIDENTE

Como lo anunciamos un telegrama a un diario del Norte que hoi reproducimos, ha sido electo Presidente del Perú el señor José Pardo, hijo del Presidente del mismo apellido durante cuya administracion se firmó el famoso tratado secreto contra Chile, que fué la causa primordial de la guerra del Pacífico

El señor Pardo ha nombrado Ministro de Relaciones en su primer Gabinete al señor Javier Prado Ugarteche, que hace ménos de dos meses pasó por Punta Arenas a ocupar el puesto de Ministro del Perú en la Arjentina. Con tal motivo, posiblemente pasará nuevamente por aquí en el próximo vapor correo a hacerse cargo de su nuevo puesto.

Existen distintas opiniones sobre la actitud que asumirá el señor Pardo i su jóven canciller en la cuestion pendiente con nuestro pais. Unos creen que será belicosa i otros pacífica.

Se susurraba que el fin principal de la mision que llevaba el señor Prado Ugarteche a la Arjentina, era la de inclinar la opinion del gobierno i del pueblo vecino en favor del Perú en la próxima crisis que se espera esperimentarán las gestiones diplomáticas en la cuestion de Tacna i Arica.

La escuela nocturna para Punta Arenas

I

LA DEROGACION DE UN DECRETO

En "El Sur" de Concepcion de fecha 26 del próximo pasado encontramos el lacónico telegrama que ayer publicamos, anunciando la derogacion del decreto dictado no hace mucho, durante la estadia del anterior Gabinete, por el cual se creaba una Escuela Nocturna en Punta Arenas, sostenida por el Estado.

Se recordará que a principios de este año sucedió igual cosa: se decretó i poco despues se contra decretó la fundacion de la misma escuela, en vista de lo cual, los conocidos caballeros señores Braun i Blanchard, ofrecieron al Gobernador, señor Bories, sostener por cuenta de su firma social la Escuela Nocturna que habia sido suprimida por el Gobierno. Aceptado ya el altruista ofrecimiento de los caballeros antedichos, vino, si mal no recordamos, otro de los ya incontables ministerios que han desfilado durante la administracion Riesco i estendió nuevo decreto, creando una vez mas la tan zarandeada Escuela Nocturna. El señor Bories, entónces, se vió en la necesidad de no poder aceptar el ofrecimiento a los señores Braun i Blanchard, agradeciéndoles debidamente su noble accion; i se recordará que estos caballeros decidieron entónces dedicar el dinero que tenian destinado para sostener el establecimiento durante un año, a adquirir un armonium para obsequiarlo a la Escuela Superior de Niñas de esta ciudad, el que ya debe venir en camino.

I en estas circunstancias nos llega la noticia que comentamos, de haber sido nuevamente derogado el decreto de creacion de la Escuela.

Aunque aún no conocemos el texto del decreto derogatorio, no nos esplicamos esta falta de cohesion, de criterio, de seriedad que ha informado los actos ministeriales en este asunto desde su iniciacion Ello denuncia que el desquicio mas completo continúa reinando en la administracion, mui especialmente en lo que atañe a la instruccion pública Apropósito, se recordará que solo hace dos meses llegaron los libros i útiles que debian haber estado aquí desde principios de año; pero, decimos mal, pues en vez de los textos que se necesitaban, llegaron unos cuantos libros inútiles para la enseñanza primaria.

El nuevo mandatario, que asume desde hoi sus funciones, tendrá seguramente en la instruccion pública del Territorio uno de los servicios mas difíciles de atender, en su labor administrativa, con motivo del gran desquicio que, al parecer, impera aún en esta materia, en las reparticiones dirijentes,

Oficina del Rejistro Civil

Cambio de local

Los servicios son gratuitos

Se nos encarga anunciar que la oficina del Rejistro Civil funcionará diariamente en su nuevo local de la calle Valdivia, contiguo a la casa comercial de P. De Bruyne, Osembrug i Ca.

Tambien se nos pide hagamos presente al público que los servicios de la oficina son completamente gratuitos, ya se trate de inscripciones de matrimonios, nacimientos o defunciones, esto es cuando el oficial o "cura civil", no sea llamado para hacer la inscripcion a domicilio.

Conflictos entre pasajeros i bateros

Necesidad de un reglamento

Continuamente se producen desavenencias entre los fleteros de la bahía i los pasajeros, con motivo del importe del pasaje, pues miéntras los unos sostienen que es un exceso lo que se les cobra, los otros alegan que cobran el valor de su trabajo, i nada mas.

Casi en todas las llegadas de vapores se producen estas disputas que dejeneran a veces en altercados, lo que indica que está haciéndose sentir la necesidad de reglamentar este servicio.

La Gobernacion Marítima no tiene un reglamento que determine claramente el valor del pasaje en un bote i casos como los que comentamos, son resueltos tomando en cuenta el tiempo reinante i la distancia del viaje. Pero no siempre se recurre a esta solucion por medio del arbitraje, unas veces porque el fletero cobra su flete anticipadamente a bordo i otras porque los viajeros pagan lo que se les cobra, para evitarse mayores molestias.

Es de esperar que el nuevo Gobernador Marítimo adopte medidas tendientes a hacer desaparecer esta deficiencia, que se hace notar ya demasiado en el servicio de bahía, i que provoca las protestas de todos los viajeros que llegan a este puerto.

Injenieros para Magallanes

Segun lo publica "La Union" de Valparaiso de última fecha, el injeniero señor Enrique Evans ha sido comisionado por el Gobierno para la mensura de tierras de este Territorio

Ignoramos si al señor Evans en esta comision le acompañarán los injenieros Renjifo i Vicuña, nombrados para la mensura de los terrenos que se subastarán próximamente en Ultima Esperanza.

Obras públicas

Próximamente se reanudarán las obras del edificio de la nueva cárcel, como asimismo las del Hospital, para cuyos trabajos el presupuesto vijente consulta las sumas de 20 i 10 mil pesos, respectivamente.

Sabemos que el Gobernador señor Fuente está animado de los mejores propósitos para terminar estas obras cuanto ántes sea posible.

Rectificacion

Daniel Cáceres Neira, conocido pintor, se ha acercado a esta Imprenta, esponiendo que no tiene relacion alguna con su persona la noticia que publicamos ayer sobre un hecho de policía. Era otro Daniel Cáceres que no es pintor, ni tampoco de apellido Neira.

Queda complacido Cáceres Neira, persona recomendable por su carácter sério i tranquilo, incapaz, por lo tanto, de botar, por travesura, una mujer al rio, desde un puente de cimbra, hecho por el cual fué reducido a prision el otro Cáceres.

Policía

Fué reducido ayer a prision Felipe Orrego por haber amenazado con cuchillo a don Mateo Pasinovich, porque este señor se negó a darle ciertas mercaderías que Orrego pretendia que se le entregaran sin pagarlas.

Fuga de un fogonero sometido a Consejo de Guerra.

Se fugó antenoche del ponton 11 el fogonero 2º Jara Lobos que habia sido sentenciado en Consejo de Guerra.

La Policía ha recibido la órden de capturarlo.

Licencia

El injeniero 2º don Luis Escobar embarcado actualmente en el crucero «Presidente Pinto», ha solicitado licencia por motivos de salud.

DE SAN VAL II

DESPUES DE LAS FIESTAS

A estos dias de fiestas permanentes, a estos dias de exhibicion i de lujo, sobreviene un enorme cansancio físico que trae consigo una estensa divagacion mental. Nos quedamos estirados, inmóviles, repasando los cuadros que vimos i reflexionando sobre las impresiones que nos dejaron. Ya es el desfile de la guarnicion de Santiago con sus cuerpos admirablemente disciplinados i vestidos a la prusiana, ya es el maravilloso conjunto de mujeres bonitas que fueron a los bailes i que vimos despues, esplayando sus primaverales i elegantes vestidos, en las terrazas del Club Hípico.

Al revivir en la imajinacion esos momentos de fiestas mundanas, muchas ideas brotan del desvan del cerebro. I esas ideas no son todas halagadoras, no están todas de acuerdo con el progreso moral e intelectual que dicen nuestros escritores de buena voluntad.

No son, por cierto, las mujeres las que provocan esas tristes ideas. A ellas las hemos visto como ántes i mejor que ántes, pues ellas, en todo sentido, progresan sin cesar. La actitud de la mujer de la alta sociedad de Santiago no puede ser mas correcta ni mas fina; todo en ella es elegante i discreto, desde su lenguaje afable i culto, hasta su manera de vestir deliciosa por el corte i el color. Si solo fuera por las mujeres, nada tendrian que estrañar los que vienen a Santiago, procedentes de Lóndres, Viena o Paris. Son las mismas fisonomías espirituales i frescas, bajo las ámplias cabelleras peinadas con el mismo arte, bajo idénticos sombreros aloues i enflorados; son los mismos modales seductores i esquisitos. Alta idea pueden formarse de Chile los que lo juzguen por sus mujeres.

Pero los hombres no tardarian en destruir ese juicio favorable que las mujeres provocan. No es la crítica de la juventud de Santiago la que ahora queremos hacer; este artículo tiene otro objeto. Pero es innegable que, entre nosotros, la actitud de los hombres no corresponde a la de las mujeres; no es una actitud tranquila, ni elegante, ni [illegible]. Por momentos llegaria a creerse que nuestros jóvenes están perdiendo el sentimiento de la galantería, eso que forma el lazo i el fundamento de toda sociedad culta. Como si la vida de club hubiese constituido en ellos una naturaleza especial, los vemos desatender a las niñas en esos bailes que no tienen otro fin que el de reunir agradablemente a hombres i mujeres. Ahí se quedan, en los umbrales de las puertas, formando grandes grupos monótonos. La alegria solo parece venirles cuando se abre el buffet. Entónces se agolpan a beber i a comer, mui risueños i habladores, tal como en el club. No encuentran nada que decirle a una mujer bonita, pero la abundancia del buffet les exalta la imajinacion. En las carreras pasa otro tanto. Ahí las niñas i las señoras tienen que quedarse solas, vencidas por la "apuesta mutua". Los hombres, esclusivamente preocupados de apostar, se trasladan en multitud violenta del "paddock" a la tribuna; la pasion del juego los impulsa de tal modo que no ven nada i serian capaces de atropellarlo todo. Y es así cómo, gracias a ellos, las mujeres casi no encuentran placer alguno en esas fiestas mundanas hechas para ellas, para verlas i admirarlas en todo el esplendor de su belleza i de su gracia.

Pero, ya lo dijimos, este artículo no pretende hacer crítica mundana. Pretende ocuparse del pueblo, de lo que el pueblo ha revelado, de lo que el pueblo ha sentido, de lo que se ha hecho por el pueblo en los dias de la patria.

Esta vez el pueblo, lo que antes llamábamos el "roterio", ha revelado un gran progreso moral, progreso que, por cierto, no se le debe a él solamente, sino a la nueva lejislacion anti-alcohólica, i a la activa propaganda hecha en contra del vicio nacional. El resultado ha sido espléndido. Este año no se vió la famosa, la histórica borrachera de la Pampa. Los oficiales de guardia en las diversas comisarias pudieron dormir tranquilamente; y, por primera vez, a la postre del 18, leimos una cronica policial mui desabrida. Un caballero, amigo del pueblo, que recorrió la ciudad en la mañana del 19, nos dijo que el primer ebrio se le apareció en la parte central, en la puerta de un club. Los pobres, esta vez, se dejaron de alcohol, pero no así los ricos.

Agotada la fuente del chacolí, la espumosa vertiente del champagne sigue corriendo.

NAVEGACION

Entradas.—Octubre 5 — Goleta nacional "Cristina" de Tres Brazos.
—Vapor aleman "Sesostris" de Valparaiso.
—Vapor nacional "Antonio Diaz" de Punta Carrera.
—Vapor nacional "Keel Row" de Phi lip Bay.
Salidas.—Octubre 5.—Cutter nacional Patria" a Islas Autrales.
—Vapor aleman "Sesostris" a Hamburgo.
— Vapor nacional "Antonio Diaz" a Punta Espora.
—Vapor nacional hidrógrafo 'Meteoro, a Evanjelistas.
—Cutter nacional "Eleonora" Islas Australes.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños
Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Nuble, (altos) frente al almacen del Sr. Máximo Kühner.
Consultas de 1 a 4 p. m.

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías
MYo 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI
Punta Arenas Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Octubre 1° de 1904 — **Maximo Gilli**

LA CASA
mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
= JOSE MENENDEZ =

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres desde $ 7,50
Res non verba
Hechos i no palabras
Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor del afamado
VINO PEMUCO
Vichi Celestius — Vichi Hopital

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer
Garantizo su calidad

LA CASA DE FIERRO
TIENDA DE NOVEDADES
Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.
J. BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Termos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

Llegó
Por ex ORUBA
Agua Vichy
Marca ESTRELLA
que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50
J. Martinich i Cia.
Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a
La Peletería
EL ZORRO
20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos
¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes
Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería SUIZA
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
Acaba de llegar
el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios
RELOJES
Longines, Waltham, Military. Rookopf, etc.
Cronógrafos para carreras
Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.
Espléndido emporio de alhajas de oro
¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES
Compra e Importacion directa EN LAS primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas

BAÑOS a vapor portátiles
CATRES ingleses con resortes
GRAN BARATURA

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de oríjen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañia de seguros "La Nueva España".

DEPOSITO

de Vino por mayor i menor

de Manuel Cafferata

Hai Barbera, Moscato, Appasito, Vermouth.

Importados de Italia, en barriles i en botellas.

Vino de Hacienda chilena.

Vino arjentino de Mendoza.

Se vende en el Hotel Roma

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

E. OSENBRUG

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA

Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes, contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

TE **MAZAWATTEE** TE

CONFORTANTE

DELICIOSO

Máximo Gilli

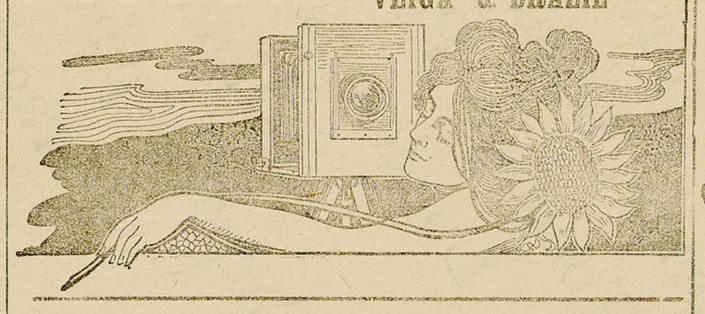
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Semillas

de todas clases

OFRECEN

Stubenrauch & Cia.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantias.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaiso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

COCHES

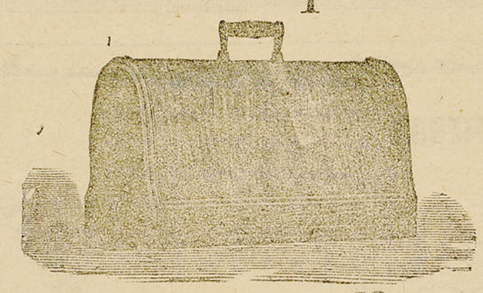
de 2 i 4 ruedas

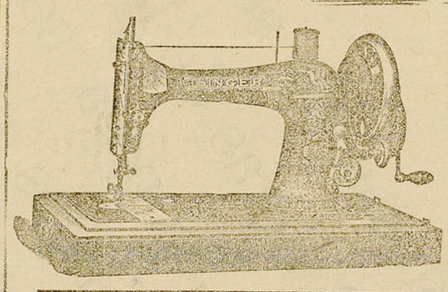
con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE Ch. Williams Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **FORVENUR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Machill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.

Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.

Completo surtido de artículos para zapateros.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK. DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacias.

Se compran botellas, cajones vacios i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

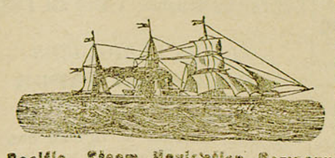
— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Viérnes, 7 de Octubre de 1904 — NÚM. 1197



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso
Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa
Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA
Setiembre 14 — CORCOVADO para Liverpool
Setiembre 22—ORCANA para Liverpool toca en Bahia Blanca ed admite pasajeros
Setiembre 30—INCA para Liverpool
Setiembre 16—HORNBY CASTLE
Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904

PARA VALPARAISO
Octubre 9—RADAMES
Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO
Octubre 2—SESOSTRIS para Havre
Octubre 5—NAUPLIA para Hamburgo
Octubre 8—HERMONTHIS para Havre
Octubre 9 —LUXOR para Londres
Octubre 20—TOTMES para Havre
Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Setiembre 23 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vaporos i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann
Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1888
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. E. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

Temporada
de plantaciones de 1904
EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento horticola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico
Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar $ 2-

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe
José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 1 p.m.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo, pulmonia i sífilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Calle Valdivia 371

Doctor LOPEZ
MEDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES
Se varan buques hasta de 1000 toneladas
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Han llegados grandes surtidos
EN
Corbatas para Señoras en todos colores, clases i fórmas.
Enaguas de seda Satin, i muselina
Crépe de Chine en todos colores
Calzado con botones i pasadores, para señoras, caballeros i niños.
Precios sin competencia
JORJE SCHULTZ Y C.ª

Casa especial en ropa hecha i calzado — A. HUNTER & C.º — Casa especial en ropa hecha i calzado
La Casa inglesa mas antigua del Territorio
GRAN REBAJA en los precios de todos nuestros artículos
Esta casa es la mas conocida en todo el Territorio por la buena calidad de sus artículos
Con motivo de la apertura de un nuevo departamento hemos recibido un surtido inmenso de artículos para Señoras i Niñas, para Hombres i Niños — ULTIMA MODA
Calle Roca esquina Llanquihue

ACTUALIDADES NACIONALES

El Presidente casi sólo en el Te Deum

Dice «El Diario Ilustrado»:

«El pueblo, siempre patriota i con pocas fiestas populares, celebra con entusiasmo los dias de la patria.

Pero en las esferas políticas suele mezclarse a estas fiestas de jeneral regocijo, intereses del momento, tan fuera del lugar como inconducentes.

En el *Te Deum* que se cantó el 18 del ppdo., como todos los años desde los que siguieron a la Independencia, el pueblo notó con estrañeza que faltaron a dar gracias a Dios por los beneficios recibidos por la patria, los representantes del pueblo.

De la mayoría de gobierno, a la cual ademas del acto en sí, obligaba la asistencia, sentimientos de solidaridad i cortesía para con el Jefe del Estado, no había sino un senador i cuatro diputados; de la oposicion sólo cinco diputados. Nunca como ahora se había visto el Jefe del Estado tan sólo en acto tan solemne. El Cuerpo Diplomático, que estaba todo, debió notar que la política chilena es tan pequeña i anarquizada que los representantes del pueblo no se reconcilian ni bajo el templo al amparo de Dios.

Cualesquiera que sean las causas de descontento para con el Presidente, ya de la mayoría, ya de la oposicion, no era ese el momento de manifestarlo. No era aquel un acto político; no era el Presidente el objeto del cántico sagrado; era la nacion representada por el supremo mandatario i sus cooperadores en las tres ramas del poder, las que rendian a Dios accion de gracias por la Independencia conquistada para la patria por nuestros padres.

El Congreso debió estar allí para acompañar al Jefe del Estado, en representacion del pueblo que rije.»

GUERRA DE ORIENTE

INFORMACIONES RECIENTES

EN MUKDEN

En vispera de una gran batalla

Mukden, Setiembre 25.—Los japoneses están empleando globos, con los cuales esploran las posiciones rusas.

Las líneas de las avanzadas japonesas ni aún los chinos pueden flanquearlas.

Por esta causa es imposible saber la forma en que el jeneral Oyama ha distribuido sus fuerzas.

Se cree que las tropas del jeneral Kuroki se estienden desde Bensihu a Bensiaputse.

Los ejércitos de Oku i Nodzu se estienden desde Yentai, en el alto de los caminos reales de Mukden, hasta el ferrocarril de Shakepu a 16 millas al Sur de esa ciudad.

Entre tanto, un cuarto ejército japonés se mueve en direccion a Dziantchan i avanza a medida de los pasos que aquéllos dan.

Todos los caminos seguidos por los cuatro ejércitos converjen hácia Mukden.

Las tropas mas cercanas son las de Oku i Nodzu, que necesitan avanzar lentamente a fin de dar tiempo al jeneral Kuroki, que lleva las columnas de flanqueo, para que llegue a la hora precisa.

Los jenerales Oku i Nodzu se surten de pertrechos i provisiones por ferrocarril, pero los otros destacamentos se ven comprometidos para recibir municiones a causa de lo pesado de los caminos al Norte de Yentai.

Las *sotnias* de cosacos han hecho varias escursiones, apoderándose de convoyes valiosos.

Entre las autoridades de la ciudad hai la creencia de que una gran batalla se librará en los alrededores dentro de pocos dias mas.

La escuadra rusa Juzgada por un almirante

San Petersburgo, Setiembre 24.—Un almirante escribe al "Novoie Vremya" haciendo ver la falta de iniciativa en el espíritu de combate que ha dominado en la direccion de la flota rusa, a la que atribuye únicamente los fracasos sufridos.

El almirante en cuestion cree de necesidad reformar el Almirantazgo ruso e introducir los métodos modernos en la construccion del armamento para los buques de guerra.

Las fuerzas de Kuropatkine

San Petersburgo, Setiembre 22.—Se calcula que Kuropatkine podrá oponer al avance de Oyama contra Mukden un ejército de 215,000 hombres.

Hai, ademas, 32,000 hombres de las tres armas que van en camino i que se unirán a su ejército ántes del dia 10 de Octubre.

Las escaramuzas continúan en las cercanias de Mukden i en la orrilla derecha del Taitsé hasta cerca de las minas de carbon.

EN PORT ARTHUR

Importantes detalles

Lóndres, Setiembre 26.—Se sabe que la guarnicion de Port Arthur, despues de un terrible asalto, recuperó las posiciones que habia perdido, obligando a los sitiadores a retirarse con innumerables pérdidas. Los japoneses valaron el fuerte ántes de abandonarlo.

—Continúan los rumores de que el cólera morbus ha aparecido en Port Arthur.

—Se comenta elojiosamente el heroismo de Stoessel

—Los sitiadores habian alcanzado ha ocupar seis fuertes estratéjicos.

—El túnel que habia comenzado a hacer el jeneral Nodzu ha sido abandonada por las dificultades con que se tropezaba para terminarlo.

—Algunos buques han forzado el bloqueo de Port Arthur, introduciendo a la plaza víveres i municiones.

—El jeneral Stoessel ha comenzado a reparar los fuertes del Norte.

—El ejército japonés ha recibido uniformes de invierno.

—Circulan rumores de que los rusos han empezado a evacuar a Mukden.

—Dicen de Dalny que el estampido de los cañonazos del último ataque a Port Arthur, hizo pedazos todos los vidrios de la ciudad.

—Linevich ha llegado a Mukden con varios rejimientos cosacos.

Se cree mui posible que Kuropatkine tome ahora la ofensiva aprovechando los numerosos refuerzos que le han llegado perfectamente aprovisionados.

EL AVANCE SOBRE MUKDEN

Heroismo de los judios

San Petersburgo, Set. 22.—Ayer el corresponsal de la Ajencia Reuter, comunicaba que ocho o nueve divisiones japonesas, que iban sobre la ciudad, deberían presentar batalla de un momento a otro; pero el despacho de hoi del mismo corresponsal, dice:

«No ha ocurrido nada de notable fuera de los acostumbrados choques de avanzadas. La inminencia de que hablé en mi despacho de ayer, parece ser atenuada. Lo único de seguro es que los japoneses siguen avanzando deliberadamente para no arriesgar nada, adoptando el máximum de las precauciones necesarias, a fin de no comprometer el éxito de su avance al norte, ya que ignoran cuáles son los actuales efectivos de las tropas de Kuropatkine.

Es digno de notar que entre los muertos rusos figura un gran número de militares pertenecientes a familias judías, que a pesar de las persecuciones de que son víctimas en el Imperio, se han batido con bravura indomable.

Grandes reconocimientos

Cuartel jeneral de Kuroki, Set. 22.—Las tropas rusas han estado haciendo un detenido reconocimiento a lo largo del frente japonés, con grandes fuerzas de caballería i algunos cañones.

Anoche llegaron esas tropas hasta 6,000 yardas de la estacion de Yentay i dispararon algunas granadas sobre ella. Hoi han continuado cañoneando a intérvalos las filas japonesas.

Las fuerzas rusas se estienden sobre el camino de Mukden, desde Shulisch a ocho millas al norte de Yentay hasta Tsaotsu, cinco millas al nor-oeste.

INFORMACIONES JENERALES

Terrible erupcion del Vesubio

Nápoles, 24.—Continúa estruendosa e imponente la erupcion del Vesubio.

El célebre volcan luce un penacho ardiente de 200 metros de altura.

Las esplosiones que se oyen a cada momento son estruendosas i causan visible espanto en las jentes que habitan en las rejiones circunvecinas.

Es un verdadero bombardeo el que se siente, segun es de activísima la erupcion del Vesebio.

Los últimos informes anuncian que la jente huye aterrorizada.

Algunos atrevidos que se acercaron al volcan, resultaron heridos.

La trasmision del mando en el Perú

El discurso del Excmo. señor Pardo

Lima, 24. — Hoi tuvo lugar el solemne acto de la trasmision del mando supremo, quedando investido con la presidencia el Excmo. señor José Pardo.

Una inmensa muchedumbre aclamó al nuevo Presidente, siguiéndole hasta el palacio de gobierno.

Los diarios amigos felicitan calurosamente al Presidente Pardo, i los diarios adversos se manifiestan conformes, guardando un respetuoso silencion.

El discurso pronunciado por el señor Pardo ante el Congreso, fué en estremo conciliador.

Manifestó el nuevo mandatario que aceptaría gustoso la fiscalizacion de los contrarios i ofreció propender a la reforma de la lei electoral.

Espresó que convenia continuar la política de acercamiento a todas las naciones vecinas i hermanas, procurando resolver cuanto ántes con espíritu elevado de justicia las cuestiones pendientes, sobre todo las que se refieren a disputas fronterizas.

Agregó que el arbitraje era la fórmula tradicional de la política del Perú, llamadas a ponerles un término decoroso.

Esta noche han comenzado los festejos.

Mañana prestará juramento el nuevo Gabinete.

Se nombrará Ministro de Relaciones Esteriores interino, mientras llega el Ministro designado, señor Prado Ugarteche, al subsecretario del mismo Ministerio, señor Polo.

ALARMAS REVOLUCIONARIAS EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, Setiembre 24.—La policía secuestró dos carros con 500,000 tiros Mauser.

Se dice que se descargaban en casa de un teniente de ejército.

El jefe de la policía, señor Beazley, i el jefe de los bomberos, pasaron la noche en vela.

Despachos de La Plata para «El Tiempo» dicen que siguen adoptándose precauciones por temor a una alteracion del órden.

Todas las reuniones son estrictamente vijiladas.

—

Buenos Aires, Setiembre 25.—Circulan rumores de que han sido arrestados varios oficiales.

Tambien se asegura que se ha producido un notable enfriamiento en las relaciones entre el Excmo. Roca i el Presidente electo señor Quintana.

COLONIZACION BOER

—

EN EL NEUQUEN

Dice "La Nueva Provincia" de Bahía Blanca:

«A los que ya están en viaje a las cordilleras, hai que agregar los colonos boers que pasaron por nuestra ciudad rumbo a los fértiles valles del Neuquen.

El coronel Bressler, ayudante del jeneral boer Dewet en la heróica guerra del Transvaal, vá a aquel territorio acompañado de treinta personas de ambos sexos, a poblar ciento ochenta mil hectáreas de campo que han comprado en la rejion del lago Lacar, para dedicarlas a la esplotacion agrícola i ganadera.

La expedicion boer que animosamente se dirije a la Suiza arjentina lleva un bagaje completo de granja, entre herramientas, útiles, carros, semillas, dos llamas para ensayar su aclimatacion i mucha dósis de enerjía, mucho entusiasmo para trabajar, a ver si la ruda faena rural suaviza esa nostaljia de su lejano i desgraciado Transvaal.

Ellos no son inmigrantes. Son colonos que van a labrar tierra propia, comprada con los restos de la liquidacion sud africana.»

LECTURAS DE ACTUALIDAD

La muerte de Plehwe

Un documento sensacional

El partido socialista revolucionario ruso ha publicado en "L'Europëen" una declaracion «A los ciudadanos del mundo civilizado», esplicando los motivos por los cuales fué asesinado Viatcheslaf von Plehwe, Ministro del Interior en Rusia.

Comienza el documento reclamando la responsabilidad del asesino el comité central del partido mencionado, i declarando que no se trata de un hecho aislado ni de la accion de un solo individuo, sinó de la práctica de un solemne acuerdo que por la juramentacion tomaron los socialistas revolucionarios para combatir la autocracia exterminando a sus principales representantes, entre los cuales están señalados en el documento: Sipiaguine, Ministro del Interior, antecesor de Plehwe; el príncipe Obolenski Rodhanovitch i otros personajes, aplicándoseles a cada uno de ellos,, al nombrarlos, terribles dictados, tales como «fusilador de obreros» «verdugo de paisanos», etc.

Sigue a continuacion lo que pudiera llamarse «la sentencia de Plehwe», i dice así:

«Viatcheslaf von Plehwe ha sido ejecutado:

1.º Porque hace veinte años hizo empuñar a nuestros hermanos de "Voluntad del Pueblo" en los calabozos de piedra de las fortalezas de Pedro i Pablo i de Schlusselbourg, matándolos por docenas e imponiéndoles tales castigos que los supervivientes volviéronse locos.

2.º Porque renovó, agravándola, la persecucion contra los intelectuales.

3º Porque fusiló a los obreros en Oufa e hizo morir en el patíbulo a muchos otros.

4º (La crudeza de esta acusacion, que se refiere a tormentos impuestos en las prisiones, i a actos ejecutados con las presas, hace imposible su transcripcion)

5º Porque se esforzó en excitar los odios entre las diversas nacionalidades que componen el imperio ruso; porque persiguió sañudamente a los poloneses, a los armenios i a los judíos, organizando contra ellos verdaderas Saint-Barthelemys.

6º Porque estableció una policía internacional para dar caza a los revolucionarios rusos.

7º Porque obligó al Czar a provocar la guerra con el Japon, arrojando al país a una de las aventuras mas siniestras que la historia haya jamás conocido».

El curioso documento termina así: «Es por estos crímenes contra el pueblo i la patria, contra la civilizacion i la humanidad, por lo que Viatcheslaf von Plehwe fué condenado a muerte i ejecutado por la "Organizacion del combate".

EL TERMÓMETRO DE KUROPATKIN

Kuropatkin, a más de un talento militar grande, tiene un espíritu sutil. En sus libros profesionales, junto a disertaciones estratéjicas, al lado de comentarios hondos, este hombre, verdaderamente, superior ha puesto agudezas profundas. Con su conversacion familiar mezcla, al decir de sus amigos íntimos, una delicada ironía i, conocedor de su pueblo, como nadie, ya reveló su ciencia política, aconsejando a todos *¡Paciencia!* De mas sabía Kuropatkin que al partir necesitaba doble número de soldados, i público es que repetidas veces se lo manifestó al zar. De más sabía tambien que, durante el camino, todo sería aclamacion i entusiasmo, i harto lo advirtió cuando el Moscou dijo a la *Douma* en asamblea: *El entusiasmo debe ser un hijo de la victoria, i nó un profeta del misterio.* De más sabía, en fin, que su poco propio ardor iba a enojar a las alborotadas muchedumbres, i bien lo expresó, i de mui espiritual manera, cuando echándole en cara uno de sus íntimos que no hablase de firmar la paz en Tokio, respondió Kuropatkin con esta frase de Mark Twain: *Nada hai tan ridículo como un jóven pesimista... a no ser un viejo optimista.*

Pues bien; así partió Kuropatkin a la guerra, sabiendo que necesitaba mas tropas; que el pueblo, al despedirlo, le aclamaría; que cuando por no tener tropas no triunfara inmediatamente, el pueblo casaría de aclamarle i, en fin, que, al cabo de algun tiempo, las aclamaciones se trocarían en chismes.

Con todo ello contaba el jeneralísimo i en una carta que recibió el zar lo expone todo ello con muchísima gracia. Kuropatkin incluye en su epístola una hoja aparte en la cual ha dibujado él mismo un termómetro que donosamente llama el jeneralísimo *Termómetro del entusiasmo.* Al lado izquierdo tiene escrito *Al venir*, i por este lado la raya del mercurio pasa del 40. Al lado derecho ha puesto el jeneral: *Durante la campaña*, i la *columna popular*, que ha ido bajando cada dia, está, cuando Kuropatkin ha dibujad su termómetro, a 9º. «Espero, Majestad— añade en su carta al emperador— que aun descienda mucho, i no me sorprenderá verme *a cero grados.*»

Yo estimo esta humorada de Kuropatkin mas que todas sus hazañas guerreras. En la espiritualidad de esas burlas hai mas valor que en un asalto, i esta alma indomable que, desde su altura moral, hecha risas piadosas sobre las multitudes, prueba ser rica en voluntad i privilejiada en el dolor.

¡Un jeneral que, en lugar de aparentar bravura, es humorista! ¿Verdad lectores, que es como un mirlo blanco?...—San Petersburgo, 17 de Mayo.—*Cristóbal de Castro.*

Condiciones físicas de los japoneses

Es sabido que los habitantes del Japon son de baja estatura, mas pequeños aún que los chinos; pero capaces de actos de fuerza i resistencia, son valientes i atrevidos, como lo están demostrando. Su fuerza física la hacen depender de su alimentacion sencilla i frugal, de un sistema de jimnasia especial, llamado "jiu jitsu", que supone conocimientos anatómicos perfectos i del uso abundante del agua "intus et extra". Lo cierto es que la salubridad del Japon es buena i mui superior a la de la China.

En 1899 se nombró una comision para que estudiara si adoptando la alimentacion de carne u otros medios, podría elevarse la estatura de esa raza; sus conclusiones fueron que no valía la pena persegnir ese propósito, puesto que los japoneses eran mas fuertes i mas resistentes que otras razas de talla mayor.

En el Japon hai la creencia jeneral de que el uso ámplio e intelijente del agua es un arma infalible contra las enfermedades; se preocupan de beberla pura i en abundancia, estimulando las funciones intestinales i de los riñones evitando el acumatismo, que es casi desconocido en el Japon, dependiendo esto tambien de la ausencia de la carne en su rlimentacion. Hasta las clases mas pobres usan los baños, con frecuencia mui calientes para estimular la piel i fríos para vigorizarla; es mui frecuente en los japoneses tomar un baño caliente i revolcarse en la nieve despues.

La alimentacion de los japoneses es mui frugal, siendo su base el arroz. Con este solo alimento, las tropas japonesas han efectuado marchas que son un "record". El campesino trabaja todo el dia, alimentándose con un plato de tomates, de pepinos o de verduras cocidas. La leche es escasa, porque sostienen que no vale la pena de mantener vacas con el solo objeto de estraerles la leche, desde que no comen su carne. Toman té puro, beben poca cerveza i ménos licores; fuman poco.

Lo que mas aprecian los japoneses es el aire puro; las ventanas de sus habitaciones están siempre abiertas; no temen las corrientes de aire ni la humedad. Los ejercicios respiratorios metódicos constituyen una parte importante de su educacion física, sosteniendo que vigorizan así el corazon i los pulmones.

Con una salud tan perfecta i con un espíritu tan elevado, no es estraño que los japoneses hayan podido en solo 30 años llegar a un grado tan alto de civilizacion. Nadie mejor que ellos practica el axioma de "mens sana in corpore sano".

Avisos sobre Crónica

El vapor "KEEL ROW"

saldrá para Porvenir el sábado 8 del prste. a las 10 a. m.

Por pasajeros i carga verse con

Braun i Blanchard

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran reduccion de Artículos de Invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

JERMAN BRAIN POMMERENKE

Injeniero de Minas

Se encarga de todo trabajo de injeniería.

Dirijirse al Hotel de France

Sellos de Goma

Se hacen en la Armería

de S. SCHLAPBACH

Calle Errázuriz, bajos del Apostadero Naval.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderías jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañías auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA

i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

Traslado

Debido al ensanche i modificaciones que estoi introduciendo en mi almacen de muebleria de la calle Errázuriz, he trasladado, provisariamente, el Taller de Ebanistería a mi casa **sucursal, calle Atacama** frente a la Tesoreria Fiscal.

FRANCISCO RABAGLIO

Gran ocasion

Realizacion de calzado para señoras: botas acharoladas valian $ 9 a $ 5

De cuero mui fuertes valian $ 6 a $ 4

2ª *edicion.*—No olvidarse que por cada $ 5 invertidos en mercaderías tienen derecho a un número para la rifa del 30 del presente.

Jacinto Zaldivar

SE NECESITA

Un ayudante panadero, inútil presentarse sin buenas recomendacione Panaderia Francesa.

SE NECESITA

Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard.

Café de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

COCINERA

i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matte. Valdivie entre Atacama e Chiloé

COCINERA

una con buenas recomendaciones se necesita. Se paga buen sueldo.

Ocurrir a la casa de la señora Sara Braun de Valenzuela.

Terreno en la playa

Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25 × 60 metros en la calle Nuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

Gran oportunidad

Por ausentarse su dueño se venden a precios módicos las siguientes propiedades:

Recreos "Miramar" i "Bellavista". Cada uno tiene un terreno de 25 por 50 metros.

Cinco sitios de 25 por 50 mts., en la misma manzana.

300 por 100 metros de terreno alambrado i divido en cuadras

Dos sitios de 25 por 50 mts. c/u alambrados i cercados, arriba de la fábrica de ladrillos del señor Foretich.

Verse con MARCOS PIVCEVICH

Escuela Inglesa

Las clases nocturnas para jóvenes se darán los lúnes i para niñas los mártes a las 8 P. M.

Última NOVEDAD

CASA MATETICH

He recibido últimamente una partida de muebles de fantasía que constituyen una gran novedad en el mobiliario de una habitacion, elegantes, cómodos i baratos.

Alfombras hechas de calidad i tamaño surtido, lámparas, objetos de arte, i tantos otros artículos de gran novedad.

Braco Slaveni!

Naj uljudnije vas molim izvolite prisustvóvat u nedjelju dne 9 tek. na skupstinu koja ce se drzati u teatru GG. Sgombich & Cº.

B. V. S.

Milos.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo

¡OGLAS!

Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (citaj druztveni pravilnik).

Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.

Iznimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditl u buduce, na primijer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom. Blagajniku i podmiri svolje clanarske duznosti.

Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.

Punta Arenas, 10 Rujna 1904.

Andrija Juricic
Tajnik.

PODRUZNICA

Hrvatske knjizarnice u Zadru

Preporuca svojim izseljenicima, svoju vrlo biranu i poucnu zalihu, hrvatskih knjiga. Cisti prihod na mjenjen je za siromasne hrvatske djake, otudjenog grada Zadra.

Podruznica u Punta Arenas, ima preko 1000 komada najbiranijih knjiga, prodaje uz knjizarsku cienu.

Andrija Juricic.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

Sociedad Marítima Internacional de Socorros Mútuos

De órden del señor Presidente se cita a reunion jeneral ordinaria a los socios de esta institucion, para el Sábado 8 del actual a las 8½ p. m. con el fin de dar cuenta de la marcha de la Sociedad.

Punto de reunion: el local de costumbre.

El Secretario.

3ª Compañia Bomberos

Por órden superior cito los voluntarios a reunion para hoi viérnes, 7 del pte. a las 8 1/2 p. m.

Se recomienda asistencia.

El teniente 2º.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante el mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Wetzel

Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.

Sociedad Croata de Beneficencia.—Miho Marusic.

Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.

Sociedad MaritimaInternacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Peleteria el Zorro

CRONICA

ALMANAQUE

Viérnes, 7 — Sta. Justina

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DÁ JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

La falta de comunicacion telegráfica

I

LA ESPECTATIVA DE NOTICIAS

La falta de comunicacion telegráfica, que tan intensamente hácese sentir despues de haber disfrutado de sus ventajas mas de un año i medio, es motivo poderoso para que la espectativa por la llegada de los vapores correos sea, como en tiempos pasados, vivísima, i se acrecienta aún mas con el incentivo de las impresionantes noticias que el correo anterior siempre nos trae de la guerra de Oriente.

Así, segun los diarios llegados por el "Oropesa", el ejército ruso al mando de Kuropatkine, que ha recibido últimamente grandes refuerzos de tropas regulares de Rusia Occidental, se hallaba frente al japonés, el que se preparaba para iniciar una gran batalla en las cercanias de Mukden. Es posible que en estos momentos el medio millon de hombres que contaban mas o ménos ámbos ejércitos, se hayan batido con el encarnizamiento feroz que hasta hoi han desplegado i que no tiene ejemplos en la historia.

Tendremos tambien los detalles del gran combate librado en Port Arthur en los dias 23 i 24 del ppdo. en el que, al decir de las noticias que nos llegaron por el «Sesostris», los nipones habían vuelto a ser rechazados con pérdida de 20,000 hombres.

Por último sabremos si los uruguayos han llegado al fin a entenderse en las negociaciones de paz, que a la pasada del último correo del Atlántico estaban ya por terminarse.

Estamos, pues, en materia de comunicaciones, en la misma situacion que diez años ántes. Sólo una vez por semana, podemos saber qué es lo que sucede en el resto del mundo.

Tal estado de cosas, es sumamente perjudicial para este Territorio en el estado actual de desarrollo i prosperidad a que ha alcanzado, i no dudamos que el nuevo Gobernador señor Fuentes, se apresurará a influir en el ánimo del Gobierno para que a la brevedad posible se repare la línea de la costa i se le una con el estremo de la línea arjentina en Cabo Vírjenes, que por ahora es la solucion mas conveniente que tiene el problema de la comunicacion telegráfica.

Comunicaciones con Tierra del Fuego

VIAJES PERIÓDICOS

DE UN BUEN VAPOR

Desde mañana se inician con el vapor "Keel Row", de la casa de Braun i Blanchard, viajes semanales a la orilla opuesta, los que se tratará de efectuar los dias sábados para regresar los domingos.

Como el "Keel Row" es un vapor que ofrece buenas comodidades para un viaje de recreo a corta distancia, es posible que muchas personas lo aprovechen para hacer escursiones a Porvenir, pasando allí la noche del sábado i todo el dia domingo.

Con el gran incremento que va tomando aquella rejion, el movimiento de pasajeros i de carga ha aumentado considerablemente en el último año; i no hai duda de que irá creciendo a medida que se activen los trabajos de las nuevas empresas auríferas radicadas en Tierra del Fuego. De manera, pues, que los viajes periódicos de un vapor del porte del "Keel Row", se hacia indispensable. El "Antonio Diaz" i el "Venture" son ya completamente insuficientes para el tráfico de pasajeros que se hace desde algun tiempo entre este puerto i Porvenir. Muchas personas que necesitaban trasladarse allá por negocios o por otros motivos desistian de hacerlo, solo por no correr el albur de un mal tiempo en esos vaporcitos, que iniciaron su carrera cuando el tráfico era insignificante.

El público de ámbas orillas recibirá con agrado la noticia de los viajes del "Keel Row", que darán orijen en el próximo verano a mas de una escursion de recreo a la vecina orilla.

La Escuela Nocturna

SU ESTADO ACTUAL

La Escuela Nocturna ha funcionado con la siguiente asistencia durante los meses que se espresan:

Mayo	54	41
Junio	70	42
Julio	81	44
Agosto	80	43
Setiembre	83	39

Ultimamente la asistencia media ha disminuido a 20 alumnos con motivo de que los educandos se han retirado a las faenas del campo.

Durante el funcionamiento de esta Escuela se han dado periódicamente conferencias por algunas personas de la localidad cuyos temas han versado sobre el deber, el ahorro i sobre el alcoholismo.

Segun el decreto de creacion, las escuelas nocturnas en toda la República deben funcionar este año hasta el 30 de Noviembre próximo.

Sobre la supresion de la escuela nocturna

Esplicacion de una noticia

Aunque a la Gobernacion Civil no ha llegado aún la trascripcion del decreto por el que se suprime la Escuela Nocturna de esta ciudad, el caso se esplica del modo siguiente:

Con fecha 11 de Mayo último se dictó el último decreto por el que se creaba *dos* escuelas nocturnas en esta ciudad.

El Gobernador señor Bories, hizo notar el error, puesto que lo que se había solicitado era la creacion de una sola escuela nocturna.

Desde ese tiempo no ha llegado a la Gobernacion Civil ninguna resolucion suprema al respecto, por lo que se supone que la escuela nocturna a que se refiere el telegrama que ayer comentábamos, sea la que fué creada erróneamente i no la que actualmente funciona.

Importante multa

Cumpliendo una disposicion municipal

La Direccion de Obras Municipales ha aplicado la multa correspondiente, a los encargados de la reparacion del "Tymeric", por haber estraído de la playa sur de la poblacion unas diez toneladas de arena para lastre.

Al adoptar esta medida no se ha hecho sinó dar cumplimiento a la disposicion municipal que prohibe toda estraccion de arena en la playa comprendida entre el varadero de Bonacich Hnos. a rio de las Minas.

Si con esta misma rectitud i enerjía se procediera en otros servicios, sería de gran provecho para la poblacion.

Vapor en tránsito

En la tarde de ayer arribó del del Atlántico el vapor nacional "Toro" adquirido últimamente por una de Valparaiso.

El "Toro" es un vapor de 206 toneladas de rejistro.

En esto puerto se proveerá de carbon i víveres

La varadura del «Patagonia»

El capitan del "Cordillera" llegado ayer comunica que el "Patagonia" que está varado en Bahía Cóndor ha quedado fuera de todo peligro.

Se espera la marea alta de mañana para que pueda zafarse.

El "Cordillera" trajo parte de la carga del vapor varado a fin de alivianarlo.

Remate del edificio del cuartel viejo.

Aproximándose el plazo señalado por el Juzgado para hacer entrega del terreno donde se encuentra ubicado el cuartel viejo, el Comandante Jeneral de Armas ha determinado publicar los avisos correspondientes para el remate de dicho edificio.

El plazo caducará el 16 del corriente.

Visitas

Los funcionarios del Territorio i prestijiosos vecinos de la localidad pasaron ayer tarde al despacho del señor Gobernador don Alberto Fuentes, a hacerle la visita de cortesia.

Fuga de un fogonero

Se ha nombrado Fiscal a fin de que instruya el sumario correspondiente a la fuga del fogonero Jara Lobos, al teniente 1.º señor Alberto Chandler.

Viaje a Ushuaia

El "Cordillera" sale hoi para Ushuaia en viaje estraordinario.

NAVEGACION

Entradas.—Octubre 6 — Vapor nacional "Cordiliera" de Bahia Cóndor.
—Vapor nacional "Toro" de San Francisco del Sur.
—Vapor nacional "Elena" de Fenton Station.
Salidas.—Octubre 6.—Vapor nacional "Keel Row" a Porvenir.
—Goleta nacional 'Cristina' a San Sebastian.

CHALUPA

en perfecto estado, vende una

Maximo Gilli

Madera de rauli

Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50,000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.

Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz Nº 275 i en el almacen de L. Miños, Errázueiz esq. Ñuble.

HOTEL ALEMAN
PORVENIR

Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.

Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.

Jorje Kaiser.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños

Se trasladó en la Calle Errázuriz, esquina Ñuble, (altos) frente al almacen del Sr. Máximo Kühner.
Consultas de 1 a 4 p. m.

BIOGRAFO
UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot

HOI HOI
ENTRADA
Gratis
Funcion variada todas las noches.
ANILLOS i ALAMBRE por el Sr. i Sra QUIROGA.

Se vende

Una lanchita a vapor en perecto estado con su correspondiente condensador, bombas e inyectores.

Verse con R. Lohr, Hotel Magallanes.

Vino Batuco

B. E. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economia es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Octubre 1º de 1904

Maximo Gilli

LA CASA
mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
= JOSE MENENDEZ =

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres, desde $ 7,50

Res non verba

Hechos i no palabras

Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor del afamado
VINO PEMUCO

Vichi Celestius

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera, Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservàs, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer
Garantizo su calidad

Vichi Hopital

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Ternos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

Llegó
Por ex ORUBA
Agua Vichy
Marca ESTRELLA
que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50

J. Martinich i Cia.
Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a
La Peleteria
EL ZORRO
20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos

¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes.

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería
SUIZA
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Acaba de llegar
el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios

RELOJES
Longines, Waltham, Military. Bookopí, etc.
Cronógrafos para carreras

Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.

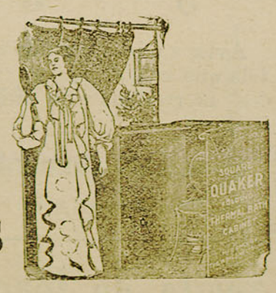
Espléndido emporio de alhajas de oro
¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas



BAÑOS a vapor portátiles

CATRES ingleses con resortes

GRAN BARATURA

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de orijen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañia de seguros "La Nueva España".

DEPOSITO

de Vino por mayor i menor

de Manuel Cafferata

Hai Barbera, Moscato, Appasito, Vermouth.

Importados de Italia, en barriles i en botellas.

Vino de Hacienda chilena.

Vino arjentino de Mendoza.

Se vende en el Hotel Roma

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

S. OSENBRUG

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios ínfimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE

DELICIOSO

Máximo Gilli

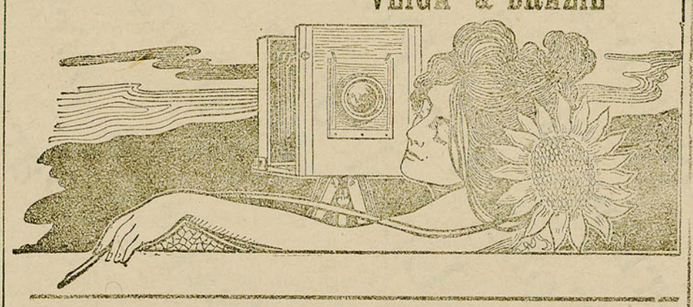
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Semillas

de todas clases

OFRECEN

Stubenrauch & Cia.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000 en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaíso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

COCHES

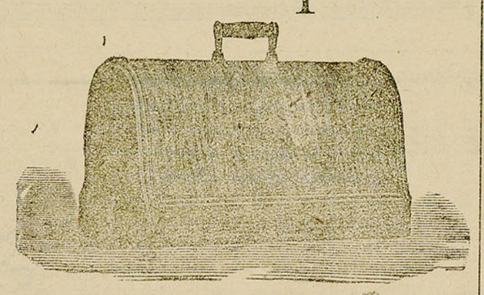
de 2 i 4 ruedas

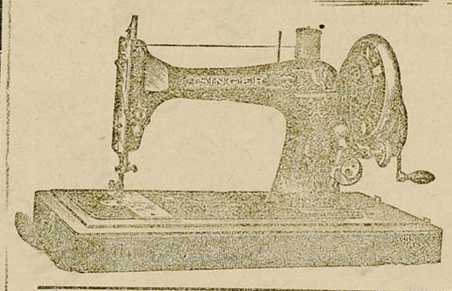
con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE Ch. WILLIAMS Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato aviser a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.

Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.

Completo surtido de artículos para zapateros.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion de grandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

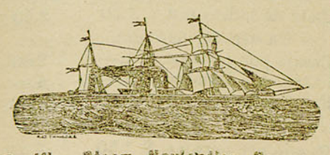
SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nubie - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Sábado, 8 de Octubre de 1904 — NÚM. 1128



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Setiembre 14 — CORCOVADO para Liverpool
Setiembre 22—ORCANA para Liverpool toca en Bahia Blanca ed admite pasajeros
Setiembre 30—INCA para Liverpool
Setiembre 16—HORNBY CASTLE
Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se daran boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 9—RADAMES
Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Octubre 2—SESOSTRIS para Havre
Octubre 5—NAUPLIA para Hamburgo
Octubre 8—HERMONTHIS para Havre
Octubre 9 —LUXOR para Londres
Octubre 20—TOTMES para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Setiembre 23 — RIO GALLEGOS

Nota—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Oesabrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1859
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transatlantico
" Buenos Aires—
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—Director Gerente

Temporada
de plantaciones de 1904
EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico
Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar $ 2-

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe
José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detálles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
Head Office — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
i BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 1 p.m.

Dr José A. Pérez
MEDICO-CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo, pulmonia i sifilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Calle Valdivia 371

Doctor LOPEZ
MEDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES
Se varan buques hasta de 1000 toneladas
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
Llegó el gran surtído de
Capas
i Paletoes
para el Verano 1904
Precios sin competencia
JORJE SCHULTZ Y C.

Casa especial en ropa hecha i calzado — A. HUNTER & C.° — Casa especial en ropa hecha i calzado
La Casa inglesa mas antigua del Territorio
GRAN REBAJA en los precios de todos nuestros artículos
Esta casa es la mas conocida en todo el Territorio por la buena calidad de sus artículos
Con motivo de la apertura de un nuevo departamento hemos recibido un surtido inmenso de artículos para Señoras i Niñas, para Hombres i Niños — ULTIMA MODA
Calle Roca esquina Llanquihue

ACTUALIDADES NACIONALES

(De la seccion telegráfica de "El Mercurio del Sur", de Valdivia

Santiago, Setiembre 25.

A pesar de las declaraciones hechas sobre que no se innovaria en los asuntos políticos hasta despues que se abran las sesiones del Congreso, continúan circulando persistent s rumores de crísis ministerial.

—

Ayer celebraron una prolongada reunion los Ministros de Estado, presididos por el señor Riesco.

—

Mañana celebrará sesion el Directorio del partido liberal doctrinario para ocuparse de la situacion política.

Los radicales han sido tambien citados a sesion con igual objeto.

—

Se teme que los liberales acuerden exijir a los Ministro señores Fierro e Ibañez que provoquen la crísis si no son aceptadas las exijencias que han hecho.

—

El Ministro de Industrias ha proporcionado al Delegado del Japon todas las publicaciones industriales nacionales que fueron presentadas por el Gobierno a la Esposicion de Búffalo.

—

Ayer falleció en ésta el distinguido caballero don Francisco de Borja Echeverria.

—

Se asegura que el Presidente de la República no ha firmado todavía el decreto que acepta la renuncia de don Alejandro Bertrand.

—

En Marzo próximo se entregará al tráfico la primera seccion del Ferro-carril del Juncal.

—

La Direccion de Obras Municipales de ésta activa los trabajos de los planos para la pavimentacion de la ciudad con asfalto Trinidad.

—

El Rector de la Universidad don Osvaldo Renjifo se halla gravemente enfermo.

Los médicos que le asisten creen que se trata de un caso bastante serio.

—

Los monttinos trabajan para aliarse con los doctrinarios, sobre la base de una ruptura de la situacion actual. En estas condiciones entrarian al Gobierno, aceptando tambien como candidato de transacion para la vice-presidencia del Consejo de Estado a don Jorje Montt. Esta última imposicion no seria aceptada.

—

El Congreso será convocado a sesiones el 14 de Octubre.

—

Se ha aceptado la propuesta de don Arturo Ugarte para establecer una línea de navegacion a vapor desde Maullin a Llanquihue.

—

Se ha fijado el 15 de Noviembre para que tenga lugar el remate de terrenos fiscales en el malecon de Valparaiso.

GUERRA DE ORIENTE

INFORMACIONES RECIENTES

Contrabandos de guerra

San Petersburgo, Setiembre 22.—Se continúa trabajando en el e tudio de los objetos que serán declarados contrabando de guerra.

No hace mucho tiempo el Gobierno habia resuelto que el carbon no fuera detenido, siempre que se probara que iba como cargamento de las potencias para sus colonias. Actualmente, la comision encargada del estudio de este punto, ha vuelto sobre sus pasos, declarando que tanto el carbon como el algodon i el hierro deben considerarse incluidos en la lista de contrabandos i ser perseguidos como tales.

La noticia no ha sido acojida con agrado por el público, pues se temen nuevas complicaciones con la Inglaterra. Los vapores que van al Estremo Oriente, llevan casi siempre grandes cargamentos de carbon i talvez no dejarán de hacer este acarreo, aunque el Gobierno moscovita se oponga.

Cada dia, la situacion entre la Gran Bretaña i la Rusia, se hace mas tirante; los diplomáticos rusos creen ver en la actitud de los ingleses algo de insultante i de avasallador, que no pueden tolerar.

Actitud de los nihilistas

San Petersburgo, Setiembre 23.—Ha causado mucha impresion en el ánimo público la noticia del atentado nihilista contra el prefecto de Odessa.

Este mandatario, se dirijia ayer en la tarde a su domicilio, cuando un individuo salió rápidamente de una casa i le disparó dos tros de revólver. Felizmente, la punteria del hechor no era certera i las dos balas fueron a estrellarse al otro lado de la calle, sin herir a nadie.

La policía se apoderó del nihilista i lo redujo a prision.

Las palabras pronunciadas por el asesino del Ministro del Interior, dan a conocer claramente que los nihilistas tienen urdidos planes estensos en que abundan los asesinatos de los mandatarios; talvez este que se acaba de atentar contra la vida del prefecto Odessa, sea uno de los instrumentos de esta máquina con que se trata de derribar el poder constituido. La policía redobla sus precauciones, rodeando a todos los Ministros i jefes de servicios públicos de guardias secretos que los acompañan a todas partes,

El invierno en Manchuria

Lóndres, Setiembre 22.—Los críticos militares de los diarios de esta capital son de opinion que los japoneses harán luego los mayores esfuerzos posibles para ocupar a Mukden, ya que necesitan cuarteles cómodos de invierno para su ejército. Para este objeto Liao Yang es perfectamente inadecuado, aunque muchas de sus casas escaparon de ser destruidas durante la última gran batalla librada en sus alrededores.

Las tiendas i chozas portátiles de campaña son inadecuadas para servir de campamento, debido a lo riguroso de los inviernos en esa parte del Asia.

Actualmente, la temperatura ha bajado a 40 grados bajo cero en el termómetro Fahrenheit. El frio se hace mas intenso por los grandes vientos i ansencia de nieve que no vendrá a caer ántes de dos meses.

OPERACIONES MILITARES

Tokio, Setiembre 20.—Los puestos de oficiales de la cuarta reserva serán dados segun disposicion del Gobierno a los soldados que se hayan hecho acreedores a ascenso. Se han dispuesto estos ascensos en vista de la falta de oficiales. La cuarta reserva tendrá 60,000 hombres.

—El ejército de Oyama tiene 300 mil soldados i 850 cañones. Se dice que el mariscal piensa atacar a Tsenling; entre tanto se sabe que se está peleando un gran combate en Mukden. A esta ciudad se va replegando con gran cantidad de heridos el jeneral Mitschensko.

—Comunica el mariscal Oyama que sus esploradores llegan hasta Valitaitsu i Momontulutai.

Los frios aprietan en la rejion ocupada por los ejércitos enemigos. Ya los cosacos empiezan a usar sus uniformes de invierno.

Las tropas de éstos ocupan una estension de doce millas.

AYER I HOI

(De "El Diario Ilustrado")

«Este nuevo aniversario de la patria no nos ha encontrado mas adelantados que el anterior, ni como colectividad social ni como organismo político: no solo no hemos dado un paso hácia adelante, sinó que hemos retrocedido un punto mas i hemos perdido algunas otras de nuestras antiguas virtudes.

En el campo meramente político se ha puesto aún mas de manifiesto la desorganizacion de los partidos i la dificultad de formar gobierno sólido. Las cinco principales agrupaciones se han demostrado incapaces para gobernar, no solo porque cada cual carece de las fuerzas suficientes, sinó porque en las diversas combinaciones los mas de esos grupos han hecho ver que no pueden desentenderse de sus intereses de tribu ni ir al gobierno a coadyubar al bien jeneral. Ayer una coalicion algo estable en sí misma pero que remudaba cada dos semanas sus Ministerios; hoi una alianza que por sí misma carece de estabilidad: ninguna de esas dos formas ha logrado coincidir con las exijencias del bien comun. I lo peor es que no se vé remedio ninguno a este malestar, pues la multiplicidad de los grupos es reflejo de igual division en la opinion, i los anhelos estrechos o egoístas de ésta informan a esos mismos grupos.

En lo administrativo, el espectáculo nada tiene tampoco de lisonjero. Los gastos públicos han crecido i una vez mas han sido falsas las mas reiteradas promesas de economías; se ha resuelto emprender algunas obras públicas de importancia, pero siempre jirando contra el porvenir, imponiendo tributos a las jeneraciones futuras, mientras las rentas provinciales del salitre se gastan en extender el daño del fiscalismo, en fomentar el funcionarismo, en desviar del sano i fructífero trabajo individual las enerjías de la nacion hácia las blanduras enervantes i corruptoras del empleo fiscal. Al mismo tiempo con nuevas leyes proteccionistas en aumentar las trabas puestas a la circulacion se menoscaban aún mas la libertad i el derecho de propiedad. I estas imprevisiones i estas protecciones llegan hasta el extremo de gravar al país entero i a las jeneraciones venideras para pagar las comodidades de una sola ciudad.

La administracion de los servicios públicos es por demas desconsoladora: como rasgos característicos, basta citar los contratos de obras fiscales, que se están haciendo en las condiciones de una corrupcion i de una audacia increíbles hasta hace poco; i el jigantesco fraude que ahora se descubre en los Ferrocarriles del Estado, fraude mejor organizado que la misma empresa de este servicio público.

¿I no ha de ser profundamente doloroso para los verdaderos patriotas el recuerdo de aquella grande austeridad i espíritu de sacrificio de los tiempos de nuestra independencia, con estos desmoronamientos que hoi contemplamos de la moral pública i privada? ¿Veremos llegar con serenidad los dias de la patria, en que mas que nunca se vé forzado el ánimo a estas comparaciones entre el pasado i el presente?

Apesar de todo, i no obstante el desolador espectáculo que la nacion presenta, nuestra impresion no es pesimista, i no desesperamos del porvenir. Nuestro Chile se halla en el caso del individuo que, sin haber entrado en la edad madura, recibe repentinamente una gran riqueza, que se incapaz de administrar i dirijir, porque había nacido i crecido en la pobreza; fáltale entónces el apoyo del sentido moral i se entrega de lleno a los vicios.

Para los individuos suele llegar demasiado tarde la esperiencia; no así para una nacion, cuya vida es tan larga: llegará tarde o temprano el momento del buen sentido i de la conciencia, el rubor de los estravíos, i nacerá la voluntad firme i sincera de volver al camino del bien.

I esto vendrá cuando el Estado ya no disponga de esa enorme riqueza, cuando la riqueza fiscal no sea tan barata sinó que represente su costo de produccion: la suma de los esfuerzos i sacrificios individuales cedidos al Estado en forma de contribuciones o impuestos.

No teniendo entónces nada que esperar del Fisco providencia, porque será pobre i no tendrá empleos que brindar, i reducidos a vivir de nuestro trabajo individual, sabremos contener las intervenciones excesivas del Estado, defenderemos nuestra hacienda i volveremos a la vida sóbria del trabajo, aliviado por las justas satisfacciones que ofrece e iluminado por la fé.

Entónces el aniversario de la patria será un dia de esplendor, que todos veremos llegar con regocijo i con espansivos entusiasmos.»

DE TODAS PARTES

UNA ANECDOTA DE KRÜGER

El Presidente Krüger tenia poca consideracion con la aristocracia de nacimiento, i manifestaba sus sentimientos a este respecto cada vez que encontraba la ocasion.

Un inglés, el duque X..... fué un dia a verlo en su casa de Pretoria, acompañado de un intérprete, porque Krüger consentia mui difícilmente en comprender el inglés.

—Diga al Presidente que soi el duque X..... i que deseo presentarle mis respetos—comenzó el visitante.

Krüger empezó a gruñir entre dientes, lo que sin duda significaba que el duque era bienvenido. Despues, prolongado silencio, que el visitante demuestra evidentemente deseos de romper, diciendo a su intérprete:

— Diga al Presidente que soi miembro del parlamento británico...

Nuevo murmullo, seguido de algunas chupadas dadas a la enorme pipa.

Krüger hizo con la cabeza señas de que habia comprendido. Despues lanzó unas cuantas bocanadas de humo.

El duque empezaba a sentirse mal.

—Si nada de eso interesa al Presidente, dígale usted que tambien soi virrey.

El Presidente rompió el silencio.

—¿Qué es un virrey?—preguntó.

—Un virrey—respondió el duque—es casi un rei.....

Krüger dió algunas fuertes chupadas a la pipa i despues de un corto silencio, dijo al intérprete:

—Dígale al señor que yo he cuidado chanchos en mi juventud.

NOTAS DEL DIA

8 de Octubre 1879—1904

Inculcar patrióticos ideales en las nuevas jeneraciones que se levantan en esta porcion cosmopolita de la colectividad nacional, rememorándoles los fastos mas gloriosos de nuestra historia, es cumplir con un sagrado deber, entre los muchos otros que informan la existencia de una hoja periodística en esta rejion, en que está desarrollándose — por decirlo así — una nueva raza, intelijente, vigorosa i enérjica en las labores de la paz, como lo sería en las de la guerra, si algun dia Chile tuviera que hacer brillar la espada para defender sus derecho .

Es en cumplimiento de esta mision que hoi nos toca rememorar un acontecimiento de primera magnitud en las brillantes tradiciones de la marina nacional: el combate de Punta Angamos, cuyos resultados produjeron consecuencias trascendentales en el desarrollo de la guerra del Pacífico.

Apesar de que han trascurrido ya 25 años, el recuerdo de la captura del monitor "Huascar" se conserva fresco en la memoria del pueblo chileno, como los laureles conquistados por los bravos i espertos marinos que tomaron parte en esa accion naval.

Hagamos un poco de historia.

Obligado, por medio de hábiles maniobras, el rápido i entónces poderoso monitor peruano a aceptar un combate que ántes había logrado varias veces rehuír, favorecido por su buen andar i por la habilidad i astucia de su comandante, el contralmirante don Miguel Grau, fué reducido ese dia a la impotencia, en ménos de una hora de lucha, por el blindado "Almirante Cochrane", hábilmente dirijido por el hoi contralmirante de nuestra Armada, don Juan José Latorre.

No se rindió el "Huascar" ántes de haber salvado con heróica gallardía el honor de su pabellon, pues éste fué arriado solo despues de haber sido acribillado aquél, por los certeros disparos del blindado chileno, cuyos artilleros dieron pruebas ese dia de una puntería sorprendente. Uno de los primeros tiros del "Cochrane", dió en la torre del comandante del monitor, destrozando completamenete al bizarro contralmirante Grau, quien con tanta fortuna como pericia había dirijido las correrías del "Huascar", escapándose durante medio año de la tenaz persecucion de nuestra escuadra.

La captura del «Huáscar» permitió iniciar la campaña terrestre que terminó con el triunfo completo de las armas chilenas.

Mucho se han exajerado i terjiversado en el estranjero los detalles de este combate naval—especialmente en la Arjentina, donde los peruanos tenían un bien organizado comité de propaganda—dándole proyecciones homéricas. Se ha hecho aparecer al «Huáscar» acorralado i cañoneado por toda la escuadra chilena. Esa es una falsedad histórica. El «Huáscar» fué vencido en combate singular por el «Cochrane», pues el «Blanco Encalada» llegó solo en las postrimerías de la accion, i los otros buques que cooperaron a obligar al monitor a presentar combate, la corbeta «O'Higgins» i el trasporte «Loa», no tomaron parte en él, pues se dedicaron a dar caza a la corbeta «Union», que navegando en convoy con el monitor, lo abandonó cuando lo vió en situacion crítica. Todo lo cual no hace desmerecer en un ápice la bizarria con que se batió el buque peruano, hasta quedar materialmente fuera de combate a causa de los certeros disparos de su poderoso contendor.

En este dia de memorable recordacion, enviamos un patriótico saludo a los sobrevivientes de esa gloriosa accion de guerra, el que hacemos estensivo a los miembros de la Marina Nacional residentes en este Territorio.

ACERAS

NECESIDAD DE PAVIMENTO

El nuevo Gobernador señor Fuentes habrá tenido ya oportunidad de observar, al mismo tiempo que los notables progresos que ha realizado esta poblacion en los dos o tres últimos años, ya sea en órden a su edificacion, a su comercio i a su cultura en jeneral, el mal estado en que se hallan las veredas, a causa de la falta de un pavimento adecuado i uniforme. Un gran paso se dió en el mejoramiento de la viabilidad urbana, con el proyecto llevado a cabo por la Municipalidad el año anterior, disponiendo la pavimentacion de treinta i seis de las cuadras mas centrales, obra que en breve será terminada. Basta recordar el aspecto que ofrecia el centro de la ciudad, poco tiempo há, con sus calles principales convertidas, precisamente en esta época, en lodazales infranqueables para peatones i vehículos, i el que ahora presenta con las mismas regularmente pavimentadas. Pero esta obra de tanta trascendencia local, quedaria solo realizada a medias, si no se la completara con el pavimento de las veredas, siquiera en los barrios mas céntricos, donde la edificacion es mas compacta.

La idea es perfectamente viable i su realizacion no representaria ni con mucho el esfuerzo que fué necesario desplegar para acometer la obra de pavimentacion de las calles, que tan positivos beneficios ha reportado a la localidad.

El vecindario puntarenense es entusiasta por todo proyecto que propenda al mejoramiento de su ciudad, i cada uno de sus habitantes esperimenta cierto orgullo localista, al ver que los numerosos viajeros que pasan por aquí en todos los vapores, la encuentran progresista, aseada, con cierto sello europeo, que bien pueden envidiarle la mayor parte de nuestros puertos i ciudades del Norte. Citaremos un hecho concreto para probar nuestro aserto. El año pasado surjió la idea de formar un paseo en la esplanada del muelle de pasajeros. I como se pensó se hizo. Una comision de caballeros reunió en pocas horas seis mil pesos, con lo cual se dió principio inmediatamente a la obra, la que ha tenido que demorar su terminacion, como se sabe, a causa de las continjencias del tiempo.

Así, cualquiera iniciativa que tenga por objeto el mejoramiento de algun servicio público o el embellecimiento de la ciudad, ha encontrado siempre amplia acojida de parte del vecindario.

La pavimentacion de las aceras es, hoi por hoi, una de las mejoras edilicias que con mas urjencia se impone, i estamos seguros de que si se afronta la realizacion de la obra, ha de encontrar de parte de los propietarios, del comercio i de los habitantes en jeneral, el mas entusiasta espíritu para coadyuvar a ella.

Avisos sobre Crónica

JERMAN BRAIN POMMERENKE

Injeniero de Minas

Se encarga de todo trabajo de injeniería:

Dirijirse al Hotel de France.

Sellos de Goma

Se hacen en la Armería

de S. SCHLAPBACH

Calle Errázuriz, bajos del Apostadero Naval.

Aviso al Comercio

Teniendo que ausentarme por una temporada, he autorizado al señor Jorje Vodanovich para que me represente en mis negocios.

Para ventas del maiz ocurran a la Confitería **Plenplom**

FRANCISCO IMAN

Agence Consulaire de France

Loi d'amnistie

du 1er Avril 1904

L'art. 1er de cette loi accorde amnistie pleine et entière aux déserteurs et insoumis des armées de terre et de mer et aux déserteurs des bâtiments de commerce, pour les faits antérieurs du 1er Janvier 1904.

Les personnes qui sont dans le cas de réclamer le bénéfice de cette loi devront se présenter à l'Agence Consulaire de France avant le 1er Mars 1905.

Blanchard.

Société Française de Secours Mutuels

M. M. le Sociétéires sont avisés que les feuilles de visite en cas de maladie doivent être demandées au Trésorier (Hotel de France). Par ordre

Le Secretaire

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA

i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

Traslado

Debido al ensanche i modificaciones que estoi introduciendo en mi almacen de muebleria de la calle Errázuriz, he trasladado, provisariamente, el Taller de Ebanistería a mi casa **sucursal, calle Atacama** frente a la Tesoreria Fiscal.

FRANCISCO RABAGLIO

SE NECESITA

Un ayudante panadero, inútil presentarse sin buenas recomendacione

Panaderia Francesa.

SE NECESITA

Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard.

EMPLEO

Un jóven recien llegado, desea emplearse como dependiente de comercio u otra ocupacion.

Posee el idioma frances i español Ofrece buenas recomendaciones. Domicilio: Calle Llanquihue N. 510

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

COCINERA

i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matta. Valdivie entre Atacama e Chiloé

COCINERA

una con buenas recomendaciones se necesita. Se paga buen sueldo.

Ocurrir a la casa de la señora Sara Braun de Valenzuela.

Terreno en la playa

Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25 × 60 metros en la calle Nuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

Gran oportunidad

Por ausentarse su dueño se venden a precios módicos las siguientes propiedades:

Recreos "Miramar" i "Bellavista". Cada uno tiene un terreno de 25 por 50 metros.

Cinco sitios de 25 por 50 mts., en la misma manzana.

300 por 100 metros de terreno alambrado i divido en cuadras

Dos sitios de 25 por 50 mts. c/u alambrados i cercados, arriba de la fábrica de ladrillos del señor Faretich.

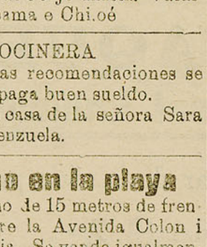
Verse con MARCOS PIVCEVICH

Escuela Inglesa

Las clases nocturnas para jóvenes se darán los lúnes i para niñas los mártes a las 8 P. M.

Rev. canon Aspinall

Última NOVEDAD



CASA MATETICH

He recibido últimamente una partida de muebles de fantasía que constituyen una gran novedad en el mobiliario de una habitacion, elegantes, cómodos i baratos.

Alfombras hechas de calidad i tamaño surtido, lámparas, objetos de arte, i tantos otros artículos de gran novedad.

Braco Slaveni!

Naj uljudnije vas molim izvolite prisustvovat u nedjelju dne 9 tek. na skupstinu koja ce se drzati u teatru GG. Sgombich & Co.

B. V. S.

Milos.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo

¡OGLAS!

Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (citaj druztveni pravilnik).

Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.

Iznimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditи u buduce, na primijer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom. Blagajniku i podmiri svolje clanarske duznosti.

Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.

Punta Arenas, 10 Rujna 1904.

Andrija Juricic

Tajnik.

PODRUZNICA

Hrvatske knjizarnice u Zadru

Preporuca svojim izseljenicima, svoju vrlo biranu i poucnu zalihu, hrvatskih knjiga. Cisti prihod na mjenjen je za siromasne hrvatske djake, otudjenog grada Zadra.

Podruznica u Punta Arenas, ima preko 1000 komada najbiranijih knjiga, prodaje uz knjizarsku cienu.

Andrija Juricic.

Sociedad Marítima Internacional de Socorros Mútuos

De órden del señor Presidente se cita a reunion jeneral ordinaria a los socios de esta institucion, para el Sábado 8 del actual a las 8½ p. m. con el fin de dar cuenta de la marcha de la Sociedad.

Punto de reunion: el local de costumbre.

El Secretario.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Weizel

Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.

Sociedad Croata de Beneficencia.—Miho Marusic.

Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.

Sociedad MaritimaInternacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feleteria el Zorro

CRONICA

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltdo

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale de Deutschen Bank
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

TERRENOS FISCALES

Visita de inspeccion

La Inspeccion Jeneral de Tierras ha mandado informar a la oficina de Injenieros de Colonizacion en este Territorio acerca de una solicitud presentada al Ministerio por los señores Manuel Diaz Fuenzalida i Antonio Leiva, domiciliados en Valparaiso, por la que piden el arrendamiento en pública subasta de las islas Clarence i Santa Ines i el archipiélago de pequeñas islas situado al sur de las mencionadas.

Estas tierras, que los peticionarios solicitan para dedicarlas a la crianza de gando i a la pesca, tienen una estension aproximada de un millon de hectáreas.

Por la forma en que se ha pedido el informe a la oficina de injenieros, parece que el Gobierno tiene el propósito de poner en subasta el arrendamiento de dichos terrenos, que están situados en la rejion mas austral de Tierra del Fuego.

A fin de que la oficina de injenieros presente el informe con conocimiento del terreno, el jefe de ella, señor Munizaga, se trasladará a esa rejion próximamente, aprovechando al mismo tiempo el viaje para practicar una visita de reconocimiento en algunos otros puntos del Territorio, que puedan ser materia de peticiones de terrenos

El señor Munizaga, para practicar esta visita, se embarcará en el escampavía "Cóndor", que será oportunamente puesto a su disposicion.

DESGRACIA EN EL CAMPO

En la mañana de hoi se ha tenido conocimiento de que el capataz de la estancia de Kark pereció ahogado en Rio Chico.

El capataz iba acompañado de un niño que tambien dícese que pereció.

No se dan mas detalles.

Fletes i pasajes en la bahia

Reglamento de tarifas provisorio

La Gobernacion Marítima del Territorio sometió hace tiempo a la consideracion de la Direccion del Territorio Marítimo un reglamento de tarifas de fletes i pasajes en la bahía de este puerto.

Aunque al respecto no se ha contestado i por lo tanto el proyecto presentado no puede tener suficiente fuerza para hacerlo obligatorio, la mayoría de los fleteros consultados últimamente sobre dicha tarifa, se han encontrado conformes con los precios que se indican.

He aquí esta tarifa:

En invierno.—*De dia.*

	Tiempo bueno	Tpo. malo
Pasaje por persona	$ 1.50	3.—
Id. id. ida i vuelta	2 50	5.—
Fletes de baules, catres, camas, etc. c/u	1.—	2.—
De noche		
Pasaje por persona	$ 2 50	5.—
Id. id. ida i vuelta	5.—	10.—
Flete de bultos c/u	1.50	2.50
En verano.—*De dia.*		
Pasaje por persona	$ 1.—	2 50
Id. id. ida i vuelta	2.—	4.—
Flete de bultos c/u	0.80	1.50
De noche		
Pasaje por persona	$ 1.50	3.—
Id. id. ida i vuelta	3.—	6.—
Flete de bultos c/u	1.—	2.—

Las maletas de mano, siempre que exedan de una pagarán en todo tiempo el valor del flete.

Los reclamos que se produzcan serán resueltos en la Gobernacion Marítima.

Compañia «Estancia Santa Cruz»

Tomamos del "The Chilian Times":

«La última de las compañias ganaderas que ha salido a flote es la *La Compañia Estancia Santa Cruz.* El capital es de £ 60,000 ne 12,000 de £5 c/u. La propiedad que adquirirá la compañia consiste en 80,000 hectáreas de tierra, de las cuales 60,000 tienen propietarios i 20,000 son arrendadas, cuyo arriendo tiene que prolongarse por 16 años, a razon de 1 ½d por hectárea al año, i cuando el arriendo haya espirado, la compañia tiene el derecho de comprar la mitad de la tierra a $ 1 arjentino por hectárea.

La propiedad se halla situada en la costa del Atlántico, de la Patagonia Arjentina, i solo hai un dia por carro, desde el excelente puerto de Santa Cruz. El clima es particularmente apropiado para la crianza de ovejas, i no existe sinó insignificante o ningun riesgo por los malos inviernos.

El vendedor, señor Curtze, entregará el campo casi todo alambrado, con casas, depósitos para la lana, prensas, dos baños, etc., i 30,000 ovejas.

Se estima que cuando la estancia contenga el número total de ovejas que es capaz de mantener—80,000—el provecho será como sigue:

72,000 ovejas darán c/u 6 lbs de lana, a 5d per. lb.	£ 9,000
Venta anual de stock excedente, 24,000 ovejas a 8/ por cabeza	£ 9,600
Menos gastos	18,600 6,000
	£ 12,600

lo que dá una ganancia de 20 por ciento al año.

Los promotores de la Compañia son los señores Vorwerk i Cª, nombre que es una buena garantía para el público de que obtendrá un buen interes por su dinero, siendo uno de los mejores antecedentes de la compañia, el de que no existen acciones liberadas i que no se ha pagado ninguna comision.»

Pavimentacion

La Direccion de Obras Municipales ha empezado a dar los niveles de las cuadras que serán pavimentadas próximamente.

El tiempo ya se muestra bastante benigno i sería oportuno se procediera cuánto ántes a la ejecucion de la obra i no se tenga que lamentar como el año último el retardo inmotivado que esperimentó la pavimentacion.

El "Rio Gallegos"

Este vapor de la Compañía Hamburgo Sud-Americana, que, subvencionado por el Gobierno arjentino presta tan positivos servicios a todos los territorios australes del vecino pais, es esperado de un momento a otro en este puerto. Se supone que su retardo sea orijinado porque tenía que desembarcar una gran cantidad de carga en Rivadavia.

Como se sabe, los vapores de esta misma Compañía seguirán periódicamente su viaje hasta la lejana colonia arjentina de Ushuaia, i es posible que el «Rio Gallegos» lo efectúe en esta ocasion.

Oficinas Municipales

Los señores alcaldes practicaron ayer una visita de inspeccion a las oficinas municipales instaladas últimamente en los altos del edificio de la Cárcel nueva.

La sala de la Comision provisoria mente instalada ha quedado un tanto estrecha, por lo que la H. Junta tendrá que adquirir un local adecuado para el desempeño de sus funciones.

Vapor-correo

Segun itinerario, mañana debe arribar al puerto el vapor-correo «Oruba» procedente de Valparaíso.

Hasta en la mañana de hoi habían tomado sus pasajes las siguientes personas: M. Kamena, R. Keacht, I. Caseldina, Otto Steinfeldans, L. Foester, Ebsner, señora i dos niños, C. Orsola, E. Baratto i señora, R. Mounot i señora, Sra. Luisa A. de Faller, Sra. Maria Barthe i Francisco Inchs.

Víveres frescos

Se ha mandado pagar a los señores Pisano i Ricardi la suma de $ 4.261.4 oro de 18d valor de los víveres frescos suministrados a los buques de la armada de estacion en el Estrecho, durante el mes de Setiembre último.

Reos

Los reos Llovera i Liendo que no tuvieron oportunidad de partir en el «Casma» serán embarcados en el vapor «Radames» que está anunciado para mañana.

Los reos irán custodiados por los guardianes Juan Hernandez i Horacio Herrera.

NAVEGACION

Entradas.—Octubre 7. — Vapor nacional "Keel Row" de Porvenir.
—Vapor inglé "Willow Branch" de Arica.
—Goleta nacional "Consort" de Punta Delgada.
—Vapor nacional "Vntonio Diaz de Porvenia.
—Vapor nacional "Patagonia" de Bahia Cóndor
—Vapor nacional "Carolina" de Rio Grande.
—Vapor francés "Ville de Havre" de Liverpool
Salidas.—Octubre 7.—Vapor nacional "Keel Row" a Tres Brazos.
—Vapor inglés "Willow Branch" a Liverpool.
—Coleta nac. "Volador" a Porvenir.
—Vapor nac. "Cordillera" a Ushuaia.
—Vapor nac. "Toro" a Valparaiso.

CHALUPA

en perfecto estado, vende una

Maximo Gilli

REMITIDO

S.S. Editores de EL COMERCIO:

Por los párrafos de crónica de ayer nos hemos impuesto que «El Comercio» i «El Magallanes» han sido mal informados al lanzarse a decir que los fleteros de esta bahia abusan en el cobro con los pasajeros porque *no hai unatarifa* i encomendan su confeccion al Gobernador Marítimo.

Existiendo una tarifa para dicho cobro desde Febrero de 1903, fecha en que el capitan señor Cárlos C. Fuensalida, nos llamó para consultarnos al respecto, nosotros nos hemos atenido a ella, i cuando ha ocurrido alguna dificultad con los pasajeros se ha recurrido a la Gobernacion Marítimo, i todo se ha arreglado conforme a la expresada tarifa.

Así son las cosas, i ántes de lanzar una denuncia hai que tomar informaciones de fuente segura.

En los catorce años de vida de fletero que llevo en esta bahia no he dado motivo a reclamo alguno i mucho ménos de abusos.

Ignoro pues, quién ha sido ese fletero que haya motivado levantar protestas del público por abusos cometidos en los cobros de fletes.

De Uds. Attos. S. S.

L. I. JUBETICH & Cía

JUDICIALES

Concurso Gerome

Por decreto del Juzgado de esta fecha, se ha citado a comparendo los acreedores del concurso Geromé para el 15 del actual a las 2 p. m. a fin de verificar un crédito presentado por Don Antonio Beaulier.

Se dá este aviso en cumplimiento de lo dispuesto en el Art.° 617 del Código Civil de Procedimiento Civil.

Punta Arenas, Octubre 6/904.

El Secretario.

Gran ocasion

Realizacion de calzado para señoras: botas acharoladas valian $ 9 a $ 5
De cuero mui fuertes valian $ 6 a $ 4
2ª *edicion.*—No olvidarse que por cada $ 5 invertidos en mercaderias tienen derecho a un número para la rifa del 30 del presente.

Jacinto Zaldivar

Se vende

Una lanchita a vapor en perfecto estado con su correspondiente condensador, bombas e inyectores.

Verse con R. Lohr, Hotel Magallanes.

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños

Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Ñuble, (altos) frente al almacen del Sr. Máximo Kühner.

Consultas de 1 a 4 p. m.

HOTEL ALEMAN
PORVENIR

Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.

Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.

Jorje Kaiser.

Madera de rauli

Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50,000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1 1/2 pulgada.

Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz N° 275 i en el almacen de L. Milos, Errázueiz esq. Ñuble.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Octubre 1° de 1904

Maximo Gilli

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio

Fundada en 1874

= JOSE MENENDEZ =

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres desde $ 7,50

Res non verba

Hechos i no palabras

Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor del afamado

VINO PEMUCO

Vichi Celestius

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera, Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer

Garantizo su calidad

Vichi Hopital

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Termos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

Llegó

Por ex ORUBA

Agua Vichy

Marca ESTRELLA

que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50

J. Martinich i Cia.

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a

La Peletería
EL ZORRO

20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos

¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes

Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería
SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Acaba de llegar

el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios

RELOJES

Longines, Waltham, Military. Bookopf, etc.

Cronógrafos para carreras

Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.

Espléndido emporio de alhajas de oro

COMPETENCIA IMPOSIBLE

ÚNICA I MÁS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas

BAÑOS a vapor portátiles

CATRES ingleses con resortes

GRAN BARATURA

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de orijen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañía de seguros "La Nueva España".

DEPOSITO

de Vino por mayor i menor

de Manuel Cafferata

Hai Barbera, Moscato, Appasito, Vermouth.

Importados de Italia, en barriles i en botellas.

Vino de Hacienda chilena.

Vino arjentino de Mendoza.

Se vende en el Hotel Roma

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

S. OSENBRUG

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar, el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE — DELICIOSO

"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli

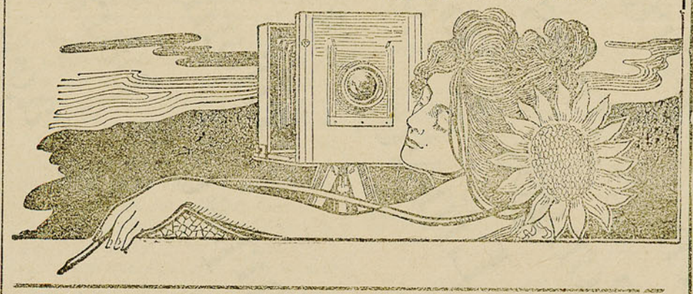
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK. DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Ñuble.— Casilla 64. Teléf. 58 14.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000 en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaíso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

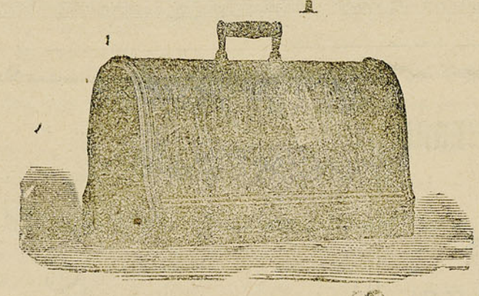
COCHES

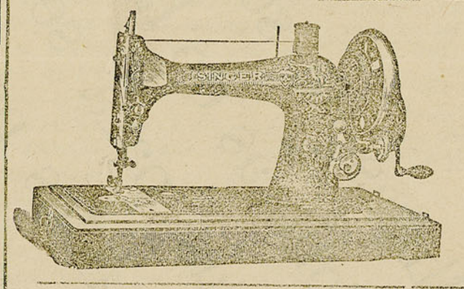
de 2 i 4 ruedas

con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Ch. Williams Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterías, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cognac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.
Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.
Completo surtido de artículos para zapateros.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princesa" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion degrandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

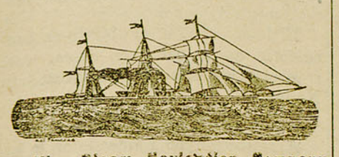
SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24.—
Semestral . . . . . » 12.—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Lúnes, 10 de Octubre de 1904 — NÚM. 1199



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Setiembre 14 — CORCOVADO para Liverpool
Setiembre 22—ORCANA para Liverpool toca en Bahia Blanca ed admite pasajeros
Setiembre 30—INCA para Liverpool
Setiembre 16—HORNBY CASTLE
Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 9—RADAMES
Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA. VIA MONTEVIDEO

Octubre 2—SESOSTRIS para Havre
Octubre 5—NAUPLIA para Hamburgo
Octubre 8—HERMONTHIS para Havre
Octubre 9 —LUXOR para Londres
Octubre 20—TOTMES para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Co
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Setiembre 23 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarers con alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico
Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar **$ 2-**

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detálles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños
Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
i BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a —.m.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i sífilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle **Calle, Valdivia 371**

Doctor LOPEZ
MEDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES
Se varan buques hasta de 1000 toneladas
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
Llegó el gran surtído de
Capas
i Paletoes
para el Verano 1904
Precios sin competencia
JORJE SCHULTZ Y C.

Casa especial en ropa hecha i calzado — **A. HUNTER & C.°** — Casa especial en ropa hecha i calzado
La Casa inglesa mas antigua del Territorio
GRAN REBAJA en los precios de todos nuestros artículos
Esta casa es la mas conocida en todo el Territorio por la buena calidad de sus artículos
Con motivo de la apertura de un nuevo departamento hemos recibido un surtido inmenso de artículos para Señoras i Niñas, para Hombres i Niños — ULTIMA MODA
Calle Roca esquina Llanquihue

ACTUALIDADES NACIONALES

La situacion política

VUELVE LA DANZA

El artículo de «El Imparcial» de Santiago da una idea de la bochornosa situacion política por que atraviesa el país:

«Cuando ya parecian serenadas un tanto las pasiones políticas en el seno de la amalgama de partidos que constituyen la Alianza Liberal, vuelven éstos otra vez a rebelarse i a encenderse para dar fuego los unos contra los otros i desquiciar la situacion.

Se anuncia una inminente crísis ministerial, con proyecciones mucho mas ámplias de lo que se venía creyendo.

Es la ruptura misma de la Alianza lo que se anuncia; porque ya era tiempo de realizar la partija de los cargos públicos, la distribucion equitativa de los dineros fiscales, que como botin de vencedores están acostumbrados a hacer todos nuestros grupos políticos, sin distincion honrosa, sin escepcion ninguna salvadora.

La crísis en perspectiva es, de este modo, la antigua vergüenza que renace.

Cada cual tira para su raya, como dice el adajio.

Cada cual quiere la mejor parte; i tanto alargan la elástica cuerda sobre que danzan, como en funcion de circo las ambiciones i los intereses particulares i aún individuales, predominantes en cada agrupacion, que ella se rompe, echando abajo a todos los titiriteros.

Los radicales no se sienten mal, los liberales democráticos tampóco; son ahora los que creen que no consiguen cuanto juzgan tener derecho a alcanzar en el negocio. I para ser mas fuertes, para poder imponerse a sus cofrades i dictar la lei, quieren llamar en su auxilio a la fraccion monttina i unificarse con ella. No recuerdan la historia de la guardia del leon.

Pero, sea de ello lo que se desee, es el caso que por sobre todas las intrigas i pasiones mal enfrenadas, surje siempre el escándalo bochornoso de unos partidos que, debiendo dar muestras de la mayor concordia i de la mas jenerosa union, se alzan en pugna por defender, nó los intereses nacionales, sinó sus propios intereses.

No hace mas que pocos dias, al conmemorar nuestro aniversario, pedimos cordura i tino a nuestros hombres dirijentes en homenaje a la Patria, porque presentíamos ya la tormenta que se venía preparando.

Pues bien; no solo no se ha tenido esa cordura i ese tino, sinó que precisamente se ha hecho todo lo contrario; se va a precipitar otra vez al país en las zozobras de una nueva crísis, de un estancamiento mas en el desarrollo de sus fuerzas vitales.

La paciencia, sin embargo, se agota al fin, i si no se reacciona, i si no se procura cambiar el rumbo, i si no se dá estabilidad a nuestra situacion de Gobierno, los males que pueden sobrevenir con ello, — i que son tan inminentes como la crísis misma — sobrepujan a toda prevision.

Chile--Arjertina

Comunicaciones llegadas de la Arjentina dicen que la celebracion del aniversario de la Independencia de Chile ha demostrado el rápido i cordial incremento que han tomado las relaciones entre los dos paises.

Se anota que aquellos mas adversos a los pactos al fin han sido dominados.

Entre éstos se cuenta el diario "La Prensa", que fué el mas encarnizado enemigo de Chile, i el 18 cooperó con iluminaciones.

Otro fué don Bernardo Irigóyen, enteramente contrario a los últimos arreglos, i envió un efectuoso telegrama de salutacion el dia del aniversario al Ministro chileno.

En gran parte se atribuye este afianzamiento al actual Ministro chileno don José Francisco Vergara Donoso.

GUERRA DE ORIENTE

Kuropatkine se retira al norte

Lóndres, 1º. — Las últimas comunicaciones recibidas por la prensa de esta capital, confirman la noticia de que una parte de las tropas rusas habria sido rechazada de las cercanías de Mukden.

El jeneralísimo Kuropatkine tendría concentrada la parte principal de su ejército en las posiciones de Tieling, que se considera inespugnables. En la batalla parcial de hoi, las tropas rusas habrian resistido con tremendo encarnizamiento al sur de Mukden.

Las minas habrian causado las mas dolorosas pérdidas a las tropas japonesas, no bajando de 10,000 hombres.

Osada tentativa de los rusos de Port Arthur

ENORMES PERDIDAS

Chefú, Octubre 3.—Anúnciase que durante los dias 28 i 29 del pasado han ocurrido en la costa occidental del promontorio de Liao-ti, reñidísimos combates en que los rusos han sido los agresores.

Parece que los rusos intentaron tomarse los grandes cañones montados por el enemigo, cerca de la bahía Pigeon. Los sitiados hicieron algunas atrevidas, aunque vanas salidas, llevando consigo artillería de campaña.

A este puerto han llegado 160 "coolíes" que abandonaron a Port Arthur porque se les obligaba a trasportar a los heridos i a sepultar a los muertos.

Dicen estos peones que los rusos sufrieron considerables pérdidas durante los ataques jenerales llevados sobre la plaza desde el 19 al 23 de Setiembre, pero agregan que las bajas de los asaltantes, como es natural, fueron mucho mas grandes.

Los buques de guerra surtos en el puerto no tomaron parte alguna en la batalla.

Los buques mercantes han sido convertidos en hospitales.

Las artillerías de uno i otro ejército continúan cañoneándose a intervalos.

Los rusos se concentran en Tieling

El avance de Kuroki

San Petersburgo, Octubre 1º.—El jeneralísimo Kuropatkine está ahora reconcentrando sus fuerzas en Tieling. Parece, por tanto, evidente que Mukden se verá libre de los horrores de una batalla.

Por lo demas, dícese que es grande la animacion que reina en la ciudad sagrada; el comercio es activísimo, especialmente el de pieles.

Las fuerzos japonesas que se encontraban en Divan, sobre el rio Liao, han emprendido marcha sobre Sinmintin.

Un segundo ejército permanece cerca de Thie-ha-hanh, conservando su centro en Shelichi-ban.

Entre tanto, el teniente jeneral Kuroki avanza rápidamente por las montañas del oriente llevando consigo fuerzas de caballería en sorprendente número.

De aquí a quince dias, Kuropatkine habrá sido reforzado por el octavo cuerpo de ejército, el mas aguerrido i mejor equipado del ejército mocovita.

Segun autoridades militares competentes, Kuropatkine tratará de esquivar la batalla hasta no haber recibido ese importante refuerzo.

Profunda indignacion ha causado aquí la noticia de que los japoneses se están sirviendo de Chefú como de puerto para sus torpederos. Este acto de los nipones, dícese aquí, podrá ser causa de que los rusos se sirvan a su vez del territorio de Mongolia para sus operaciones.

INFORMACIONES JENERALES

IMPLANTACION DEL LIBERALISNO EN EL IMPERIO RUSO

Inmenso regocijo popular

San Petersburgo, Octubre 2.—La guerra del Estremo Oriente ha sido momentáneamente echada al olvido por la universal aclamacion con que la prensa moscovita de esta mañana celebra el advenimiento del réjimen liberal en el Imperio, personificado en el príncipe Sviatopolk Mirsky, quien asumió ya la cartera del Interior

Todos los diarios publican el notable discurso pronunciado ayer por el príncipe, con motivo de la recepcion que le acordaron los funcionarios del Ministerio.

Muchos diarios publican tambien el manifiesto del Emperador Nicolas, espedido en 1903.

La jeneralidad de los editoriales espresan profunda satisfaccion por haber cuncluido ya el réjimen terrorista de von Plehwe i terminan augurando dias mas felices para el Imperio.

LA CUESTION DEL TIBET

Comentarios sobre la protesta rusa

No será apoyada por ninguna otra potencia

Lóndres, Setiembre 22.—El Ministro de Relaciones Esteriores se niega a hacer declaracion alguna sobre la protesta de Rusia contra el tratado recientemente concluido con el Tibet. Parece que la nota de Rusia preguntaría al Gobierno británico si es exacto que ese tratado se ha producido, para en el caso formular una enérjica protesta contra su ratificacion i su reconocimiento por las demas potencias.

Los funcionarios del Ministerio de Relaciones Esteriores dicen que Gran Bretaña necesitaba a toda costa que el Tibet le diera garantias para el fiel cumplimiento de las obligaciones en que había incurrido a consecuencia de la última espedicion.

Se declara nuevamente que Gran Bretaña de ningun modo piensa ocupar permanentemente el territorio del Tibet.

Ademas, la protesta rusa no es apoyada por ninguna otra potencia. Alemania no tiene interés alguno en el Tibet i, como se ha dicho en la Embajada alemana, no se tomará injerencia alguna en este asunto.

JEFE FRANCES ASALTADO EN PEKIN

Enérjica reclamacion del Ministro francés

Pekin, Setiembre 24.—Se ha producido recientemente un peligroso choque entre soldados imperiales i diplomáticos estranjeros.

El lúnes último, el comandante Laribe, jefe de la guardia de la Legacion francesa, acompañado de uno de sus oficiales, salió de uniforme a recorrer la capital.

El comandante se paseaba en la ciudad china al noreste, cuando se le ocurrió tomar una instantánea de la ciudad prohibida, que, como se sabe, es ocupada por los palacios del Emperador. Mediante algun dinero consiguió que los dueños de una casa le permitieran subir al techo para tomar con mas comodidad la fotografía deseada.

Un grupo de soldados chinos, que pasaba por allí, ordenó al comandante que se bajara inmediatamente. El jefe francés obedeció la órden, pero cuando estuvo abajo, los soldados se le vinieron encima, golpeándolo cruelmente con los bastones de que estaban armados, obligándolo a huir con su ayudante hasta las cercanías de la catedral católica.

Por allí pasaba en esos momentos el coche del Ministro francés, en cuya compañía el comandante Laribe regresó al sitio del asalto. Los soldados chinos habían huido ya, pero se pudo recobrar los poneys que montaban los paseantes.

El comandante Laribe está bastante enfermo de los golpes recibidos. El Ministro francés ha presentado, acto contínuo, una enérjica reclamacion a la Cancilleria china, fijando un plazo perentorio para que se proceda a llenar las satisfacciones exijidas. En los círculos diplomáticos se estima que, en las circunstancias actuales, el incidente reviste suma gravedad.

NOTAS DEL DIA

La edificacion

I

SUS PROGRESOS EN PUNTA ARENAS

Como sucede todos los años, se nota en esta época una gran actividad en la construccion de casas; pero a juzgar por los permisos solicitados hasta la fecha, el año actual superará a cualquiera de los anteriores en esta rama del progreso local. Se nota en los propietarios, la plausible tendencia de levantar edificios sólidos i ajustados a las reglas de la arquitectura, lo que contribuirá a modificar el aspecto de pueblo pasajero, de circunstancias, que los viajeros encuentran a esta ciudad a causa de la multiplicidad de sus construcciones lijeras, de madera o de zinc, que lo hacen asemejarse a esos pueblos que suelen levantarse provisionalmente en las cercanias de algun yacimiento minero, cuya duracion se calcula en determinado número de años.

Pero esta observacion no es aplicable bajo ningun punto de vista a Punta Arenas, hoi capital floreciente de un Territorio que yatiene su porvenir asegurado por la industria ganadera, teniendo todavía en perspectiva el resultado que darán las esperiencias que actualmente se hacen para esplotar sus yacimientos mineros en grande escala.

El aumento que esperimenta la poblacion del Territorio, es considerable, i marcha en escala ascendente; i no es ese aumento de circunstancias que suele producirse en algunas rejiones, por alguna de esas febriles inmigraciones en masa, en busca de tesoros reales o ficticios, sino el crecimiento lento, pero seguro, producido por la corriente natural de individuos que siempre atrae una rejion que se halla en un período de prosperidad i de franco desarrollo de sus industrias, i en la cual se nota por lo tanto escasez i demanda de brazos.

No hai motivos para dudar que Punta Arenas en diez años mas habrá duplicado su poblacion actual i que llegará a fluctuar en 15 i 20,000 habitantes.

Ya se ha disipado en el Norte de nuestro pais la errónea idea que ántes se tenia acerca de las condiciones climatológicas de este Territorio, el que era considerado apto solamente para ser habitado por jente de contestura especial.

Es lójico, pues, esperar que con el desarrollo que van adquiriendo todos los negocios aquí, muchas familias del Norte, cuyos jefes tendrán por acá intereses que vijilar, o situaciones que ocupar, vengan a radicarse a la capital magallánica, operándose tambien de este modo una trasformacion de su sociabilidad.

En esta virtud creemos que los propietarios i capitalistas no correran gran riesgo, en esta ciudad, al invertir parte de su dinero en la edificacion de casas de material sólido, de estilo sencillo, adaptadas a las exijencias del clima i de la rejion.

Recordemos lo que era Punta Arenas hace doce o quince años i comparémosla con lo que es actualmente, i nadie podrá encontrar exajerados los cálculos ni las reflecciones que hacemos alrededor de su crecimiento.

ESTADO SANITARIO E HIJIENICO

EMPEORAMIENTO ALARMANTE

Desde algun tiempo a esta parte, los datos estadísticos que proporciona la oficina del Rejistro Civil, i las informaciones de algunos facultativos, denuncian un empeoramiento notable en el estado sanitario de esta poblacion, lo que viene a coincidir, lójicamente, con el mal estado hijiénico por que atraviesa la misma, de lo cual se ha hecho eco este diario en mas de una oportunidad.

En efecto, la estadística de la mortalidad habida en el mes de Setiembre, acusa un alarmante aumento sobre los meses anteriores, i tenemos datos fidedignos para asegurar que el número de enfermos que hai actualmente en la ciudad, es escepcionalmente elevado, principalmente los atacados de enfermedades de las vias respiratorias.

Hace poco hacíamos notar la circunstancia de existir actualmente en la poblacion una gran cantidad de casas rodeadas de lagunas o bien inundadas bajo sus pisos, a cuya causa muchos atribuyen, con bastante fundamento por cierto, el desarrollo de tantas enfermedades que tienen su orijen en el estado de humedad de la atmósfera que respiran los moradores de habitaciones en las deplorables condiciones espresadas. A esto debe agregarse el crecido número de aguas estancadas que hai en todo el radio de la poblacion, provenientes del deshielo, las que, si no se adopta alguna medida, en poco tiempo mas entrarán en descomposicion, constituyendo una nueva amenaza para la salubridad del vecindario.

Tambien hai motivos para considerar como uno de los factores del empeoramiento del estado sanitario, la deficiencia del servicio Aseo Público que viene haciéndose sentir desde hace algun tiempo i de lo cual hemos tratado ya en este diario.

Estas observaciones puede hacerlas cualquiera que recorra la poblacion.

Si el mal que denunciamos tiene remedio, que se le aplique en buena hora, ya que se trata de resguardar la salud i la vida de los habitantes de este pueblo.

Avisos sobre Crónica

JERMAN BRAIN POMMERENKE

Injeniero de Minas

Se encarga de todo trabajo de injeniería:

Dirijirse al Hotel de France.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de Invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

Gran ocasion

Realizacion de calzado para señoras: botas acharoladas valian $ 9 a $ 5

De cuero mui fuertes valian $ 6 a $ 4

2ª *edicion*.—No olvidarse que por cada $ 5 invertidos en mercaderias tienen derecho a un número para la rifa del 30 del presente.

Jacinto Zaldivar

Doctor J. Pais

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA

en enfermedades de niños

Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Ñuble, (altos) frente al almacen del Sr. Máximo Kühner.

Consultas de 1 a 4 p. m.

HOTEL ALEMAN PORVENIR

Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.

Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.

Jorje Käiser.

Madera de rauli

Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50.000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.

Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz Nº 275 i en el almacen de L. Milos, Errázueiz esq. Ñuble.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

Sellos de Goma

Se hacen en la Armería

de S. SCHLAPBACH

Calle Errázuriz, bajos del Apostadero Naval.

Aviso al Comercio

Teniendo que ausentarme por una temporada, he autorizado al señor Jorje Vodanovich para que me represente en mis negocios.

Para ventas del maiz ocurran a la Confitería **Plonplom**

FRANCISCO IMAN

Agence Consulaire de France

Loi d'amnistie

du 1er Avril 1904

L'art. 1er de cette loi accorde amnistie pleine et entière aux déserteurs et insoumis des armées de terre et de mer et aux déserteurs des bâtiments de commerce, pour les faits antérieurs du 1er Janvier 1904.

Les personnes qui sont dans le cas de réclamer le bénéfice de cette loi devront se présenter à l'Agence Consulaire de France avant le 1er Mars 1905.

Blanchard.

Traslado

Debido al ensanche i modificaciones que estoi introduciendo en mi almacen de mueblería de la calle Errázuriz, he trasladado, provisariamente, el Taller de Ebanistería a mi casa **sucursal, calle Atacama** frente a la Tesorería Fiscal.

FRANCISCO RABAGLIO

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

Terreno en la playa

Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25 × 60 metros en la calle Nuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

Gran oportunidad

Por ausentarse su dueño se venden a precios módicos las siguientes propiedades:

Recreos "Miramar" i "Bellavista". Cada uno tiene un terreno de 25 por 50 metros.

Cinco sitios de 25 por 50 mts., en la misma manzana.

300 por 100 metros de terreno alambrado i divido en cuadras.

Dos sitios de 25 por 50 mts. c/u alambrados i cercados, arriba de la fábrica de ladrillos del señor Foretich.

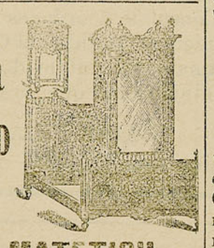
Verse con MARCOS PIVCEVICH

Escuela Inglesa

Las clases nocturnas para jóvenes se darán los lúnes i para niñas los mártes a las 8 P. M.

Rev. canon Aspinall

Última NOVEDAD



CASA MATETICH

He recibido últimamente una partida de muebles de fantasía que constituyen una gran novedad en el mobiliario de una habitacion, elegantes, cómodos i baratos.

Alfombras hechas de calidad i tamaño surtido, lámparas, objetos de arte, i tantos otros artículos de gran novedad.

PODRUZNICA

Hrvatske knjizarnice u Zadru

Preporuca svojim izseljenicima, svoja vrlo biranu i poucnu zalihu, hrvatskih knjiga. Cisti prihod na mjenjen je za siromasne hrvatske djake, otudjenog grada Zadra.

Podruznica u Punta Arenas, ima preko 1000 komada najbiranijih knjiga, prodaje uz knjizarsku cienu.

Andrija Juricic.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo

¡OGLAS!

Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (oitaj druztveni pravilnik).

Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.

Izvimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditи u buduce, na primijer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom. Blagajniku i podmiri svelje clanarske duznosti.

Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.

Punta Arenas, 10 Rujna 1904.

Andrija Juricic

Tajnik.

Dr. Jerman Vogel K.

MEDICO CIRUJANO

Consultas de 1 a 4 p. m.

Calle Errázuriz, altos de la Botica Neuman.

CHALUPA

en perfecto estado, vende una

Maximo Gilli

EMPLEO

Un jóven recien llegado, desea emplearse como dependiente de comercio u otra ocupacion.

Posee el idioma frances i español Ofrece buenas recomendaciones. Domicilio: Calle Llanquihue N 510

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE NECESITA

Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard

COCINERA

i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matta. Valdivie entre Atacama e Chiloé

COCINERA

una con buenas recomendaciones se necesita. Se paga buen sueldo.

Ocurrir a la casa de la señora Sara Braun de Valenzuela.

JOVEN

Se ofrece para dependiente de casa de comercio con buenas recomendaciones—Datos en esta imprenta.

COCINERA

Se necesita una cocinera para el campo. Ocurrir al Hotel Kosmos.

CARPINEERO

competente se necesita. Inutil presentarse si no es del ramo.

Cerveceria Alemana, Calle Ecuatoriana—G. Zarlach

4ª Compañia de Bomberos

Por órden del Capitan cito a los voluntarios a academia práctica para el miércoles 12 del pte. a las 8 p. m.

El ayudante.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante el mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Weizel

Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.

Sociedad Croata de Beneficencia. — Jerko Serka.

Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.

Sociedad Maritima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feleteria el Zorro

CRONICA

ALMANAQUE

Lúnes, 10 — S. Francisco B.

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

GIRA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

Sitios en el Cerro de la Cruz

Ideas de la oficina de Injenieros

Con motivo de haberse solicitado últimamente la concesion de sitios en las manzanas situadas detrás del Cerro de la Cruz, i habiéndose ordenado se diera por la oficina de injenieros la línea correspondiente para que se procediera a la edificacion i cierro de los sitios solicitados, esta oficina opina que, a fin de evitar posteriores reclamos, sea la Direccion de Obras Municipales la que dé la línea en dichas manzanas, por cuanto esta oficina tiene ya los planos rectificados de toda la poblacion.

Agrega la oficina de Injenieros que seria oportuno se estableciera que toda rectificacion de línea para construccion, sea dada por la Direccion de Obras Municipales, pudiendo la oficina de Injenieros informar si tal o cual sitio está vacante i si se ha cumplido con la condicion estipulada en el decreto de 24 de Abril de 1885.

La Gobernacion Civil se pronunciará sobre el particular, teniendo presente los reclamos que ya se han orijinado en ciertas concesiones al norte del rio de las Minas, frente a la avenida Libertad.

Nuevo médico

Doctor German Vögel

Ha abierto su consultorio en esta ciudad el Dr. German Vögel K., cirujano 1.º de la Armada, i que recientemente ha sido nombrado médico del Apostadero Naval de este Territorio.

El doctor Vögel, aunque jóven, se ha conquistado ya un sólido prestijio entre sus colegas de profesion, prestijio que empezó a formarse en las aulas universitarias, figurando en los cursos de la Escuela de Medicina, como uno de los alumnos mas aventajados de su tiempo.

Recibido su título de médico cirujano, fué nombrado ayudante del Cirujano en Jefe de la Armada en Valparaíso, teniendo a su cargo durante algun tiempo una de las salas del Hospital de San Juan de Dios en ese puerto, destinada a los enfermos de la marina.

El año próximo pasado recibió la honrosa mision de representar, en calidad de delegado en el Congreso Médico Latino Americano celebrado en Buenos Aires, al Cuerpo Médico de nuestra Armada.

El doctor Vögel coadyuvó poderosamente al brillante éxito alcanzado en esa asamblea científica por la representacion chilena.

En ese Congreso leyó dos importantes trabajos de que es autor i que fueron publicados en varias revistas de la capital del Plata. Uno de esos trabajos se titula: *Consideraciones sobre la Estadística del Servicio Sanitario de la Armada de Chile*, i el otro *Embolias gaseosas cerebro medulares.— Una enfermedad en los buzos.*

Los diarios bonaerenses de aquel entónces, en las detalladas crónicas que hicieron sobre ese Congreso, prodigaron muchos elojios al doctor Vögel, recibiendo éste en el recinto mismo de la asamblea calurosas felicitaciones de sus colegas.

El doctor Vögel ha abierto su consultorio en la calle de Roca, casi frente a las oficinas del Apostadero Naval.

Vapor-correo

Amaneció ayer fondeado en la bahia el vapor-correo «Oruba» procedente de Valparaíso.

En el llegaron los señores Ismael Gandarillas, Andres Bonvalot, A. Klugleist, Gmo. Jones, Mr. Vives, E. Bois de Chesne, señora i niño, E. Bonvalot, P. S. Rodriguez i tres pasajeros mas.

El "Nauplia"

Este vapor que arribó en la tarde del sábado procedente de Valparaíso, trajo 400 bultos de mercaderías, en su mayor parte cereales i verduras.

El «Meteoro»

El capitan del vapor-correo «Oruba» comunicó que en su viaje a este puerto avistó frente a los Evanjelistas al vapor hidrógrafo «Meteoro», atracado al peñon.

Construccion de un puente

Los vecinos de la calle de Quillota a inmediaciones del rio de las Minas, han hecho un depósito en la Tesorería Municipal de $ 240, que son destinados a la ejecucion de un puente en esa calle sobre el rio de las Minas.

Se hará una presentacion al Municipio para los efectos de autorizacion correspondiente, como asi mismo se le pedirá el concurso para la ejecucion de la obra.

Visita gubernativa

El señor Gobernador del Territorio practicó ayer una visita al edificio de la Cárcel nueva, donde actualmente se encuentra instalada la Policia.

La visita de inspeccion sujerió al señor Gobernador varias observaciones tanto en lo que respecta a la terminacion completa del edificio, como en lo tocante al servicio policial.

"El Punta Arenas"

Ayer reapareció "El Punta Arenas", editado por el señor Pedro Nolasco Herrera.

Dedica su editorial a dar la bienvenida al señor Gobernador don Alberto Fuentes.

En otro artículo fustiga el servicio policial.

La deseamos larga existencia.

Medallas para los bomberos.

Por encomienda llegada en el "Oruba" llegaron las medallas que el Cuerpo de Bomberos había mandado acuñar en Valparaiso para efectuar la reparticion de premios.

El dia de esta fiesta será fijado proximamente.

Don Eduardo Phillips

Noticias llegadas por el vapor correo de ayer anuncian que el conocido campeon del partido radical i actual Director de "La Lei", señor Eduardo Phillips, se hallaba gravemente enfermo de pulmonia, a tal estremo que los médicos abrigaban pocas esperanzas de restablecimiento.

Hacemos votos por que los vaticinios de la ciencia no se confirmen esta vez, i que el valiente defensor de las ideas radicales pueda seguir prestando su importante concurso en el periodismo nacional.

Don Joaquin Ferreria

Los diarios llegados en el "Oruba", anuncian que el contador 1.º de la Armada don Joaquin Ferreria, falleció en Valparaiso el 30 del próximo pasado, víctima de una aneurisma, enfermedad que se le declaró en esta ciudad, en momentos en que se le habia concedido la autorizacion para trasladarse al Norte.

Durante el largo tiempo que permaneció el señor Ferreria en Punta Arenas se hizo notar por su correccion en el desempeño de su puesto como Comisario del Apostadero; i como hombre privado gozaba de jeneral aprecio por sus meritorias condiciones de carácter.

Edificacion

Afirmado el buen tiempo se ha hecho notar el crecido número de permisos para edificar que se han solicitado.

Pasan de 30 los edificios entre pequeños i grandes, que están en activo trabajo actualmente.

Varadero de Bonacich Hnos.

Por la Comandancia en Jefe se ha dispuesto que el "Meteoro" entre al varadero de Bonacich Hnos. a fin de recorrer i limpiar sus fondos una vez que regrese de Los Evanjelistas.

Víveres para los buques de estacion.

Se ha mandado pagar a los señores Braun i Blanchard la suma de 4,613 pesos 94 centavos por los víveres secos suministrados durante el mes de Setiembre último, a los buques de la Armada de estacion en el Estrecho.

Vapor «Rio Gallegos»

A media tarde de ayer zarpó a Buenos Aires el vapor arjentino "Rio Gallegos" que llegó al puerto el sábado último a medio dia.

En el llegaron los siguientes pasajeros: R. Quiroga, John Dun, Julio Vera, Rodolfo Suarez, Augusto Kark, Pedro Larandal, Iban Moya, Ida R. Yancesich i dos hijas i 17 pasajeros mas.

Para Buenos Aires e intermedios se embarcaron los siguientes pasajeros:

Ignacio Anguita i señora, Jacobo Frank, Paul Fraum, J. Halliday i familia, Robert Blake, G. Patterson, Jamieson i señora, Samuel Baumann, señora Jenesis i dos niños i seis personas mas.

Carga

El "Ville du Havre" entrado el sábado de Liverpool traj 2,600 bultos de mercaderias surtidas, principalmente materiales de construccion.

El "Rio Gallegos" trajo próximamente 1,000 bultos de cereales i madera.

Títulos provisorios

Han solicitado títulos provisorio i definitivo de propiedad de sitios en esta poblacion Juan de Dios Vergara i Gregorio Flores respectivamente.

El Servicio de Correos

Dice "El Antartic" de Gallegos:

«No nos es dado ocuparnos de ningun punto relativo a la administracion de este Territorio sin tener que insistir en lo mismo: la indiferencia del Gobierno nacional por todo lo que a él respecta, que se deja sentir en el servicio de correos i telégrafos, como en lo demas.

El personal de las oficinas no puede ser mas escaso. La de esta capital, por ejemplo, que ademas de su servicio local tiene a su cargo el internacional entre la República i Punta Arenas, no cuenta, sinembargo, con mas empleados que una de las oficinas de los suburbios de la ciudad de Buenos Aires, careciendo hasta de repartidor, como es de todos sabido.

Pero hai otro hecho que revela claramente esa despreocupacion: el referente a la correspondencia que nos viene por la vía de Punta Arenas, la cual, si llega a nuestro poder es debido tan solo a la buena voluntad de una compañia de navegacion subvencionada por el Gobierno chileno, pero no por el arjentino.

No podemos, pues, exijir que se aprovechen todas las oportunidades que se presentan para remitirla. Asi no es estraño que frecuentemente pase lo que en el caso actual: que habiendo correspondencia con destino a ésta detenida en Punta Arenas, salga un vapor de allí para Gallegos sin conducirla. Sin duda que parte de la culpa de ello le cabe al cónsul de la República en esa ciudad, porque, si él lo solicitara, estamos ciertos, ningun capitan de buque se negaría a traer unas bolsas de correspondencia.

No obstante, no es posible que este orden de cosas se prolongue, tratándose de un servicio de la transcendencia del de correos, i la direccion jeneral debe ocuparse cuanto ántes del asunto, i subvencionar a una compañia, a fin de que se encargues de la conduccion oportuna de la correspondencia desde el puerto mencionado hasta Gallegos.

Nueva industria

Dice un diario:

"Una nueva industria, un nuevo "modus vivendi" fomentado por la moda de las tarjetas postales; la falsificacion de firmas.

Cuantas coleccionistas pondrán o habrán puesto en lugar preferente de su álbum una cartulina firmada por Sardou, o por Bourget o por cualquier otra notabilidad literaria, política, bancaria o artística.

Podemos asegurar que el cincuenta por ciento de las que hoi en dia se pagan a precios elevados o que figuran como de gran valor en los álbumes de las coleccionistas son, si provienen de un o una artista, firmadas o por sus secretarios o por la mujer o por falta de los anteriores firma el boletero.

Si es de un autor, seguro que son firmadas por el corrector de pruebas.

Cuantas coleccionistas, que crerán tener autógrafos valiosísimos, poseen solo el garabato sin mérito del ayudante, secretario o sirviente de la notabilidad.

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Maximo Gilli

Octubre 1° de 1904

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio

Fundada en 1874

= JOSE MENENDEZ =

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**

Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres desde $ 7,50

Res non verba

Hechos i no palabras

Ternos a la marinera para niños desde $ **1,50**

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor del afamado

VINO PEMUCO

Vichi Celestius

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer

Garantizo su calidad

Vichi Hopital

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Ternos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

BIOGRAFO UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224

antiguo local del Café Pitot

HOI HOI

ENTRADA **Gratis**

Funcion variada todas las noches.

ANILLOS i ALAMBRE por el Sr. i Sra QUIROGA

Vino Batuco

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

CONTRA **B. B.** MARCA

Llegó

Por ex ORUBA

Agua Vichy

Marca ESTRELLA

que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—

1 botella „ 0,50

J. Martinich i Cia.

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a

La Peletería EL ZORRO

20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos

¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Acaba de llegar

el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios

RELOJES

Longines, Waltham, Military. Rookopí, etc.

Cronógrafos para carreras

Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.

Espléndido emporio de alhajas de oro

¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas

BAÑOS a vapor portátiles

CATRES ingleses con resortes

GRAN BARATURA

JUDICIALES

—

Concurso Gerome

Por decreto del Juzgado de esta fecha, se ha citado a comparendo los acreedores del concurso Geromé para el 15 del actual a las 2 p. m. a fin de verificar un crédito presentado por Don Antonio Beaulier.

Se dá este aviso en cumplimiento de lo dispuesto en el Art.° 617 del Código Civil de Procedimiento Civil.

Punta Arenas, Octubre 6/904.

El Secretario.

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de orijen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañía de seguros "La Nueva España".

DEPOSITO

de Vino por mayor i menor

de Manuel Cafferata

Hai Barbera, Moscato, Appasito, Vermouth.

Importados de Italia, en barriles i en botellas.

Vino de Hacienda chilena.

Vino arjentino de Mendoza.

Se vende en el Hotel Roma

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

R. OSENBRUG

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA

Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 Carlos F. Hofer y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE

DELICIOSO

Máximo Gilli

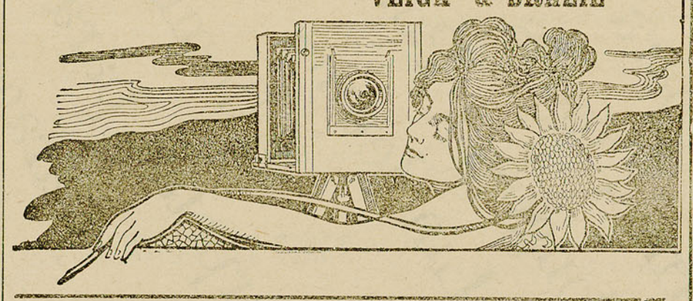
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK. DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

FN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaiso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

COCHES

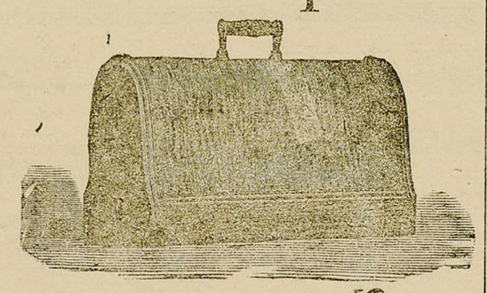
de 2 i 4 ruedas

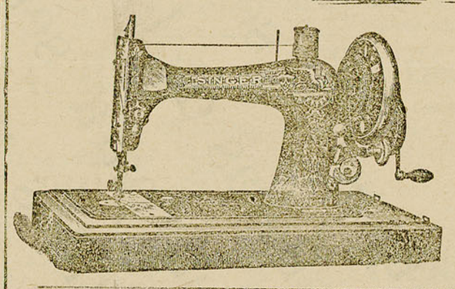
con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE

Ch. Williams

Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.

Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.

Completo surtido de artículos para zapateros.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS PROPIETARIOS: En las principales ciudades de la República.

ÚNICOS AJENTES de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion de grandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V

Punta Arenas, Mártes, 11 de Octubre de 1904

NÚM. 1200

Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Setiembre 14 — CORCOVADO para Liverpool
Setiembre 22—ORCANA para Liverpool toca en Bahia Blanca ed admite pasajeros
Setiembre 30—INCA para Liverpool
Setiembre 16—HORNBY CASTLE
Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la publico, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañía de Vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 9—RADAMES
Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Octubre 2—SESOSTRIS para Havre
Octubre 5—NAUPLIA para Hamburgo
Octubre 8—HERMONTHIS para Havre
Octubre 9 —LUXOR para Londres
Octubre 20—TOTMES para Havre

Por mas informes ocurrir a

Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Setiembre 23 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camareros son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Oxenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889

Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 28 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe

CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico

Enciclopedía popular de la vida práctica

PRECIO por ejemplar $ 2-

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe
José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Pebergh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
i BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL. *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a —.m.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO

Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i sífilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostétricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle **Calle Valdivia 371**

Doctor LOPEZ
MEDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Llegó el gran surtído de
Capas
i Paletoes
para el Verano 1904

Precios sin competencia
JORJE SCHULTZ Y C.ª

Casa especial en ropa hecha i calzado

A. HUNTER & C.º

Casa especial en ropa hecha i calzado

La Casa inglesa mas antigua del Territorio

GRAN REBAJA en los precios de todos nuestros artículos

Esta casa es la mas conocida en todo el Territorio por la buena calidad de sus artículos

Con motivo de la apertura de un nuevo departamento hemos recibido un surtido inmenso de artículos para Señoras i Niñas, para Hombres i Niños — ULTIMA MODA

Calle Roca esquina Llanquihue

ACTUALIDADES NACIONALES

IMPORTANTE NEGOCIACION

¿Venta de buques?

Dice «La Union» de Valparaíso de fecha 1.° del corriente:

«Se asegura que en la convocatoria al Congreso a sesiones estraordinarias que posiblemente se llevará a cabo en la semana próxima, figurará un proyecto de lei por medio del cual se solicitará la anuencia de ámbas Cámaras para llevar a efecto una negociacion por valor de 30.000,000 de pesos que dejaría una utilidad a favor del Fisco de 6.000,000 de pesos.

En vista de lo cual el Congreso autorizará al Ejecutivo para realizarla.

Esta negociacion, segun rumores circulantes, sería la venta de buques de nuestra escuadra, que habría jestionado durante su permanencia en Santiago el delegado comercial del Japon, Sr. Shunji Miyao.»

Desarrollo de la industria ganadera

En sesion celebrada últimamente por el consejo directivo de la Sociedad Nacional de Agricultura, el Sr. Barros Luco, presidente, se refirió a la importancia que, como elemento de riqueza pública, tenían las sociedades ganaderas que han venido formándose últimamente i que suman ya un capital de mas de 30 millones de pesos, distribuidos en la forma que sigue:

Sociedad Ganadera de Magallanes		$ 3.150,000
Laguna Blanca	£ 150,000	« 2.100,000
Estancia de Santa Cruz	« 60,000	« 840,000
Chile i Arjentina	« 325,000	« 4.550,000
Bodudague		« 1.200,000
Esplotadora de Tecka		« 1.500,000
Backer		« 2.000,000
Cerro Palique		« 650,000
Rio Bueno		« 500,000
Agrícola de Magallanes		« 2.000,000
Riqueza de Magallanes		« 3.200,000
Llanquihue		« 1.000,000
Simpson		« 1.000,000
Cochamó		« 3.000,000
Lanas i Graserias		« 1.600,000
Glen Cross	« 70,000	« 980,000
Aysen		« 2.000,000
Suma		$ 31.270,000

Agregó que las zonas comprendidas por estas sociedades comenzaban en el grado 40 i terminaban, mas o ménos, en el 52; e hizo presente, ademas, la circunstancia de que ellas habían sido organizadas despues de los tratados celebrados con la República Arjentina en 1902.

En seguida el consejo directivo trató de la necesidad de insistir cerca del Supremo Gobierno para que se continuasen los estudios comenzados en algunos salares que pueden contener sales potásicas de buena lei, como comienza a notarse, materia sobre la cual la sociedad pasó una nota el año próximo pasado al Sr. Ministro de Hacienda.

Los marinos en Magallanes

Un proyecto justiciero

("El Chileno")

«Pende de la consideracion del Congreso, hace no menos de tres años, un proyecto que consulta una gratificacion a los marinos que permanezcan en comision en la zona magallánica.

Por cierto, el proyecto en referencia envuelve una obra de justicia, que tarda en venir debido a la lenidad con que en el Congreso se tratan los asuntos de algun interes.

Bien sabido es que los trabajos hidrográficos que nuestros oficiales de marina practican en la zona austral son penosísimos, por las inclemencias del tiempo i los riesgos a que continuamente está espuestos en las esploraciones de los miles de vericuetos del archipiélago.

La estadía de los marinos en aquellas rejiones es un penosísimo destierro para ellos, al mismo tiempo que una utilidad positiva para la ciencia. El sacrificio de unos pocos es provechoso para todo el mundo.

Entónces, es obra de justicia aliviar la situacion de los marinos en Magallanes, despachando a la mayor brevedad el proyecto que duerme el sueño del olvido en la secretaría de la Cámara, el cual consulta algunas recompensas que vendrán a hacer menos pesada aquella labor, que tan os sacrificios impone al elemento estudioso de nuestra marina de guerra.

Debido a la falta de valorizacion de aquellas tareas, al desconocimiento casi absoluto del mérito que ellas tienen i de la mediana importancia que parece dárseles en las esferas gubernativas, muchos oficiales acuden al espediente de los empeños hasta conseguir con la superioridad naval no ser enviados al sur, donde el fantasma de las privaciones i del alejamiento casi absoluto de poblacion los asusta.

Van, por consiguiente a las rejiones magallánicas aquellos que no tienen santo en la corte.

Ellos son los que pasan años de años entre aquellos mares fríos e ingratos que a cada momento ofrecen un escollo al navegante, escollo que a veces se convierte en sepultura de unos cuantos abnegados o en la inesperada i obligada meta de una brillante carrera.

Despache el Congreso, tan pronto inicie el periodo próximo, el proyecto de recompensa a los marinos en Magallanes, i hará una obra de justicia.

Así premiaremos al elemento laborioso de la Armada.»

El tráfico por la cordillera

En 38 horas a Buenos Aires

Dice "El Ferrocarril":

En la primera quincena de Octubre se restablecerá el tráfico de pasajeros por via Uspallata, cuyo servicio está a cargo de las compañías Espreso Villalonga i Trasportes Unidos.

La nueva empresa del Ferrocarril Trasandino ha iniciado ya los trabajos en la cordillera, para lo cual ha enviado allí hasta la fecha cerca de 1,000 operarios, que se ocupan en dar término a esa obra.

Por conducto de la casa de Grace se tienen algunas informaciones sobre el estado de los trabajos del ferrocarril i de los proyectos de la empresa, segun las cuales el gran número de operarios señalados arriba se ocuparía ademas en despejar la línea i en hacer los terrapienes para la colocacion de los durmientes i de los rieles. El invierno pasado, escesivamente crudo en la cordillera, ha dificultado en gran parte los trabajos preparatorios que se estaban haciendo; pero a medida que la estacion del verano avance se colocará en las faenas mayor número de trabajadores.

Con el objeto de dar todo jénero de facilidades al público, se han encargado a Europa i Estados Unidos locomotoras i carros para pasajeros, los cuales empezarán a prestar sus servicios en la presente temporada, en la que se conseguirá abreviar los viajes hasta Buenos Aires reduciéndolo a 38 horas, tanto por la bondad del material rodante como por la lijereza que se imprimirá a los trenes.

Conferencia sobre Magallanes

Dice un diario de Santiago de fecha 3 del corriente:

«En la sesion que esta noche celebrará el Centro Industrial i Agrícola, director de turno, don Octavio Astorquiza, dará una importante conferencia sobre el comercio de Magallanes i los medios de incrementarlo.»

GUERRA DE ORIENTE

GRANDES REFUERZOS LLEGADOS

A KUROPATKINE

Efectivo de la caballería rusa

Lóndres, Setiembre 29.—Se sabe que los rusos fortifican poderosamente la ciudad de Vladivostok i sus cercanías en prevision de que los japoneses inicien su anunciado avance contra esa plaza desde el Norte de Corea.

Comunicaciones de San Petersburgo dicen que el jeneral Kuropatkine ha recibido en la última quincena 35,000 hombres de refuerzos con 120 cañones.

Al terminar la primera semana de Octubre habrán entrado a engrosar las tropas otros 30,000 hombres de las tres armas.

La caballería rusa concentrada en las líneas de Mukden alcanza ahora a un efectivo de 40,000 hombres.

Segun comunican al "Morning Post", el jeneral Kuropatkine ha asegurado por telégrafo al Czar que las posiciones que ocupan sus tropas al Sureste i Noreste de Mukden, lo ponen a cubierto de toda sorpresa de las tropas japonesas.

Sorpresa de un campamento japonés

LA CREACION

del segundo ejército ruso

San Petersburgo, Setiembre 29.—En la noche del 25 los japoneses echaron dos puentes de barcas sobre el Taitsé, mui cerca de Bensiku, empleándolos para completar su movimiento jeneral de avance.

En la noche del 26, un destacamento de cosacos del Ural atacó por sorpresa un campamento japonés en las cercanías de Khendi, poniendo en dispersion a todos sus ocupantes i causándoles numerosas bajas.

El dia 27 una avanzada rusa tendió una emboscada a medio escuadron de caballería japonesa obligándolo a retirarse con varios muertos.

El Czar ha enviado un telegrama a Kuropatkine esplicándole las causas que determinaron la organizacion del segundo ejército de Manchuria i el nombramiento de Grippenberg para mandarlo.

EL MATADERO DE PORT ARTHUR

ENORMES BAJAS CAUSADAS

POR EL BERI-BERI ENTRE LOS JAPONESES

Lóndres, Setiembre 30.—El corresponsal del "Daily Mail" en Shanghay, envia detalles horribles de los tremendos estragos que la epidemia de beri beri hace entre los sitiadores de Port Arthur. Dice que el número de los muertos por la epidemia es todavia superior a la gran cifra que ha caido en los asaltos. Los alrededores de Port Arthur están convertidos en el mas formidable matadero humano que haya tenido ejército alguno desde el sitio de Antioquia por los cruzados en la Edad Media.

Segun el mismo corresponsal, las tropas que asaltaron incesantemente la plaza entre los dias 20 i 26 del presente perdieron 15,000 hombres, entre muertos i heridos.

EFECTIVO

de los dos ejércitos beligerantes

San Petersburgo, Setiembre 30.—Kuropatkine dispone de 60,000 hombres en Sin Min Ting, 120,000 al Sur del rio Hun, 70,000 al Sur de Mukden, 10,000 en Tienling i de 800 cañones.

Los japoneses, por su parte, tienen 250,000 hombres i 1,000 cañones.

NOTAS DEL DIA

EN LA POLICIA

Las desavenencias producidas no hace mucho entre el personal superior del cuerpo de Policía de esta ciudad, han repercutido en el Norte i algunos diarios—entre otros "La Lei"—se hacen eco de cargos serios contra el actual Comisario señor Figueroa, cargos sobre cuya veracidad i justicia no podriamos pronunciarnos, por carecer de antecedentes seguros sobre el orijen del conflicto que motivó la salida del cuerpo de dos oficiales que gozaban de la estimacion del vecindario.

Desde hace algun tiempo ha venida trascendiendo al público el malestar que se denuncia en nuestro cuerpo de Policía, proveniente del entredicho que ha existido entre jefe i subalternos.

Es obvio que no existiendo armonia en los elementos dirijentes, tiene forzosamente que resentirse el servicio, relajarse la disciplina i producirse un estado de desorganizacion sumamente perjudicial para la localidad.

El nuevo mandatario, que viene poseido de los mejores propósitos por el mejoramiento de todos los servicios públicos de esta rejion, hallará seguramente en el ramo de Policía mucho que reformar i que cambiar.

A su recto criterio ha encomendado el Supremo Gobierno la solucion del conflicto de que ántes hemos hablado, i de su rectitud i buenos propósitos esperan los habitantes del Territorio, han de surjir iniciativas i decisiones que contribuyan al prestijio i buena organizacion del cuerpo de Policía.

Avisos sobre Crónica

Jiro robado

El Banco de Tarapacá i Argentina Limitado, pone en conocimiento del público que jiro sobre Lóndres a la vista, N.° 16/447, por £ 500 (Quinientas libras esterlinas) jirado por su Oficina en Santiago a favor de Manuel Gilarran ha sido robado.

p.p. el Banco de Tarapacá i Argentina Ld.—Mc. Culloch, Jerente

JERMAN BRAIN POMMERENKE

Injeniero de Minas

Se encarga de todo trabajo de injeniería:

Dirijirse al Hotel de France.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañías auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

Gran ocasion

Realizacion de calzado para señoras: botas acharoladas valian $ 9 a $ 5

De cuero mui fuertes valian $ 6 a $ 4

2ª *edicion.*—No olvidarse que por cada $ 5 invertidos en mercaderias tienen derecho a un número para la rifa del 30 del presente.

Jacinto Zaldivar

HOTEL ALEMAN

PORVENIR

Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.

Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.

Jorje Kaiser.

BOTE BALLENERO

con todos sus aperos, ganador de las últimas regatas, vende barato.

Charles Williams

Sellos de Goma

Se hacen en la Armería

de S. SCHLAPBACH

Calle Errázuriz, bajos del Apostadero Naval.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

Aviso al Comercio

Teniendo que ausentarme por una temporada, he autorizado al señor Jorje Vodanovich para que me represente en mis negocios.

Para ventas del maiz ocurran a la Confitería **Plomplom**

FRANCISCO IMAN

Se vende

Una lanchita a vapor en perfecto estado con su correspondiente condensador, bombas e inyectores.

Verse con R. Lohr, Hotel Magallanes.

Traslado

Debido al ensanche i modificaciones que estoi introduciendo en mi almacen de mueblería de la calle Errázuriz, he trasladado, provisoriamente, el Taller de Ebanistería a mi casa **sucursal, calle Atacama** frente a la Tesoreria Fiscal.

FRANCISCO RABAGLIO

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

Terreno en la playa

Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25 × 60 metros en la calle Nuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

Gran oportunidad

Por ausentarse su dueño se venden a precios módicos las siguientes propiedades:

Recreos "Miramar" i "Bellavista". Cada uno tiene un terreno de 25 por 50 metros.

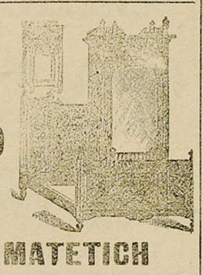
Cinco sitios de 25 por 50 mts., en la misma manzana.

300 por 100 metros de terreno alambrado i divido en cuadras.

Dos sitios de 25 por 50 mts. c/u alambrados i cercados, arriba de la fábrica de ladrillos del señor Foretich.

Verse con MARCOS PIVCEVICH

Última NOVEDAD



CASA MATETICH

He recibido últimamente una partida de muebles de fantasía que constituyen una gran novedad en el mobiliario de una habitacion, elegantes, cómodos i baratos.

Alfombras hechas de calidad i tamaño surtido, lámparas, objetos de arte, i tantos otros artículos de gran novedad.

PODRUZNICA

Hrvatske knjizarnice u Zadru

Preporuca svojim izseljenicima, svoju vrlo biranu i poucnu zalihu, hrvatskih knjiga. Cisti prihod na mjenjen je za siromasne hrvatske djake, otudjenog grada Zadra.

Podruznica u Punta Arenas, ima preko 1000 komada najbiranijih knjiga, prodaje uz knjizarsku cienu.

Andrija Juricic.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo

¡OGLAS!

Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (citaj druztveni pravilnik).

Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.

Izvimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditu buduce, na primijer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom Blagajniku i podmiri svolje clanarske duznosti.

Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.

Punta Arenas, 10 Rujna 1904.

Andrija Juricic

Tajnik.

Dr. Jerman Vogel K.

MEDICO CIRUJANO

Consultas de 1 a 4 p. m.

Calle Errázuriz, altos de la Botica Neuman.

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA

en enfermedades de niños

Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Nuble, (altos) frente al almacen del Sr. Máximo Kühner.

Consultas de 1 a 4 p. m.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE NECESITA

Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard

COCINERA

i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matta. Valdivie entre Atacama e Chiloé

COCINERA

una con buenas recomendaciones se necesita. Se paga buen sueldo.

Ocurrir a la casa de la señora Sara Braun de Valenzuela.

JOVEN

Se ofrece para dependiente de casa de comercio con buenas recomendaciones—Datos en esta imprenta.

COCINERA

Se necesita una cocinera para el campo. Ocurrir al Hotel Kosmos.

CARPINEERO

competente se necesita. Inutil presentarse si no es del ramo.

Carroceria Alemana, Calle Ecuatoriana—G. Zarlach

EMPLEO

Un jóven recien llegado, desea emplearse como dependiente de comercio u otra ocupacion.

Posee el idioma frances i español Ofrece buenas recomendaciones. Domicilio: Calle Llanquihue N 510

Aviso

Teniendo que ausentarme de este Territorio por asuntos particulares, ruego a todas las personas que tengan creditos en mi contra se sirvan pasar por mi casa, Calle Valparaiso lado del telegrafo desde el dia de la fecha hasta el 20 del corriente.

Punta Arenas, Octubre 7 de 1904

Nicolas Yelpo

NOTA — Se vende tambien todos los muebles de la casa.

Muchachos se necesitan para la venta de este diario. Se paga buen sueldo.

Oglas Slav nima

Uslobodjujen se ovim zamoliti svu onu bracu koji zele bitj dionicarom (akcionista) Slavenskog Trgovackog Druztva pomjem predmetu, nek kroz ovu sedmicu izvole doci do mene za predbrojitise Dionicarom.

A u dojducu Nedjelju dne 16 tek m. izvole prisustvovat Krevizaciji pravilnika i bez gubiti mnoga Vremena utemeljitise.

Sodlicnim postovanjem.

L. MILOS

2ª Compañia de Bomberos

Cito a la seccion gallo a academia práctica para el miércoles 12 del presente a las 8 1/2 p. m. Uniforme de trabajo

El teniente int.

4ª Compañia de Bomberos

Por órden del Capitan cito a los voluntarios a academia práctica para el miércoles 12 del pte. a las 8 p. m.

El ayudante.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Wetzel

Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.

Sociedad Croata de Beneficencia. — Jerko Serka.

Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.

Sociedad Maritima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feleteria el Zorro

CRONICA

ALMANAQUE

Mártes, 11 — S. Nicasio m.

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais
Hamburgo	» Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	» Macció e Cia.
Torino	» I. de Fernex & Cia.
Milano	» Feltrinelli Colombo & C
Napoli	» Holme & Cia.
Trieste	» I. Brettauer.
Spalato	» Comerciale Spalatina
Zara	» Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

Máximo Gilli

Municipalidad

Sesion ordinaria

Presidida por el Gobernador señor Fuentes se reunió ayer tarde la H. Junta de Alcaldes con asistencia de sus tres miembros, del Director de Obras Municipales, del Tesorero Municipal i del Secretario.

Se leyó el decreto que nombra Gobernador de Magallanes al señor Alberto Fuentes.

Se leyó i fué aprobada el acta de la sesion anterior.

El señor Fuentes manifestó a la H. Junta el decidido apoyo que estaba dispuesto a dedicar al ramo de administracion municipal, inspirado en el doble sentimiento de tener por este Territorio especial afeccion i en cumplimiento del elevado cargo que desempeña. Terminó pidiendo a los señores Alcaldes le ayudaran en sus propósitos progresistas.

Contestó el 1er alcalde señor Contardi, manifestando a su nombre i en el de sus colegas el vivo deseo de que estaban animados para trabajar por los intereses locales, agradeciendo el apoyo que el señor Gobernador promete.

Despues de haberse dado cuenta de los asuntos pendientes se acordó:

—Aceptar la designacion del nuevo jardinero de la plaza Muñoz Gamero que ha hecho la Direccion de Obras Municipales.

—Atendiendo a una solicitud presentada por el Cuerpo de Asistencia Pública, en la que pide se consulte en los presupuestos del año entrante una subvencion para esta institucion, se acordó pedir los estatutos por los que se rije, en vista de lo cual se tomará en cuenta esta peticion, al discutirse los presupuestos del año entrante.

—Autorizar el gasto solicitado por los vecinos de la calle de Quillota a fin que el municipio complete la cantidad de $ 380.90 sobre un depósito de $ 240 que han hecho en Tesorería para construir un puente para peatones sobre el ric de las Minas, en la calle de Quillota, cuyo trabajo será ejecutado por propuestas privadas, por ser su costo menor de $ 500.

Se declaró así mismo que el puente pasara a ser propiedad municipal.

—Asimismo se autorizó el gasto, una vez por todas segun lo declaró el Director de Obras Municipales, para arreglar las pilas de la plaza Muñoz Gamero, con un costo de 450 pesos.

Oido el informe del tercer alcalde i del Tesorero Municipal sobre la fiscalizacion de la conducta del Inspector de Abastos por la denuncia del señor Stipicich i otros, se acordó dirijirle una amonestacion por escrito recomendándole el cumplimiento de los deberes de su cargo.

—A solicitud del oficial de pluma de la secretaria Municipal, señor Vega, se acordó abonarle la diferencia de sueldo que le corresponde por el desempeño del cargo de Secretario, que ejerció durante la ausencia del señor Yávar.

—El primer alcalde interrogó sobre la inversion de la partida destinada a vias públicas, que en el mes de Agosto se hizo subir a 3,000 i tantos pesos. Contestó el Tesorero dando un detalle jeneral de los gastos de esa partida. En seguida, despues de un cambio de ideas, se comisionó al Director de Obras Municipales a fin de que para la próxima sesion presente un presupuesto de gastos en este servicio, debiendo añadirse una relacion detallada de lo invertido en vias públicas durante los dos últimos años.

—Asimismo se encargó a la Direccion de Obras Municipales que forme un presupuesto de gastos para la reparacion de los puentes de la calle de Atacama i Chiloé sobre el rio de las Minas.

—El Secretario dió cuenta de una nota de la Direccion de Obras Municipales por la que pone en conocimiento la infraccion al Reglamento sobre estraccion de arena hecha por un lanchon del señor R. Stubenrauch, quien se niega a pagar la multa, segun lo espuso el Secretario.

Se acordó pasar los antecedentes a la justicia ordinaria.

—I por último se comisionó al primer i segundo alcaldes a fin de que presenten un Reglamento Interno de la Junta, por no haberle sido posible al Secretario señor Yávar cumplir con este encargo que se le habia encomendado a mediados del año en curso.

—En seguida la sala se constituyó en sesion secreta para tratar de la aceptacion de las propuestas para los servicios de estraccion de basuras i alumbrado público.

El muelle a oscuras

En varias ocasiones hemos llamado la atencion hácia la necesidad de iluminar convenientemente el muelle de pasajeros.

El año pasado se prestó oido a esta insinuacion i fueron colocadas algunas lamparillas eléctricas, las que este año desaparecieron.

Durante la noche es lóbrego el aspecto que ofrece el principal desembarcadero del puerto, lo que se hace notar mas en los dias de llegada de vapor correo, en que numerosos pasajeros de esta ciudad o los en tráusito que bajan a tierra i que regresan abordo de noche, tienen que embarcarse en medio de la mas completa oscuridad.

Ademas, es sabido que que ya se aproxima la época en que el muelle es aprovechado por la sociedad puntarenense como agradable sitio de paseo, el que se prolonga en el verano muchas veces hasta cerca de media noche; i por mas que los crepúsculos se prolongan mucho, siempre hai necesidad de luz.

El motivo que ántes se hacía valer para mantener el muelle a oscuras, era que la Empresa de Luz Eléctrica no disponia de fuerza suficiente; pero ahora entendemos que con la llegada de la nueva maquinaria para esa empresa, tal inconveniente ha desaparecido.

El muelle, bien alumbrado, es un lindísimo sitio de paseo nocturno en el verano i creemos que es, indudablemente, el mejor que posee la ciudad, i es sensible que no se dote de un elemento tan escencial como es la luz, del que no debía carecer no solo como paseo sinó como embarcadero.

Línea telegráfica por la costa

Propuestas presentadas

Se activan las jestiones que el peticionario de la línea telefónica de la costa, señor Imbert, tiene pendiente.

La Comandancia en Jefe ha propuesto que sin destruir la línea existente se coloque un segundo alambre sobre los postes, debiendo comprometerse el peticionario a devolver al Gobierno las instalaciones despues de un número determinado de años.

Esta proposicion no ha sido aceptada por el señor Imbert, quien a su vez ha propuesto se le conceda la red de la costa por el término de 15 años sin subvencion alguna i se compromete a rehabilitarla en debida forma, proporcionando la línea gratuitamente para el servicio de los faros i unirla a la línea nacional arjentina en Cabo Virjenes.

A estas proposiciones, que no impondrían gravámen alguno al Gobierno, se añade el nuevo trazado que seguiría la línea por toda la costa, pasando por cada uno de los faros, empleándose para el efecto postes de cipres alquitranado o engrasados, con alambre suficientemente grueso.

Del material existente de esta línea el peticionario aprovecharía parte del alambre que se encuentra en buenas condiciones i los aisladores, pues por lo que toca a los postes no son aprovechables, por ser madera delgada i hallarse en mui malas condiciones.

Don Cárlos Bories

Por personas llegadas últimamente de Santiago se tiene conocimiento que el señor Cárlos Bories ha seguido con su salud bastante quebrantada. Hacemos votos por el restablecimiento del laborioso ex-Gobernador de Magallanes.

Sobre unas renuncias

Han sido enviadas para ser informadas por el Gobernador señor Fuentes las renuncias presentadas de sus puestos por los señores Machuca e Ivani, inspector i sub-inspector respectivamente de la Policía de este Territorio.

Esta determinacion del Ministerio del Interior ha obedecido a una presentacion hecha en Santiago por el señor Machuca.

Vapor estraordinario

Hoi es esperado el vapor inglés «Inca», estraordinario de carga de la P. S. N. C. procedente de Valparaíso.

En este puerto embarcará una partida de fardos de lana i cueros.

Hará escala en Montevideo.

El "Radames"

A medio dia de ayer arribó al puerto el vapor aleman «Radames» procedente de Hamburgo.

Debido al mal tiempo que reinó en la bahia no pudo efectuarse inmediatamente la descarga de unas 500 toneladas de mercaderías que trae para este puerto.

Si el tiempo lo permite zarpará hoi a Valparaíso.

Han tomado pasaje en este vapor las siguientes personas: Sras. Rosa P. de Berrido e hija, Juana L. de Aros, Rufina S. v. de Aros, Victoria Cantin, Sr. Felipe Barria i cuatro pasajeros mas en 3.ª

Los reos Llovera i Liendo

Por el «Radames» se envia al norte al reo Pedro Llovera, custodiado por el guardian Herrera.

El reo Liendo no va aun, por no alcanzar la partida que autoriza el gasto de pasajes para reos, la que en el presupuesto del presente año, fué sumamente reducida.

Tesorería Fiscal

Ayer se hizo cargo de su puesto el tesorero fiscal señor Ismael Gandarillas, puesto que fué desempeñado en su ausencia por el tesorero municipal señor Octavio Señoret.

El "Luxor"

Anoche arribó el "Luxor" procedente de Valparaiso, conduciendo para este puerto los siguientes pasajeros:

Enrique Evans i familia, J. Watson, C. Bousquet, M. Zorrilla i señora, J. Bucksbaum e hija, A. Gonzalez, C. von Bülow, S. Riveras de R, I. Yumam i M. Milligan i niño.

Insano

Ayer fué recojido por la policía Carlos Orsini, soltero, de 31 años de edad, de nacionalidad arjentina con sus facltades mentales alteradas.

Orsini ha llegado a ésta últimamente por el "Rio Gallegos".

Solicitudes

Por el Ministerio de Colonizacion se ha despachado el título definitivo de una hijuela de 60 hectáreas a favor de don Tomas Benavides i su hijo Cárlos.

Asimismo se ha declarado que las 25 hectáreas concedidas con título definitivo al señor R. Stubenrauch están ubicadas en bahia Jente Grande i nó en puerto Bories.

En esta declaracion se presume que existe un error, porque se trata de dos peticiones del mismo señor, una en Puerto Bories i otra en Jente Grande.

La Gobernacion Civil informará sobre el particular.

¿DE SAN VAL II.

LA TRAICION DE UN PADRE

Leo en la crónica de un diario francés algo aterrador. Se trata de una de esas infamias que, cuando las vemos en el teatro, nos parecen inventadas. El espíritu, por mui mediocre idea que se tenga de la virtud humana, se resiste a creer ciertas cosas, ciertas monstruosidades que son la negacion completa de las leyes de la naturaleza. Se dice, jeneralmente, que nos dominan i nos conducen los buenos sentimientos. Pero suelen verse hechos que acusan en nuestra estirpe la mas fria i horrible sequedad. I lo que mas me asombra, al leer el drama que voi a referir, es que el periódico lo cuenta lisa i llanamente, como cualquiera otro hecho diverso.

Un soldado de un rejimiento acantonado en una ciudad de provincia tuvo un disgusto con un sarjento i le dió una bofetada. Ese delito, que la ordenanza militar condena rigurosamente, tuvo circunstancias atenuantes, pues se efectuó en una juerga de bodegon en la cual el sarjento no debió encontrarse. Ademas, el soldado irrespetuoso era un muchacho de los mejores antecedentes. Pero, como la lei militar es draconiana, en vista de un consejo de guerra i de una deportacion, el soldado prefirió escaparse. Logró llegar a Béljica de incógnito. Ahí se instaló i se puso a ver modo de olvidar en el trabajo la tristeza del destierro, el alejamiento de la casa en que nació i de los seres que le son queridos. Gracias a su buena conducta, a su constancia, a su intelijencia, al cabo de poco tiempo tuvo en una fábrica belga una situacion holgada.

Pero en Francia se pronunció en contra de él una sentencia terrible, una sentencia de muerte: a su falta disciplinaria se agregó su delito de desercion. I allá, en los paises europeos, cuando un miembro de una

familia está condenado, toda la familia tiene que sufrir, pues una vijilancia estricta pesa sobre toda ella. El padre de ese prófugo era empleado de una oficina. Se presume que ese padre se dispuso a soportar todos los peligros i todos los sufrimientos en vista de la conservacion de la vida de su hijo. Eso es lo humano, eso es lo que nace en todo corazon de padre. Pero, en este caso, hubo algo de monstruoso. Ese padre abominable, temiendo perder su puesto, quiso hacer caer a su hijo en manos de la justicia militar, es decir, resolvió entregarlo a la guillotina. Friamente resolvió atraerlo a Francia, para lo cual urdió una de esa intrigas tan horribles como no se encuentran ni en los dramas de Shakespeare. Fué a Béljica, lo encontró, i, con las lágrimas en los ojos, le dijo que su madre estaba agonizando i que quería verlo ántes de morir.

El prófugo sintió estremecerse su corazon de hijo Se volvió a Francia sin vacilar, afrontando todos los peligros. Amaba a su madre, la amaba mas que a su propia vida. No le importaba perderse por verla antes de la eterna despedida. Ese noble sentimiento no puede ser mas natural, siempre que nos obstinemos en creer que lo natural es lo bueno. Una madre es un ser único, al cual se le debe la existencia. Es la dulce figura que se vió inclinada sobre la cuna; es la primera amistad, el primer consuelo, la primera sonrisa. Es la abnegacion permanente que defiende a la criatura de todas las amenazas i triunfa, para ella, de todos los males. La madre, para los hijos, es el objeto de adoracion que envejece sin marchitarse. Sus cabellos blancos tienen reflejos de aurora. Muchas veces pudo ser severa con nosotros, pero nunca pierde sobre nosotros el ejercicio de todos los derechos, porque supo cump'ir todos los deberes. A ella le obedecemos aunque no nos mande, a ella la perdonamos aunque sea injusta. La prolongacion de su vida es, para nosotros, un tesoro. Para ella deseamos hogares tranquilos i felices. Para ella, por su santa tarea, la humanidad levanta altares. De tal modo, ¿cómo podría estrañarnos que ese desertor condenado a muerte, dejase de afrontarlo todo por ver una vez mas el rostro de su madre? Cuando su padre fué a decirle que lo llamaba para el último adios, no pudo pensar ni en el peligro, ni en la libertad, ni en el interés, ni en nada. Corrió a arrodillarse junto a ella.

Todo era una infamia, una farsa increible. Ese hombre esplotaba los mas nobles sentimientos de su hijo para atraerlo al cadalso. Lo que no se comprende, lo que resulta anacrónico, es que de ese padre siniestro pudiera nacer ese hijo amante. Al bajarse del tren, la autoridad se apoderó del desertor traicionado i conducido por su propio padre. Leo en las narraciones de ests trajedia un detalle del mas cruel refinamiento: el padre cobró la prima que la policia otorga a los captores de delincuentes. Para aventajar a Judas, ademas de la traicion quiso vender la cabeza de su hijo.

Nunca he visto ni leido nada mas miserable. Al lado de este hombre, Bruto es un meritorio; talvez a Ugolino se le pudiera comparar. Condena a su hijo para no ser molestado, i lo hace por medio de la mas siniestra estratejia. Finje llorar a su esposa para atar las manos de su niño. He aquí un argumento de drama para Gabriel d'Annunzio. Del amor filial hace una trampa, entrega la presa nacida de su propia sangre, i cobra la prima.

¿Ahora, pensamos, que va a hacer la justicia en este caso? Si el consejo de guerra condena a ese soldado, se hará cómplice del acto monstruoso de ese padre. ¿Puede la justicia valerse de sentimientos sagrados para capturar a sus reacios? Los códigos no analizan esto. Pero la conciencia humana lo resuelve sin vacilar, enviando al cadalso a ese padre malvado, devolviendo a la madre ese hijo amante.

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economia es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Maximo Gilli

Octubre 1° de 1904

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio

Fundada en 1874

JOSE MENENDEZ

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido 500 barriles
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres desde $ 7,50

Res non verba

Hechos i no palabras

Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor del afamado

VINO PEMUCO

Vichi Celestius

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer

Garantizo su calidad

Vichi Hopital

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Ternos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

CHALUPA

en perfecto estado, vende una

Maximo Gilli

Vino Batuco

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo. Unicos ajentes esclusivos de esa marca

CONTRA **B. B.** MARCA

Braun & Blanchard

Llegó

Por ex ORUBA

Agua Vichy

Marca ESTRELLA

que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50

J. Martinich i Cia.

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a

La Peletería EL ZORRO

20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos

¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Acaba de llegar

el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios

RELOJES

Longines, Waltham, Military. Rookopí, etc.

Cronógrafos para carreras

Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.

Espléndido emporio de alhajas de oro

¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!

ÚNICA ¡I MAS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en P. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa EN LAS primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas

BAÑOS a vapor portátiles

CATRES ingleses con resortes

GRAN BARATURA

JUDICIALES

—

Concurso Geromé

Por decreto del Juzgado de esta fecha, se ha citado a comparendo los acreedores del concurso Geromé para el 15 del actual a las 2 p. m. a fin de verificar un crédito presentado por Don Antonio Beaulier.

Se dá este aviso en cumplimiento de lo dispuesto en el Art.º 617 del Código Civil de Procedimiento Civil.

Punta Arenas, Octubre 6/904.

El Secretario.

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de orijen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañia de seguros "La Nueva España".

DEPOSITO de Vino por mayor i menor

de Manuel Cafferata

Hai Barbera, Moscato, Appasito, Vermouth.

Importados de Italia, en barriles i en botellas.

Vino de Hacienda chilena.

Vino arjentino de Mendoza.

Se vende en el Hotel Roma

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

S. OSENBRUG

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 Carlos F. Hoser y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA.

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE

"OLD FOLKS AT HOME."

DELICIOSO

Máximo Gilli

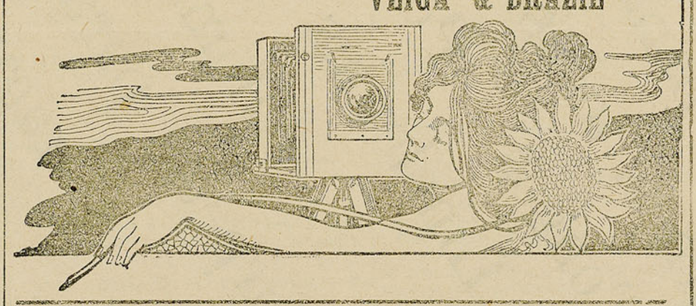
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000 en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaíso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

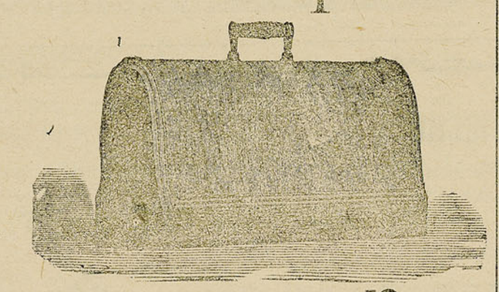
COCHES

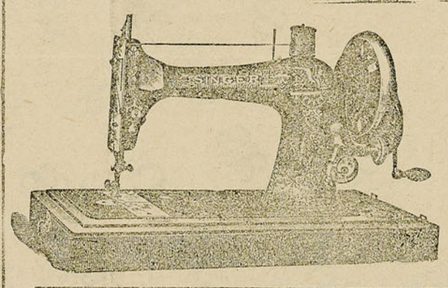
de 2 i 4 ruedas

con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Ch. Williams Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.

Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.

Completo surtido de artículos para zapateros.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

UNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion degrandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

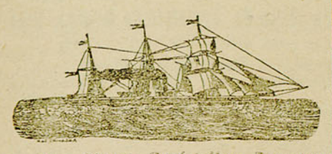
SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Miércoles, 12 de Octubre de 1904 — NÚM. 1201



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Setiembre 14 — CORCOVADO para Liverpool
Setiembre 22—ORCANA para Liverpool toca en Bahia Blanca ed admite pasajeros
Setiembre 30—INCA para Liverpool
Setiembre 16—HORNBY CASTLE
Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, antes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Maritimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 9—RADAMES
Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA VIA MONTEVIDEO

Octubre 2—SESOSTRIS para Havre
Octubre 5—NAUPLIA para Hamburgo
Octubre 8—HERMONTHIS para Havre
Octubre 9 —LUXOR para Londres
Octubre 20—TOTMES para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wehlen & Cia
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES e intermedios:
Setiembre 23 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Ozenberg y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).
Capital Responsable . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras
OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 28 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños
Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion
Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Temporada
de plantaciones de 1904
EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.
Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico
Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar $ 2-
En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz i en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.
Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe José Contardi
Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO
Miembro del primero i sezundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i silfilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostatricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Calle Valdivia 371

Dr. Jorman Vogel K.
MEDICO CIRUJANO
Consultas de 1 a 4 p. m.
Calle Errázuriz, altos de la Botica Neuman.

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a —.m.

Doctor LOPEZ
MEDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
ROMARIN HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES
Se varan buques hasta de 1000 toneladas
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ia
Llegó el gran surtido de
Capas
i Paletoes
para el Verano 1904
Precios sin competencia
JORJE SCHULTZ Y Cl

Casa especial en ropa hecha i calzado
A. HUNTER & C.o
Casa especial en ropa hecha i calzado
La Casa inglesa mas antigua del Territorio
GRAN REBAJA en los precios de todos nuestros artículos
Esta casa es la mas conocida en todo el Territorio por la buena calidad de sus artículos
Con motivo de la apertura de un nuevo departamento hemos recibido un surtido inmenso de artículos para Señoras i Niñas, para Hombres i Niños — ULTIMA MODA
Calle Roca esquina Llanquihue

ACTUALIDADES NACIONALES

El Ministro de Hacienda

Peticion al Presidente de la República

Con estos títulos aparece el siguiente párrafo en «El Porvenir»:

«Las asperezas de carácter que ha demostrado el señor Ibáñez para con el público, la prensa i hasta con los amigos que lo llevaron al Ministerio, están produciendo resultados nunca vistos en un funcionario fiscal.

Desde su sillon de Ministro, el señor Ibáñez aparece como un Júpiter de pacotilla, que trata mal a cuanta persona tiene algo que hacer con él o con asuntos del departamento.

Se nos informa que en dias pasados se negó a recibir a don Miguel Dávila Baeza, Jerente del Banco Hipotecario de Chile, i que este caballero se vió obligado, por la urjencia del asunto que le llevaba, a entrar a su despacho sin anunciarse.

Esto sacó de quicio al señor Ibáñez, que principió a gritar como un energúmeno, conteniéndolo el apreciable señor Dávila, con la observacion de que no olvidara que, a más de ser su empleado, debía respetar al último de los ciudadanos que le pidiera audiencia.

Otro incidente mas grave fué el ocurrido entre el Ministro de Hacienda i don Gonzalo Subercaseaux. Este caballero fué a preguntar al Ministro por un decreto de pago de alguna importancia, relacionado con su señor padre.

El señor Ibáñez principió a gritar como de costumbre, i se asegura que el señor Subercaseaux hizo uso de argumentos enérjicos, que dieron lugar a un grave escándalo en el despacho del Ministro de Hacienda.

Se nos agrega que se ha llevado una queja al Presidente de la República, pidiendo la separacion del empleado ofensor, que no sabe comportarse con el público.»

Permiso para usar una condecoración.

Por decreto supremo se ha concedido permiso al capitán de fragata, D. Carlos Fuensalida, para usar la condecoración correspondiente á comendador de la "Orden de la Espada", que le fué concedida por el Rey de Suecia.

Movimiento de jefes en la Armada

Ademas de los cambios de jefes que hanse anunciado en las oficinas de la Marina, se informa que próximamente se harán los siguientes:

Para oficial del detall del "Cochrane", en reemplazo del capitan Larenas, que pasará al "O'Higgins", el teniente primero señor Alfredo Morgan H.

Para oficial del detall del "Condell", en reemplazo del teniente señor Morgan, el teniente primero señor C. Almanzor Hernandez.

LAS SOCIEDADES GANADERAS

(De *El Ferrocarril*)

La organizacion de numurosas sociedades ganaderas mantiene en constante actividad i movimiento el mercado de nuestras principales ciudades.

Entre los capitalistas chilenos i estranjeros residentes en Chile hai verdadera fiebre por adquirir las acciones de estas sociedades, algunas de las cuales luego de formarse han tenido considerable premio en las cotizaciones bursátiles. Mucha jente entra a estos negocios por mera sujestion,—la sujestion del entusiasmo mercantil, que es una de las mas poderosas,—pocos son los que siquiera tienen de ellos una clara nocion.

Se habla de algunos miles de hectáreas de terreno concedidas por el Fisco, de la adquisicion en la Arjentina de millares de cabezas de ganado mayor i menor, de la consiguiente esplotacion de esa inmensa masa de animales i luego la imajinacion hace el resto: todo eso convertido en carne helada, es una riqueza ante cuyo monto son pobre cosa los tesoros de Creso o los de Atahualpa, que no los tuvo inferiores a los de aquel

Entre tanto, ¿puede decirse que basta contar con una regular estension de territorio en nuestros valles del sur i el dinero necesario para que la instalacion de una de las llamadas sociedades ganaderas sea un brillante negocio?

Nó, por cierto.

Despues de estudiar detenidamente cuánto se refiere a la constitucion de estas empresas industriales, creemos estar en posesion de datos bastantes a proporcionar a los lectores de «El Ferrocarril» una idea más o ménos exacta de las condiciones que debe una Sociedad Ganadera llenar para que pueda considerarse un lucrativo negocio.

En síntesis esas condiciones son:

1.° Poseer una gran porcion de tierras de buena calidad, es decir, pastosas, en territorio arjentino i en una zona que tenga salida a un puerto chileno apto para las necesidades del comercio.

2.° Camino cómodo i espedito durante todo el año de esos terrenos arjentinos al puerto chileno de salida.

3.° Administracion en manos de un hombre que tenga completa versacion en todo lo tocante al ramo que ha de esplotar la Sociedad.

Se nos preguntará por qué en primer lugar, hablamos de grandes estensiones en la República Arjentina i, en seguida, no mencionamos para nada las propiedades de territorios chilenos.

Debemos sobre este punto—acaso el capital del problema—una esplicacion.

Refiriéndonos a la zona comprendida por las provincias de Llanquihue i Chiloé, hai para las esplotaciones ganaderas dos gravísimos inconvenientes que, al menos por ahora, no pueden salvarse. El primero es lo excesivamente montañoso que son todos los terrenos de esa zona; i el segundo la baja temperatura i la abundancia estraordinaria de lluvias en ella reinantes El terreno boscoso exije un gasto mui crecido en el roce o desmonte, i el frio i humedad estremas perjudican el desarrollo de la ganadería.

Ambos obstáculos desaparecen traspasando los Andes. Del lado arjentino i frente a Llanquihue hai hermosos valles de abundantes pastos, parajes en que la temperatura es tan agradable i pareja como en Valparaíso i donde llueve tanto ó menos que en el puerto.

He aquí por qué no nos parecen absolutamente fascinadoras esas concesiones de tierras chilenas que algunas sociedades ganaderas presentan como base de futuras operaciones a sus accionistas.„

GUERRA DE ORIENTE

Los rusos en Corea

La campaña en Manchuria

Lóndres, 28—El "Morning Post" publica un estenso despacho de Shanghai en que se dá cuenta de que las guarniciones rusas que se encontraban en el norte de Corea, han iniciado un avance hácia el sur.

Parece que las intenciones que durante tanto tiempo han abrigado los moscovitas de atacar a los japoneses en esta península, van a realizarse Ya en otras ocasiones, las intentonas dirijidas a este mismo fin han fracasado completamente, estrellándose con el valor i la enerjía de la defensa japonesa. Esta vez se dice que el ataque se hará en una forma mucho mas completa, avanzando al mismo tiempo todas las guarniciones que ocupan la primera línea de defensa hasta encontrar la resistencia del enemigo.

Este plan tiene ventajas que pueden dar espléndidos resultados a los moscovitas. Los nipones, en caso de ser derrotados en los encuentros que se lleven a efecto en este territorio, se verán en la necesidad de distraer un poco la atencion que en la actualidad prestan al ejército que se halla en el norte de la Manchuria i se produciría, como consecuencia lójica, una pequeña debilidad en la defensa de toda la campaña.

Es verdad que los moscovitas no podrán disponer de las fuerzas que hai en la Corea para defenderse de un caso de apuro de Mukden; pero si se consideran las dificultades que hai para llegar hasta la ciudad amenazada, se puede comprender que aún en el caso de no atacar a la Corea, apenas si se puede contar con el apoyo de estas fuerzas.

El tiempo que demoró Linevitch en llegar al campamento de Kuropatkine i la dificultad con que tropezó para acercarse al resto del ejército dan una idea de lo que costaría el traslado de tropas.

Se esperan de un momento a otro las noticias que den cuenta del resultado de este avance.

El "Daily Mail", en su seccion de informaciones sobre la guerra ruso-japonesa, dice que los rusos han retrocedido un poco en las posiciones que tenían en el norte de la Manchuria.

Se cree que este retroceso es debido a que ya se han divisado mui cerca gruesas partidas del ejército nipon i el jeneral Kuropatkine no está en estado de iniciar la gran batalla.

Comunicaciones llegadas de San Petersburgo interpretan este movimiento como el comienzo de la preparacion de la retaguardia rusa. Dicen que el que se retira no es propiamente el ejército moscovita, sinó que las divisiones que deben formar parte que entrará en batalla en caso de apuro i la que protejería la defensa si hubiera necesidad de una rápida retirada.

Amenaza a Mukden

Forma en que avanzan sobre esa ciudad

NOTABLE DISPOSICION DE LAS AVANZADAS

Golpe de mano de los cosacos

Mukden, 24. — Los rusos están usando globos de guerra cautivos para observar las posiciones japonesas en esa direccion.

Las líneas de avanzada japonesas son tan efectivas que ni aún los chinos pueden franquearlas.

Esto ha hecho imposible saber en qué forma el mariscal Oyama ha distribuido sus fuerzas. Se cree que las tropas de Kuroki se estienden desde Bensihu a Bansiaputse.

Los ejércitos de Oku i de Nodzu se estienden desde Yentay a lo alto de los caminos reales a Mukden i del ferrocarril de Shakepu, a 16 millas al sur de esta ciudad.

Entre tanto, el cuarto ejército japonés que se mueve desde Dziantchan avanza a traves de los pasos de Da. Todos los caminos seguidos por los cuatro ejércitos converjen a Mukden. Las mas cercanas de estas tropas son las de Oku i Nodzu. Estas necesitan avanzar lentamente para dar tiempo a que Kuroki i las columnas de flanqueo tengan tiempo de llegar a la misma hora precisa.

Entretanto, Oku i Nodzu se surten de pertrechos i provisiones por ferrocarril.

Pero los otros dos ejércitos japoneses se ven grandemente comprometidos para recibir balas i municiones, porque en los pesados caminos que llevan al nortes de Yentay, los sotnias de caballería cosaca han hecho ya varias audaces incursiones, apoderándose de algunos convoyes valiosos.

Las autoridades militares de esta cindad, espresan la creencia de que la gran batalla se librará en los alrededores, dentro de mui pocos dias.

Es curioso notar que todos los chinos que han llegado recientemente de las rejiones ocupadas por los japoneses, dicen que es imposible que las hostilidades se renueven con fuerza ántes de un tiempo algo remoto para la ansiedad febril que reina aquí.

Al opinar así, se fundan en que el Ejército japonés, gastado por la ruda batalla de Liao Yang i la marcha a traves de caminos tremendamente pesados, no se encontrará en situacion de esponerse a una batalla ántes de algun tiempo.

En Vladivostok

San Petersburgo, Octubre 3.—La flota del vice almirante Kamimura se ha situado frente a Vladivostok con el propósto de impedir que los grandes cruceros rusos salgan a efectuar nuevas correrias.

El príncipe Kuropatkine está enviando a la vanguardia todos los refuerzos que continúa recibiendo, para relevar a las tropas que han soportado las mayores asperezas de la campaña i tengan éstas tiempo de descansar i reponerse ántes de la gran batalla que debe trabarse en breve en Tienling.

INFORMACIONES JENERALES

LA ERUPCION DEL VESUBIO

1,844 ESPLOSIONES EN UNA HORA

Arroja piedras de dos toneladas

EL FERROCARRIL FUNICULAR DESTRUIDO

Nápoles, Setiembre 26.—La erupcion del Vesubio sigue aumentando de fuerza. No se ha visto ninguna tan violenta desde la que ocurrió en 1782.

Una enorme cantidad de piedras caldeadas hasta el rojo vivo, es arrojada sin cesar del cráter principal, hasta una altura de 1,600 piés, cayendo despues, por los flancos de la montaña con un ruido aterrador.

El Director del observatorio seísmico del Vesubio dice lo siguiente: "Entre 5 i 6 de la tarde de hoi, los instrumentos especiales rejistraron 1,844 violentas esplosiones, acompañadas de temblor de tierra."

El volcan ha arrojado varias piedras que pesan hasta dos toneladas.

La lava sale a torrentes del cráter, mezclada con diversos metales fundidos.

El ferrocarril funicular está destruido por entero. La lava arrasó hoi con la estacion mas elevada de este ferrocarril, quemando las casuchas en que vivian los numerosos guias que emplean los estranjeros en sus ascensiones al Vesubio.

Toda la vejetacion del suelo ha quedado destruida en el radio de una milla del volcan. Los habitantes de las aldeas cercana al pié de la montaña dejaron anoche sus casa para venir a acampar al aire libre mucho mas acá.

La curiosidad de los viajeros ingleses i norteamericanos para ver mas de cerca la erupcion, pasa ya de los límetes de la temeridad. Esto ha obligado a las autoridades a establecer varios cordones de carabineros, con la consigna terminante de impedir que nadie pase de ciertos límites.

Alegria por la paz en Montevideo

JEFES QUE NO LA ACEPTAN

Montevideo, Sbre. 27.—La alegria popular es creciente. El restablecimiento de la paz produce el mas grande regocijo en todos los espíritus Los edificios públicos están iluminados i las calles son recorridas por los estudiantes, que cantan i gritan a todo pulmon.

Los diarios elojian la actitud de Muñoz por haber firmado la paz.

Nepomuceno Saravia i otros jefes revolucionarios, pelearon todo el dia 25 con furor contra las fuerzas de Vasquez en el paso Ramirez. Se niegan a aceptar las bases de la paz.

LOS REVOLUCIONARIOS URUGUAYOS

FUSILAN A SU JEFE MUÑOZ

Lo acusan de alta traicion

Buenos Aires, Setiembre 30.—Segun noticias llegadas de la frontera del Uruguay con el Brasil, el jefe de la revolucion uruguaya, jeneral Basilio Muñoz, acusado por sus compañeros de alta traision por haber firmado el reciente tratado de paz con el Gobierno, ha sido fusilado tras un corto Consejo de Guerra.

NUEVO VIAJE DE LA "URUGUAY"

Importante espedicion

Buenos Aires, Setiembre 29.—Se ha mandado tripular la "Uruguay" para que emprenda un nuevo viaje a la rejion antártica Los estudios i esperiencias recojidas en el viaje anterior han de contribuir poderosamente al feliz éxito de esta espedicion.

Lanzamiento de un gran acorazado

Nueva York, Setiembre 30 —Ayer fué lanzado al agua el acorazado "Connecticut", construido en los astilleros de esta ciudad.

Será esta nave, una vez terminada definitivamente, una de las mas poderosas de la escuadra norteamericana. Desplaza 16,000 toneladas i tendrá una marcha de 18 nudos por hora. Montará 62 cañones, cuatro de ellos de 12 pulgadas, ocho de 8, doce de 7, veinte de 3 i dieciocho mas pequeños, aparte de ocho ametralladoras.

Su costo se calcula en 819,000 libras esterlinas.

Del mismo tipo se hallan en construccion los acorazados "Kansas", "Luisiana", "Minnesota" i "Vermont'

NOTAS DEL DIA

Presidencia de la República Arjentina

ENTREGA I RECEPCION DEL MANDO

Hoi es el dia designado por la lei en el vecino pais para efectuar la entrega del mando supremo.

El jeneral don Julio A. Roca, que durante seis años ha dirijido los grandes destinos de la República Arjentina, encaminándola por la senda de la paz i del progreso, cede su lugar despues de una campaña eleccionaria reñida, pero tranquila, al eminente ciudadano doctor Manuel Quintana, persona dotada de cualidades superiores para el puesto a que lo ha llamado el voto de sus conciudadanos.

La trasmision del mando en las condiciones en que ha podido hacerlo la Arjentina, es un acontecimiento plausible para todo Sud América, en muchos de cuyos paises la eleccion de un nuevo jefe supremo da lugar a menudo a convulsiones internas que contribuyen a desprestijiarlos en el esterior, con gran daño para el desarrollo de sus fuentes de riqueza, a causa del retraimiento que esas convulsiones producen en los grandes centros del crédito i del capital.

El jeneral Roca, despues de haber ocupado en dos períodos la primera majistratura de su patria, se retira, segun lo ha asegurado a sus amigos, del campo de la política activa. Entrega a su sucesor el pais en plena era de prosperidad, disfrutando de paz interna i en cordiales relaciones de amistad con todas las naciones. Su personalidad, que en un tiempo fué mirada con recelo por el pueblo de Chile, creyéndolo dotado de un espíritu guerrero i conquistador, goza hoi de grandes simpatias a este lado de los Andes, considerándosele como uno de los principales factores de la paz de que disfrutan Chile i la Arjentina, para felicidad de toda la América

Hacemos votos por que su egrejio sucesor, doctor Quintana, siga labrando la grandeza de la patria arjentina, cuyos destinos en este continente se hallan tan intimamente ligados a los de la nuestra.

NOTICIAS DEL CAMPO

ÚLTIMAS INFORMACIONES

Producido ya en gran parte el deshielo en los campos del interior del Territorio, van pudiendo apreciarse en su verdadera magnitud las pérdidas ocasionadas al ganado por el crudo invierno pasado. Como era fácil suponerlo, las primeras noticias que se propalaron i las variadas conjeturas que se hicieron alrededor de la cantidad del ganado muerto en una u otra estancia, han resultado un tanto exajeradas. Razon tuvo este diario al no dar desde un principio proporciones desmesuradas a los hechos, al punto de ser tachado de optimista en el modo de apreciar la situacion. Así, por ejemplo, en lo que respecta a la rejion de Laguna Blanca, que se decia la mas crudamente azotada por el invierno, una vez restablecida la comunicacion entre las distintas estancias allí ubicadas, los propietarios de las mismas han logrado encontrar muchos miles ovejas,—que se creian muertas o cubiertas por la nieve,—refujiadas en campos vecinos, quedando de este modo reducidas las pérdidas a cantidades relativamente moderadas, tomándose en cuenta la crudeza de la estacion.

Otro tanto puede decirse de las estancias situadas en la rejion de Ultima Esperanza.

Puede afirmarse, en jeneral, que las pérdidas sufridas por la ganaderia en todo el Territorio, si bien de consideracion para algunos dueños de estancias, no alcanzan a constituir ni con mucho una calamidad para la industria mas importante de Magallanes, como se creyó, con bastante fundamento, despues de las grandes nevadas.

Avisos sobre Crónicas

SE ARRIENDA

una casita con un terreno de 40×120 en la Avenida de la Pampa, mui a propósito para hortaliza.

Tratar con Goemiane i Blaya.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE NECESITA

Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard

JOVEN

Se ofrece para dependiente de casa de comercio con buenas recomendaciones—Datos en esta imprenta.

COCINERA

Se necesita una cocinera para el campo. Ocurrir al Hotel Kosmos.

CARPINTERO

competente se necesita. Inutil presentarse si no es del ramo.

Carroceria Alemana, Calle Ecuatoriana—G. Zarlach

EMPLEO

Un jóven recien llegado, desea emplearse como dependiente de comercio u otra ocupacion.

Posee el idioma frances i español Ofrece buenas recomendaciones. Domicilio: Calle Llanquihue N 510

COCINERA

i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matta. Valdivie entre Atacama e Chiloé

COCINERA

una con buenas recomendaciones se necesita. Se paga buen sueldo.

Ocurrir a la casa de la señora Sara Braun de Valenzuela.

Se venden

Caballos mansos y yeguas chucáras, en grandes y pequeñas partidas.

Tratar con SANTIAGO DIAZ

Laguna Blanca

BOTE BALLENERO

con todos sus aperos, ganador de las últimas regatas, vende barato.

Charles Williams

Sellos de Goma

Se hacen en la Armería

de S. SCHLAPBACH

Calle Errázuriz, bajos del Apostadero Naval.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

Se vende

Una lanchita a vapor en perecto estado con su correspondiente condensador, bombas e inyectores.

Verse con R. Lohr, Hotel Magallanes.

Traslado

Debido al ensanche i modificaciones que estoi introduciendo en mi almacen de muebleria de la calle Errázuriz, he trasladado, provisariamente, el Taller de Ebanisteria a mi casa **sucursal, calle Atacama** frente a la Tesoreria Fiscal.

FRANCISCO RABAGLIO

Terreno en la playa

Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25×60 metros en la calle Nuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

Gran oportunidad

Por ausentarse su dueño se venden a precios módicos las siguientes propiedades:

Recreos "Miramar" i "Bellavista". Cada uno tiene un terreno de 25 por 50 metros.

Cinco sitios de 25 por 50 mts., en la misma manzana.

300 por 100 metros de terreno alambrado i divido en cuadras.

Dos sitios de 25 por 50 mts. c/u alambrados i cercados, arriba de la fábrica de ladrillos del señor Foretich.

Verse con MARCOS PIVCEVICH

PODRUZNICA

Hrvatske knjizarnice u Zadru

Preporuca svojim izseljenicima, svoju vrlo biranu i poucnu zalihu, hrvatskih knjigs. Cisti prihod na mjenjen je za siromasne hrvatske djake, otudjenog grada Zadra.

Podruznica u Punta Arenas, ima preko 1000 komada najbiranijih knjiga, prodaje uz knjizarsku cienu.

Andrija Juricio.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo

¡OGLAS!

Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (citaj druztveni pravilnik).

Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.

Iznimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditl u buduce, na primijer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom. Blagajniku i podmiri svolje clanarske duznosti.

Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.

Punta Arenas, 10 Rujna 1904.

Andrija Juricio Tajnik.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de Invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

Gran ocasion

Realizacion de calzado para señoras: botas acharoladas valian $ 9 a $ 5

De cuero mui fuertes valian $ 6 a $ 4

2ª *edicion.*—No olvidarse que por cada $ 5 invertidos en mercaderias tienen derecho a un número para la rifa del 30 del presente.

Jacinto Zaldivar

HOTEL ALEMAN

PORVENIR

Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.

Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.

Jorje Kaiser.

Dr. J. PAIS

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS

Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Nuble, (altos) frente al almacen del Sr. Máximo Kühner.

Consultas de 1 a 4 p. m.

Agence Consulaire de France

Loi d'amnistie du 1er Avril 1904

L'art. 1er de cette loi accorde amnistie pleine et entière aux déserteurs et insoumis des armées de terre et de mer et aux déserteurs des bâtiments de commerce, pour les faits antérieurs du 1er Janvier 1904.

Les personnes qui sont dans le cas de réclamer le bénéfice de cette loi devront se présenter à l'Agence Consulaire de France avant le 1er Mars 1905.

Blanchard.

Société Française de Secours Mutuels

M. M: le Sociétèires sont avisés que les feuilles de visite en cas de maladie doivent être demandées au Trésorier (Hotel de France). Par ordre

Le Secretaire

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Aviso

Teniendo que ausentarme de este Territorio por asuntos particulares, ruego a todas las personas que tengan creditos en mi contra se sirvan pasar por mi casa, Calle Valparaiso lado del telegrafo desde el dia de la fecha hasta el 20 del corriente.

Punta Arenas, Octubre 7 de 1904

Nicolas Yelpo

NOTA — Se vende tambien todos los muebles de la casa.

Oglas

Pozivlju se svi Slaveni na sjednicu koja ce se drzati u kazalistu G. G. Sgombich & C. u Nedjelju dne 16 tek m. za imenovati jedan Odbor, kako se je ustanovilo u najzadnjoj sjednici, koje mu ce se povjeriti da prouci predmet o utemeljenju jedne slavenske trgovacke kuce po predlogu. Gospodina.

L. MILOS Iniciator

Soc. Marítima Internacional

2a citacion

De órden del Sr. presidente cito a reunion jeneral ordinaria a los socios para el Sabado 15 del pre a las 8,30 p. m. con el fin de dar cuenta de la marcha de la Sociedad.—El Secretario

2ª *Compañia de Bomberos*

Cito a la seccion gallo a academia práctica para el miércoles 12 del presente a las 8 1/2 p. m. Uniforme de trabajo

El teniente int.

4ª *Compañia de Bomberos*

Por órden del Capitan cito a los voluntarios a academia práctica para el miércoles 12 del pte. a las 8 p. m.

El ayudante.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enririque Welzel

Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.

Sociedad Croata de Beneficencia. — Jerko Serka.

Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.

Sociedad Maritima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Peleteria el Zorro

Jiro robado

El Banco de Tarapacá i Arjentina Limitado, pone en conocimiento del público que el jiro sobre Lóndres a la vista, N.° 16/447, por £ 500 (Quinientas libras esterlinas) jirado por su Oficina en Santiago a favor de Manuel Gilarran ha sido robado.

p.p. el Banco de Tarapacá i Arjentina Ld.—Mc. Culloch, Jerente

CRONICA

ALMANAQUE

Miércoles, 12 — N. S. del Pilar

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DÁ JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

El dia de hoi es memorable en los fastos universales.

El 12 de Octubre de 1492 fué descubierta la América por el gran navegante jenovés Cristóbal Colon, ayudado en su jenial empresa por los monarcas españoles Don Fernando e Isabel.

El descubrimiento del Nuevo Mundo, que tan inmensa trascendencia ha tenido en los destinos de la Humanidad, es pues, una gloria esclusiva del jénio latino.

Este aniversario, que en otros paises de nuestra raza es conmemorado con gran solemnidad, en el nuestro pasa inapercibido, como tantos otros que se relacionan con gloriosos acontecimientos nacionales.

El Istmo de Panamá i El Estrecho de Magallanes

Traducimos de «L'Amerique Latine», de Paris:

«La Revista de Marina de Chile», ha publicado en su último número un interesante estudio sobre el canal de Panamá, presentado a la Direccion Jeneral de la Armada por el señor Salustio Valdés, comandante del crucero «Presidente Pinto».

El señor Valdés se ocupa particularmente de la importancia que tendría para el comercio de Chile la apertura del Istmo de Panamá. Habla de la necesidad de llevar a cabo pronto las obras del puerto de Valparaíso.

Las naves que proceden de Inglaterra, de Francia, de Alemania Oriental, de los Estados Unidos, etc., prefieren, dice el señor Valdés, la via del Estrecho de Magallanes, porque es la mas corta i la menos espuesta a malos tiempos.

Ahora bien, es necesario evitar que esta ruta sea abandonada por las nave ; al efecto, el señor Valdés propone, entre otros medios, la venta de los ricos terrenos que el fisco conserva aun en el Territorio de Magallanes, i propone igualmente mejorar la situacion de la Colonia, a fin de permitirle luchar con éxito contra la nueva ruta.

El señor Valdés considera la adopcion de este proyecto como urjente e indispensable, si Chile quiere evitar los perjuicios que pueden sobrevenirle de la apertura del Istmo de Panamá.»

Orden de prision contra un falsificador de cheques

A peticion de la policía de Santiago se encomendó hace dias la prision de un tal Jesus Coll, acusado de falsificacion de cheques, por una crecida suma.

Practicadas en esta ciudad las jestiones encaminadas a capturar a dicho individuo, se ha sabido que éste se embarcó en el "Casma".

Se dará este anuncio a la policía de Santiago, como así mismo se enviarán notas a los puertos intermedios, para los efectos de su aprehension.

Revista de Comisario

Se ha dispuesto que el personal dependiente del Apostadero Naval de Magallanes pase revista de comisario el 15 del corriente.

Servirá de interventor el teniente 2.° señor Calderon.

La Gobernacion Civil ha dispuesto que la revista de comisario a la fuerza de policía i de guardia especial de cárcel tenga lugar el 15 del corriente, sirviendo de interventor el secretario señor Yavar.

Víveres para los buques

Se ha mandado pagar al señor J. Pasinovich la suma de $ 931.20 por víveres suministrados al escampavía "Meteoro" durante el mes de Setiembre i en su último viaje a los Evanjelistas.

El "Ultima Esperanza"

Anoche zarpó a Ultima Esperanza el vapor de este nombre, conduciendo unos cincuenta trabajadores para las estancias de aquella rejion i gran cantidad de carga.

Remolcará al vaporcito "Emma" que va a hacer el servicio en la costa de aquella rejion.

Títulos definitivos

Han solicitado titulo definitivo de propiedad los colonos José Gonzalez por la hijuela N° 35 de la 3ª serie Sur, de 120 hectáreas, i Olegario Gomez, de 40 hectáreas designadas con los números 18, 19 i 20 de la 2ª serie Norte.

Estas solicitudes serán informadas por la oficina de injenieros.

Vapor "Inca"

En la mañana de hoi arribó el vapor inglés "Inca" en viaje a Liverpool.

Zarpará esta tarde con escala en Montevideo.

Permuta

La Direccion del Territorio Marítimo ha aceptado la permuta que han hecho de sus empleos el ayudante de la oficina de la sub inspeccion de faros en ésta, señor Santelices, por el puesto del ayudante del faro Isla Magdalena, señor Moreno.

El "Piedrabuena"

Ayer a las 6 1/2 p. m. fondeó en la bahía el trasporte arjentino de este nombre.

Sus oficiales comunican que en Ushuaia no ha ocurrido últimamente ningun acontecimiento digno de mencionarse.

En jira de paseo vienen en el "Piedrabuena" dos jóvenes oficiales de la marina arjentina, pertenecientes al personal del Observatorio de la Isla de Año Nuevo. Trajo tambien algunos pasajeros de cámara i de proa.

Permanecerá el trasporte en este puerto hasta el domingo o lúnes próximos.

El capitan Dn. F. Martinez

Su retiro absoluto del Ejército

Acojiéndose a los beneficios de la lei de 30 de Setiembre p. pdo., el ayudante de la Comandancia Jeneral de Armas de este Territorio, capitan de Ejército don Fabian Martinez i Rodriguez, elevó ayer una solicitud al Supremo Gobierno, en la que pide su absoluta separacion del servicio, en la forma i condiciones que en dicha lei se indican.

El capitan Martinez fijará su residencia en esta ciudad.

He aquí su hoja de servicios en 13 años i 2 meses que ha pertenecido al Ejército:

11 de Julio de 1891.—Ingresó como subteniente al Rejimiento Esmeralda del Ejército Constitucional.

29 de Octubre de 1891.—Pasó a la Escuela Militar como alumno de un curso especial para oficiales.

26 de Febrero de 1892. — Subteniente del 3º de línea, hasta el 13 de Enero de 1893, pasando con igual grado al 2º de infantería.

3 de Setiembre 1894.—Recibió sus despachos de teniente.

Abril de 1896.—Pasó a prestar sus servicios al batallon Buin Nº 1 de línea.

8 de Noviembre de 1897.—Ascendido a capitan de Ejército en el Buin, permaneciendo en este cuerpo hasta el 15 de Febrero de 1898, fecha en que fué nombrado por decreto Supremo, como ayudante del teniente coronel Moore, para organizar el 1er. cuadro instructor de guardias nacionales de Magallanes, puesto en el cual permaneció hasta el 2 de Noviembre de 1899, pasando despues a desempeñar el el cargo de ayudante de la Comndancia de Vallenar.

29 de Noviembre de 1900, hasta el 28 de Agosto de 1902.—Capitan comandante de la 4ª Compañia del batallon Esmeralda.

En el desempeño de este puesto sirvió como jefe instructor de todo el batallon.

Quedó disponible hasta Enero de 1903, fecha desde la cual ha servido el puesto de ayudante de la Comandancia Jeneral de Armas de Magallanes.

NAVEGACION

Entradas.—Octubre 11.— Vapor nacional "Amadeo" de Rio Grande.

—Goleta nacional "Reppling Wave" de Punta Delgada.

—Trasporte arjentino "Piedrabuena." de Ushuaia.

—Vapor inglés "Inca" de Valparaiso, Carga: 64 bultos varios.

Salidas.—Octubre 11.—Vapor nacional "Antonio Diaz" a Rio San Juan.

—Vapor aleman "Luxor" a Hamburgo.

—Vapor nacional "Patagonia" a Rio Verde.

—Vapor aleman "Radames" a Valparaiso.

—Vapor nacional "Magallanes" a Bahia Inútil.

—Vapor nacional "Keel Row" a Oazy Harbour.

—Vapor nacional "Ultima Esperanza" a Ultima Esperanza.

CHALUPA

en perfecto estado, vende una

Maximo Gilli

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA
i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles
i confites extra finos

BIOGRAFO
UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot

HOI — **HOI**
ENTRADA
Gratis
Funcion variada
todas las noches.
ANILLOS i ALAMBRE por
el Sr. i Sra QUIROGA

Madera de rauli

Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50,000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.

Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz Nº 275 i en el almacen de L. Milos, Errázueiz esq. Ñuble.

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Maximo Gilli

Octubre 1º de 1904

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874

= JOSE MENENDEZ =

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres desde $ 7,50

Res non verba

Hechos i no palabras

Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor del afamado

VINO PEMUCO

Vichi Celestius

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer

Garantizo su calidad

Vichi Hopital

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Ternos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

Llegó

Por ex ORUBA

Agua Vichy

Marca ESTRELLA

que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50

J. Martinich i Cia.

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a

La Peletería
EL ZORRO

20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos

¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes.

Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería
SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Acaba de llegar
el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios

RELOJES

Longines, Waltham, Military. Rookopf, etc.

Cronógrafos para carreras

Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.

Espléndido emporio de alhajas de oro
COMPETENCIA IMPOSIBLE

ÚNICA
¡I MAS GRANDE EN SU CLASE!
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa
EN LAS
primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas

BAÑOS a vapor portátiles

CATRES ingleses con resortes

GRAN BARATURA

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de orijen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañía de seguros "La Nueva España".

DEPOSITO de Vino por mayor i menor

de Manuel Cafferata

Hai Barbera, Moscato, Appasito, Vermouth.

Importados de Italia, en barriles i en botellas.

Vino de Hacienda chilena.

Vino arjentino de Mendoza.

Se vende en el Hotel Roma

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

E. OSENBRUG

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

GRAN DEPOSITO de LEÑA

Se entrega a domicilio. Ordenes en la Sastreria Yelpo, Calle Valparaiso esq. Ñuble

---

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE — DELICIOSO

"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli

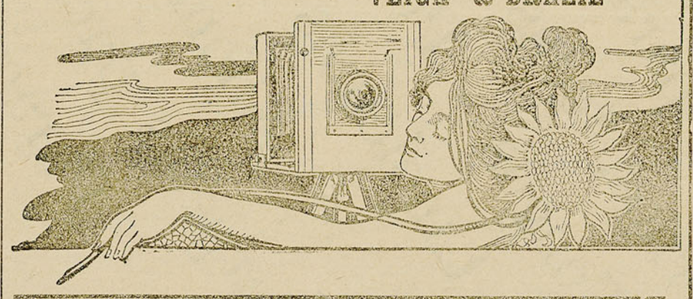
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO-AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK. DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacias.

Se compran botellas, cajones vacios i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Nuble.— Casilla 64. Teléfono 58 14.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000
en pequeñas i grandes partidas.
En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaiso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

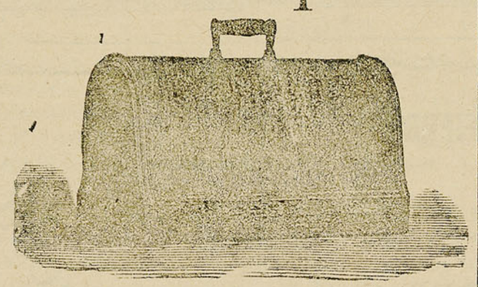
COCHES

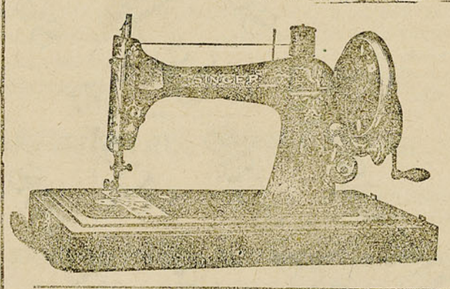
de 2 i 4 ruedas

con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE — Ud. Williams — Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.
Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.
Completo surtido de artículos para zapateros.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion degrandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

Suscriciones

Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20

ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

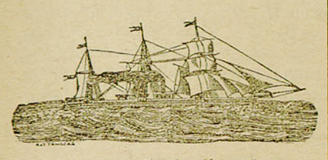
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR

REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Juéves, 13 de Octubre de 1904 — NÚM. 1202



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Octubre 14—ORAVIA
Octubre 29—ORITA (Malvinas)
Noviembre 11—VICTORIA
Noviembre 26—PANAMA (Malvinas)
Diciembre 9—ORISSA

Para Europa

Octubre 23—OROPESA
Noviembre 6—ORAVIA (Malvinas)
Noviembre 20—ORITA
Diciembre 4—VICTORIA (Malvinas)
Diciembre 18—PANAMA
Enero 1 de 1905—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA VIA MONTEVIDEO

Octubre 15—HERMONTHIS para Havre
Octubre 16—PENTAUR para Hamburgo
Octubre 22—TOTMES para Havre
Octubre 22—RAMSES para Londres
Octubre 23—OSIRIS para Hamburgo
Octubre 28—ITAURI para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Co
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.
PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Noviembbre 3 — CHUBUT

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camareros son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, caldereros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, ó en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889

Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detálles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL. *Farmacéutico*

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico

Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar $ 2-

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz i en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p. m.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i silfilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Calle Valdivia 374

Dr. Jorman Vogel K.
MEDICO CIRUJANO
Consultas de 1 a 4 p. m.
Calle Errázuriz, altos de la Botica Neuman.

Doctor LOPEZ
MEDICO CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

DRINK
Brown's famous four crown
WHISKY
A better drop you never tasted!
Robert Brown Ld. Glasgow
Unico representante para el Territorio de Magallanes.
NUEVA CASA SURTIDA
de
Máximo Kühner

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Llegó el gran surtído de
Capas
i Paletoes
para el Verano 1904
Precios sin competencia
JORJE SCHULTZ Y C.ª

LIQUIDACION

La Casa HUNTER & Ca. vende por la mitad de su valor lo siguiente:

Para Señoras — Paletoes i Capas que antes se vendían a $ 10 hasta $ 30; Sombreros adornados „ „ „ 15 „ „ 28; Vestidos i trajes hechos „ „ „ 40 „ „ 50
Polleras de percala del valor de 6 i 10 pesos, se venden a $ 2,40
Hormas para sombreros, Blusas, Batas, etc. etc. por la mitad de su precio.

Para Niñas i Niñitas — Paletoes i abrigos de todos colores i clases i de última moda por la mitad de su precio.
Vestidos i trajes completos de mucho gusto

Jéneros para vestidos — Se realizan mui barato todos los restos i retazos de jéneros de lana, algodon i franela.

Para las Sastrerías — Para liquidar las esistencias de nuestra antigua Sastrerias se venden a precios de baratura, Cortes de casimires, para ternos, cortes de pantalones, jéneros para forros de lana i de algodon, etc. etc. botones, hebillas, broches, etc.

Por la mitad de su precio vende la casa A. HUNTER i Cia.

ACTUALIDADES NACIONALES

EL LICEO
DE PUNTA ARENAS

SU CREACION E IMPORTANCIA

Dice «La Lei» de Santiago:

«Despues de un acampaña verdaderamente porfiada i empeñosa, sostenida durante largos años por el Consejo de Instruccion, parece por fin que es un hecho la creacion de un Liceo fiscal en la capital del Estrecho. En repetidas ocasiones el vecindario de Punta Arenas, haciéndose eco de los anhelos de esta importante zona comercial del pais, había elevado, primero al Gobierno i despues al Consejo respectivo, diversas solicitudes encareciendo i haciendo ver la necesidad de la organizacion de un establecimiento de instruccion secundaria que abriese nuevos horizontes de estudio i trabajo a la juventud de las poblaciones magallánicas; pero el Gobierno, con una testarudez digna de la miopía ministerial de los últimos diez años, siempre había desatendido esa peticion, apesar de haberse encontrado espaldeado vigorosamente por el Consejo de Instruccion Pública.

Con la vuelta de la Alianza al Gobierno, la constancia i justa peticion de los habitantes del territorio meridional se ha traducido por fin en un deseo gubernativo. Segun informes que tenemos, parece que el honorable Ministro de Instruccion, señor Fierro, insistirá en la Comision Mista de Presupuestos en que el establecimiento, creado por el presupuesto del año actual, sea lisa i llanamente Liceo de segundo órden, nó un Instituto Comercial, que nadie pide ni nadie le encuentra objeto, especialmente en la organizacion que esta clase de colejios tienen actualmente en el pais.

Celebramos la iniciativa que en esta idea le ha cabido al Consejo de Instruccion, como asimismo hacemos votos por que el establecimiento de nuestra referencia se organice en forma que pueda estar a la altura de la ciudad que va a servir i beneficiar. Ya que el Gobierno tiene el propósito de dotar a Magallanes de un Liceo, es natural que en la organizacion definitiva de él se consulten todos aquellos medios que respondan a las necesidades actuales del ramo, i esto sólo se obtiene mediante el esfuerzo de un personal idóneo, bien remunerado, que trabaje bajo la direccion de un hombre jóven, lleno de accion i de nobles iniciativas, conocedor de la enseñanza i de la administracion pública en todas sus fases a la vez.

El Gobierno no debe olvidar que se trata del primer pueblo nacional que conoce el estranjero al venir al Pacífico; tampoco debe olvidar que se trata de una ciudad cosmopolita i de uno de los puertos mas comerciales que tiene la República: circunstancias son todas éstas que exijen esquisito tino para dirijir un establecimiento, destinado a nacionalizar el territorio i a contribuir, como ningun otro factor social, al desarrollo del espíritu educativo en Magallanes.

Comprendamos, una vez por todas, que tenemos el deber de atender, con solicitud i tino el Estrecho. Su porvenir puede llegar a ser espléndido, si los poderes públicos empiezan a parar miéntes en el desenvolvimiento argentino, i puede llegar a ser sombrío i peligroso, si continuamos aferrados a este torpe centralismo gubernativo i administrativo, que deprime i mata las mejores enerjías del pais. Es preciso que nuestros hombres públicos sepan que sin Tarapacá i Magallanes no alcanzamos sinó a ser una reducida provincia cantábrica española, sin otras aspiraciones de lucha i de trabajo que las que dicta al traves del dogma el conventualismo carlista.

La creacion de un liceo en Punta Arenas nos indica que nuestros Gobiernos empiezan a mirar con alguna atencion las necesidades públicas. Ya es un progreso.»

La política a traves de la prensa

"El Ferrocarril" pasa en revista las diversas informaciones sobre el desacuerdo entre los miembros del partido liberal i manifiesta que en todas ellas se ve que queda en pié la dificultad efectiva, esto es, la voluntad de que los Ministros liberales abandonen sus puestos para que vengan otros a reemplazarlos.

Juzga que el Gabinete ha sufrido una sacudida contra las espectativas jenerales que esperan una consolidacion de la situacion i que se haga Gobierno estable.

Cree que la defraudacion de estas esperanzas se traduciá en un descontento i protesta jeneral, porque semejantes situaciones no pueden prolongarse.

"El Mercurio" manifiesta que las perturbaciones políticas son doblemente sensibles por cuanto se agrega a ellas otro elemento, la anarquía, esto es, la esperanza de que pueda formarse una nueva combinacion de gobierno.

Pero esas perturbaciones son estériles, pues de lo único que se trata es de cambiar unos hombres por otros sin beneficio de nadie, por el contrario para desprestijiar la Alianza i hacerla aparecer como impotente para gobernar.

Estima que esto no es sinó el juego de unos cuantos, que seguramente pescarán en aguas revueltas, pero mientras tanto el país sufre.

"El Diario Ilustrado" critica la inflacion de los presupuestos, sabiendo que las arcas fiscales están vacías.

Por otra parte juzga irritantes e injustos los aumentos enormes que se han hecho en el ramo de la enseñanza secundaria, sin acordarse de la primaria, cuando las tres cuartas partes de los niños carecen de la enseñanza mas elemental.

En otro articulo hace una especie de profecía.

Manifiesta que no existe ni el mas remoto peligro de una nueva coalicion, pues ni conservadores ni montinos desean volver a formarla.

Estima que la dificultad actual es una simple cuestion interna de la Alianza.

Todo se reduce a que los Ministros dicen que representan al partido i los diputados juzgan que no lo representan; los Ministros creen que deben conservar sus carteras, i los diputados creen que deben irse a su casa.

Manifiesta que lo único que por ahora tendría una mayoría en la Cámara, sería un Gabinete aliancista.

Cuando la Alianza haya tenido tres i cuatro gabinetes i cuando la cuestion presidencial venga a hacer imposible su mantenimiento, entónces llegará el momento de acuerdo de los partidos i es probable que la combinacion que se forme no sea ni Alianza ni coalicion; el acuerdo tendrá que basarse en la persona que se proclamará candidato para la futura presidencia.

EL "ERRÁZURIZ"

"La Union" denuncia que se han perdido 300,000 pesos en reparaciones al "Errázuriz".

Las reparaciones consistieron en un cambio del forro de madera i en los pernos que sostenian el forro primitivo.

Ejecutado el trabajo, los pernos se han corroido i el fierro de las planchas del casco, i ahora el buque se está llenando de agua.

Agrega que el objeto principal del viaje del Ministro fué el de imponerse del asunto visitando el buque en Talcahuano.

El vice-almirante Montt

SU RETIRO DE LA ARMADA

En círculos autorizados se anuncia que el Director Jeneral de la Armada, vicealmirante don Jorje Montt, iniciará en breve su espediente de retiro de la marina.

El señor Montt se dirijirá con su familia a Europa por un corto tiempo.

Navegacion entre Ancud i Maullin

Se ha aceptado la propuesta presentada por don Arturo Ugarte para hacer la navegacion regular entre Ancud i Maullin i entre este punto i la colonia del Gato.

Miéntras adquiera un vapor que tenga las condiciones indicadas en las bases, el señor Ugarte arrendará para hacer esta navegacion uno de los vapores, "Tucapel" o "Imperial", pertenecientes a la Compañía Sud Americana de Vapores.

GUERRA DE ORIENTE

El arroz i la guerra

Tokio, Setiembre 27.—Se habla de la cosecha de arroz del presente año como de una de las mas abundantes de que hai memoria.

Se estima que su producto dará para cubrir la tercera parte de lo que costará la guerra en el año.

La opinion pública confia en que no faltarán recursos para sostener la guerra por larga que ella sea. Su prolongacion no sorprenderá a nadie porque nadie ha pensado en que la guerra sea cuestion de poco tiempo.

La actual situacion del pais es buena i superior en todo al año pasado.

La escuadra rusa del Mar Negro

San Petersburgo, Setiembre 27 — De órden del Gobierno se alistan para salir cinco buques de la escuadra del Mar Negro. Se cree que se ha llegado a un acuerdo con Turquía para que esos buques puedan cruzar el paso de los Dardanelos.

No se sabe a qué buques se ha dado la órden pero se dan los nombres de los siguientes acorazados: "Tchesmé", "Sinope" i "Georgi Pobiedonozet" de 10,930 10,180 i 10,280 toneladas respectivamente, i "Tria Sviatelia" i "Kniaz Potemkine Tabritcheski" de 12,480 toneladas.

Se cree que estos buques tienen órden de unirse a la escuadra del Báltico con la cual seguirán al Estremo Oriente.

Jefes procesados

San Petersburgo, Setiembre 26.—El proceso militar formado despues de la batalla de Liao Yang ha dado lugar a serios cargos contra algunos jefes por desobedecimiento o falta de cumplimiento exacto a las órdenes impartidas por el jeneralísimo. A esta falta de disciplina se atribuye en gran parte la pérdida de la plaza.

Ya se espidió hace pocos dias el decreto que priva de mando en Manchuria al jeneral Orloff, por el delito de desobediencia i ahora el mismo tribunal ha condenado a igual pena al jeneral Stakelberg quien, por no cumplir fielmente las órdenes del jeneralísimo, quedó separado del grueso del ejército i espuesto a caer en manos del enemigo.

El último ataque a Port Arthur

Lóndres, Setiembre 26.—Se han recibido algunos detalles del asalto a Port Arthur que duró desde el 19 hasta el 23 del presente. Los rusos rechazaron cuatro vigorosos ataques i recuperaron los fuertes de Eslangshan, Kuropatkine e Ispan.

Las pérdidas sufridas por los rusos fueron 48 muertos i 1,160 heridos. Los japoneses tuvieron de 15 a 18 mil bajas en cinco dias.

OPERACIONES MILITARES

San Petersburgo, Setiembre 26.—Telegramas del teatro de la guerra dicen que los japoneses preparan un gran movimiento envolvente al Este de Mukden, miéntras gran cantidad de sus fuerzas avanzan sobre Tsianchum.

Las tropas del Mikado han hecho varias tentativas para apoderarse del paso de Kaotulin, siendo invariablemente rechazadas.

—Segun disposicion gubernativa, los dos jefes del ejército de Manchuria, Kuropatkine i Litemberg, ejercerán su mando enteramente independiente entre sí, pero ámbos dependerán de Alexieff.

PRÓXIMO ATAQUE A VLADIVOSTOK

Lóndres, Octubre 1.º—Se tienen noticias de que los japoneses se preparan para invadir la isla de Sakalin, con el objeto de establecer en ella su base de operaciones contra Vladivostok.

30,000 JAPONESES MUERTOS

FRENTE A PORT ARTHUR

Chefú, Setiembre 28.—Un oficial japonés, recien llegado a ésta, da la informacion de que en las operaciones realizadas hasta ahora alrededor de Port Arthur, desde que comenzó el sitio, las fuerzas sitiadoras han tenido mas de 30,000 muertos.

Avisos sobre Crónica

Giro robado

El Banco de Tarapacá i Arjentina Limitado, pone en conocimiento del público que el jiro sobre Lóndres a la vista, N.º 16/447, por £ 500 (Quinientas libras esterlinas) jirado por su Oficina en Santiago a favor de Manuel Gilarran ha sido robado.

p.p. el Banco de Tarapacá i Arjentina Ld.— Mc. Culloch, Jerente

SE ARRIENDA

una casita con un terreno de 40×120 en la Avenida de la Pampa, mui a propósito para hortaliza.

Tratar con Goemine i Blaya.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE NECESITA

Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard

JOVEN

Se ofrece para dependiente de casa de comercio con buenas recomendaciones—Datos en esta imprenta.

COCINERA

i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matta. Valdivie entre Atacama e Chiloé

COCINERA

una con buenas recomendaciones se necesita. Se paga buen sueldo.

Ocurrir a la casa de la señora Sara Braun de Valenzuela.

SE NECESITA

un ayudante de cocina.

Ocurrir al Hotel Kosmos.

JERMAN BRAIN POMMERENKE

Injeniero de Minas

Se encarga de todo trabajo de injeniería:

Dirijirse al Hotel de France.

Magnífica oportunidad

A precio sumamente bajo

Vendo dos hijuelas situadas, una en Tres Puentes, en primera línea; la otra en la Avenida de la Pampa, colindante: al Norte, con el Club Hípico; al Sur, con la calle R. Correa.

Para tratar, verse con José Contardi, oficina calle Atacama 61.

AVISO

Gran existencia en máquinas de coser.

Vendo a precios reducidos marcas mui acreditadas.

Jacinto Zaldivar

Madera de rauli

Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50,000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.

Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz Nº 275 i en el almacen de L. Milos, Errázueiz esq. Ñuble.

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA

I mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

HOTEL ALEMAN
PORVENIR

Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.

Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.

Jorje Kaiser.

Dr. J. PAIS

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS

Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Ñuble, (altos) frente al almacen del Sr. Máximo Kühner.

Consultas de 1 a 4 p. m.

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

LIquidacion
LiQUIdacion
LiquiDAcion
Liquida CIon
LiquidaciON

Sírvase leer el aviso de la Casa HUNTER i C. en la primera pájina de este diario

Se venden

Caballos mansos y yeguas chucáras, en grandes y pequeñas partidas.

Tratar con SANTIAGO DIAZ

Laguna Blanca

BOTE BALLENERO

con todos sus aperos, ganador de las últimas regatas, vende barato.

Charles Williams

Sellos de Goma

Se hacen en la Armería

de S. SCHLAPBACH

Calle Errázuriz, bajos del Apostadero Naval.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

Se vende

Una lanchita a vapor en perfecto estado con su correspondiente condensador, bombas e inyectores.

Verse con R. Lohr, Hotel Magallanes.

Terreno en la playa

Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25×60 metros en la calle Ñuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

Gran oportunidad

Por ausentarse su dueño se venden a precios módicos las siguientes propiedades:

Recreos "Miramar" i "Bellavista". Cada uno tiene un terreno de 25 por 50 metros.

Cinco sitios de 25 por 50 mts., en la misma manzana.

300 por 100 metros de terreno alambrado i divido en cuadras.

Dos sitios de 25 por 50 mts. c/u alambrados i cercados, arriba de la fábrica de ladrillos del señor Foretich.

Verse con MARCOS PIVCEVICH

PODRUZNICA

Hrvatske knjizarnice u Zadru

Preporuca svojim izseljenicima, svoju vrlo biranu i pounu zalihu, hrvatskih knjiga. Cisti prihod na mjenjen je za sirómasne hrvatske djake, otudjenog grada Zadra.

Podruznica u Punta Arenas, ima preko 1000 komada najbiranijih knjiga, prodaje uz knjizarsku cienu.

Andrija Juricic.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo

¡OGLAS!

Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (citaj druztveni pravilnik).

Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.

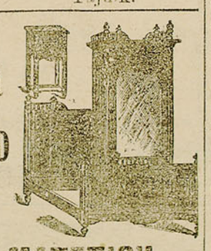
Iznimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditl u buduce, na primijer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom. Blagajniku i podmiri svolje clanarske duznosti.

Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.

Punta Arenas, 10 Rujna 1904.

Andrija Juricic
Tajnik.

Última NOVEDAD



CASA MATETICH

He recibido últimamente una partida de muebles de fantasía que constituyen una gran novedad en el mobiliario de una habitacion, elegantes, cómodos i baratos.

Alfombras hechas de calidad i tamaño surtido, lámparas, objetos de arte, i tantos otros artículos de gran novedad.

BIOGRAFO
UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224

antiguo local del Café Pitot

HOI — HOI

ENTRADA

Gratis

Funcion variada todas las noches.

ANILLOS i ALAMBRE por el Sr. i Sra QUIROGA

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Banco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañías auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Aviso

Teniendo que ausentarme de este Territorio por asuntos particulares, ruego a todas las personas que tengan creditos en mi contra se sirvan pasar por mi casa, Calle Valparaiso lado del telegrafo desde el dia de la fecha hasta el 20 del corriente.

Punta Arenas, Octubre 7 de 1904

Nicolas Yelpo

NOTA — Se vende tambien todos los muebles de la casa.

Oglas

Poziviju se svi Slaveni na sjednicu koja ce se drzati u kazalistu G. G. Sgombich & C. u Nedjelju dne 16 tek m. za imenovati jedan Odbor, kako se je ustanovilo u najzadnjoj sjednici, koje mu ce se povjeriti da prouci predmet o utemeljenju jedne slavenske trgovacke kuce po mojem predlogu.

L. MILOS Iniciator

1ª Compañia de Bomberos

De órden superior cito a los voluntarios i auxiliares de la Compañía para Academia que tendrá lugar hoi juéves a las 8 i media p. m.

El ayudante.

Soc. Maritima Internacional

2a citacion

De órden del Sr. presidente cito a reunion jeneral ordinaria a los socios para el Sabado 15 del pre a las 8,30 p. m. con el fin de dar cuenta de la marcha de la Sociedad.—El Secretario

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrrique Wetzel

Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.

Sociedad Croata de Beneficencia. — Jerko Serka.

Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.

Sociedad Maritima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feleteria el Zorro

CRONICA

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

El ORAVIA

Rumores de un accidente

Desde ayer en la tarde ha circulado el rumor de que el vapor-correo «Oravia», que es esperado mañana en este puerto, ha sufrido un accidente grave antes de llegar a Montevideo, proveniente de un choque que había tenido con otro buque.

Como sucede siempre en estos casos, empezaron a circular varias versiones alrededor de la noticia, no faltando quién agregara que el «Oravia» había entrado a Montevideo con gran incendio á bordo.

La noticia del accidente ha sido recibida por un telegrama particular, el que no ha podido ser confirmado por la Ajencia, con motivo de que anoche volvió a quedar interrumpida la línea a Gallegos.

En prevision de que el «Oravia» llegue mui atrasado, la correspondencia para el Norte se despachará en el vapor «Sarmiento», que es esperado en ésta de un momento a otro.

—

A última hora se confirma la noticia del accidente por los pasajeros llegados anoche de Gallegos por el "Elena".

A última hora

Poco ántes de poner en prensa el diario, el señor James Mc Culloch, jerente del Banco de Tarapacá, nos favorece con el siguiente telegrama que recibió ayer:

Señor James Mc Culloch
Punta Arenas

Rio Gallegos, Octubre 12. A las 5 p. m.

—

«Campos avisa debido a las averías sufridas por vapor "Oravia" al chocar con otro vapor, no seguirá viaje i obligado esperar "Orita".

Bishop»

Jerente del Banco Tarapacá en Gallegos.

El istmo de Ofqui en Magallanes

Dice "El Mercurio":

«Se anuncia que hai en el Gobierno el propósito de ordenar se hagan estudios para perforar el istmo Ofqui, en Magallanes, que facilitaría considerablemente la navegacion, economizando distancia.»

—

Apropósito de esta noticia encontramos la "Revista Marítima de Chile", recien publicada, un artículo firmado por el señor Alberto Fagalde, i que se titula "Esploracion del Istmo Ofqui i canales adyacentes", del cual tomamos los siguientes párrafos:

«En el verano próximo se formará una espedicion compuesta del trasporte "Casma" i de dos escampavías con el objeto de esplorar el Istmo de Ofqui, que une la península de Taitao con el continente, al norte del paralelo 47, i los canales adyacentes.

Una parte de los espedicionarios entrará por los golfos de Penas i de San Esteban i rio San Tadeo; i la otra penetrará por los canales Moraleda, Costa i Elefantes.

Los espedicionarios terrestres serán auxiliados por el señor Roberto Christie, antiguo conocedor de los parajes del Sur, a fin de abrir sendas a traves del Istmo, que es totalmente desconocido; determinar su anchura, su formacion jeolójica, etc.

El objeto de esta espedicion es: saber si es prácticamente realizable la idea de cortar el Istmo de Ofqui i abrir una comunicacion directa i segura entre los canales de Chiloé i el Estrecho de Magallanes, que evite las bravezas de los mares del Sur i dé una comunicacion fácil i barata a las numerosas colonias e industrias que empiezan a desarrollarse en los territorios australes.

Una esploracion semejante no puede merecer sinó los aplausos de todos los que se preocupan del adelanto de la jeografía i del mejorrmiento de las vías de navegacion.»

"Revista Marítima de Chile"

IMPORTANTE PUBLICACION

Con este título ha empezado a publicarse en Valparaiso una importante revista que como lo indica su título i lo asegura en su programa de trabajo, se ocupará de la vida marítima de nuestro pais, en sus relaciones con el comercio, con la navegacion, con la industria del mar i mui principalmente con las obras impulsoras de ese movimiento. Basta fijarse en estos lineamientos jenerales de su programa para aquilatar la importancia de esta publicacion, llamada a influir poderosamente en el progreso marítimo de la República.

Su impresion, ejecutada en los talleres Tipográficos de la Armada, es nítida i correcta.

Intercaladas en el texto del primer número dado a la luz el 1.º de Octubre, tiene algunos buenos grabados i dos planos, uno del proyecto Kraus sobre las obras del puerto de Valparaiso i otro sobre derrocamiento de la bahía de Iquique.

Todo su material de lectura es útil e interesante.

Si logra mantenerse a la altura en que se ha presentado, en el primer número lo que no hai porqué dudarlo, la *Revista Marítima de Chile* será una de las mejores publicaciones de su jénero que se darán a luz en el país.

Cuerpo de Bomberos

La distribucion de premios

Anoche se reunió el Directorio del Cuerpo de Bomberos.

Se tomaron algunos acuerdos de importancia, entre ellos el de llevar a efecto la distribucion de premios, postergada desde algunos meses, para el domingo 23 del mes en curso a las 9 p. m.

El capitan ayudante, señor Milward, presentó la renuncia del puesto por motivos de salud. Fué aceptada, citándose al Directorio a una próxima reunion para nombrarle reemplazante.

Para los efectos de la reparticion de premios quedó nombrada la comision correspondiente.

Telegramas sobrantes

En la oficina telegráfica se encuentran detenido telegramas para las siguientes personas:

Francisca Ojeda de Durand, Carlos N. Carvallo, C. J. Christie, Martignole, Rosario Visadigoña, Francisco Comas, Roberto Mellock, A. Timoni i Foerster.

Edificio para Liceo

El señor Gobernador del Territorio practicó ayer una visita de Inspeccion a los dos edificios que se han ofrecido para el funcionamiento del Liceo.

El edificio ofrecido por el señor Büchler en la Avenida Colon, a juicio del señor Gobernador, no obstante reunir algunas buenas condiciones, se halla un tanto retirado del centro de la poblacion.

El ofrecido por el señor Perla está mas retirado aún, i parece que se desistirá de tomarlo en cuenta, por ese motivo

Visita

El Comandante del trasporte arjentino «Piedrabuena» teniente de navio señor Fliess, hizo ayer tarde una visita de cortesía al Gobernador Civil señor Fuentes.

"El Elena"

Anoche entró al puerto el vapor nacional "Elena", de Gallegos, conduciendo a su bordo algunos pasajeros, entre ellos la familia Eberhardt.

Trajo la correspondencia i el servicio telegráfico que estaba detenido en Gallegos, donde no ha ocurrido nada de importancia, segun lo ha espresado el capitan del vapor señor Leoni.

El «Capac»

En la tarde de ayer arribó el vapor inglés "Capac" de New York con escala en Montevideo.

Entre la carga vienen 800 sacos sheeps dips, 500 rollos de alambre, maquinas consignadas al señor Alejandro Menendez i mercaderías surtidas.

Reunion

La comision de caballeros que fué encargada de llevar a cabo el regalo de despedida al ex Gobernador don Cárlos Bories, se reunirá esta noche a las 8½ en el Club Magallanes a fin de dar cuenta a las personas que contribuyeron para el objeto, de la inversion de los fondos que se reunieron.

Se nos encarga recomendar la asistencia.

Sobre concesiones

Los señores Rafael i Noel Marescal han pedido a la Gobernacion Civil copia autorizada de una concesion de que disfrutan desde el año 1892 en una estension de unas 15 mil hectáreas, ubicadas en Mina Martha, en el seno de Skyring.

La Gobernacion ha mandado dar la copia correspondiente para los efectos de seguir haciendo uso de la concesion con arreglo al decreto de 28 de Mayo, segun lo han solicitado los esponientes.

Así mismo don Alejandro Bureaux pide copia autorizada de 10,000 hectáreas que ocupa desde hace años en bahia Rebolledo, próximo al cerro Pinto i el seno de Skyring.

Vapor "Sarmiento"

Hoi esperado el «Sarmiento» de Liverpool.

Trae un cargamento de brea para la Mina Loreto i mercaderías surtidas.

Embarcará una partida de grasa para Valparaíso.

Trasbordo

La Comandancia en Jefe del Apostadero ha dispuesto el trasbordo del «Pinto» al Depósito Jeneral de Valparaíso, por motivos de salud, del injeniero 2.º don Luis A. Escobar.

Iluminacion del Estrecho

Estudios sobre un nuevo faro

La Direccion del Territorio Marítimo, respondiendo al plan que se tiene trazado para iluminar convenientemente las costas del Estrecho, ha comisionado al Sub-Inspector de Faros señor Paramor a fin de que practique un estudio para la instalacion de un faro en el Estrecho, en Punta Félix, frente al canal Smith.

Segun lo manifiesta la Direccion, este trabajo sería iniciado en los primeros meses del año venidero.

Al efecto, el señor Paramor partirá con este objeto en el «Meteoro», tan pronto como sea reparado en el varadero, despues de la comision que hoi desempeña.

La Direccion parece que ha desistido de construir un faro en San Gregorio, porque, apesar de haberse hecho todos los estudios del caso, nada se ha dispuesto al respecto.

Receptor de Mayor Cuantía

Ayer reasumio su puesto el Receptor de Mayor Cuantía del Territorio don Manuel Antonio Gonzalez, que fué reemplazado en su ausencia por el señor Claudio Acuña.

Solicitud de terrenos

Don Ramon Torres Martinez ha solicitado del Supremo Gobierno la concesion de 25 mil hectáreas de terreno a fin de dedicarlas a la crianza de ganado i esplotacion de bosques.

La zona solicitada se encuentra comprendida dentro de los siguientes límites: norte, paralelo 52º 30'; este, seno de Skyring; sur, paralelo 52º 42' i oeste, meridiano 73º 2'.

Rectificacion de un error

Tenemos encargo de rectificar un error que se deslizó en un suelto de "L'Amerique Latine", cuya traduccion publicamos ayer.

En donde dice "L'Amerique Latine":

"Las naves que proceden de Inglaterra, de Francia, de Alemania Oriental, de los Estados Unidos, etc., prefieren, dice el señor Valdes, la via del Estrecho de Magallanes, porque es la mas corta i la ménos espuesta a malos tiempos", — debe entenderse: "la via del Canal de Panamá etc." en vez de la del Estrecho.

Asi se esplica lo que dice el párrafo siguiente: "Esta ruta debe ser abandonada por las naves, etc....", pues esto era lo que el señor Valdés significaba en su artículo publicado sobre el Canal de Panamá en la "Revista de Marina de Chile", i que "L'Amerique Latine" reprodujó erroneamente en el punto arriba citado.

Conservacion de huevos

En Baviera, la Sociedad cooperativa lechera de Schidhamf ha esperimentado un nuevo procedimiento para conservar huevos desde la primavera hasta fines de otoño. Para ello se adquiere un litro de silicato de potasa (vidrio soluble.) se ajita i se disuelve en 8 o 10 litros de agua, cantidad suficiente para 100 a 150 huevos, segun sea su tamaño.

Los huevos se colocan en un recipiente de barro o de madera perfectamente limpio i sin olor alguno, vertiéndose luego poco a poco la disolucion del silicato hasta que los huevos queden completamente cubiertos. Los huevos que flotan en la superficie han de eliminarse, pues no se conservarían. Cuando el recipiente queda lleno se coloca en sitio fresco, bodega, etc., guardándose tapado con cubierta de madera.

En las esperiencias efectuadas en Abril de 1902, se conservaron 2,950 huevos por el procedimiento descrito, de los cuales solo 7 tuvieron que utilizarse en Diciembre, siendo espedidos todos los demas, que se han conservado perfectamente en la disolucion hasta la primavera de este año.

Ninguno de los procedimientos hasta aquí recomendados para la conservacion de huevos ha dado resultados tan perfectos como el de silicato de potasa.

DE MONT-CALM

EL VESUBIO Y NAPOLES

Los hijos de Nápoles, cansados de mirar el sol i de bañarse en sus rayos, bajo el cielo mas puro i azul que pueda soñarse, vuelven la espalda i contemplan el terrible espectáculo que les ofrece el Vesubio en erupcion. Contemplan esa montaña que ha roto sus muros i que arroja por las anchas grietas torrentes de fuego. La ven estremecerse como si estuviera pletórica, hinchada de llamas i de brasas. La ven elevar hasta el cielo su airado penacho de humo luminoso i lanzar a los lejos, hasta muchas millas de distancia, reflejos que aclaran las sombras.

¡El maravilloso espectáculo! Los ojos humanos no pueden quizas observar un cuadro mas trájico i mas dantesco que el de ese horno inmenso, lleno de todas las iras del fuego i desbordante de humo, de piedras, de llama i de lava.

Los napolitanos acuden presurosos a ver correr por las laderas del viejo Vesubio esas oleadas luminosas que arroja desde su cráter como encajes de fuego para engalanarse antes de una dantesca trajedia. Y el alma buena i soñadora de esos hijos de Nápoles, que crecieron viendo el penacho de humo del clásico volcan, no sienten quizas el temor. La necesidad constante del peligro ha acostumbrado a los napolitanos a mirar sin miedo al Vesubio, a ese enemigo que atrae i se ama, i por cuyos senderos muchos de ellos han subido cantando viejas canciones napolitanas. Están ya acostumbrados a ver desde la playa i a lo lejos, esa gran masa oscura, en cuyo seno elementos satanicos celebran una orjia de fuego. Han olvidado aun que hace millares de años la lava del Vesubio se desplomó sobre dos ciudades i las cubrió, i pedió con todo su arte primorosos, con sus monumentos sus plazas, sus rejias mansiones i sus hijos, amantes del placer i la alegria. En sus terrazas napolitanas, sobre sus azoteas cubiertas de plantas i de flores, mirarán quizas al enemigo cantando en sus mandolinas indolentes canciones de la patria. Mientras duerme el golfo, todo el mundo vela en Nápoles, contemplando la trájica fiesta del fuego.

"El cráter, dice un telegrama, lanza grandes piedras i muchas escorias que llegan hasta una altura de 600 metros, cayendo en muchas leguas a la redonda „ "Están disminuyendo, agrega, las probabilidades de que la montaña se derrumbe por completo, pero el peligro existe siempre".

He aquí un no soñado espectáculo. ¡El derrumbe de una montaña! ¿Qué contemplarian los mortales en el seno desplomado de ese volcan? ¿Qué huellas encontrarian del fuego que ha ardido durante millares de años entre esos muros de piedra? ¿Cuál seria el entremecimiento causado por ese derrumbe inmenso, en que se acumularian la lava, la escoria, el fuego, la piedra, las llamas i quien sabe qué elementos que se ajitan allá en el fondo del volcan? ¿Qué quedaria de las aldeas que le rodean? ¿Puede medirse, imajinarse siquiera, la fuerza i el fragor de la esplosion al estallar una montaña como aquélla?

Afortunadamente, nada ocurrirá. Dios lo quiera. Nápoles seguirá tranquila, bañándose en su sol de oro, i sus hijos seguirán soñando junto al mar, mientras el golfo azulea.

No querrá el soberbio vecino de Nápoles hundir otra vez en sus lavas i en sus llamas una ciudad que canta, que sueña i que rie como aquella Pompeya que hoi duerme en el silencio.

No querrá abatir a ese pueblo que el sol i el mar besan con halago, mientras sus hijos cantan la alegre cancion de sus perezas. El volcan está quizas saciado de hombres i ciudades.

NAVEGACION

Entradas.—Octubre 12— Vapor nacional "Antonio Diaz" de Rio San Juan.
—Vapor inglés "Inca" de Valparaiso.
—Vapor inglés "Capac" de New York.
—Goleta nacional "Cristina" de San Sebastian.
Salidas.— Octubre 12. — Vapor inglés "Capac" a Valparaiso.
—Vapor inglés "Inca" a Liverpool.

CHALUPA

en perfecto estado, vende una
Maximo Gilli

Vino Batuco
B. E. MARCA
CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Unicos ajentes esclusivos de esa marca
Braun & Blanchard

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías
MYo 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de
MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Octubre 1° de 1904 — **Maximo Gilli**

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
= JOSE MENENDEZ =

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres desde $ 7,50

Res non verba

Hechos i no palabras

Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor del afamado
VINO PEMUCO

Vichi Celestius — Vichi Hopital

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer
Garantizo su calidad

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Blusas de seda — Polleras de lana — Capas para señoras — Vestidos para niñas — Termos, todas clases — Tongos - Ponchos — Linoleums — Alfombras — Carpetas para mesa — Paraguas

Llegó

Por ex ORUBA

Agua Vichy

Marca ESTRELLA
que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50

J. Martinich i Cia.

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a

La Peleteria
EL ZORRO

20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos

¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes

Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería
SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Acaba de llegar
el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios

RELOJES

Longines, Waltham, Military. Rookopí, etc.

Cronógrafos para carreras

Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.

Espléndido emporio de alhajas de oro
¡COMPETENCIA IMPOSIBLE¡

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en P. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas

BAÑOS a vapor portátiles

CATRES ingleses con resortes

GRAN BARATURA

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de orijen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañia de seguros "La Nueva España".

DEPOSITO

de Vino por mayor i menor

de Manuel Cafferata

Hai Barbera, Moscato, Appasito, Vermouth.

Importados de Italia, en barriles i en botellas.

Vino de Hacienda chilena.

Vino arjentino de Mendoza.

Se vende en el Hotel Roma

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

R. OSENBRUG

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas

Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.

Punta Arenas- Estrecho de Magallanes

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA

Talabarteria

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos,—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE — DELICIOSO

"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli

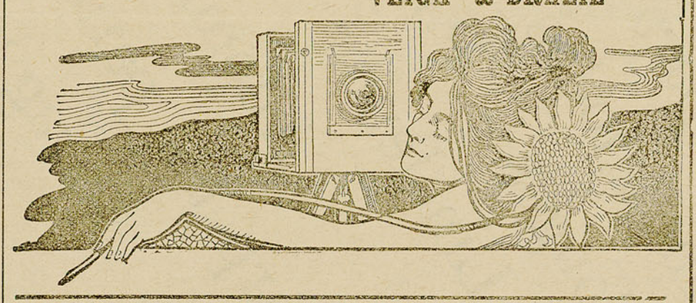
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK. DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000 en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaíso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

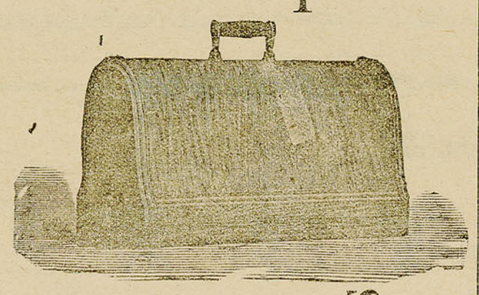
COCHES

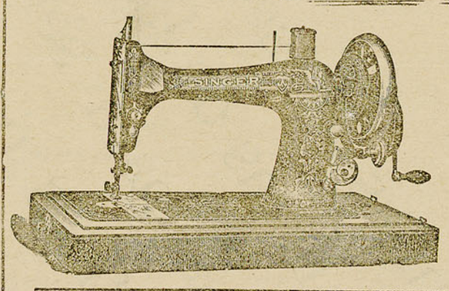
de 2 i 4 ruedas

con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Ch. Williams Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt*, *Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre*, *Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*,

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 7 de Setiembre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.
Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.
Completo surtido de artículos para zapateros.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion de grandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

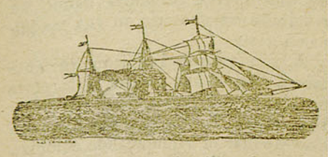
SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

Suscriciones
Anual . . $ 24.—
Semestral . . 12.—
. . 0.10
ADMINISTRACION
CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 95
A la Biblioteca

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. a 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 95

AÑO V — Punta Arenas, Viérnes, 14 de Octubre de 1904 — NÚM. 1203



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Octubre 14—ORAVIA
Octubre 29—ORITA (Malvinas)
Noviembre 11—VICTORIA
Noviembre 26—PANAMA (Malvinas)
Diciembre 9—ORISSA

Para Europa

Octubre 23—OROPESA
Noviembre 6—ORAVIA (Malvinas)
Noviembre 20—ORITA
Diciembre 4—VICTORIA (Malvinas)
Diciembre 18—PANAMA
Enero 1 de 1905—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, antes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Octubre 15—HERMONTHIS para Havre
Octubre 16—PENTAUR para Hamburgo
Octubre 22—TOTMES para Havre
Octubre 22—RAMSES para Londres
Octubre 23—OSIRIS para Hamburgo
Octubre 28—ITAURI para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wanlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.
PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Noviembbre 3 — CHUBUT

Nota—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camareros son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, caldereros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS:
James Mc. Culloch
Sub-Jerente
A. J. Bishop
Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS:

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— " "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—Director Gerente

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
Head Office—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico

Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar $ 2-

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe
José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p. m.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i sifilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Calle Valdivia 371

Dr. Jerman Vogel K.
MEDICO CIRUJANO
Consultas de 1 a 4 p. m.
Calle Errázuriz, altos de la Botica Neuman.

Doctor LOPEZ
MEDICO CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

DRINK
Browa's famous four crown
WHISKY
A better drop you never tasted!
Robert Brown Ld. Glasgow
Unico representante para el Territorio de Magallanes.
NUEVA CASA SURTIDA
de
Máximo Kühner

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.

Llegó el gran surtído de
Capas
i Paletoes
para el Verano 1904
Precios sin competencia
JORJE SCHULTZ Y C

LIQUIDACION

La Casa HUNTER & Ca. vende por la mitad de su valor lo siguiente:

Para Señoras — Paletoes i Capas que antes se vendían a $ 10 hasta $ 30
Sombreros adornados " " " 15 " " 28
Vestidos i trajes hechos " " " 40 " " 50
Polleras de percala del valor de 6 i 10 pesos, se venden a $ 2,40
Hormas para sombreros, Blusas, Batas, etc. etc. por la mitad de su precio.

Para Niñas i Niñitas — Paletoes i abrigos de todos colores i clases i de última moda por la mitad de su precio.
Vestidos i trajes completos de mucho gusto

Jéneros para vestidos — Se realizan mui barato todos los restos i retazos de jéneros de lana, algodon i franela.

Para las Sastrerías — Para liquidar las esistencias de nuestra antigua Sastrerias se venden a precios de baratura, Cortes de casimires, para ternos, cortes de pantalones, jéneros para forros de lana i de algodon, etc. etc. botones, hebillas, broches, etc.

Por la mitad de su precio vende la casa A. HUNTER i Cia.

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

Por telégrafos de Buenos Aires via Gallegos

GUERRA
RUSO - JAPONESA
EN PORT ARTHUR

NUEVOS ATAQUES

Chefú, 13.—Los sitiadores activan las operaciones para lograr la rendicion de Port Arthur.

Los dias 10 i 11 dirijieron un vivísimo cañoneo sobre la plaza i los buques fondeados dentro del puerto, desde los fuertes levantados últimamente en las colinas cercanas. Se dice que han sufrido grandes destrozos tanto la plaza como los buques.

Operaciones bélicas

Tokio, 13.—El marical Oyama comunica que las operaciones militares en los últimos dias han desarrolládose favorablemente para japoneses.

Los rusos ocuparon las posiciones de Pensihu.

En el combate librado cerca de las minas de carbon de Yentay el jeneral Rennen-kampf perdió 200 cosacos.

LA PRÓXIMA GRAN BATALLA

Encuentros preliminares

VERSIONES DISTINTAS

Tokio, 13.—Hoi en la mañana reanudose el combate en toda la línea al Sur de Tienling.

Circulan rumores de que los rusos vuelven a emprender su movimiento de retirada hácia el Norte.

Los japoneses tratan de envolverlos, con éxito.

En el combate de Pensihu dícese que los rusos perdieron casi toda su artilleria.

El mariscal Oyama telegrafia que en los combates que peleáronse en los rios Taitsé i Hun-ho, en el centro i la derecha los japoneses obtuvieron granden ventajas. Su izquierda lucha por envolver la derecha rusa.

Los rusos activan tambien los combates en toda la estensa línea de batalla.

Las divisiones del jeneral príncipe Fusima acaban de incorporarse al ejército de Oyama.

Los japoneses se atribuyen en todos estos combates preliminares de la gran batalla de Tienling 5,000 bajas.

El Czar a Stoessel

Lóndres, 13.—Nicolas II hizo llegar a Stoessel la noticia de que si resistiera hasta el 15 de Diciembre, Port Arthur seria salvado.

SANTIAGO DE CHILE

La eterna crísis

Octubre 13.

Asegúrase que el Ministerio se renovará totalmente. Los liberales se oponen a que sea formado con personajes de todos los partidos.

Ayer hubo alza jeneral de valores en la bolsa producida por la buena impresion que causó el tratado con Bolivia, el cual algunos dicen encontrará resistencias en las Cámaras, por considerar algunos de sus miembros de nasiado grandes las concesiones i franquicias que ha dado Chile.

BUENOS AIRES

La recepcion del mando

Octubre 13.—Con el ceremonial de regla i en medio de completa tranquilidad se verifi ó ayer la recepcion del mando supremo de la república, por el nuevo presidente Doctor Manuel Quintana.

ACTUALIDADES NACIONALES

Por tener jente ébria
EN LOS NEGOCIOS

Dice un diario:

Publicamos a continuacion las sentencias condenatorias libradas en un proceso por infraccion a la lei de 18 de Enero de 1902:

«Melipilla, 23 de Agosto de 1904. —Vistos: Adela Tapia Piña, nacida en este departamento, de 40 años de edad, viuda, comerciante, que no sabe leer ni escribir, i una vez presa por infraccion a la lei de alcoholes i dos veces mas condenada por el mismo delito, condenas en que ha pagado la multa respectiva, se halla confesa i convicta de haber tenido jente ébria en su negocio de bebidas alcohólicas el dia 16 del presente mes i año.

Teniendo presente lo dispuesto en el artículo 143 de la lei antes nombrada, condeno a la mencionada Adela Tapia a quince dias de prision conmutables en cuarenta pesos de multa.

Anótese i archívese.—De la Fuente. —Jilabert, secretario.»

«Santiago, 21 de Setiembre de 1903.—Vistos: Se confirma la resolucion apelada de 26 de Agosto del presente año, corriente a f. 5 vta. Devuélvanse.—J. Alejo Fernandez.—J. Bernales M.—E. Donoso V.

Provido por la Iltma. Corte.—Cuevas.»

Con el delegado japones
SHUNJI MIYAO

Sus impresiones sobre Chile

(«El Diario Ilustrado»)

Conservamos ayer con el delegado comercial del Japón, Sr. Shunji Miyao, que realiza por encargo de su Gobierno una gira á través de la América, con el objeto de estudiar lo relativo á navegación, aduana i comercio. El Japón considera seguro su triunfo sobre Rusia, i se prepara con tiempo para la expansión que la victoria ha de traer consigo.

El señor Miyao, doctor en Leyes y Ciencias Políticas de la Universidad de Tokio, era el indicado para esta comisión, por haberse dedicado durante años en Europa al estudio del derecho, de la hacienda pública i de la legislación aduanera.

Le ha llamado la atención que no haya convenciones de importancia entre las Repúblicas americanas, i que lo que se llama América Latina sólo sea una entidad de papel, en donde cada cual se desarrolla i progresa por razón vejetativa. Echa de menos la acción de hombres de Estado.

Dice que estima también como un fenómeno curioso el ver combinados sistemas que obedecen al criterio proteccionista i al libre cambista. Lo atribuye a la falta de unidad de criterio entre los diversos Gobiernos de estos países.

Manifiesta tener una gran idea de Chile, sobre todo por el hecho de haber desarrollado su marina mercante, en condiciones de poderla, llevar hasta el extranjero. Según el señor Miyao, esa es la prueba mejor de que en Chile hay más empuje i mayor concepción de los negocios que en las otras Repúblicas del continente.

Señala como curiosa singularidad el hecho de que en Chile sean comerciantes los que forman la Tarifa de Avalúos.

Cree que esa es materia en que debían intervenir únicamente los estadistas que se dedican al ramo de finanzas.

Terminada la guerra actual, estima segura la formación de una gran compañía japonesa de vapores, que podría hacer en condiciones muy económicas el negocio de transportes.

COLONIZACION ITALIANA EN CHILE

EL REI DE ITALIA

LA APLAUDE Y LA ESTIMULA

Se ha abierto mucho camino en la opinion chilena, la idea de que nos conviene la colonizacion italiana i de que estarán bien empleados los esfuerzos que el Gobierno haga para atraer a nuestras playas una corriente inmigratoria de esa nacionalidad, siempre que sea bien escojida, compuesta solo de elementos laboriosos i debidamente tamizados por la intervencion de empresas sérias i responsables.

Han contribuido a formar este convencimiento las visitas de buques de guerra italianos a puertos chilenos, que han dado lugar a manifestaciones de simpatia; la accion de los Ministros de Italia, que ha sido intelijente i activa; la difusion de los progresos enormes realizados en las industrias, i el comercio por la península, que es ya uno de los grandes emporios de riqueza del mundo; el ejemplo de la influencia que en el desarrollo admirable de la República Arjentina ha tenido la inmigracion italiana i el excelente resultado del primer ensayo de la colonizacion italiana hecho en las tierras del sur de Chile.

El Gobierno de Italia parece preocuparse, a su vez, de este asunto que es de mutuo interes para ambos paises, i el Rei Victor Manuel, cuya participacion directa i mui acertada en los negocios públicos es conocida en Europa, ha consagrado una atencion personal a este negocio.

Nuestro Encargado de Negocio en Roma, don Víctor Grez, acaba de comunicar al Gobierno, en nota de 9 de agosto último, la interesante entrevista que a este propósito ha celebrado con el Rei, i en la cual ese ilustrado soberano se ha espresado en los términos mas satisfactorios para nuestro pais.

He aquí lo que refiere en su nota el señor Grez:

"Hace dias vino a Roma S. M. el Rei, con el objeto de asistir a los funerales en honor del Rei Humberto, i tuve la fortuna de poder hablar con él respecto de colonizacion, ratificándome completamente lo que ya me habia dicho el Ministro de Relaciones Esteriores, señor Tittoni: que estuviera seguro de encontrar en Italia las mayores facilidades.

"A propósito de la lei vijente sobre emigracion, me dijo S. M. que no temiera dificultades, porque sus disposiciones no podrian aplicarse a un pais de la seriedad de Chile, en cuyo suelo encuentran los italianos trabajo i simpatia.

"Me agregó todavia que si alguna autoridad secundaria ponia obstáculos a mis trabajos, lo hiciera presente al Ministrerio, seguro de que inmediatamente desaparecerian.

"Despues de la actitud del señor Ministro de Relaciones Esteriores i del Consejo Jeneral de Emigracion, creo de gran importancia estas declaraciones tan francas i espontáneas de S. M., porque es conocida la parte tan directa que el actual Rei de Italia toma en las negociaciones públicas, i principalmente en las que se refieren a las relaciones esteriores i a la vida de sus súbditos en el estranjero."

Estas esplícitas declaraciones, que contrastan con la tenaz oposicion de otros Gobiernos europeos, en cuyos paises se hostiliza francamente la emigracion a Chile, han comprometido a nuestro Gobierno a dar las gracias i a seguir tomando con interes el asunto de la colonizacion italiana.

GUERRA DE ORIENTE

El segundo ejército en Manchuria

CARTA DEL CZAR A GRIPPENBERG

San Petersburgo, Setiembre 26.—Con motivo de la organizacion de un segundo ejército en Manchuria, el Czar ha dirijido al comandante de Vilna, el notable jeneral de infanteria Grippenberg, una carta en mas o ménos los términos siguientes:

"La obstinacion, estrema enerjia i altas condiciones militares demostradas por los japoneses, nos obligan a agregar refuerzos mui considerables hasta conseguir un éxito decisivo i rápido; al efecto, dividiremos el ejército en campaña en dos grandes partes. El mando de una de ellas resolví confiárosto para que opereis independientemente del jeneralísimo aunque si bajo su direccion superior."

OPERACIONES MILITARES

San Petersburgo, Octubre 1.º—Comunicaciones llegadas del teatro de la guerra dan cuenta de los movimientos que efectúa el ejército japonés que se encuentra cerca de Mukden. Segun las informaciones saludidas, la tropa nipona continúa su avance de una manera lenta, pero firme. Se marcha noche i dia casi sin descanso. Los furgones i carros con víveres, que son arrastrados a mano por los chinos, van custodiados por gran cantidad de tropas. La dificultad de trasporte de estos elementos es lo que dificultaba la rápidez de la marcha.

El cuerpo principal del ejército enemigo se encuentra situado al Sur de las minas de Yentay. Hace algunos dias que se halla al frente de él al jeneralísimo Kuroki. Desde su llegada se notó en el campamento gran ajitacion i movimiento, que deja ver a las claras los preparativos para la marcha. Se cree que los refuerzos que pidió el mariscal Oyama han llegado ya

Las primeras avanzadas de este cuerpo se deslizan suavemente con direccion al Este, caminan con toda clase de precauciones i con tal lentitud que aún no ha abandonado el cuartel jeneral la cuarta parte de las fuerzas.

La rapidez con que han llegado los refuerzos pedidos se esplica del modo siguiente: los espias moscovitas dicen que esta tropa no es precisamente la que habia pedido el mariscal Oyama, sino que son las guarniciones de Dalny i otras plazas; i que dichas guarniciones serán reemplazadas por la tropa que debe venir al campamento del Norte de la Manchuria.

Un destacamento importante, que se encontraba al Oeste, avanza hácia los valles Liakhe i Siaobeikie.

Este destacamento cuenta con una fuerte cantidad de cañones de gran tamaño. Talvez estos serán los que servirán para el sitio de Mukden.

Nada se sabe respecto del estado de la tropa japonesa. Se cree que debe haber mejorado, pues el clima está mucho mas soportable. Ya no caen las grandes lluvias que trasformaban los caminos en verdaderos pantanos. Las epidemias no diezman el ejército i la marcha se puede hacer en condiciones mui favorables.

Los moscovitas se preparan activamente para la defensa. La tropa que cnida de la línea del ferrocarril ha sido reforzada. Hoi dia toda la estension, que ocupaba ántes una débil cantidad de tropas, está fuertemente defendida. Segun la opinion de los jenerales rusos, los japoneses tendrán mucho que trabajar para poder llegar hasta los muros de Mukden, pues la defensa es excelente.

La division del ejército se comienza a hacer ya. El segundo ejército de la Manchuria se compondrá del 4.º, 8.º, 10.º i 6.º cuerpos de ejército europeos, del 6.º siberiano i varias brigadas de tiradores.

Estas fuerzas han recibido ya la órden de ponerse en camino al campamento de Kuropatkine.

Un rumor, sin confirmacion oficial i proveniente de Shanghay, ha venido a alegrar los ánimos. Las ajencias particulares han sido informadas de que cerca de Mukden se ha librado una batalla de importancia, en que los japoneses han sido completamente derrotados. Esta, segun lo cree la mayoria de las jentes, es el primer encuentro de las avanzadas del ejército japonés con las tropas que forman la línea de defensa ántes de llegar a la capital de la Manchuria.

La alegria popular no es mui grande, por las dudas que ofrece la veracidad de una noticia que viene en forma de simple rumor, sin ninguna confirmacion oficial.

NOTAS DEL DIA

TRATADO DE PAZ CON BOLIVIA

El telégrafo nos anuncia que ayer debió quedar firmado en Santiago el tratado de paz con Bolivia.

Es este un gran paso dado en la liquidacion de las cuestiones internacionales que tiene pendientes la República con los demas paises del continente, i del cual surjirán grandes beneficios para Chile, no solo en el órden diplomático, sino en el mas positivo i ventajoso de las relaciones comerciales que a nuestro pais conviene desarrollar con los pueblos limítrofes.

Consecuencia lójica del tratado con Bolivia será la construccion de algunas líneas ferroviarias que partiendo de la costa del Pacífico, se internarán hácia el centro de aquel pais; i el desarrollo del intercambio de productos, merced a la mútua concesion de franquicias comerciales i aduaneras.

Las relaciones con Bolivia habian quedado pendientes de un tratado de tregua, despues de la memorable guerra del Pacífico, convenio que era insuficiente para desarrollar las relaciones de cualquier jénero entre ámbos paises, sobre una base sólida. El tratado de que nos ocupamos, i segun el cual seguramente Chile quedará en posesion a perpetuidad del antiguo litoral boliviano, es un acto decisivo en la liquidacion final de las cuestiones que quedaron pendientes despues de aquella guerra, faltando actualmente por solucionar solo la cuestion de Tacna i Arica con el Perú, la cual va tambien encaminada a un arreglo satisfactorio.

La paz con Bolivia significa para Chile, por muchos motivos, la realizacion de un brillante negocio, pues en el país vecino tendrá el nuestro un gran mercado para sus productos. No lo es ménos para Bolivia, que aparte de algunas indemnizaciones pecuniarias que seguramente recibirá, tendrá tambien grandes facilidades para dar salida a sus grandes riquezas minerales, hoi inesplotadas por carencia de vias de comunicacion.

Es, pues, un acontecimiento del cual todos los chilenos debemos congratularnos, pues su realizacion influirá grandemente en el progreso jeneral de la República.

Avisos sobre Crónicas

Al público

Los abajo firmados, propietarios de panaderias, hemos convenido lo siguiente: Desde el 15 del corriente mes el peso de cada pan será de media libra i lo espenderémos al público al precio de doce panes por un peso.

G. Ladouch.—p. p. viuda Portas, M. Pita.—p. p. J. F. Ugarte, D. Ugarte.—Benito González.—Pallycier.—Emilio Salles.

SE NECESITA
un Herrero competente.
Skirving y Cia

CARPINTEROS
Se necesitan para el campo, que sean de profesion i que tengan sus herramientas.
Ocurrir a José Menendez, Seccion Estancia.

SE ARRIENDA
una casita con un terreno de 40×120 en la Avenida de la Pampa, mui a propósito para hortaliza.
Tratar con Goeminne i Blaya.

SE ARRIENDA
la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE NECESITA
Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard

JOVEN
Se ofrece para dependiente de casa de comercio con buenas recomendaciones—Datos en esta imprenta.

COCINERA
i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matta. Valdivie entre Atacama e Chiloé

COCINERA
una con buenas recomendaciones se necesita. Se paga buen sueldo.
Ocurrir a la casa de la señora Sara Braun de Valenzuela.

SE NECESITA
un ayudante de cocina.
Ocurrir al Hotel Kosmos.

JERMAN BRAIN POMMERENKE
Injeniero de Minas
Se encarga de todo trabajo de injeniería:
Dirijirse al Hotel de France.

Magnífica oportunidad
A precio sumamente bajo
Vendo dos hijuelas situadas, una en Tres Puentes, en primera línea; la otra en la Avenida de la Pampa, colindante: al Norte, con el Club Hípico; al Sur, con la calle R. Correa.
Para tratar, verse con José Contardi, oficina calle Atacama 61.

AVISO
Gran existencia en máquinas de coser.
Vendo a precios reducidos marcas mui acreditadas.
Jacinto Zaldivar

BOTE BALLENERO
con todos sus aperos, ganador de las últimas regatas, vende barato.
Charles Williams

LIquidacion
LiQUIdacion
LiquiDAcion
Sirvase leer el aviso de la Casa HUNTER i C. en la primera pájina de este diario
LiquidaCIon
LiquidaciON

Se venden
Caballos mansos y yeguas chucáras, en grandes y pequeñas partidas.
Tratar con SANTIAGO DIAZ
Laguna Blanca

Sellos de Goma
Se hacen en la Armería
de S. SCHLAPBACH
Calle Errázuriz, bajos del Apostadero Naval.

HOTEL ALEMAN
PORVENIR
Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.
Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.
Jorje Kaiser.

Gran oportunidad
Por ausentarse su dueño se venden a precios módicos las siguientes propiedades:
Recreos "Miramar" i "Bellavista". Cada uno tiene un terreno de 25 por 50 metros.
Cinco sitios de 25 por 50 mts., en la misma manzana.
300 por 100 metros de terreno alambrado i divido en cuadras.
Dos sitios de 25 por 50 mts. c/u alambrados i cercados, arriba de la fábrica de ladrillos del señor Foretich.
Verse con MARCOS PIVCEVICH

Cafe de Paris
CALLE ROCA 146
Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo
¡OGLAS!
Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (citaj druztveni pravilnik).
Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.
Iznimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditи u buduce, na primijer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom. Blagajniku i podmiri svolje clanarske duznosti.
Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.
Punta Arenas, 10 Rujna 1904.
Andrija Juricic
Tajnik.

TIERRA DEL FUEGO
ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand
Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo
Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.
Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.
Mercaderías jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.
Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.
Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas
He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

CRONICA

ALMANAQUE

Viérnes, 14 — Calisto papa

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

El "Oravia"
A ÚLTIMA HORA

El Ajente de la P. S. N. C. en ésta nos ha proporcionado los siguientes detalles sobre el accidente:

Punta Arenas, 13/10.04.

Hemos recibido el siguiente telegrama de Montevideo: «Oravia» «tuvo choque con vapor italiano «Nerena» cerca Maldonado, llegó «aquí lúnes (11/10.04) tarde, pero «tiene que entrar dique seco Buenos «Aires reparaciones. No seguirá Pa«cífico sino regresará Liverpool. «Pasajeros todos buenos. Serán tras«bordados «Galicia», dieciocho i «Orita», veintidos. Carga al últi«mo nombrado.»

De Ud. atentos i S. S.
STUBENRAUCH.

Pavimentacion

Reanudacion de las obras

Con aplauso público se han iniciado nuevamente los trabajos de pavimentacion, aunque solamente en la calle de Ñuble.

El tiempo es propicio i no existe una razon poderosa que impida dar principio a las obras en las otras cuadras, como por ejemplo en la calle de Chiloé, Maule i Atacama.

Esta última calle exije mas atencion que cualquiera otra, tanto por el mal estado en que se encuentra para el tránsito, como por el activo tráfico que tiene esa vía durante el verano.

Sabemos que el señor Gobernador está firmemente decidido a que estas obras, que imponen al Municipio tan considerables gastos como así mismo al vecindario, se efectúen estrictamente conforme a los contratos pendientes, sin contemplaciones de ningun jénero, tanto en lo que al tiempo se refiere como tambien a la manera como se ejecutarán los trabajos.

Escuela Nocturna de Punta Arenas

Dice "El Ferrocarril" de Santiago:

DECRETO SIN EFECTO

"Se ha dejado sin efecto el decreto número 2,533, de 31 de Mayo último, a virtud del cual se crearon dos Escuelas Nocturnas de hombres en el Territorio de Magallanes; se nombró para servirlas a don Luis Zelada i a don Humberto Campos i se autorizó al Gobernador de Magallanes para invertir la suma de doscientos pesos ($ 200) en la instalacion de las referidas escuelas."

Como se ve, parece que es un hecho la supresion de la Escuela Nocturna de esta ciudad.

Hasta la fecha, en la Gobernacion Civil del Territorio no se ha recibido la trascripcion del decreto.

Notas caninas

Mordido por un perro

El niño Cárlos Navarro fué mordido ayer tarde por un perro en la calle Chiloé, que le ocasionó una grave herida en una pierna.

La policía condenó a muerte al bravo can, propinándole una píldora.

Estos casos de mordeduras son frecuentes, a causa de la abundancia de perros inútiles que merodean por las calles de la poblacion.

Un impuesto a los perros, como se estila en otros paises, seria de gran utilidad para este pueblo. Con ello disminuiria la especie, se refinaria la raza i el Municipio obtendria una regular entrada.

Por lo pronto, la policía debe ser inexorable para aplicar todo el rigor de sus ordenanzas a los que cometen la imprudencia de tener perros feroces en sus casas, como si en este pueblo se viviera amenazado por salvajes.

Vapores entrados

Movimiento de carga

En la tarde de ayer entró al puerto el vapor inglés «Thomhill» de New York, con 10 toneladas de carga.

Anoche arribó el «Neko» de la Kosmos conduciendo de Hamburgo e intermedios 700 toneladas de carga, algunos pasajeros i un saco de correspondencia.

Es digno de mencion ya la gran cantidad de mercaderías que traen para este puerto los vapores alemanes. Entre tres «Kosmos» últimamente llegados de Hamburgo, se suman 1,900 toneladas de carga surtida.

A inspeccionar el sitio de un "raque".

A las 7 de la mañana de hoi zarpó el vapor "Elena" a Tuesday Bay, conduciendo a su bordo al ajente del Lloyd Mr. John K. Moffat que va en visita de inspeccion al lugar del naufrajio del "Albuera".

El "Elena" estará de regreso en este puerto el domingo a medio dia.

El «Piedrabuena»

Correspondencia para el «Pinto»

Este trasporte arjentino zarpa mañana para Ushuaia con escala en Isla Dawson.

Su comandante señor Fliess se ha ofrecido graciosamente para llevar correspondencia i encomiendas para el crucero "Pinto", que trabaja en Bahía Inútil.

Escampavia "Cóndor"

Se ha efectuado la prueba oficial del escampavia «Cóndor» dando un resultado satisfactorio en sus máquinas i casco.

A principios de la semana entrante estará listo para zarpar a la parte occidental del Territorio, a fin de llevar a efecto la comision que tiene que desempeñar el injeniero de colonizacion señor Munizaga.

El «Cóndor» ha quedado en mui buenas condiciones para continuar prestando su cooperacion en los trabajos hidrográficos, despues de la total reparacion que esperimentó despues de su varadura.

Su comandante, el teniente Don Ricardo Calderon i demas personal del buque, han estado últimamente ocupados en el arreglo i aseo interior del mismo, el que despues del tiempo que permaneció bajo el agua había quedado en un estado lamentable.

Ha sido necesario rasparlo i pintarlo todo porque el agua del mar hizo estragos en él.

Actualmente, presenta un gallardo aspecto, teniendo hasta su cañon de tiro rápido montado en proa.

Servicios municipales de Porvenir
Visita de los Alcaldes

Acompañados del Subdelegado de Tierra del Fuego parten mañana a Porvenir el 1.º i 2.º Alcaldes señores Contardi i Matta que van en viaje de inspeccion del ramo municipal a la capital fueguina.

Muchos son los asuntos municipales allí pendientes, entre ellos el relativo al matadero i otros servicios de la poblacion.

Al mismo tiempo será objeto de estudio la ubicacion del cuartel de la Compañía de Bomberos, recientemente creada allí.

El injeniero Sr. Evans

No ha venido este caballero, tan relacionado en este Territorio, en desempeño de una comision del Gobierno, como se ha dicho antes.

Se establecerá en esta ciudad para ejercer particularmente su profesion de injeniero de minas, en la que le auguramos buen éxito, ahora que se ha despertado interes alrededor de la esplotacion de minas de cobre i yacimientos auríferos.

El señor Evans, como se sabe, es mui conocedor del Territorio, con motivo de sus largos años de servicio como injeniero de colonizacion.

Mr. Jorje d'Ussel

Dice "El Mercurio" de Santiago de fecha 30 de Setiembre:

"Desde hace dos dias se encuentra en esta capital el distinguido caballero francés M. Jorje d'Ussel, que v ene a nuestro pais por asuntos de negocio.

M. d'Ussel ha conocido en Paris numerosos chilenos que se han apresurado a atenderlo durante su estadia en èsta.

En la presente semana se dirijirá a Punta Arenas."

Colonizacion

Ayer partió a Porvenir en el "Antonio Diaz" el injeniero de Colonizacion señor Munizaga que va a mensurar las hijuelas cercanas a la poblacion i a rectificar el plano de ésta última.

En la Maestranza

Actualmente se árma en la seccion herreria de la Maestranza del Apostadero un martinete a vapor que existia desde algun tiempo desarmado.

Esta nueva máquina será un poderoso factor para la labor de la Maestranza.

Industria lobera

Consignados a la casa de Braun i Blanchard llegaron por el "Capac" de New York ocho botes especiales para la pesca de lobos, que serán repartidos entre las goletas loberas que tienen dichos señores.

UN VIAJE TERRIBLE
Entre las ruedas de un wagon

Varios trenes salen diariamente de King's Cross para el norte de Inglaterra i para Escosia; caminan largas distancias a una velocidad de sesenta millas por hora i muchos de ellos andan cientos de millas antes de hacer su primera estacion.

Mr. John Eke es un hombre de cincuenta i nueve años, de fisonomía agradable; ha ejercido desde hace algunos años un puesto de tanta responsabilidad como es el de jefe de la estacion de King's Cross. Su trabajo consiste en la inspeccion de los frenos automáticos de los wagones; tiene que ver personalmente si acaso están bien corrientes antes que los espresos salgan de la estacion para efectuar sus grandes viajes Mr. Eke es de estatura regular i bastante delgado, no aparenta tener la fuerza que demostró en el accidente que vamos a relatar; sin embargo tiene una mirada penetrante i su presencia inspira confianza i denota esperiencia.

I aquí las apariencias no engañan, porque ahora poco tiempo le ocurrió una aventura que felizmente mui pocas veces se habrá oido contar.

Como presencia de ánimo i valor, creo que será, probablemente, el único espécimen, pues este hombre tan delgado, tan tranquilo, i de apariencia tan insignificante, viajó debajo de un wagon del espreso de Manchester, a una velocidad de 70 millas por hora—i esto desde King's Cross hasta Grantham—i sobrevivió a este viaje.

Inútil me parece decir que esta aventura no fué buscada ni ménos deseada. Voi a relatar el hecho con las mismas palabras de Mr. Eke, tal

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante e mes:
Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Wetzel
Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.
Sociedad Croata de Beneficencia. — Jerko Serka.
Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.
Sociedad Maritima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Peleteria el Zorro

3ª Compañia de Bomberos
De órden del capitan cito a los voluntarios a ejercicio i reunion para el domingo 16 del cte. a las 1,30 p. m.
Se recomienda asistencia i puntualidad
El ayudante.

Soc. Maritima Internacional
2a citacion
De órden del Sr. presidente cito a reunion jeneral ordinaria a los socios para el Sabado 15 del pre a las 8,30 p. m. con el fin de dar cuenta de la marcha de la Sociedad.—El Secretario

como él me lo ha contado en repetidas ocasiones:

«El espreso de Manchester que debe salir de King's Cross a las 2 P. M., estaba en su sitio acostumbrado esperando la señal de la partida. La última inspeccion de los frenos la hago jeneralmente caminando a lo largo del tren al lado afuera de la plataforma; ese dia estaba como de costumbre haciendo mi trabajo cuando sentí un lijero silbido proviniente de un pequeño derrame de uno de los frenos i juzgué que era necesario remediar inmediatamente este desperfecto para evitar el riesgo de un accidente.

Creí que sería cosa de un momento i como a mi juicio tenía tiempo de sobra para ejecutarlo, yo mismo me metí debajo del carro con ese objeto. Cometí un disparate en no avisar al guardia o al conductor, pero estaba tan seguro que la compostura sería obra de un instante que no se me pasó por la mente semejante cosa.

Creo que el trabajo me tomó mas tiempo del que pensaba i en mi afan por hacerlo bien no me dí cuenta de cómo éste trascurría.

El tren comenzó a moverse mui despacio hácia adelante, sin que yo me alarmase en lo mas mínimo, porque cuando se abre el freno, antes de la partida de un tren, siempre se produce un movimiento de esa naturaleza. Seguí tranquilamente en mi trabajo, caminando involuntariamente unos cuantos pasos con el tren en movimiento, entónces noté que el tren iba cada vez mas lijero; para cualquier lado que volviese me encontraba en un laberinto, como se darán cuenta todos los que conocen el mecanismo de la parte inferior de los carros. Salir por el lado era imposible, las ruedas me habrían tomado; tampoco podía tenderme en el suelo i esperar que pasara el tren porque debido a la construccion de ese mismo carro bajo el cual me encontraba, éste no habria podido pasar sobre mi persona sin ocasionarme daños.

Tomé una resolucion inmediatamente. Se me vino a la mente, como un rayo, que mi única esperanza de salvacion consistía en tenderme sobre el mismo freno, así es que pasé una pierna por una barra trasversal debajo del carro i me tendí lo mas que pude en el tramo de fierro.

Aun entónces no me daba cuenta mui bien de que el tren había salido ya en viaje. Todo lo que he descrito, tuvo lugar en tan pocos segundos que no tuve tiempo en pensar en nada mas. Me imajinaba que el espreso estaba caminando un poco por un motivo cualquiera i por esto no grité inmediatamente. Creí que esta situacion no duraría mas de dos o tres minutos i no podría decir que me asustó o que siquiera me inquieté sobre mi situacion tan precaria Unos pocos segundos, sin embargo, cambiaron por completo mi situacion respecto al verdadero peligro que corría i a mi manera de pensar sobre ella. Así tendido como estaba, me daba cuenta perfectamente cómo el tren iba aumentando su velocidad i entónces por primera vez acudió a mi mente, con todos sus horrores, la tremenda realidad de que el espreso había partido para su largo viaje.

Ciento cinco millas sin detenerse. Dos horas de camino i en algunas partes con una velocidad de setenta millas por hora. I ahí estaba yo, John Eke, tendido en el freno sin tener mas que éste i la barra para sostenerme. Solamente las fuerzas físicas, mi presencia de ánimo i terribles sufrimientos, podrían librarme de una muerte horrorosa. Esto se presentaba ahora claramente a mi imajinacion.

(Continuará).

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Maximo Gilli

Octubre 1° de 1904

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio

Fundada en 1874

JOSE MENENDEZ

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres desde $ 7,50

Res non verba

Hechos i no palabras

Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor del afamado

VINO PEMUCO

Vichi Celestius

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer

Garantizo su calidad

Vichi Hopital

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Ternos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

CHALUPA

en perfecto estado, vende una

Maximo Gilli

Madera de rauli

Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50,000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.

Se vende en el depósito jeneral.— Errázuriz N° 275 i en el almacen de L. Milos, Errázueiz esq. Ñuble.

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA
I mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

BIOGRAFO

UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot

HOI ENTRADA **HOI**

Gratis

Funcion variada todas las noches.
ANILLOS i ALAMBRE por el Sr. i Sra QUIROGA

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi
Calle Santiago, n. 28.

Llegó

Por ex ORUBA

Agua Vichy

Marca ESTRELLA

que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50

J. Martinich i Cia.

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a

La Peletería EL ZORRO

20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos

¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes.

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Acaba de llegar
el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios

RELOJES

Longines, Waltham, Military. Rookopf, etc.

Cronógrafos para carreras

Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.

Espléndido emporio de alhajas de oro
¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa EN LAS *Primeras Fábricas de Europa*

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas

BAÑOS a vapor portátiles

CATRES ingleses con resortes

GRAN BARATURA

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de orijen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañia de seguros "La Nueva España".

DEPOSITO

de Vino por mayor i menor

de Manuel Cafferata

Hai Barbera, Moscato, Appasito, Vermouth.

Importados de Italia, en barriles i en botellas.

Vino de Hacienda chilena.

Vino arjentino de Mendoza.

Se vende en el Hotel Roma

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas

Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.

Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

Vino Batuco

B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blancas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA

Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 Carlos F. Hofer y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar, el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

TE **MAZAWATTEE** TE

CONFORTANTE — DELICIOSO

"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli

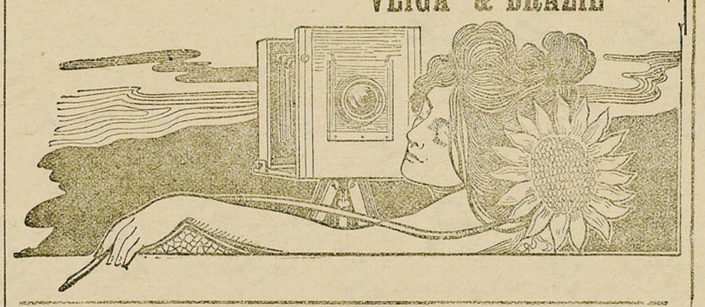
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Ñuble.— Casilla 64. Teléfi 58 14.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaíso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

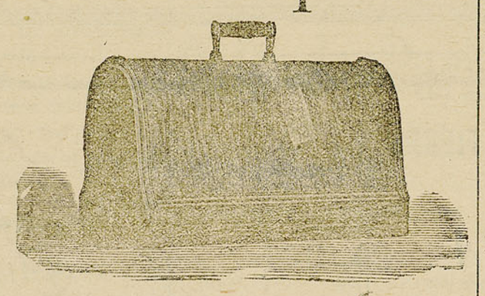
COCHES

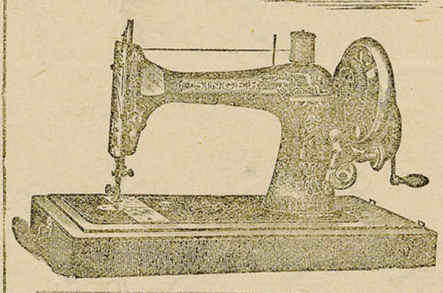
de 2 i 4 ruedas

con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Wheeler Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre*, *Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*,

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos do **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 10 de Octubre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.

Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.

Completo surtido de artículos para zapateros.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princesa" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion degrandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Sábado, 15 de Octubre de 1904 — NÚM. 1204

Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Octubre 14—ORAVIA
Octubre 29—ORITA (Malvinas)
Noviembre 11—VICTORIA
Noviembre 26—PANAMA (Malvinas)
Diciembre 9—ORISSA

Para Europa

Octubre 23—OROPESA
Noviembre 6—ORAVIA (Malvinas)
Noviembre 20—ORITA
Diciembre 4—VICTORIA (Malvinas)
Diciembre 18—PANAMA
Enero 1 de 1905—ORISSA

VAPORES DE CARGA

Octubre 1—SAINT DUNSTAN
Octubre 1—SARMIENTO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo* en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Octubre 13—NEKO hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Octubre 20—ANUBIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres
Octubre 23—UARDA hasta Arica

PARA EUROPA VIA MONTEVIDEO

Octubre 15—HERMONTHIS para Havre
Octubre 16—PENTAUR para Hamburgo
Octubre 22—TOTMES para Havre
Octubre 22—RAMSES para Londres
Octubre 23—OSIRIS para Hamburgo
Octubre 28—ITAURI para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.
PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Noviembbre 3 — CHUBUT

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camareros son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1888
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: A. J. Bishop, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— " "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

ALMANAQUE
Universal Enciclopédico
Enciclopedía popular de la vida práctica
PRECIO por ejemplar $ 2-

En venta en el almacen de los señores Contardi & Cia., en la Librería de D. C. Cristiensen, calle Errázuriz 1 en la Oficina de D. José Contardi, calle Atacama 61.

Avisos i subscripciones para la edicion de 1905 recibe José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio — Compra i venta de propiedades. — Gestione judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral. — Se coloca dinero sobre hipoteca.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detálles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños
Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p. m.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i sifilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Calle Valdivia 371

Dr. Jerman Vogel K.
MEDICO CIRUJANO
Consultas de 1 a 4 p. m.
Calle Errázuriz, altos de la Botica Neuman.

Doctor LOPEZ
MEDICO CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

DRINK
Brown's famous four crown
WHISKY
A better drop you never tasted!
Robert Brown Ld. Glasgow
Unico representante para el Territorio de Magallanes.
NUEVA CASA SURTIDA
de
Máximo Kühner

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
Llegó el gran surtído de
Capas
i Paletoes
para el Verano 1904
Precios sin competencia
JORJE SCHULTZ Y C

LIQUIDACION
La Casa HUNTER & Ca. vende por la mitad de su valor lo siguiente:

Para Señoras — Paletoes i Capas que antes se vendían a $ 10 hasta $ 30
Sombreros adornados " " " 15 " " 28
Vestidos i trajes hechos " " " 40 " " 50
Polleras de percala del valor de 6 i 10 pesos, se venden a $ 2,40
Hormas para sombreros, Blusas, Batas, etc. etc. por la mitad de su precio.

Para Niñas i Niñitas — Paletoes i abrigos de todos colores i clases i de última moda por la mitad de su precio.
Vestidos i trajes completos de mucho gusto

Jéneros para vestidos — Se realizan mui barato todos los restos i retazos de jéneros de lana, algodon i franela.

Para las Sastrerías — Para liquidar las esistencias de nuestra antigua Sastrerias se venden a precios de baratura, Cortes de casimires, para ternos, cortes de pantalones, jéneros para forros de lana i de algodon, etc. etc. botones, hebillas, broches, etc.

Por la mitad de su precio vende la casa A. HUNTER i Cia.

ACTUALIDADES NACIONALES

Progreso de Santiago

Se aprobaron los planos del gran Hospital que se proyecta fundar en la Avenida Matta. El terreno en que se ubicará mide 26,000 metros cuadrados. Será análogo al Hospital Militar de Madrid, uno de los mejores del mundo. El costo llegará, probablemente, a unos 400.000 pesos. Servirá mucho en el barrio del Matadero, que carece de un establecimiento tan necesario, teniendo, sin embargo, 30,000 habitantes.

El primer linchamiento en Chile

De la oficina salitrera Agua Santa, Iquique, comunican que un desconocido trató de robar a un paisano. Este lo sorprendió i castigó. El desconocido sacó un revólver i disparó sobre las personas que encontró a su paso, tratando de huir.

Un espectador llamado Víctor Cordero, recibió un balazo en la sien, muriendo inmediatamente. Adolfo Vergara resultó herido en la pierna izquierda; José Tomas Gálvez, en un pié i Joaquin Arce en el pulmon.

Antes de que pudiera llegar la policía, el pueblo, enfurecido, mató al criminal.

Los diarios comentan el suceso diciendo que es el primer caso de linchamiento que ocurre en Chile.

La traccion eléctrica en Valparaiso

Dice un diario del norte:

«Las dos líneas ya están tendidas, desde el Baron hasta la plazuela de la Aduana, por la calle de Blanco i la Avenida del Brasil.

Los postes llegarán de Alemania en dos o tres semanas mas, continuó nuestro informante, i en dos meses mas o ménos, ya creo que estarán terminados todos los trabajos por esa parte de la poblacion i podrá inaugurarse el servicio desde el Matadero a la Aduana.

Actualmente hai listos cuatro tranvías, pero ya vienen en camino diez mas, con los cuales podrían servirse esas secciones.

Una vez que se inaugure esa línea, se empezarán los trabajos por las calles de Cochrane, Esmeralda i Victoria.

Sobre los trabajos que se harían en el camino plano a Viña del Mar, nos agregó, aún no se ha resuelto nada, todo lo que hai hasta hoi está solo en proyectos.

Probablemente, en quince dias mas se efectuará una reunion en la Intendencia para definir este asunto.

El servicio de alumbrado, nos dijo, está bastante adelantado; el lúnes próximo se proporcionará luz eléctrica a todos los abonados que tengan sus instalaciones conectadas con los cables de nuestra compañía.

Los trabajos de conexion de cables para los nuevos suscritores se hacen con gran actividad.»

Lei de alcoholes

El honorable diputado don Roberto Mecks, presentará, en breve, a la Cámara, un proyecto tendiente a modificar la lei de alcoholes. Este proyecto tendrá como base:

Dedicar el alcohol de uva para bebidas, con impuesto de cincuenta centavos por litro;

Dedicar el alcohol de fábrica para usos industriales, con favores de primas internas i de esportacion;

Liberacion de derechos de aduana para todos los útiles i materiales de aplicacion al alcohol industrial;

La Inspeccion continuaría cobrando el impuesto del alcohol de uva.

El proyecto indicado tendrá por objeto disminuír el alcoholismo, asegurar la produccion vinícula i fomentar el uso i aplicacion industriales del alcohol de fábrica. De esta manera se llegaría a dejar satisfechos a los vinicultores i destiladores industriales, por cuanto cada uno lograría asegurarse un mercado propio en colocar la totalidad de su produccion.

Una obra sobre la América latina

La empresa que edita en Paris el diario "L' Amerique Latine", el primero en su jénero de Europa, ha emprendido la publicacion de un gran libro sobre todas las repúblicas de raza latina de la América.

La obra será de todo lujo, adornada con retratos, vistas i paisajes i contendrá una relacion suscinta del desenvolvimiento histórico, político, social i económico de cada república: su clima, producciones, comercio e industrias i será completada con las biografías i los retratos de los hombres que mas han contribuído a su progreso i adelanto.

Su seccion gráfica i artística corre a cargo de la renombrada "Societé Françoise d' Editions d' Arts" i un comité formado por los distinguidos literatos MM Louis Casabona i Ruben Darío, efectuará la revision literaria.

El señor del Campo, representante de la empresa en Chile, se ocupa de reunir los datos correspondientes a nuestro país. La seccion biográfica se compondrá de doce o quince de las personalidades que mas actuacion han tenido en la política, ciencias i artes durante los últimos cincuenta años. Tiene ya coleccionadas las informaciones correspondientes a los señores Manuel Montt, A. Varas, A. Bello, Arzobispo Valdivieso, Justo Donoso, José V. Lastarria, Eulojio Altamirano, Benjamin Vicuña Mackenna, Ignacio Domeyko, Manuel A. Matta, José Manuel Balmaceda, Domingo Santa Daría i Baltazar Campillo.

Uno de nuestros mas distinguidos literatos se encargará de uniformar la redaccion de éstas i demas biografías queseguirán.

Refinería de azúcar de Santiago

Gran compañía en formacion

LAS BASES

Con el titulo de Refinería de Azúcar de Santiago se jestiona con mui buen éxito la formacion de una sociedad anónima.

El capital será de £ 100,000, dividido en 20,000 acciones de £ 5, pagaderas, el 25% al firmarse la escritura i el resto en tres cuotas iguales, que el Directorio pedirá cuando lo crea necesario, dentro del plazo de dieciocho meses i con un aviso prévio de treinta dias. (£ 100.000 equivalentes a $ 1.333,333.33 de 18 peniques.)

Ademas del capital de esplotacion de 763,333 pesos 33 centavos, hai 200,000 pesos mas que el Fisco concede en forma de pagarées de aduana a seis meses plazos por los derechos de internacion.

La escritura *ad referendum* del terreno i de la fuerza hidráulica, acreditan que don Guillermo Gesswien G. adquiere la propiedad i sus derechos del señor L. Fidel Yañez, por la suma de 80,000 pesos.

La maquinaria consultará los adelantos mas modernos i será suministrada por la fábrica mas reputada de Alemania, encargándose ella misma de entregar la Refinería en el mejor pié de funcionamiento i a entera satisfaccion de la compañía.

La fuerza motriz hidráulica se tomará del Zanjon de la Aguada i puede disponer de un desvío propio.

Para la administracion se cuenta con una persona que entra con dos mil libras esterlinas de capital propio. Tiene catorce años de práctica en las refinerías de Chile, i tiene a su disposicion un personal técnico mui perito en esta industria. Se encarga gratuitamente de supervijilar los trabajos de instalacion sin remuneracion alguna. No exije sueldo fijo, sinó una participacion del 8% sobre las utilidades líquidas, siempre que éstas excedan de 100,000 pesos al año, despues de deducir amortizacion - castigos usuales.

La capacidad productora de la nueva refinería se ha calculado para 20 mil kilos diarios, o sea 7 millones de kilos al año. Cada habitante en Chile, consume por término medio 12 kilos de azúcar refinada al año i siendo las zonas naturales de venta las provincias de Santiago, Aconcagua, O'Higgins, Colchagua i Curicó, con 874 mil habitantes, tendríamos un consumo de 10.488,000 kilos, que es mayor que la produccion de la fábrica en proyecto, de modo que aún queda márjen para ensancharla.

La produccion anual sería de ciento cincuenta mil quintales, de manera que se obtendría una utilidad de $ 600 000.00.

Agregando a esto los 10% que se reservaron para dividendos o sean intereses sobre el capital social ciento treinta i tres mil trecientos treinta i tres pesos treintra i tres centavos. La ganancia total al año sería de pesos 713,333,33 o sea 50 % al año sobre el capital invertido.

Esto parece fabuloso para aquellos que no han tenido oportunidad de estudiar el negocio de refinar azúcar, pero si se toma en consideracion que hoi dia el azúcar cruda importa puesta en la fábrica 23 centavos el kilo i que el producto refinado se vende a 41 centavos kilo, salta a la vista que hai una ganancia enorme.

LECTURAS DE ACTUALIDAD

Kuroki es de orijen polaco

Un diario de San Petersburgo declaraba, hace poco, que la Rusia tenia ahora que contar con un elemento nuevo en la evolucion de la guerra: el jeneral Kuroki.

Pues bien, ese bravo militar que en compañía de Oku va haciendo frente, rodeado de glorias, al ejército de Kuropatkine, siente hervir en su corazon la sangre polaca.

"El Berliner Tageblat" ha publicado una carta que le fué dirijida por un estudiante japonés Yosatie Oshima, sobrino del jeneral Kuroki.

Hela aquí:

"He leido en ese diario un artículo titulado "Orijen francés del jeneral Kuroki". En mi carácter de sobrino de ese jeneral, puedo afirmaros que la informacion ésa no es exacta. Mi tio Kuroki es de orijen polaco i no francés. Su padre pertenecia a la nobleza polaca i se llamaba Kurowski. Huyó de Polonia despues de haber tomado parte en la grande insurreccion polaca de 1831 contra la Rusia. Se dirijió primeramente a Paris, luego viajó por Turquia, yendo finalmente a Borneo.

De allí pasó al Japon donde se casó con una japonesa.

De esta union tan desigual nació aquél que es hoi el jeneral Kuroki, i a quién por broma llamamos *el polaco*. En el lecho de muerte su padre le anunció que talvez algun dia podria vengarse de los rusos opresores de la Polonia El preveia desde entónces el choque fatal entre las dos naciones.

Siendo el nombre de Kurowski mui difícil de pronunciarse en lengua japonesa, mi tio lo cambio por el de Kuroki.

Os envio un sobre donde está impreso el sello de mi tio, con el escudo de la familia Kurowski. Mi tio se siente orgulloso de pertenecer por parte de su padre a la nobleza polaca que fué siempre tan jenerosa en dar su sangre por la causa de la libertad."

¿No es posible que haya algo de Sovieski en el alma i en la sangre del heroico guerrero oriental?

N.

NOTAS DEL DIA

EL NUEVO GABINETE ARJENTINO

La composicion del personal del primer Gabinete que ha elejido el nuevo Presidente de la República Arjentina, doctor Manuel Quintana, constituye una promesa de que los destinos del pais hermano, seguirán encaminados por la senda del progreso, en que fueron entregados a su sucesor por el jeneral Roca.

El nuevo Ministro del Interior es el doctor Rafael Castillo, político jóven, varias veces electo lejislador, que ha actuado en las anteriores administraciones como empleado administratiro en las altas reparticiones de gobierno, entre otras en el Ministerio del Interior como subsecretario.

Ministro de Justicia es el señor Joaquin V. Gonzalez que ocupó el cargo de Ministro del Interior hasta el término de la administracion Roca.

El señor Gonzalez es hijo de la Rioja. Apesar de ser aún relativamente jóven, ocupa un puesto culminante entre los intelectuales i lejisladores del vecino pais. Durante el tiempo que actuó como ministro en la administracion anterior, su personalidad se ha destacado en contornos salientes, como político de grandes iniciativas i de excepcionales enerjias.

La "Lei del trabajo", cuyo proyecto el presentó, para regularizar las relaciones entre patrones i obreros, le ha rodeado de una aureola de celebridad en su patria.

Entre sus actos de enerjia administrativa puede citarse el de haberse opuesto, contra un poderosísimo grupo de opinion, a firmar un decreto de amnistia para los presos políticos (por fraudes en las elecciones) habiendo sostenido sus opiniones i teorias en esta i otras cuestiones de estado, con majistrales discursos, que han hecho época en los anales de la oratoria parlamentaria arjentina.

El ministro de marina capitan de navio don Juan S. Martin, es una personalidad ventajosamente conocida i altamente simpática para los chilenos, pues en varias ocasiones ha estado de paso en nuestro pais, entre otras, en calidad de comandante del acorazado "San Martin", que condujo a la delegacion arjentina. Siendo el señor Martin uno de los jefes de marina mas ilustrados i progresistas de la armada arjentina, será seguramente el feliz continuador de la obra iniciada por sus antecesores, los comodoros Rivadavia i Barilari.

Otro tanto podemos decir del señor Terry Ministro de Hacienda, considerado en su pais como uno de los hombres mas bien preparado en el ramo de finanzas

El señor Terry, a cuyas acertadas jestiones se debe en mucha parte la era de paz en que actualmente Chile i la Arjentina desenvuelven sus pacíficas enerjias, ha sido simpático huésped de nuestro pais durante dos años, i seria redundante dar a conocer su personalidad, cuyos rasgos mas salientes, que son la intelijencia i la hidalguia, han dejado una impresion profunda en todos los círculos sociales i políticos de Chile.

Los demas Ministros, jeneral Godoy, de guerra, viejo i pundonoroso militar, hasta hace poco gobernador de Mendoza; Rodriguez Larreta, uno de los mas intelijentes abogados del foro arjentino i doctores Orma i Torino, todos hombres relativamente jóvenes, son, por su relevantes condiciones de ilustracion i de civismo, una garantia de buen gobierno en el período administrativo que inicia el nuevo presidente de la Arjentina doctor Quintana.

Avises sobre Crónica

SE NECESITA
un Herrero i un mecánico competentes. Skirving y Cia

CARPINTEROS
Se necesitan para el campo, que sean de profesion i que tengan sus herramientas.
Ocurrir a José Menendez, Seccion Estancia.

SE ARRIENDA
una casita con un terreno de 40×120 en la Avenida de la Pampa, mui a propósito para hortaliza.
Tratar con Goemiano i Blaya.

SE ARRIENDA
la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE NECESITA
Un afilador de sierra para el aserradero de Punta Carrera.—Ocurrir al señor Hoffmann, casa Braun i Blanchard

JOVEN
Se ofrece para dependiente de casa de comercio con buenas recomendaciones—Datos en esta imprenta.

COCINERA
i muchacha para el servicio se necesita en casa de Jorje Matta. Valdivie entre Atacama e Chiloé

COCINERA
una con buenas recomendaciones se necesita. Se paga buen sueldo.
Ocurrir a la casa de la señora Sara Braun de Valenzuela.

SE NECESITA
un ayudante de cocina.
Ocurrir al Hotel Kosmos.

Magnífica oportunidad

A precio sumamente bajo
Vendo dos hijuelas situadas, una en Tres Puentes, en primera línea; la otra en la Avenida de la Pampa, colindante al Norte con el Club Hípico, al Sur, con la calle R. Correa.
Para tratar, verse con José Contardi, Oficina: Atacama 61

AVISO
Gran existencia en máquinas de coser.
Vendo a precios reducidos marcas mui acreditadas.
Jacinto Zaldivar

JERMAN BRAIN POMMERENKE
Injeniero de Minas
Se encarga de todo trabajo de injeniería:
Dirijirse al Hotel de France.

Ovejeros
Se necesitan tres ovejeros que tengan caballos i perros, en la estancia de Rivera i Blanchard. Para tratar verse con J. Blanchard.

BOTE BALLENERO
con todos sus aperos, ganador de las últimas regatas, vende barato.
Charles Williams

Madera de rauli
Por vapor "Ville de Paris" he recibido 50,000 pies molduras surtidas desde 1/2 hasta 7 pulgadas, listones para piso i cielo, tablas de 2, 1 1/2, 1 i 1/2 pulgada.
Se vende en el depósito jeneral.—Errázuriz Nº 275 i en el almacen de L. Milos, Errázueiz esq. Ñuble.

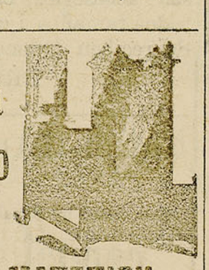
Confitería E. Pitot
LA MAS ANTIGUA
i mejor surtida de Punta Arenas
Especialidad en pasteles i confites extra finos

Dr. J. PAIS
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
EN ENFERMEDADES DE NIÑOS
Se trasladó en la Calle Errázuriz esquina Ñuble, (altos) frente al al macen del Sr. Máximo Kühner.
Consultas de 1 a 4 p. m.

Terreno en la playa
Se vende uno de 15 metros de frente, situado entre la Avenida Colon i la calle Valdivia. Se vende igualmente una casa i sitio de 25×60 metros en la calle Ñuble esquina Sarmiento. Ocurrir calle Jorje Montt 223.

CAFE DE PARIS
Especialidad en almuerzos i comidas finas.
Salones reservados para familias.

Se vende
Una lanchita a vapor en perfecto estado con su correspondiente condensador, bombas e inyectores.
Verse con R. Lohr, Hotel Magallanes.

Última NOVEDAD

CASA MATETICH
He recibido últimamente una partida de muebles de fantasia que constituyen una gran novedad en el mobiliario de una habitacion, elegantes, cómodos i baratos.
Alfombras hechas de calidad i tamaño surtido, lámparas, objetos de arte, i tantos otros artículos de gran novedad.

Al público
Los abajo firmados, propietarios de panaderias, hemos convenido lo siguiente: Desde el 15 del corriente mes el peso de cada pan será de media libra i lo espenderémos al público al precio de doce panes por un peso.
G. Ladouch.—p. p. viuda Portas, M. Pita.—p. p. J. F. Ugarte, D. Ugarte.—Benito Gonzalez.—Pallycier.—Emilio Salles.

Aviso
Teniendo que ausentarme de este Territorio por asuntos particulares, rnego a todas las personas que tengan creditos en mi contra se sirvan pasar por mi casa, Calle Valparaiso lado del telegrafo desde el dia de la fecha hasta el 20 del corriente.
Punta Arenas, Octubre 7 de 1904
Nicolas Yelpo
NOTA — Se vende tambien todos los muebles de la casa.

BIOGRAFO UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot
HOI HOI
ENTRADA
Gratis
Funcion variada todas las noches.
ANILLOS i ALAMBRE por el Sr. i Sra QUIROGA

LIquidacion LiQUIdacion LiquiDAcion LiquidaCIon LiquidaciON
Sírvase leer el aviso de la Casa HUNTER i C. en la primera pájina de este diario

Se venden
Caballos mansos y yeguas chucáras, en grandes y pequeñas partidas.
Tratar con SANTIAGO DIAZ
Laguna Blanca

Sellos de Goma
Se hacen en la Armería
de S. SCHLAPBACH
Calle Errázuriz, bajos del Apostadero Naval.

HOTEL ALEMAN
PORVENIR
Este nuevo establecimiento es el mejor en su clase.
Ruego a mis favoredores i al público en jeneral visiten este nuevo Hotel i se convencerán que es donde se sirve la mejor comida. Ademas hai venta i despacho de: Licores finos, vinos del pais i estranjeros i cervezas surtidas.
Jorje Kaiser.

Gran oportunidad
Por ausentarse su dueño se venden a precios módicos las siguientes propiedades:
Recreos "Miramar" i "Bellavista". Cada uno tiene un terreno de 25 por 50 metros.
Cinco sitios de 25 por 50 mts., en la misma manzana.
300 por 100 metros de terreno alambrado i divido en cuadras
Dos sitios de 25 por 50 mts. c/u alambrados i cercados, arriba de la fábrica de ladrillos del señor Foretich.
Verse con MARCOS PIVCEVICH

PODRUZNICA
Hrvatske knjizarnice u Zadru
Preporuca svojim izseljenicima, svoju vrlo biranu i poucnu zalihu, hrvatskih knjiga. Cisti prihod na mjenjen je za siromasne hrvatske djake, otudjenog grada Zadra.
Podruznica u Punta Arenas, ima preko 1000 komada najbiranijih knjiga, prodaje uz knjizarsku cienu.
Andrija Juricic.

Hrvatsko dobrotvorno druztvo
¡OGLAS!
Daje se do znanja, svoj onoj g.g. clanovima, koji nisu izvrsili duznosti Paragrafa 2, clanka 7, tocke 2, (citaj druztveni pravilnik).
Razboljeli se, koji od g.g. clanova, kojih se ovo tice, neka znadu u napried, da nece dobiti nikakve pomoci od druztva.
Iznimke druztvenog Pobiraca, nece vrieditl a buduce, na primijer, nije mi dosao pobirac naplatiti kuci, i. t. d. Zato neka se svaki clan obrati druztvenom. Blagajniku i podmiri svolje clanarske duznosti.
Ovo vriedi samo za clanove u mjestu.
Punta Arenas, 10 Rujna 1904.
Andrija Juricic
Tajnik.

TIERRA DEL FUEGO
ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand
Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo
Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.
Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.
Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.
Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Staut i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.
Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas
He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Oglas
Pozivlju se svi Slaveni na sjednicu koja ce se drzati u kazalistu G. G. Sgombich & C. u Nedjelju dne 16 tek. m. za imenovati jedan Odbor, kako se je ustanovilo u najzadnjoj sjednici, koje mu ce se povjeriti da prouci predmet o utemeljenju jedne slavenske trgovacke kuce po mojem predlogu.
L. MILOS Iniciator

3ª Compañia de Bomberos
De órden del capitan cito a los voluntarios a eje cicio i reunion para el domingo 16 del cte. a las 1,30 p. m.
Se recomienda asistencia i puntualidad
El ayudante.

Soc. Marítima Internacional
2a citacion
De órden del Sr. presidente cito a reunion jeneral ordinaria a los socios para el Sabado 15 del pre a las 8,30 p. m. con el fin de dar cuenta de la marcha de la Sociedad.—El Secretario

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante e mes:
Sociedad Cosmopolita de S. M.—Enrique Wetzel
Sociedad Austriaca de S. M. — Juan Sturiza.
Sociedad Croata de Beneficencia. — Jerko Serka.
Sociedad Union Carpinteros. —Alfonso Montes.
Sociedad MaritimaInternacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Peleteria el Zorro

Propuestas
Se piden propuestas cerradas para proveer de 500 toneladas de lastre, piedra o arena, para el vapor "Tymerio".
Las propuestas deben espresar la cantidad que se ofrece entregar diariamente al costado del buque, precio i cabida, i serán abiertas el dia 18 del presente a las 5 p. m. en la Ajencia del Llods.
El capitan se reserva el derecho de aceptar propuestas que le convengan o rechazarlas todas.

Propuestas
Se piden propuestas cerradas para la conclusion de los edificios del Liceo Internacional que se abrirán el dia sábado 22 del presente a la 1 P. M.
Antecedentes diariamente de 1 a 4 P. M. por el que suscribe.
Se reserva el derecho de aceptar la mas conveniente o de rechazar todas.
Punta Arenas, Octubre 14 de 1904.
O. Büchler.

CRONICA

ALMANAQUE
Sábado, 15—Sta. Teresa v.

CAMBIO
Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale de Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia
Milano	»	Feltrinelli Colombo &
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

EL NUEVO GOBIERNO ARJENTINO

Importante telegrama del Ministro del Interior

Composicion del nuevo Gabinete

Se nos ha proporcionado por persona debidamente autorizada, el telegrama que el señor Ministro del Interior, nombrado por el Exmo. Presidente de la Arjentina señor Manuel Quintana, ha dirijido al señor Gobernador del Territorio de Tierra del Fuego arjentina, señor Esteban de Loqui.

Es el siguiente:

«Ministerio del Interior.—Buenos Aires, 13 —Tengo la satisfaccion de dirijirme a U.S. comunicándole que con fecha de ayer ha tomado posesion del mando gubernativo de la República el señor Presidente electo Doctor Don Manuel Quintana i ha organizado su ministerio en la forma siguiente:

Interior.—Dr. Rafael Castillo.

Relaciones i Culto.—Dr. Cárlos Rodriguez Larreta.

Hacienda.—Dr. José Antonio Terry.

Justicia e Instruccion.—Dr. Joaquin V. Gonzalez.

Guerra.—Jeneral Enrique Godoy.

Marina.—Capitan de navio Juan A. Martin.

Agricultura.—Dr. Damian Toriao.

I Obras Públicas—Dr. Adolfo F. Orma.

Interpreto fielmente el pensamiento del señor Presidente de la República, haciéndole saber que tiene el propósito de estimular el progreso de los territorios nacionales, removiendo toda dificultad que obste a su tranquilo desenvolvimiento.

Preocupa mi atencion desde luego la alta conveniencia de fomentar la poblacion de los territorios, haciendo efectivas las garantias de seguridad i de justicia. A ello he de consagrar mis primeros esfuerzos, en la conviccion de rendir uno de los mejores servicios públicos a mi pais.

Espero el concurso de Ud. para realizar este pensamiento i me es grato ofrecerle la cooperacion de este Ministerio para que el gobierno de su direccion pueda hacer prácticas las iniciativas de progreso que conciba.

Me complazco en presentar a Ud. los sentimientos de mi consideracion distinguida i salúdole atte.»

RAFAEL CASTILLO.

Noticias sobre un naufrajio

BUQUE SUMERJIDO

El capitan del vapor aleman "Neko" comunicó a la Gobernacion Marítima de este puerto que en la mañana del 12 de Octubre 1904 avistó un buque abandonado, sin palos, que estaba a flor de agua. La situacion jeográfica es 48° 39' latitud Sur i 64° 8' lonjitud Oeste. El sitio era mui peligroso para la navegacion.

Nueva interrupcion de la linea telegráfica

Se nos comunica de la oficina local que la línea se halla otra vez interrumpida entre Pali-aiki i la estancia de Kark, al norte de Gallegos.

En el momento de poner en prensa el diario nos anuncian que ha sido restablecida la comunicacion.

Espedicion de la "Uruguay"

La nueva espedicion que llevará a cabo la cañonera arjentina «Uruguay» a los mares antárticos, tiene solo por objeto relevar el personal del Observatorio arjentino establecido en la isla de Año Nuevo, i seguir despues hasta las islas Orcadas (1,200 millas al E. de los Estados) a instalar allí otro observatorio meteorolójico.

La «Uruguay», que posiblemente tocará en Punta Arenas, saldrá de Buenos Aires a mediados de Noviembre, al mando del teniente de navio Don Ismael Galindez, que pasó por aquí en la «Sarmiento» el año 1901.

El comandante Fliess

Plausible ascenso

El comandante del trasporte arjentino "Piedrabuena" actualmente fondeado en la bahía de este puerto, Sr. Felipe Fliess, ha recibido la grata noticia de haber sido ascendido del grado de alferez de navio al de teniente de fragata, al cual se ha hecho acreedor despues de meritorios servicios prestados a la marina de su patria, en la que ha tenido una saliente actuacion desde que egresó de la Escuela Naval Arjentina, figurando siempre despues como uno de los oficiales mas distinguidos, ya en uno de los viajes de la fragata "Sarmiento" alrededor del mundo, en las maniobras navales en que ha tomado participacion, en la espedicion que realizó con tanto éxito la "Uruguay" en busca de Nordenskjöld i compañeros, o ya en fin en su actual puesto de comandante del trasporte "Piedrabuena", durante cuyo período se ha conquistado tan sinceras simpatias en esta ciudad por sus distinguidas prendas personales.

El señor Fliess, que cultiva relaciones de amistad en todos los círculos sociales de esta poblacion, ha sido ayer objeto de efusivas felicitaciones con motivo de su ascenso, a las que nosotros nos adherimos cordialmente desde estas columnas.

Ha llegado tambien la noticia de que el teniente de fragata de la marina arjentina señor Horacio Ballvé ha sido ascendido a teniente de navio.

El teniente Ballvé que ocupa actualmente el cargo de jefe del Observatorio de Año Nuevo (Isla de los Estados) es persona mui conocida en esta ciudad, donde ha estado de paso en varias ocasiones.

A Porvenir

En la mañana de hoi, con un tiempo espléndido, zarpó el «Keel Row» a Porvenir conduciendo a los alcaldes señores Contardi, Matta, Manns, cónsules de Alemania i Austria, Sres. Stubenrauch i Pasinovich, respectivamente, al Director de Obras Municipales señor Ciscutti, al Tesorero Fiscal señor Gandarillas, al empresario de los lavaderos de oro señor Roberts, los abogados señores Feliú i Salas i algunos pasajeros mas que van por paseo a la capital fueguina.

El «Keel Row» regresará esta noche.

El "Guardia Nacional"

El trasporte arjentino de este nombre saldrá de Buenos Aires el 20 del corriente con carga i pasajeros para los puertos del Sud.

El «Magallanes»

Próximamente saldrá el vapor nacional "Magallanes" a Ultima Esperanza, pasando de allí a Rio Aysen.

Lleva trabajadores i útiles de trabajo para la empresa ganadera últimamente instalada en aquella rejion.

Vapores anunciados

Segun aviso recibido en la ajencia de la Compañía Kosmos el "Hermonthis" salió el 9 del corriente de Coronel en derechura a este puerto.

Es esperado hoi.

Asimismo se comunica que el "Pentaur" zarpó de Coronel el 11 del mes en curso, debiendo llegar a este puerto el lúnes 16.

Industria minera

Por el vapor "Neko" ha llegado una partida mas de materiales de construccion para el establecimiento minero de Cutter Cove, consistente en maderas, zinc i combustible para la maquinaria.

Receptor de Mayor Cuantía

El receptor de Mayor Cuantía don Manuel Antonio Gonzalez, que se hizo cargo del puesto el miércoles último, ha solicitado nueva licencia de un mes para trasladarse a Santiago.

El Juzgado ha nombrado para que lo reemplace al intérprete del mismo señor Claudio Acuña.

Título definitivo

Don Simon Helmerich ha solicitado título definitivo del sitio Nº 1 bis de la manzana letra N. de esta poblacion, en virtud de haber dado cumplimiento a lo estipulado en el contrato de concesion.

El "Piedrabuena"

Este trasporte arjentino, cuya salida habia sido anunciada para hoi, la ha postergado hasta el lúnes próximo, con motivo de tener que esperar algunas comunicaciones telegráficas de Buenos Aires.

Como hemos anunciado ayer, el "Piedrabuena" llevará la correspondencia para el "Pinto".

La manzana 52
La subasta del cuartel

El señor Comandante Jeneral de Armas i el Gobernador Civil del Territorio, en atencion a que hasta la fecha no ha llegado autorizacion alguna para proceder a la subasta del edificio del cuartel viejo i del ocupado por la oficina de injenieros, han acordado no proceder a su demolicion hasta que no se autorice su enajenacion.

No existiendo de parte de los interesados en la manzana que ocupan dichos edificio ningun representante que exija la entrega en el plazo estipulado, que es el lúnes 16, el tiempo no apremia para efectuar la entrega del terreno.

Devolucion

Se ha mandado devolver al contratista de pavimentacion, don Jenaro Barria, la suma de $ 447.98, importe de las retenciones por los trabajos de empedrado i construccion de veredas en la calle de Maule entre Arjentina i Colchagua.

Robo descubierto

La policía ha descubierto al principal autor de un robo llevado a efecto el sábado pasado en la bahia de este puerto.

Las mercaderías robadas, consistentes en ropa hecha i otros artículos, han empezado a ser recuperadas.

Se tiene conocimiento que existen varios individuos comprometidos en él.

No damos mas detalles a fin de no interrumpir la accion de la policía.

UN VIAJE TERRIBLE

Entre las ruedas de un wagon

(CONTINUACION)

Como todo sucedió antes que el tren abandonara la plataforma, pedí ausilio lo mas fuerte que pude. Fuí oido por muchas personas, pues desde mi refujio los veia corriendo de un lado a otro, mirando a todas partes para ver de dónde provenian los gritos. Pero, por raro que parezca, a nadie se le ocurrió mirar debajo del tren. Miraban al techo, a los carros, a las ruedas i veian que la línea quedaba despejada despues que pasaba el tren. Entónces traté de obtener socorro de la jente que iba dentro del carro, pero ya habíamos llegado al fin de la estacion, íbamos bastante lijero i no pude conseguir que me oyeran. Tuve entónces un momento de desesperacion, pues no veia esperanza de salvacion; el tren caminaba a cada instante mas lijero, creia que ya no podría vivir mas largo tiempo. Era tan terrible la perspectiva, que la sangre se me heló en las venas.

¡Ciento cinco millas sin parar en dos horas! Traten ustedes de imajinarse lo que sentiría al verse sin mas sosten para conservar su vida que una estrecha barra debajo de un tren, con el ruido i movimiento de las ruedas encima.

Tengo la satisfaccion de decir que apesar de que la primera perspectiva de mi situacion me desalentó, conservé toda mi presencia de ánimo i a esto debí mi prodijiosa escapada. Afortunadamente, el carro estaba colocado, precisamente, en el centro del tren i tenía ademas, un tubo colocado verticalmente (cosa que no tienen otros carros), de donde podía tomarme, así es que permanecí tendido con una pierna sobre el freno, con la otra sobre la barra de que he hablado, la que estaba mas alta que el freno, i me quedé aferrado del tubo con las dos manos. Instalado de esa manera, lo mas confortablemente que pude, me armé de todas mis fuerzas i de todo mi valor para la refriega tremenda que yo sabía que tendría que sostener antes i despues de llegar a Petersborough. Ya me estaba sintiendo bastante maltratado al llegar a Potters's Bar, a trece millas de King's Cross, pues la velocidad aumentaba a cada instante. El famoso túnel de Welwyn, a veintidos millas de Lóndres, era el segundo suplicio que tenía en perspectiva. Todo mi cuerpo, pero sobre todo las manos i pies, estaban completamente adormecidos, al llegar a Welwyn. Cerraba los ojos lo mas a menudo que podía, porque al ver el suelo tan cerca de mí que volaba con una espantosa rapidez, me daban vértigos, ademas estaba casi cegado por el polvo. La La cara se me comenzó a hacer pedazos con las piedrecillas que saltaban sobre mí con la fuerza del granizo en una récia tempestad i el ruido me ensordecía, entorpeciéndome los sentidos. Las ráfagas de aire que pasaban sobre mi eran capaces de derribarme de mi segura posicion, pues al salir de Welwyn habíamos alcanzado una velocidad de cerca de una milla por minuto i el aire echado fuera de su lugar se va como una ráfaga, i no hai esquivacion posible cuando el tren alcanza esa velocidad.

Probablemente habría tenido que darme por vencido en la lucha por la vida que estaba sosteniendo, a causa de los calambres que sentía en los brazos, a no ser por una feliz ocurrencia.

Corriendo un gran peligro i mui nervioso, acerca del resultado, solté una mano, quedando sostenido solamente por la otra; cuando ví que podía manejarme de esta manera, me pareció que había recibido una ayuda del cielo. Desde entónces seguí haciendo descansar alternativamente mis dos manos durante todo el camino.

Antes de entrar a Petersborough, la velocidad alcanzó su mas alto grado, llegando a setenta millas por hora. Sabiendo que el andar es mucho mas despacio para entrar a la estacion, me puse a gritar a toda fuerza con la esperanza de que hubiese álguien por ahí cerca que pudiera venir a socorrerme. Ya la sangre me vertía a chorros de la cara, a causa de las heridas hechas por las piedras, pues los guijarros volantes cortan como latigazos.

Llegamos a la estacion i tuve el descorazonamiento de que nadie me oia, pero a pesar de esto me dí cuenta mui bien de que ya habíamos andado setenta i cinco millas, mas de las tres cuartas partes del camino i me preparé para la última lucha por la vida.

Despues de haber soportado tanto, pensé que sería mui triste sucumbir ahora. Sin embargo, no me hacía ilusiones sobre la tarea que me esperaba. Sabía que mis miembros ya no podían sostenerme, sabía que las fuerzas poco a poco me abandonaban, sin embargo, no quería ceder. Sabía perfectamente que la velocidad entre Petersborough i Grantham, sobre todo al llegar a este último punto, excedería a todas las que habíamos desplegado hasta ahora. Pero seguí firme en mi propósito, sacudí mis nérvios, dirijí el cielo una muda plegaria i resolví hacer todo cuanto fuera posible.

(Concluirá).

NAVEGACION

Entradas.—Octubre 14.— Vapor nacional "Keel Row" de Oazy Harbour.
—Vapor nahional "Magallanes" de Bahia Inútil.

Salidas.—Octubre 14. — Vapor inglés "Thornhill" a Valparaiso
—Goleta nacional "Rippling Wate" a Tres Brazos.
—Vapor nacional "Keel Row" a Agua Fresca.
—Vapor nacional "Antonio Diaz" a Agua Fresca.

CHALUPA

en perfecto estado, vende una
Maximo Gilli

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsímiles de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que serviran para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Economía es Riqueza

TOMEN NOTA LAS FAMILIAS

Desde hoi rebajé mis precios de venta para el menudeo al mismo nivel que las demas casas venden al por mayor.

Octubre 1° de 1904

Maximo Gilli

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874

= JOSE MENENDEZ =

Unico introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Trajes casimir para hombres desde $ 7,50

Res non verba

Hechos i no palabras

Ternos a la marinera para niños desde $ 1,50

Enaguas i Blusas de seda para Sras. desde $ 6,00 a $ 60,00

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor del afamado

VINO PEMUCO

Vichi Celetius

Hai constantemente en venta Vino italiano Barbera ,Vino frances de cinco clases, Vino Errázuriz tinto i blanco, Vino Urmeneta tinto i blanco.

Llegó ultimamente un sin número de conservas, licores i abarrotes, que vendo a precios mui bajos.

Pasen a ver para creer
Garantizo su calidad

Vichi Hoptal

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Blusas de seda
Polleras de lana
Capas para señoras
Vestidos para niñas
Ternos, todas clases
Tongos - Ponchos
Linoleums
Alfombras
Carpetas para mesa
Paraguas

Llegó

Por ex ORUBA

Agua Vichy

Marca ESTRELLA

que vendemos en cajon de 50 botellas a $ 20,—
1 botella „ 0,50

J. Martinich i Cia.

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion marítima

Por ex 'Goya' llegaron a

La Peletería
EL ZORRO

20,000 cajetillas de Cigarrillos Corona lejitimos

¡Ojo Ojo!!!!! Las cajetillas son de 18 cigarrillos, i no de 16 como se espenden en otras partes

Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

Relojería i Joyería
SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Acaba de llegar
el surtido mas grande en Relojes i Cadenas de todas clases i precios

RELOJES

Longines, Waltham, Military. Rookopf, etc.

Cronógrafos para carreras

Elegantísimos relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta desde $ 5,— cada uno.

Espléndido emporio de alhajas de oro
¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

ACABO DE RECIBIR

Sillas i Carritos para guaguas

BAÑOS a vapor portátiles

CATRES ingleses con resortes

GRAN BARATURA

AVISO

Habiéndose introducido una imitacion de los cigarrillos de Alvarez Lopez (Corona) he hecho cambiar la forma del envase del espresado cigarrillo que era redondo en forma rectangular, teniendo ademas para la distincion del paquete el nombre de cilíndricos en uno de sus lados.

Los documentos de orijen que acrediten la lejitimidad de esta marca como de otras que espende están a disposicion del público en la Cigarrería

José M. Mulet

Los inmejorables cigarrillos REY DEL MUNDO a $ 10 el 100.

Cigarros Puros

Damitas, señoritas, damas, Puritanos, Vegueritos, i otra infinidad a precios increibles.

Champagne, licores surtidos, pisco, vinos embotellados i en barriles de 60 litros, jerez, oporto, i otros vinos jenerosos, todo lejítimo i de las mejores marcas.

Madera de raulí de varias dimensiones.

Compañia de seguros "La Nueva España".

DEPOSITO de Vino por mayor i menor

de Manuel Cafferata

Hai Barbera, Moscato, Appasito, Vermouth.

Importados de Italia, en barriles i en botellas.

Vino de Hacienda chilena.

Vino arjentino de Mendoza.

Se vende en el Hotel Roma

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas

Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.

Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

Vino Batuco

B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo. Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA

Talabarteria

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 Carlos F. Hofer y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermifugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

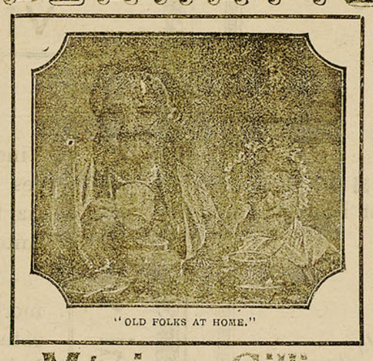
debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

TE MAZAWATTEE TE

CONFORTANTE



DELICIOSO

Máximo Gilli

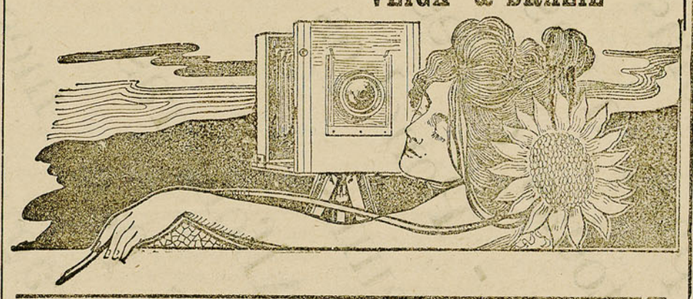
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO-AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK. DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Ñuble.— Casilla 64. Teléfi 58 14.

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000 en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaíso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

LLEGARON a

De Bruyne Osenbrüg i Cia.

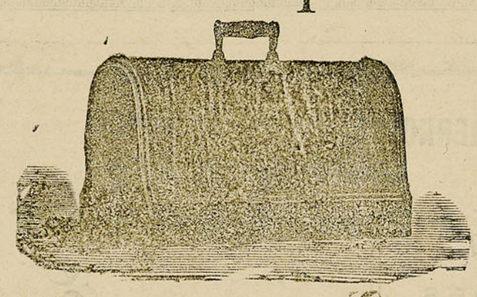
COCHES

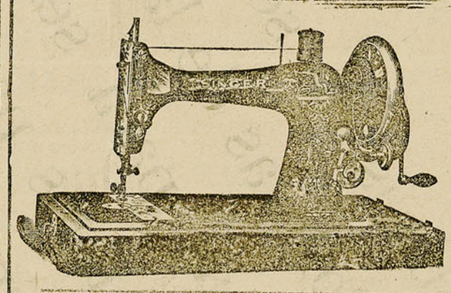
de 2 i 4 ruedas

con i sin toldo

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Williams Ajente

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Acaban de recibir

Un gran surtido de TASAS

ALFOMBRAS y ACORDEONES

ANTEOJOS de larga vista

Calcetines Islandia

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt*, *Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre*, *Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Fernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Catres de fierro para una i dos personas

Blusas de seda i lana

Enaguas de seda

Sombreros, última moda

Ternos para niños de todas las edades

Ternos para hombres de mui buena calidad.

UN COMPLETO SURTIDO

de capotinas, gorras, sombreros, vestidos, delantales, etc. para ñinas i niños chicos

Ofrece en venta a precios reducidos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 10 de Octubre

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

ZAPATERIA FRANCESA

DE

ANTONIO PONCERINI

CALLE MAULE — LADO DEL CLUB MAGALLANES

Telefono 157

Me es grato avisar a mi distinguida clientela que he recibido un gran surtido de cueros franceses y de Rusia, especiales para botas.

Me encargo de hacer cualquier calzado sobre medida como asi mismo hago toda clase de compostura con piezas invisibles, todo a precios sin competencia i con prontitud i esmero.

Único depósito del celebre destructor de callos EL INFALIBLE.

Tengo constantemente en venta:

Pomadas, betum, etc. de todas clases.

Grasa especial para cazadores i pescadores que pone el cuero impermeable i suave.

Completo surtido de artículos para zapateros.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion degrandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO